

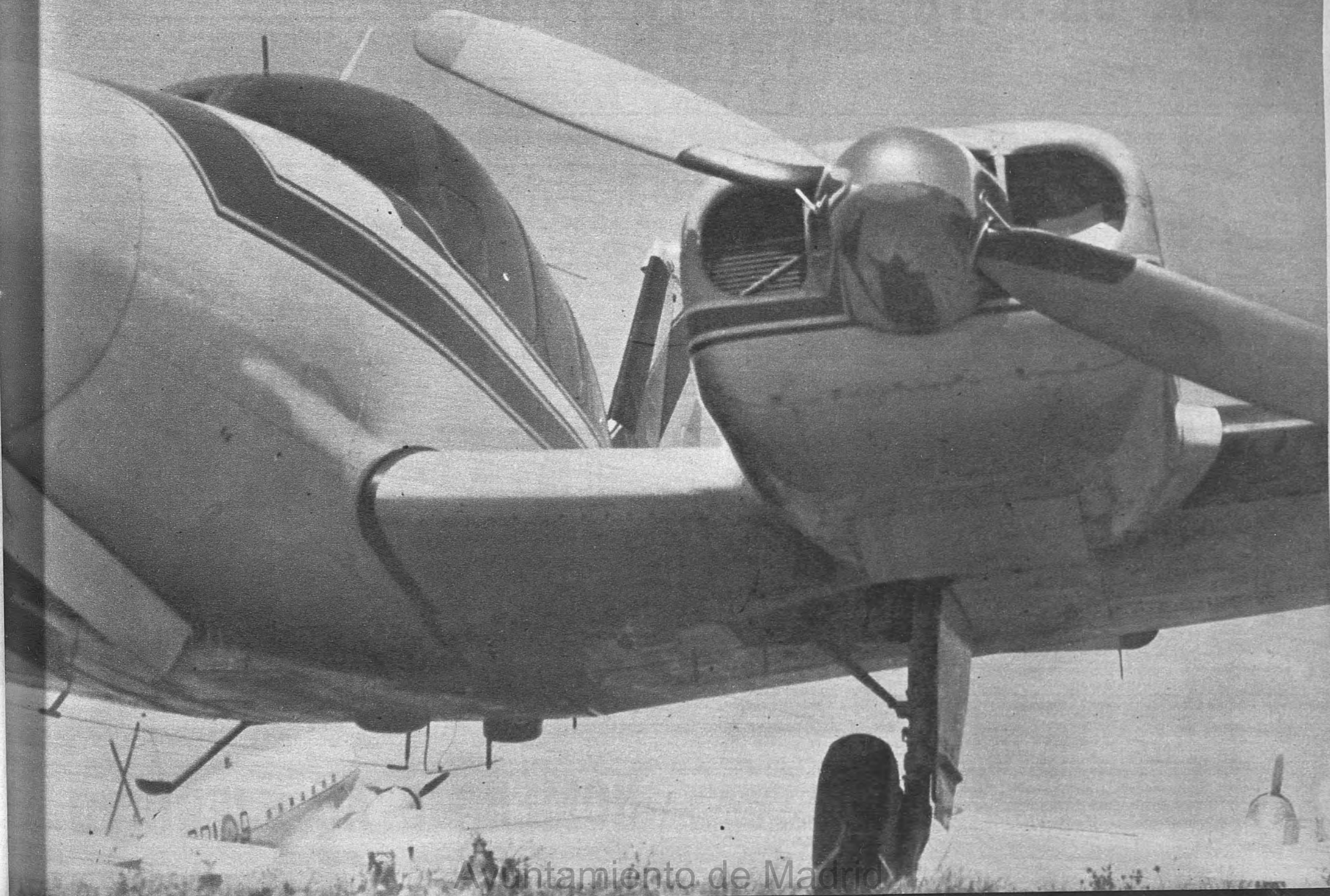
Arriba

Madrid, martes 8 de junio de 1965



VUELTA AEREA

Si por todos los caminos se llega a Compostela, también por los del aire, por los que van más cerca del cielo, se puede acudir hasta la tumba del Señor Santiago. La Vuelta Aérea a España ha seguido este año, a caballo entre nubes y tierra, la Ruta Jacobea. De Madrid a Pamplona, de Navarra a Santiago, por Castilla, León y Portugal, las avionetas participantes han seguido un itinerario de fe, un camino de paz que no pudieron ni intuir los viejos peregrinos (Pastor.)



Avantamiento de Madrid



DIA DE ASTURIAS EN LA FERIA

Ayer se celebró en la VI Feria Internacional del Campo el Día de Asturias. Para presidir los diversos actos que con este motivo se celebraron acudió por la tarde al pabellón la esposa de Su



REINA FEDERICA

La Reina Federica de Grecia ha llegado a Madrid, acompañada de su hija la princesa Irene, para estar junto a su hija la princesa Sofía, que espera un hijo en fecha próxima. En Barajas, con su nieta y el príncipe Juan Carlos. (Cifra)



HOMENAJE AL EJERCITO

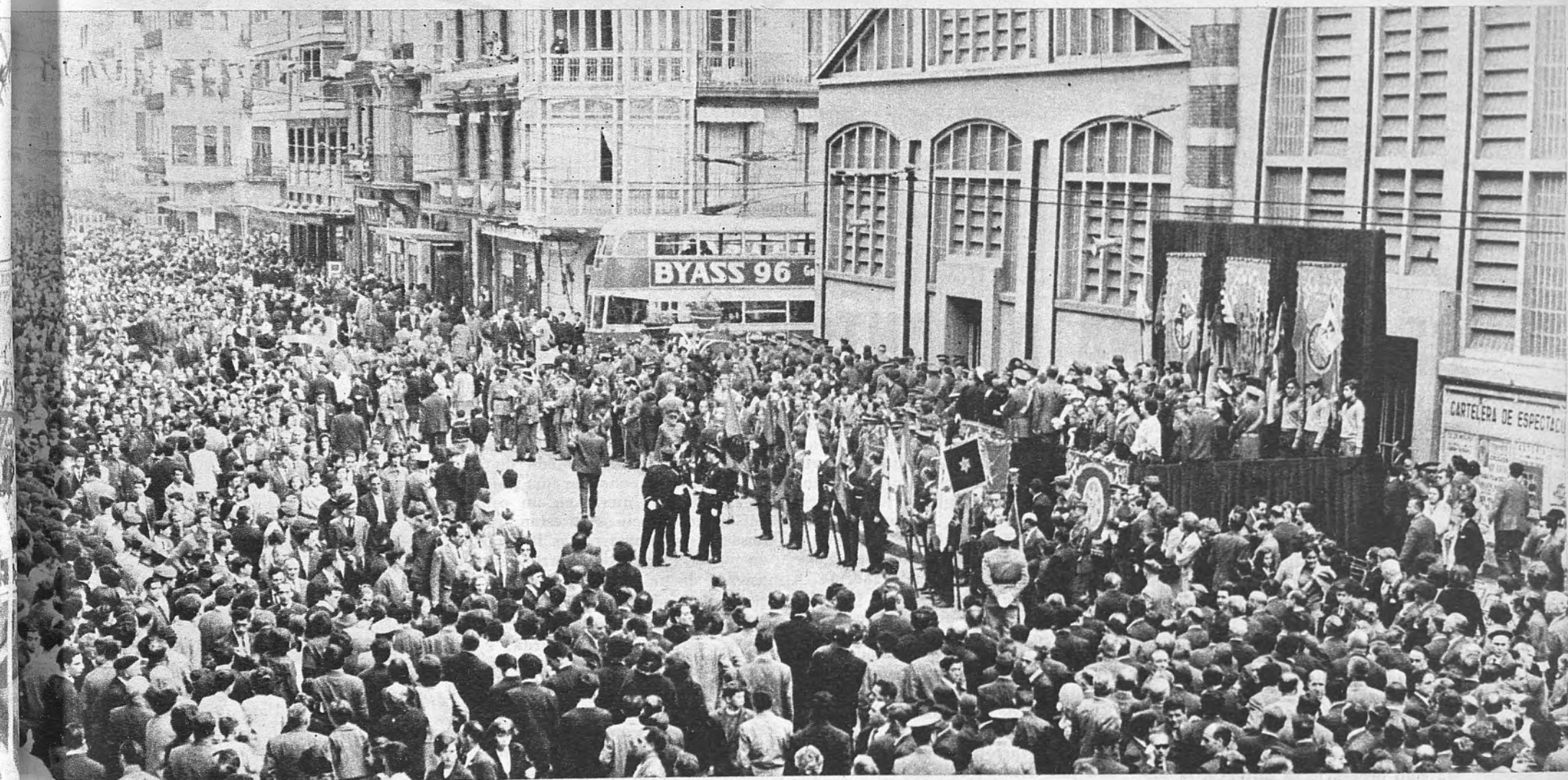
Ayuntamiento de Madrid



Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, quien, acompañada del Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, y del Gobernador

Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Asturias, Matéu de Ros, recibió el cariñoso homenaje de sus paisanos, que la aplaudieron entusiastamente e hicieron objeto de cálidas demostracio-

nes de afecto. Doña Carmen Polo de Franco recorrió el pabellón y en su honor grupos folklóricos venidos de Asturias interpretaron las danzas típicas de la hermosa región asturiana. (Contreras)



En la alameda de Calvo Sotelo, de San Sebastián, el pasado domingo el Frente de Juventudes ofreció un homenaje al Ejército. Jóvenes de hoy ofrendaron así todo su limpio entusiasmo, su generosidad juvenil, en muestra de agradecimiento a sus mayores, a los que hicieron posible la paz y la transformación de España que todos disfrutamos y que la juventud velará para que los ideales y los principios no se enturbien. A la izquierda, un afiliado a la Organización Juvenil Española entrega un banderín al general Rodrigo Cifuentes. A la derecha, una vista de la multitud durante el homenaje en San Sebastián. (Aparicio.)



DE PAMPLONA A SANTIAGO, RUTA JACOBEEA POR LOAMI

Si a los peregrinos medievales que, a pie o a caballo, abrieron los caminos de la unidad europea para acudir a Compostela —así adquirió Europa conciencia de su ser, así se fraguó el cuerpo unitario de un continente integrado por la multifrormidad de diversos pueblos— les hubieran dicho que un día los caminantes jacobeos llegarían por las rutas del aire, una constelación de conjuros hubiese caído sobre la cabeza del primero que se atreviera a insinuar tal idea, una lluvia de hisopos exorcistas le habría empapado su sayal peregrino, mientras los latines tremolantes de algún monje benedictino intentaban arrancar al diablo de su cuerpo y de su alma, de los que se había poseído. Ha sido necesario el milagro, la suspensión de las leyes de la Naturaleza, la suspensión de la ley de la gravedad, la suspensión de las avionetas tenidas desde el cielo por ángeles que mueven hilos invisibles. Medio centenar de aparatos acudieron desde todos los puntos de España a Pamplona, capital navarra, ciudad acoge-

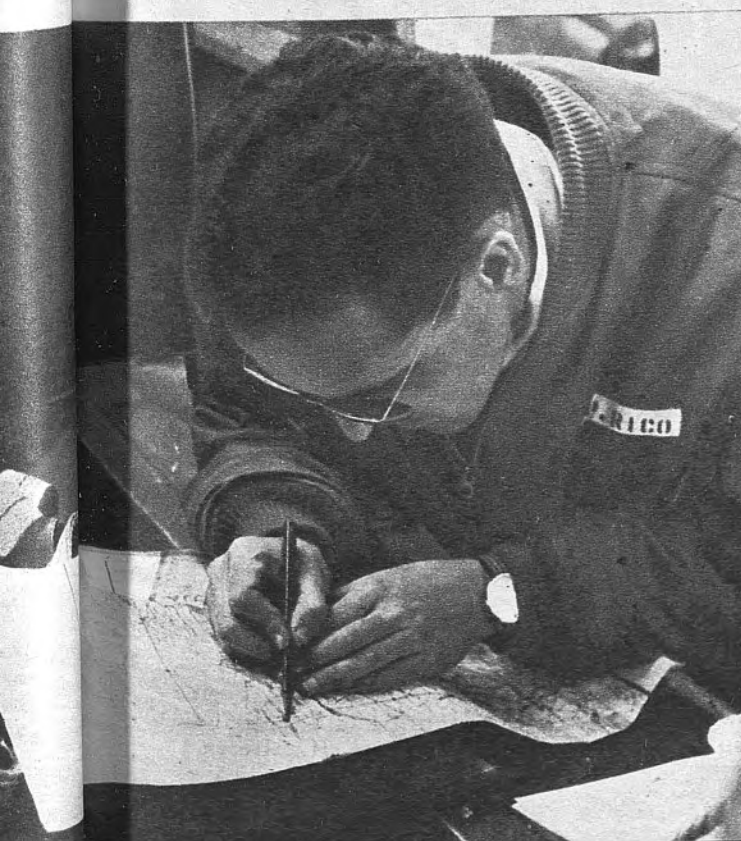
dora, con sabiduría de siglos para dar blanco pan y rojo vino, limpio aposento y cordial amistad al caminante que llegase de cualquier parte del mundo, paso tras paso hacia Santiago. Desde Pamplona los casi celestes caballos que se llaman «Auster», «Bucker», «Jodel», «Piper», «Aissa», «Dornier», «Cessna», emprendieron un santificado camino, a medias entre cielo y tierra, para tener segura guía y no perderse jamás, siguiendo, el viejo Camino Real Francés o la Vía Láctea por la que el Señor Santiago sigue haciendo sus cabalgaduras en un caballo blanco. El rumor de los pasos quedó sustituido por el runruneo de los motores de aviación. Pero la procesión iba por dentro, subiéndoseles despacio, pecho arriba, las canciones de fe a cada piloto, a cada andador. Pamplona, León, Oporto, Salamanca, Santiago. Viejas ciudades peregrinas que daban emocionada bienvenida y un hasta pronto sincero a los que llegaban de cerca del cielo. Las gentes tenían a estos peregrinos

un profundo respeto. Se imaginaban que, a fuerza de rozar las nubes, en alguna ocasión el mismísimo Señor Santiago se hubiera colado de rondón para acompañar en una parte de la ruta a cualquiera, en un caballo que él no conoció. Ahí están, preparando las avionetas y los itinerarios, en el aeropuerto de Oporto, ante la mirada de un policía portugués. Entre los aviadores, el capitán Castañón, campeón mundial de acrobacia aérea, arriba, a la izquierda. Y entrando por la puerta de la catedral de Santiago para ganar el jubileo, la gran perdonanza que este año se concede a cuantos acudan, con la mirada limpia, la alegría en el alma y la oración en los labios, a implorar la mediación del Apóstol Santiago. Por un momento han dejado los mandos de la avioneta y han empuñado el bordon con la calabaza. Sobre su pecho la vieira, como una marinera coraza para el corazón.—Pedro PAS-CUAL. (Fotos Pastor.)





LOAMINOS DEL AIRE





AUDIENCIAS DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

A la izquierda, el jefe del Gobierno del Congo, Tshombe, y el Ministro de Asuntos Exteriores, Castiella, estrechan su mano después de la firma, celebrada ayer en el palacio de Santa Cruz, de los acuerdos comercial y de cooperación técnica y asistencia financiera entre España y el Congo. A la derecha, Castiella conversa con el ministro italiano de Comercio, Mattarella, a quien acompañaba el embajador de Italia en Madrid. (Fotos Contreras y Cifra.)



VISITA A LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE RELOJES

La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, visitó la Exposición Internacional de Relojes que, patrocinada por la Sociedad Española de Amigos del Arte, se celebra en las salas de la Biblioteca Nacional. La ilustre dama recorrió detenidamente el recinto de la Exposición, admirando los variados modelos de relojes de diversas épocas, auténticas joyas muchos de ellos, tanto por su antigüedad como por su arte. (Contreras.)

UNA SONRISA, POR FAVOR

«MISS EUROPA» Y SUS DAMAS

En el centro, «Miss Alemania»,
Juliane Herm, veinte años, ojos
verdes, un metro setenta y dos
de altura, elegida en Niza «Miss
Europa» 1965, rodeada de las
damas de su corte de honor. A
la izquierda, «Miss España»,
Alicia Borrás. — (Keystone.)



«MISS ALGODÓN», EN MADRID

Judy Hill, «Miss Algodón», norteamericana, guapa, joven, ha llegado a Madrid para presidir las fiestas del algodón que se celebrarán en España durante estos días. Ante el hotel donde se hospeda sonríe, enamorada de Madrid. (Foto Contreras.)

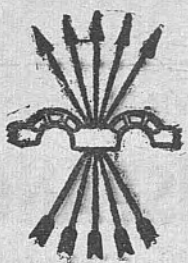
TRES SUECAS, EN ESPAÑA

Elisabeth Norstrom, Ivon Niklasson y Eva Marie Anderson, tres jóvenes suecas, saludan a su llegada a Barajas. Invitadas por el Ministerio de Información y Turismo visitarán España, por haber ganado un concurso de cultura española organizado por el periódico juvenil «Bid Journalen», de Estocolmo. (Fotografía de Cifra.)



BERLIN

Cientos de automóviles de alemanes occidentales esperan los trámites necesarios para poder franquear el muro levantado por los comunistas y que divide la antigua capital alemana. Durante estos días las autoridades de la Alemania sometida al régimen comunista han permitido el paso por el muro para que los alemanes occidentales puedan visitar a sus familiares que residen en la parte oriental, a quienes no se les permite ir a la parte occidental. (Cifra.)



Arriba

Núm. 10.152.—II época.—Madrid, martes 8 de junio de 1965.—Dep. L.: M. 17.1958

es mejor

Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS - Carranza, 5 - Teléfono 257 09 03

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—AV. GENERALISIMO, 142.—MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—2,00 PTAS.

LA «GEMINI IV» AMERIZO SIN NOVEDAD A LAS 18,13 DE AYER

MCDIVITT Y WHITE, EN PERFECTAS CONDICIONES DE SALUD, NAVEGAN A BORDO DEL PORTAAVIONES «WASP»

FUERON RESCATADOS POR UN HELICOPTERO AL SALIR DE LA CAPSULA ESPECTACULAR TRIUNFO DE NORTEAMERICA EN LA «CARRERA ESPACIAL»

NUEVA YORK

APOTEOSIS DE ESPAÑA EN LA QUINTA AVENIDA

SETECIENTAS MIL PERSONAS ACLAMARON JUBIOSAMENTE A LA MADRE PATRIA Y AL CAUDILLO AL PASO DE LAS CARROZAS ESPAÑOLAS EN EL DESFILE PUERTO-RRIQUEÑO

Adornadas con los colores españoles, iban acompañadas por los Coros y Danzas de la Sección Femenina y las azafatas del Pabellón español de la Feria

NUEVA YORK. — Una representación del Pabellón de España en la Feria de Nueva York intervino con éxito clamoroso en el gran desfile puertorriqueño celebrado ayer. La participación española consistió en el desfile de dos grandes carrozas, engalanadas con los colores de España, a las que acompañaban los Coros y Danzas y las azafatas del Pabellón. El entusiasmo popular fue realmente apoteósico y batió todos los records del desfile celebrado a lo largo de la Quinta Avenida, con participación de más de setecientas mil personas. Los gritos de «¡Viva España!» y «¡Viva Franco!» sonaron ininterrumpidamente, mientras los espectadores rompían los cordones policíacos para aclamar a la Madre Patria.

(Crónica en la página 15.)

HOUSTON (Tejas).—Una entrada en la atmósfera prácticamente perfecta ha puesto término al vuelo espacial de más «avance» del programa de conquista del espacio de los Estados Unidos. Si la primera tentativa de cita espacial no se ha logrado, el astronauta White consiguió batir la marca de permanencia de un ser humano en el cosmos al evolucionar durante veinte minutos fuera de la nave espacial.

Después de algunos minutos de haberse posado en el agua los helicópteros de la Marina norteamericana recuperaron a los dos astronautas y los subieron a bordo para transportarlos al portaaviones «Wasp», principal elemento encargado de la operación de recuperación.

La puesta en marcha demasiado rápida de uno de los cohetes (sólo un segundo antes) encargados de frenar la cabina y permitirle penetrar en la atmósfera en el último minuto ha reducido la trayectoria del descenso en cerca de 70 kilómetros dentro de la zona de

recuperación, obligando al «Wasp» a desarrollar más de 30 nudos para acercarse al punto de caída. Cinco helicópteros que habían despegado del «Wasp» se situaron, sin embargo, sobre el lugar del descenso rápidamente, mientras el comandante McDivitt exclamaba: «¡Hurra! ¡Hurra! Nos dirigimos al «Wasp»».

ANILLO DE FLOTACION

Los helicópteros lanzaron en las cercanías de la cabina a hombres-rana encargados de instalar alrededor de ella un anillo de flotación mientras los astronautas mantenían una conversación muy animada —antes de abrir la escotilla de salida— con los pilotos de los helicópteros que volaban sobre ellos.

Todas las marcas espaciales norteamericanas y soviéticas, con la excepción del vuelo de ciento dieciséis horas de un cosmonauta ruso, han sido batidos por la «Gemini IV», que hace dar un salto adelante considerable al programa espacial de los Estados Unidos.

El punto de impacto está situado a 604 kilómetros al este de cabo Cañaveral y a 370 kilómetros al norte de la isla de San Salvador, del archipiélago de las Bahamas.

El tiempo era ideal en el momento de la recuperación. Algunos chaparrones tropicales, frecuentes en esta época del año, se habían señalado en algunos parajes, pero la mar estaba en calma y la cabina, una vez sobre el agua, se balanceaba al impulso de pequeñas olas de menos de un metro de altura.

EXCELENTE SALUD DE LOS ASTRONAUTAS

Inmediatamente los astronautas mantuvieron una conversación con los médicos de la NASA a bordo del portaaviones «Wasp» y facilitaron excelentes noticias sobre su estado de salud. Salieron por la escotilla después de que el comandante McDivitt hubiese declarado que no abandonaría la nave antes de que estuviera bien amarrado el cinturón de flotación.

Mientras los helicópteros giraban por encima de la cabina y los hombres-rana se afanaban en el agua, un primer astronauta salía de la «Gemini IV» y se instalaba sobre una balsa neumática, seguido bien pronto por su «gemelo» espacial.

A BORDO DEL «WASP»

Uno de los helicópteros descendió el aparejo de izar. Habían pasado treinta y cuatro minutos entre la caída al agua de la «Gemini IV» y el momento en que el primero de los cosmonautas era izado al helicóptero.

A las 18,50 los dos cosmonautas estaban a bordo del helicóptero, aún vestidos con sus escafandras espaciales. El helicóptero hizo rumbo hacia el «Wasp», que a su vez a toda máquina se dirigía al lugar donde había amarrado el vehículo espacial, que se encontraba a unos 50 kilómetros de distancia.

A las 19,09 el helicóptero «Sirski 64», a cuyo bordo iban McDivitt y White, se posó en la cubierta del portaaviones «Wasp». McDivitt saltó primero sobre el puente, seguido de White. Vestidos con sus escafandras espaciales los dos astronautas fueron objeto de una ovación casi delirante a bordo del portaaviones. La cápsula «Gemini IV» fue izada a bordo en buen estado poco después.

(Más información en las páginas 16 y 17.)

ESTADO DE EXCEPCION EN MARRUECOS

Hassán II asume la dirección del Gobierno ante la postura irreconciliable de los partidos políticos

RABAT.—El Rey Hassán II de Marruecos ha anunciado en un discurso por radio, ayer por la tarde, la implantación del estado de excepción en todo el país, así como el hecho de que él asumirá personalmente la dirección del gobierno de la nación.

Con esta importante decisión —comunicada algunos minutos después al primer ministro, Bahini, y al presidente de las dos Cámaras— el Soberano marroquí deja en «suspensión» las garantías constitucionales a efectos de «salvaguardar» la estabilidad gubernamental.

Después de haber evacuado consultas desde el 20 de abril con los representantes de los partidos políticos, de las organizaciones sindicales y con las distintas personalidades parlamentarias e independientes, a efectos de realizar «la unión y la reconciliación nacional», el Rey Hassán II ha hecho pública la «imposibilidad» de conciliar las exigencias previas contradictorias de los unos y los otros.

«Ante la imposibilidad de formar un Gobierno de coalición—ha dicho—, me veo en la obligación de realizar un programa de salud pública por un Gobierno sostenido por una mayoría parlamentaria coherente, consciente de sus responsabilidades, con el fin de dar los trabajos del Parlamento un carácter serio y positivo, apto para sostener los esfuerzos del

Poder ejecutivo en el cumplimiento rápido de sus labores, que tú, querido pueblo, esperas. Pero ha sido imposible encontrar una mayoría susceptible de constituir el apoyo parlamentario indispensable para la formación de un Gobierno estable.»

(Crónica en página 20.)

EXPRESIVO TELEGRAMA DE FELICITACION DE FRANCO A JOHNSON

Su Excelencia el Jefe del Estado, al tener conocimiento del feliz resultado del viaje espacial de los astronautas norteamericanos, ha dirigido el siguiente telegrama al Presidente de los Estados Unidos de América, Lyndon B. Johnson:

«Reciba, señor Presidente, mi cordial y entusiasta felicitación por la gran hazaña norteamericana de la que los pilotos McDivitt y White son los principales protagonistas. El éxito alcanzado por los Estados Unidos en el soberbio vuelo espacial de la cápsula «Gemini IV» es no sólo un triunfo de la ciencia, la técnica, la dedicación y el coraje de unos hombres, sino también la victoria de todo un pueblo que con sinceridad y sin miedo a ningún riesgo ha llevado a cabo públicamente ante los ojos de todo el mundo esta misión que prueba una vez más el espíritu deportivo de esa joven y enérgica nación. Afectuosamente. FRANCISCO FRANCO, Jefe del Estado español.»

LA SITUACION

Continúa la acción norteamericana contra el Vietnam del Norte. Oleadas de aviones han bombardeado y ametrallado dos campamentos militares nortvietnamitas. El número de salidas efectuadas por la aviación de Estados Unidos hacia territorios del Vietnam del Norte se elevó ayer a un centenar. El general Taylor, embajador en Saigón, ha llegado a Washington para presentar un informe al Presidente Johnson.

Después de una larga etapa de tregua se han vuelto a producir choques entre paquistaníes e indios en la línea de alto el fuego en Cachemira, resultando bajas en ambos bandos.

En Venezuela se ha observado un recrudecimiento del terrorismo en la zona oriental del país después de haber sido asfiliado en la región occidental venezolana.

El amuro de la vergüenza de Berlín quedó abierto de nuevo ayer con motivo de las fiestas de Pentecostés. Se cerrará el domingo próximo y los comunistas han puesto de relieve que es posible que no firmen un nuevo acuerdo.

CRITERIOS PUNTOS DE VISTA

SERVICIO UNIVERSITARIO DEL TRABAJO

Todos los años, a lo largo y ancho de España, cientos de universitarios cambian sus quehaceres habituales de estudio por la rica experiencia de convivir con las gentes del trabajo. Los Campos y las Campañas de Educación Popular son el marco idóneo del trocar libros y exámenes por unas horas apretadas de vivir con las gentes humildes de nuestras fábricas y aldeas, llevando a su conocimiento, si no la solución que no está en sus manos, si la comprensión a su problema y el entendimiento de que hay alguien que se preocupa por ellos por vocación de servicio y llamada de deber.

Como todos los años, el Servicio Universitario del Trabajo prepara las tareas de la temporada estival donde los universitarios, acaso en detrimento de sus vacaciones aseguradas por una procedencia paterna solvente—privilegiadas para el resto—se lanzan a la preocupación que les confiere el título de aprendices en el saber. Ellos saben donde está su misión de compromiso y servicio, de entrega a la sociedad que facilita su actual situación. Ellos saben de la contraprestación que deben a la sociedad por su período de aprendizaje y saben que es de justicia que tal contraprestación vaya dirigida a los sectores sociales más desamparados. He ahí la razón de ser de los Campos, la Ayuda dominical y las Campañas de Educación.

Como todos los años, el SUT se desplaza por la ancha geografía de la necesidad. Como desde hace tres, la Campaña de Educación Popular llega hasta el reducto de las tierras inhóspitas con el bagaje de la palabra saber para todos los hombres. Reducto y bagaje que, por fortuna, va disminuyendo el primero y aumentando el segundo. Pero, de aquél, quedan muchos elementos todavía para sentirnos satisfechos; y de éste, algún recelo y aversión como para no luchar por su implantación. Vamos a intentar suprimir la penuria que ya se hace tópico sobre el medio campesino. Comenzando por arrancar la más elemental de la cultura, a fin de que el frontispicio programático de la igualdad de oportunidades no sea un escarnio ni escándalo que nos avergüence.

Esto es el SUT y ésta es la llamada a los universitarios con responsabilidad. Que se dirijan a los campos, a las fábricas y a las minas sabedores de que son necesarios y de que, en justicia, no pueden volverse de espaldas a esta realidad. Cualquier abandono por comodidad o pereza, invalida sus aspiraciones de nivelación y equidad. Se queda en simple demagogia exigir para sí una situación de desarrollo, si antes no se adquiere conciencia de que se constituye un grupo privilegiado dentro de la sociedad mientras hay otros sectores que no pueden pedir esas mejoras porque no tienen acceso a la voluntad y facilidad de pedirlos.

Cuando tanto se habla de la penuria tradicional, no puede quedarse sólo en exigir la presencia del Estado para su cobertura. Es necesario acudir, con los medios a su alcance, a taponar estos huecos. Dolorosos huecos que existen en nuestro pueblo. Únicamente así serán válidos los argumentos a favor del desarrollo social, político y económico.

CIENCIA Y POLITICA EN LA SOCIEDAD ACTUAL

El tema vital de la política científica ha vuelto a saltar al plano de la actualidad a través de la conferencia del profesor José María del Moral, pronunciada en el Patronato «Juan de la Cierva», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Del conjunto de la conferencia, toda ella interesante y sugestiva, conviene destacar una doble utilidad: la aportación de análisis intelectual y lo que tiene de impulso, de actitud creadora de colaboración entre los hombres de gobierno y los hombres de ciencia.

Tanto la investigación científica como la preocupación política se enfrentan con un panorama homogéneo de problemas: la creación de riqueza, el aumento de bienestar, la lucha contra la miseria y la incultura, etc., etc. En el plano de la ciencia se ve cada vez con mayor claridad que la investigación aplicada a la resolución de estos problemas desborda y supera a la doctrina «a priori»; a su vez, en el plano de la política es evidente la creciente dedicación a la eliminación de las deficiencias sociales, por encima de separaciones de credo. Ciencia y política coinciden, pues, en sus objetivos: construir un mundo mejor, para cuyo empeño, tanto el gobernante como el investigador, se han de situar en una nueva dimensión de colaboración y creación.

Hasta ahora se pensaba que el único método para superar los desniveles sociales era la acción revolucionaria. Nuestra época nos demuestra, sin embargo, que es en nuestro tiempo cuando se están produciendo de verdad las más sustanciales revoluciones, precisamente derivadas del impulso de la técnica. El siglo XIX es el siglo de las revoluciones políticas, que consistieron fundamentalmente en «declarar» derechos y libertades. El siglo XX cumple las más trascendentes modificaciones de la sociedad y del mundo sin necesidad de retórica ni grandilocuencia: simplemente, aplicando intensamente los proce-

sos de tecnificación y los avances científicos.

Por tanto, cabe pensar en una derivación de la confianza, de la esperanza y de la fe humanas, que van trasladando su centro de gravedad desde las declaraciones abstractas hacia las realidades técnicas. Empero esta actitud entraña también sus peligros, ya que la ciencia, abandonada a sí misma, sin el superior control de un pensamiento humanista, puede desembocar en un modo más del totalitarismo.

Se hace, pues, necesaria una colaboración entre la ciencia y la política, una mutua comprensión que aleje por completo el peligro de susceptibilidades y hegemonías de uno u otro lado. Puesto que el objetivo es común (el progreso, el avance de la Humanidad), lógico es pensar que los medios y los esfuerzos sean también comunes, ilusionadamente compartidos por científicos y políticos. Tanto la ciencia como la política están profundamente interesadas en evitar un desfase de sus capacidades y de sus funciones. El campo donde se han de conjugar sus actividades no es el de la supremacía de la una sobre la otra, sino en el campo de la colaboración leal.

Pero esa colaboración no se reduce al simple contacto entre realidades distintas, sino que tiene una dimensión nueva de mutuas influencias: en cierto modo, los científicos son algo políticos y éstos no pueden prescindir de la técnica al gobernar.

Colaboración ha venido a suponer interinfluencia, complemento de unas funciones con otras.

Hacia ese terreno de colaboración y superior entendimiento ha llamado José María del Moral la atención de investigadores y gobernantes. Fue oído con respeto y atención. Y también con aplauso y entusiasmo. Señal cierta de que en España contamos ya con una conciencia en torno a los problemas de la ciencia y la política, de la política científica, que no puede sino cuajar en creaciones cada vez más positivas.

CARNET DE VIAJE

LOS HISPANOS

Estamos en un bar pequeño, sencillo, semioscuro. Son las ocho de la tarde. Es viernes, víspera de un fin de semana prolongado por la vacación del lunes, Memorial Day oficial, por caer en domingo este año el día 30, fecha en que tal fiesta se celebra. Como tienen tiempo por delante, los neoyorquinos trasnochán más de lo normal. Por eso, aunque comience a ser tarde para la cena, el restaurante anejo al bar está medio vacío. Pronto, sobre las nueve, alcanzará su pleno. El dueño le dirá al guitarrista que suba al estrado, y el público comerá al compás de cualquier aire flamenco. Porque el bar, su dueño y los camareros que nos atienden pertenecen al Nueva York hispano.

300.000 puertorriqueños van a votar por primera vez este año en las elecciones municipales neoyorquinas, al haber aprobado el Congreso un proyecto de ley que sustituye el requisito de leer y escribir correctamente el inglés por el de no ser analfabeto en la lengua de la comunidad a que pertenece. El mundo de los hispanos comienza a ser un factor interesante en la política de Nueva York. Sus votos serán tan decisivos como los de los negros, los chinos, o los irlandeses, o los italianos. Por eso los políticos toman posiciones: se van concediendo puestos en la Administración del Municipio y del Estado a los hispanos, se construyen para ellos casas económicas (por cierto, estupidamente realizadas, con amplios espacios para separar los distintos bloques, campos de juego para niños y jóvenes, y rincones donde descansan mujeres y ancianos), y se prepara la semana puertorriqueña, que culminará con el desfile, Quinta Avenida abajo, a realizar el domingo, día 6.

En el desfile puertorriqueño, según mis noticias, España aportará dos carrozas, coros y danzas y un público entusiasta, hecho de amigos y de naturales. Dentro de los hispanos, el español puede ser, si demuestra que lo vale, un dirigente social. Esta es una faceta que no debería ser descuidada. Hablamos de ello en el bar con tres hombres jóvenes y profesionalmente calificados. También aquí se nota la diferente mentalidad de antiguos y nuevos, tercetos los unos en mantener viva la herida pasada, prontos los demás a la acción comunitaria.

Hablamos del futuro (el de todos los que hablamos la misma lengua) un catalán, un gallego, un argentino, un madrileño y un cubano. Suena la guitarra mientras cena la gente. Suena en Nueva York el aire, el compás, de los hispanos.

Washington, mayo 1965.

Juan DE ALCALA

Opinión del MUNDO

CONGO.—No puede decirse que los rebeldes congoleños den un espectáculo edificante de unidad de pensamiento y de acción.

La división entre las varias corrientes en que se agrupan los opositores al Gobierno de Leopoldville parece agravarse diariamente y es particularmente visible entre los elementos que se encuentran refugiados en el Sudán.

En todas las emigraciones políticas fue siempre la discordia el clima normal, y esta regla fundamental funciona también para el África negra, que en algo tendrá que parecerse a los países civilizados, aunque sea en lo que en ellos hay de peor.

El Jefe de la República disidente, que se formó en el nordeste del Congo y va progresivamente disolviéndose, perdió del todo la escasa autoridad que aún le era reconocida.

Ya no da muestras de aquella energía y de aquel cínico apetito que testimoniaba cuando empujaba a sus súbditos a comerse a los blancos—expresión elegantísima empleada textualmente por él en la fe-

cha en que se trababa una batalla decisiva.

El señor Gbenye ya dejó prácticamente de contar. Sus hombres no tienen por él la menor sombra de respeto, y, además, de desobedecer su propia autoridad, le desobedece su propio hijo.

El señor Gbenye fue generosamente golpeado en el sur del Sudán, y, desistiendo de hacer la unión sagrada, se dispone a regresar al Congo.

Tampoco el general Olenga se muestra satisfecho, aunque parezca corporalmente intacto. Se queja de que el Gobierno del país que le acogió no le permite un mínimo de libertad, hasta el punto de prohibirle la salida de Kartum, que funciona como capital de la emigración.

Lo que es cierto es que el señor Gbenye fue apeado de su cargo prestigioso por la victoria de un golpe de Esta-

do que se desarrolló en el círculo íntimo de sus partidarios.

Se afirma que este movimiento fue provocado por el recelo de que el jefe de los rebeldes pusiera en aplicación su proyecto de detener a todos los «oficiales» de su fenecido Ejército.

Son éstas las más recientes noticias de la rebelión y francamente, ni con la mejor voluntad del mundo, se podrían considerar como animadoras.

Es cierto que todo esto no significa todavía el fin, pero éste ya no puede encontrarse muy lejano.

(Diario da Manhã, Lisboa.)

ENTREVISTA

«NO CREO EN UN DESARROLLO ECONOMICO CON ADJETIVOS»

HABLA EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE LOS ANDES



Termina hoy la reunión de la Comisión asesora de la Oficina de Educación Iberoamericana. Entre las grandes figuras de América presentes en estos días en Madrid con este motivo se encuentra el rector de la Universidad de los Andes, doctor Ramón de Zubiria, profesor de Estilística, en la que es considerado una autoridad:

—¿Qué papel le asigna usted a la OEI? —le preguntamos.

—Un papel especialísimo, por ser una institución intergubernamental que trabaja en una zona y con unos objetivos limitados y muy concretos, a diferencia de otras organizaciones que trabajan, o quieren trabajar, en todos los frentes. Su tremenda vitalidad está precisamente en los objetivos precisos que tiene.

—¿Subordina usted el desarrollo económico de Iberoamérica al problema educacional?

—No creo en el desarrollo con adjetivos, como sería un desarrollo «económico», sino en un desarrollo integral, no reducido a una ecuación, para la cual la dignidad humana se mida de acuerdo a la capacidad de producción o de consumo del individuo. El problema del llamado desarrollo económico tiene solución económica con el de la educación.

—¿Cree en la necesidad y en la posibilidad de una integración iberoamericana en más campos que el económico?

—La solución radical de América y la que puede ser su gran fuerza histórica está en su integración en todos los campos, incluso en el político, en la forma que en su oportunidad se determine, como es natural. Creemos en una América, pero en una América unida, integrada en cuantos campos sea posible. Es lamentable, pongamos por caso, que hoy no exista una integración iberoamericana para la convalidación de los estudios.

—Doctor, ¿cuándo se fundó la Universidad de los Andes?

—En 1948; se encuentra situada a dos mil seiscientos metros de altura, en las faldas colombaras del Monserrate. A ella asisten hoy alumnos de cuarenta y cuatro países.

Es una Universidad —termina diciéndonos el señor Zubiria— única en su género, privada, con características muy singulares, como la de exigir para su ingreso en ella un programa propio de dos años de «Artes y Ciencias».

Nivio LOPEZ PELLON

VOCACION Y PROFESION

Por Eusebio GARCIA LUENGO

Acabo de leer, en pesquisa periodística, unas preguntas sobre la misión del escritor en abstracto. Las respuestas eran también imprecisas: ser fiel a sí mismo, reflejar el tiempo que se vive y expresiones semejantes más bien obvias o de dudoso sentido. El cual deriva del empeño de atribuir al escritor caracteres fijos y definidos. Por de pronto y en principio, fue siempre difícil hacer compatible la vocación literaria con cualquier otra profesión, si ésta no resulta mero quehacer más o menos mecánico o externo. He dicho vocación y profesión, lo que significa que distingo entre ambas, como parece natural. Ser escritor constituye casi siempre una vocación, cualquiera que sea su grado, su profundidad o su alcance. La profesionalidad se obtiene en algunos casos, pero más bien como resultados, como continuidad o acomodación en tal o cual esfera, en este o en el otro menester en los que, como suele decirse, se puede vivir de la pluma. Pero esta profesionalidad no es fundamental, sino adjetiva. Se puede ser profesional de las letras y apenas escritor, hablando con cierto rigor, y se puede acaso ser un escritor verdadero y no poder detentar u ostentar ninguna profesionalidad.

Ser médico, o registrador de la Propiedad, o carpintero, consiste en algo claro, cuyo ejercicio cotidiano lo pone de manifiesto de una manera inequívoca. Tales profesiones se hallan proclamadas por unos títulos adquiridos o por un oficio mantenido un día y otro, según los casos. mas el escritor puede serlo sin títulos extendidos por las Universidades, sin oficio que conste en parte alguna, sin ejercicio concreto y patente y, a veces, sin apenas manifestaciones ante los demás. Diría, si no temiese caer en paradoja excesiva, que puede serlo hasta sin escribir. No está determinado, en efecto, cuándo, cómo y cuánto debe escribir. Con un solo libro se puede ser genial escritor; con muchos, quizá no se pase de literato mediocre y ni siquiera merecer tal nombre. Aunque el escritor exista como profesión, lo cual es, por supuesto, irreprochable e incluso deseable, ello no afectará a su esencia ni el ser escritor se define por ello. Lo definitorio y esencial escapa a cualquier grado o agrupación profesional. Por eso, en las modernas sociedades con sus grupos gremiales o sindicales, con sus colectividades, el escritor, pese a intentos bienintencionados, se halla libre y desligado en cierta manera, lo que no significa que deje de encontrar los naturales y legítimos reconocimientos, ayudas y compensaciones. Tampoco tiene nada que ver con ello el que, entre nosotros, con iniciativa benemérita, se haya formado una sección de escritores aneja a la Sociedad General de Autores.

Cuantas veces se intentó rodear al escritor de

seguridades sociales se ha topado con la misma dificultad radical constitutiva; la que se encierra en esta pregunta: ¿qué es un escritor? ¿En qué consiste ser escritor? Y a estas interrogaciones no se puede responder fácilmente, pues existen casos claros en que actitud, vocación y profesión se dan unánimes, hay otros cuyas lindes son difíciles de precisar, sobre todo, si quiere hacerse en términos sociales o gremiales. Casos que no pueden definirse, sino muy después, valga la expresión, quizá ya al término del ciclo de la vida y de las letras cultivadas. Y se dan otros casos que, en pleno desarrollo, se presentan excesivamente vagos. Pues el escritor tiene, dentro de la sociedad, un destino personal e individual, que si, por una parte, puede dejarle más a la intemperie, por la otra, constituye, sin duda, un privilegio de su peculiarísima condición. Apenas puede hablarse, pues, sino provisional e imprecisamente, de una comunidad de escritores, ya que cada uno se realiza como tal de una manera bien distinta y, a veces, opuesta, en ocasiones irreconocible a primera impresión o misteriosa. No existen reglas para ser escritor o, al menos, no tan determinadamente como en otras dedicaciones.

No radica, pues, fundamentalmente en una profesión. Y lo curioso es que, siendo así, resulta difícilmente compatible con cualquier otra, como antes dije. De tal suerte, esta vocación, esta actitud ante el mundo y la vida, este afán de expresar e interpretar, absorbe casi por entero e impide otras dedicaciones, si no se trata de aquellas que le son afines, que le son coherentes. Todo ello, quizá, se vea más claro en el poeta, que parece realizar, en términos puros y absolutos, el tipo de escritor, aunque algunos llegan a considerarle aparte.

Si dije que la vocación literaria apenas es compatible con otras dedicaciones que no sean casi mero pretexto administrativo, por llamarle de alguna manera con todo respeto, como ciertas formas de la burocracia, de la diplomacia, del profesorado, etc., si tal relativa incompatibilidad se me antoja aproximadamente cierta —las certidumbres totales nunca se dan en estas materias—, no es menos verdad que ninguna ciencia o sistema de conocimiento estorba a la literatura. Por el contrario, todas, cualesquiera que sean, nutren a determinadas dotes literarias, las cuales, a su vez, están trabadas siempre a otras esferas y actividades que pretenden también conocer la verdad y expresarla. En tal sentido, apenas cabe hablar de literatura pura. Y de la poesía pura, que es acaso la más reconocible, se habló mucho, sin llegar, claro está, a un acuerdo. Las opiniones son casi tantas como los escritores y poetas.

Presencia de

ERIC WYNDHAM WHITE



Director general del Acuerdo sobre Aranceles Aduaneros y Comercio, que ayer pronunció una interesante conferencia en la Cámara de Industria de Madrid, destacando los beneficios que un país puede obtener de la industrialización de su economía y de la política que defiende la división intersocial del trabajo y la integración de las economías en la economía mundial.

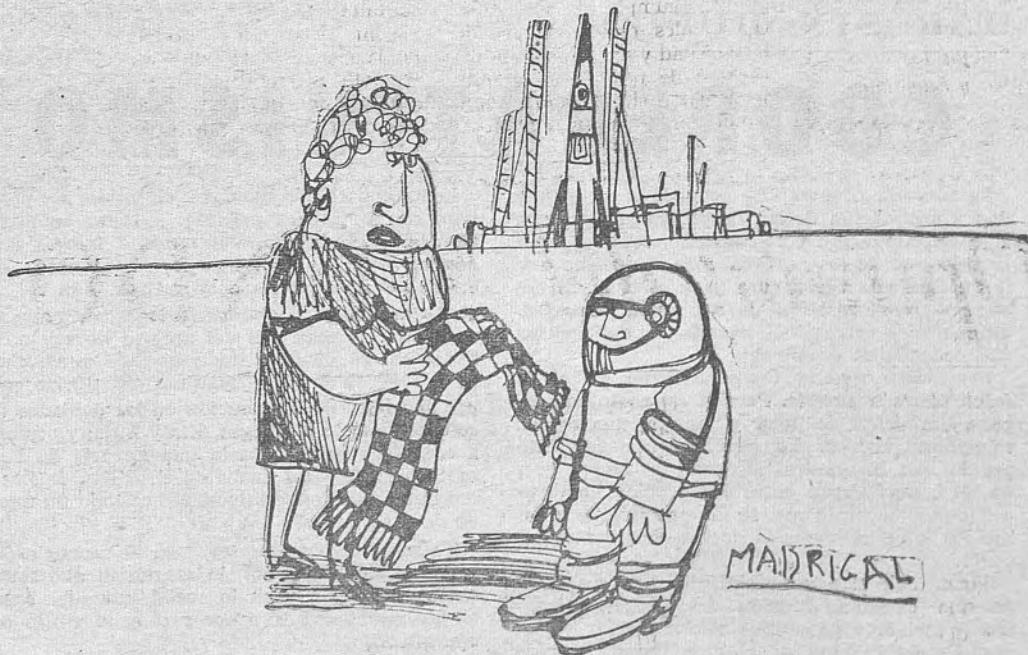
El profesor Eric Wyndham es una de las figuras más destacadas en el estudio de los problemas relacionados con el fomento económico y comercial de los países en vías de desarrollo y ha ejercido cargos preeminentes en las grandes conferencias arancelarias celebradas desde 1947, así como en las negociaciones comerciales Kennedy, que se celebran en la actualidad.

En el mundo

MAXWELL TAYLOR



Después de haberse aclarado algo la crisis política que en el Vietnam del Sur se suma a la crisis militar, el general Maxwell Taylor, embajador de los Estados Unidos en Saigón, puede realizar su viaje a Washington para estudiar con el Presidente Johnson la situación en aquel país. Taylor es considerado, generalmente, como un partidario de la línea «dura», frente a las tendencias más «blandas» del departamento de Estado. Se le atribuye el criterio de enviar al Vietnam el número de soldados norteamericanos que sean precisos para hacer frente a la subversión comunista.



—¡Ni cosmos ni nada! Una bufanda siempre es necesaria en estos viajes

Ayuntamiento de Madrid

INFORMACION NACIONAL

LAS RELACIONES ENTRE ESPAÑA Y PORTUGAL SE DESENVUELVEN EN EL MARCO DEL ESPIRITU DEL PACTO IBERICO

DECLARACIONES DEL MINISTRO DE MARINA, ALMIRANTE NIETO ANTUNEZ, A SU REGRESO DE LISBOA

A la una de la tarde de ayer tomó tierra en el aeródromo de Getafe el avión que conducía al Ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúñez, de regreso de Lisboa, donde ha permanecido unos días invitado por su colega portugués.

Era esperado en el aeródromo por los Ministros del Aire e Industria, teniente general Lacalle, y don Gregorio López Bravo; jefe del Estado Mayor de la Armada y representantes de la Embajada portuguesa en Madrid.

Al descender del avión, el Ministro subió a una tribuna, des-

de donde escuchó, en compañía del Ministro del Aire, la interpretación del Himno Nacional, y seguidamente revistó una compañía del Ejército del Aire de la base de Getafe.

Finalmente hizo unas declaraciones, en las que puso de manifiesto que las relaciones entre España y Portugal se desenvuelven en el marco y el espíritu del Pacto Ibérico, que dos estadistas geniales firmaron en 1939, cuando aún no había hecho su aparición en el horizonte la tormenta que había de descargar sobre Europa pocos meses después. «El

Pacto se ha cumplido satisfactoriamente en todo cuanto pretendieron el Generalísimo Franco y el presidente del Consejo de Ministros Oliveira Salazar. Al terminar la guerra mundial continuó la afinidad y amistad entre los dos pueblos, y a ello se deben las frecuentes reuniones de los hombres de Gobierno, que así intercambian sus puntos de vista en los problemas comunes a España y Portugal. De esta manera la visión de conjunto hace que los problemas se puedan resolver con la perfección que todos deseamos.

Durante mi viaje a Lisboa —continuó el almirante Nieto Antúñez— he recibido constantes muestras de afecto y simpatía hacia el Caudillo y el pueblo de España.

Ayer mañana, al despegar el avión que había de conducirlo a Madrid, fue despedido por el ministro de Marina, varios almirantes y numerosos jefes de Marina, e incluso el almirante Américo Thomaz, Presidente de la República, tuvo la delicadeza de mandar un ramo de flores a la señora del Ministro, y a éste, dos medallas conmemorativas de sus viajes a Angola y Mozambique.

El Ministro terminó haciendo público su agradecimiento a cuantos le atendieron en Lisboa, y terminó enviando un saludo al Presidente de la República, en cuya persona desea toda clase de felicitaciones al pueblo de Portugal.

Permisos y pasaportes al personal de Fuerzas Armadas

Publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado» una orden de la Presidencia del Gobierno por la que se regula la concesión de permisos y pasaportes al personal de las Fuerzas e Institutos armados destinado en el archipiélago canario y provincias de Ifni y Sahara.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS INAUGURO EL PRIMER SEMINARIO DE TRANSPORTES EN ALCALA DE HENARES

EN EL ACTO PRONUNCIARON DISCURSOS EL SEÑOR VIGON Y EL SUBSECRETARIO, SEÑOR MORTES

El Ministro de Obras Públicas, señor Vigón, presidió el acto inaugural del I Seminario de Transportes, organizado por el Consejo Superior de Transportes Terrestres en el Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios, en Alcalá de Henares.

Después de unas palabras de presentación pronunciadas por el director del Centro, señor De la Oliva, el Subsecretario de Obras Públicas y presidente del Consejo Superior de Transportes Terrestres, señor Mortes, expuso las líneas generales a seguir a lo largo del Seminario; manifestó que se pondría a los cursillistas en contacto con las cuestiones básicas y sectoriales del transporte terrestre en España, sin olvidar la repercusión que toda iniciativa en este terreno puede tener en los transportes marítimos y aéreos.

En relación con la participación en el Seminario, el señor Mortes dijo que se ha buscado la concurrencia de economistas, ingenieros y juristas procedentes de todos los sectores, tanto de la Administración como de los Sindicatos y de las Empresas privadas.

Por último, manifestó que en el Seminario se abordarían con gran interés los aspectos sociales del transporte y los transportes turísticos.

Cerró el acto el Ministro, quien dijo que no se podía definir una política de transportes sin tener una idea racional de la economía del transporte. Esta surge de la confrontación de la teoría y de la práctica.

La política de transportes—dijo el señor Vigón—debe ser la que haga posible la confluencia de las ventajas de una economía de concurrencia y la inevitable intervención estatal.

Este I Seminario de Transportes se clausurará el próximo día 26, y en él intervendrán personalidades nacionales y extranjeras especializadas en los diferentes aspectos de los transportes.

DAR SIN DUELO

COOPERATIVISMO

La fórmula cooperativa, aplicada a la propiedad y explotación de las Empresas productivas, la comercialización y el consumo, constituye en España uno de los portillos más sugestivos que le quedan a la agricultura para efectuar la necesaria transformación de sus estructuras tradicionales y corregir el cúmulo de deficiencias que coartan su desarrollo.

Está claro que el Cooperativismo no es la única fórmula posible. Pero sí es, acaso con alguna limitación de lugar y tiempo, una de las soluciones viables. Es precisamente por esto por lo que convendría alcanzar un mayor grado de conocimiento entre los propios hombres del campo sobre lo que la Cooperación es y sobre los beneficios que la acción cooperativa reporta.

Razones de carácter sociológico han ocasionado una desigual difusión del Cooperativismo dentro del área geográfica nacional. Hay regiones: Cataluña, Navarra, el País Vasco, Aragón, en las que el Cooperativismo opera con plena potencia. Y otras, acaso todas las restantes, en donde existe precariamente o ni siquiera existe. Sabido es que la Obra Sindical de Coopera-

ción ha conseguido extender el ámbito cooperativo, con verdadera pujanza, a zonas como La Mancha y Andalucía, del máximo interés económico-social, y que, incluso, ha montado escuelas para dirigentes cooperativos. Aun así, lo cierto es que el Cooperativismo español apenas se encuentra más allá del umbral de sus posibilidades. El ejemplo dado por los muchachos de la OJE de Badajoz, que han constituido grupos juveniles de cooperación en los poblados de colonización de las Vegas Alta y Baja, y aspiran a crear y mantener hasta una Escuela de Formación Profesional mediante el cultivo de huertos familiares cooperativos, ofrece todo un mundo de gestiones.

Yo me atrevo a apuntar, cara al beneficio del sufrido campo español, lo magnífico que sería, en lo económico y en lo social, extender entre la juventud rural el saber y el sentimiento cooperativo.

Como suelen decir los «forofos» del fútbol, «la pelota está en el aire». Sé y confío que la recogerán buenas manos.

Antonio GIBELLO

ACUERDO COMERCIAL Y DE COOPERACION TECNICA ENTRE ESPAÑA Y LA REPUBLICA DEL CONGO

FIRMARON EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, SEÑOR CASTIELLA, Y EL PRIMER MINISTRO CONGOLES, MOISE TSHOMBE

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado la siguiente nota:

«En el palacio de Santa Cruz tuvo lugar el acto de la firma de un acuerdo comercial y otro de cooperación técnica y asistencia financiera entre España y la República Democrática del Congo.

Firmaron por parte española don Fernando María Castiella, Ministro de Asuntos Exteriores, y por la República Democrática del Congo el primer ministro del Gobierno, señor Moise Tshombe.

El acuerdo comercial establece el régimen de liberalización OCDE para las importaciones congoleesas en España y el tráfico de pagos en divisas convertibles conforme a las recomendaciones del Fondo

Monetario Internacional. Este acuerdo tendrá validez durante un año a partir de la fecha de su firma y será renovable tácitamente por periodos adicionales de un año.

RELACION DE MERCANCIAS

Contiene el acuerdo las listas de mercancías a título indicativo, para las exportaciones españolas que incluyen pescados secos y salados, conservas variadas, sal, tejidos de lana, algodón, fibras artificiales y sintéticas, confecciones y calzados, aparatos mecánicos y eléctricos, productos químicos y farmacéuticos, maquinaria textil y agrícola, máquinas herramientas, manufacturas metálicas y maquinaria diversa.

La lista de las exportaciones de la República Democrática del Congo incluye a su vez:

Maderas tropicales, café, té, caucho y otros productos tropicales, aceite de palma y de palmito, minerales de cobre, estaño, cinc, manganeso, etc., etc.

El acuerdo de cooperación técnica y de asistencia financiera fija la prestación de la colaboración española al Plan de desarrollo económico-social de la República del Congo, y se prevé la creación de centros de formación profesional y de experimentación, el envío de personal directivo técnico u obrero español y de profesores y peritos, así como la posibilidad de viajes de congolese a España para su formación profesional.

Las autoridades españolas permitirán, dentro del cuadro de la legislación vigente en España, la inversión de capitales privados españoles en el Congo y la constitución de sociedades mixtas para fines mercantiles e industriales. Se prevé asimismo la formulación de conversaciones de tipo administrativo entre las autoridades de ambos países para el desarrollo del acuerdo y para el estudio y ejecución de proyectos de explotación industrial, etc.

El Gobierno congolés concederá las máximas facilidades en su territorio para la aplicación de este acuerdo en cuanto se refiere a franquicias y exenciones.»

Almuerzo en el palacio de Viana

El Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, recibió en su despacho del palacio de Santa Cruz al primer ministro de la República del Congo, señor Tshombe, que se encuentra actualmente en Madrid en visita privada. Tuvo con él un extenso cambio de impresiones, que, después del acto de la firma de un tratado comercial entre ambos países, se prolongó durante un almuerzo ofrecido por el señor Castiella en honor del señor Tshombe en el palacio de Viana.

FABRICA DE CONSERVAS VEGETALES EN LOJA

LOJA (Granada). — Ha comenzado el montaje de una fábrica de conservas vegetales, que dará trabajo a unos cien operarios. La producción prevista de dicha fábrica es de 30.000 a 40.000 kilos diarios de tomates y de 20.000 kilos diarios de melocotón. (Cifra.)

Perforación de dos pozos para riego

VALENCIA. — Dos nuevos pozos para suministrar agua a los campos del término municipal de Pego han sido abiertos por el Grupo Sindical de Colonización número 350, en vista del peligro que suponía la carencia de agua, agudizada cada vez más a causa de la pertinaz sequía.

EL FUTURO ES FAVORABLE A LA COOPERACION ECONOMICA ENTRE EUROPA Y ESPAÑA

EL PRIMER PROBLEMA DE LA AGRICULTURA ESPAÑOLA ES EL DE LA FORMACION TECNICA Y ECONOMICA DE LOS AGRICULTORES

Declaraciones del ministro francés de Agricultura a La Voz de Madrid

«España no puede permanecer como una tierra extranjera al lado de la Comunidad Europea y el futuro es favorable a la cooperación económica entre Europa y España», ha dicho el ministro francés de Agricultura en unas declaraciones hechas a La Voz de Madrid y que la emisora central de la REM ha incluido en su programa de orientación agrícola «La voz del campo».

El ministro, que anunció que en el mes de julio podrían definirse las modalidades de una cooperación entre Francia y España en el orden agrícola, concretó así su pensamiento: «Yo creo que los españoles exageran un poco el riesgo que corren los productos españoles de frutos y verduras respecto a sus posibilidades en Europa. Si los temores de España estuvieran tan fundados que pudieran ser ciertos en sus resultados prácticos, creo que el espíritu de la Comunidad Europea es de tal manera abierto que se modificarían las bases para esta posible cooperación, sin que por ello existiera riesgo alguno. En cuanto al problema que plantea la cooperación de España con ciertos países europeos hay algunos que afectan a regiones francesas en particular. No es un secreto que la parte mediterránea de la costa francesa y el suroeste de Francia temen la competencia de algunos productos españoles, especialmente frutos, legumbres y vinos. Pero al lado de este problema hay otras ventajas, por ejemplo, una de ellas sería que el suroeste francés ya no estaría considerado como una zona limitrofe de Europa, sino como una zona de paso. Por otro lado, esta aproximación de España permitiría abrir los mercados y ampliar las exportaciones francesas.» «España y Francia—añadió el ministro—pueden cooperar también en el análisis de tipo humano, técnico y económico que se plantea en la puesta en marcha de zonas menos rentables y más atrasadas.»

FALTA FORMACION TECNICA Y ECONOMICA

Requerido a dar un diagnóstico sobre los problemas de la agricultura española, el ministro francés se expresó así: «El primer problema de la agricultura española es el de la formación técnica y económica de los agricultores. El segundo, el excesivo número de explotaciones. Es decir, que el desarrollo industrial de España no es solamente necesario para la ciudad, sino también para el campo. Sólo mediante la incorporación de mano de obra de la agricultura a la industria se disminuirá el número de explotaciones y se harán más rentables las que queden. Sobre el plan técnico tengo la impresión de que el problema más importante de la agricultura española se resume en dos palabras: agua y ganadería. La organización económica de los agricultores sigue siendo el problema base. Hay que tener el valor de considerar —y esto ocurre en Francia igual que en España— que hay zonas que no sirven para la agricultura y que hay que dedicar a la repoblación forestal o al turismo.»

El señor Pisani hizo en estas declaraciones un positivo elogio de las instalaciones de la Feria del Campo (por la sugestiva mezcla—dijo—de sus dispositivos pedagógicos y comerciales). La calificó como la más importante de cuantas había visto, y anunció que pensaba enviar a Madrid algunos técnicos para que realicen estudios sobre su organización y sus realizaciones.

HOY FINALIZAN LAS CONVERSACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS DE DERECHO AGRARIO

Hoy finalizan en Pamplona las conversaciones franco-españolas de Derecho agrario organizadas por la Asociación Española de Derecho Agrario, en las que han sido ponentes generales los señores Megret, por Francia, y Ballarín, por España. Como ponencias especiales sobre las sociedades agrarias, las cooperativas agrarias y los grupos sindicales de colonización han presentado ponencias los señores Muga, Del Arco y Salvador Nivela, letrados de los Servicios Jurídicos Sindicales. Los actos organizados por dicha Asociación Española de Derecho, en colaboración con la Universidad de Pamplona, culminan con una visita a la Cooperativa de Zúñiga, a la que asistirá también el Jefe Nacional de los Servicios Sindicales y filósofo agrarista profesor López Medel, fundador de la Asociación Española de Derecho Agrario.

MINISTERIO DE LA VIVIENDA

DELEGACION PROVINCIAL — MADRID

ANUNCIO

La Dirección General de la Vivienda, en oficio de fecha 3 de junio, comunica a esta Delegación Provincial que el cupo de viviendas para el bienio 1965-1966 que se podrán construir en esta provincia queda cifrado de la siguiente forma:

Viviendas Renta Limitada Grupo I	10.972
Viviendas Subvencionadas	20.199

Total cupo provincial 31.171

Lo que se hace público para general conocimiento.

El Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda (firma ilegible).

SAN SEBASTIAN

ENTUSIASTA HOMENAJE DE GUIPUZCOA AL EJERCITO ESPAÑOL

PRESIDIO LOS ACTOS EL DELEGADO NACIONAL DE EX COMBATIENTES, GENERAL GARCIA REBULL

EN LA ALAMEDA DE CALVO SOTELO SE REUNIERON MILLARES DE EX COMBATIENTES DE LOS TERCIOS DEL REQUETE, COLUMNA DE SAGARDIA Y CAMARADAS DE LA DIVISION AZUL PARA ACLAMAR A LAS UNIDADES QUE DESFILARON

SAN SEBASTIAN. (Crónica del corresponsal de Pyresa, José Luis Zubiaurre).—Más de 50.000 personas se sumaron el domingo a los actos que rindió al Ejército la provincia de Guipúzcoa, en uno de los homenajes patrióticos más llenos de compromiso y más altos de responsabilidad que han tenido lugar en la capital donostiarra al cabo de los veinticinco años de paz.

Desde las once de la mañana, la umbría de la alameda de Calvo Sotelo, con cielo despejado, en un día tormentoso, meteorológicamente incierto, acogió, a lo largo y ancho del viejo bulevar a muchos millares de antiguos combatientes de los tercios del Requeté, columna Sagardia, alféreces provisionales, Hermandad de la División Azul y diversas agrupaciones y hermandades de ex combatientes, además de las centurias de la Organización Juvenil Española y público en general.

Y en la calzada, y de frente al templete, varias unidades de la guarnición de San Sebastián, perfectamente formadas, centinelas de la paz de hoy, ante sus viejos compañeros de armas, ex combatientes de toda Guipúzcoa, soldados en la Cruzada de ayer.

Y la juventud, los hombres de la generación del 65, también representados por muchachos procedentes de todos los centros y de todos los estratos sociales de la provincia, y que a fuerza de enlazar y de vincularse, hijos de la sangre de la generación del 36, se les rindió honor, y depositarios de sus

conquistas políticas y espirituales por una España más grande, representaban de hecho, no sólo como símbolo, la continuidad en el cuerpo y en el alma de la Patria, la propia continuidad del apellido paterno en el árbol de la vida. Con los ojos asombrados, con el espíritu encendido, con la frente alta, atisbando el horizonte y el mañana, con la voz temblorosa por la emoción de la juventud guipuzcoana, rendía tributo de admiración al Ejército de España, que hizo posible su propio nacimiento en la paz y en el orden y bajo los auspicios de una justicia social en marcha. De ahí que la ofrenda del día, el momento tan señalado de la Historia, con grandes y difíciles etapas, quemadas por generaciones anteriores, la hiciera la juventud por boca de su delegado en Guipúzcoa.

Y el pueblo. Porque también estaba allí el pueblo. Ese pueblo, como subrayara en su discurso el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Manuel Valencia Remón: «Unidos con el Ejército en la síntesis más hermosa de la Patria; pueblo hecho milicia, hecho Ejército, y el Ejército hecho pueblo, porque lo es y de él procede, y de pueblo alto y llano, que de los cuatro puntos cardinales de España está formado. Pero Ejército también hecho pueblo en cuantas ocasiones la desgracia, las calamidades públicas, nos ayudan a restañar las heridas trabajando codo con codo con el pueblo afanoso, anónimo y disciplinado».

Presidencia del acto

Terminó dirigiéndose a los ex combatientes, «ya maduros y con mucha experiencia a sus espaldas», y a la juventud, «ya granada primavera de la vida y promesa de la fecunda cosecha española».

«No desertéis —dijo— de vuestras obligaciones con la Patria. Acrecer, aumentar y mejorar el patrimonio que tanto esfuerzo costó amasar con sangre en la guerra y sudor en el trabajo, y apuntalar definitivamente un mejor porvenir para nuestra Patria. Miremos siempre al Ejército, y en su tenacidad y en su firmeza, y en su servicio y en su disciplina, tengamos nuestro modelo permanente de hombres cíviles.»

INTERVIENE GARCIA REBULL

Cerró el acto el Delegado Nacional de ex Combatientes, general don Tomás García Rebull, quien hizo una breve pero emocionada glosa del significado del homenaje que Guipúzcoa rendía al Ejército.

cito, proclamando la necesidad de una unidad permanente entre los ex combatientes de ayer y los soldados de hoy, fundidos en un mismo acto de servicio y de amor a España.

Seguidamente tuvo lugar un brillante desfile, presenciado por más de cincuenta mil personas, y a su final, y ante la tribuna de las autoridades, la multitud en coro entonó los himnos de Oriamendi y el «Cara al Sol», terminándose con el Himno Nacional.

Ante tan emotivo y significativo homenaje al Ejército, salvaguarda de la paz española hoy, como triunfador ayer sobre los enemigos de la Patria y restaurador de los sagrados intereses de España, no le queda al cronista más que citar, apropiándose, aquella frase de José Antonio en su carta a un militar español, quien la recoge a su vez de Spengler: «Siempre ha sido, a última hora, un pelotón de soldados el que ha salvado a la civilización».

ORGANIZACION SINDICAL

OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de reparación y mejoras en la nave para Taller de Carpintería de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», en Madrid, cuyo presupuesto de contrata asciende a SETECIENTAS OCHENTA Y SIETE MIL DOSCIENTAS CUATRO PESETAS CON SETENTA CENTIMOS (787.204,70 ptas.), importando la fianza provisional QUINCE MIL SETECIENTAS CUARENTA Y CUATRO PESETAS (15.744 ptas.).

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Institución Sindical «Virgen de la Paloma» y en la Jefatura de la Obra Sindical del Hogar, paseo del Prado, 18-20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar y en la citada Institución Sindical «Virgen de la Paloma», en las horas de oficina, durante quince días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuere festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos se efectuará en la citada Institución Sindical «Virgen de la Paloma» a las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

Madrid, 28 de mayo de 1965.—El Jefe Nacional de la Obra (firma ilegible).

PALABRAS DEL GOBERNADOR

A continuación pronunció un brillante discurso el Gobernador Civil y Jefe Provincial, quien, erigiéndose en portavoz del homenaje, honrándose en ser guipuzcoano de adopción, señaló que el tributo que se rendía al Ejército se hacía «con pleno conocimiento de causa porque sabemos del nervio, del espíritu que hay bajo esos uniformes, de los uniformes de las Fuerzas Armadas todas, parcas en las recompensas materiales, sin más norte que el cumplimiento de su deber y la fidelidad del juramento prestado a la Patria, con acendrado espíritu de servicio y de honor».

LA GANADERIA ATRAVIESA MOMENTOS GRAVES EN ZAMORA

EN BREVE CONTARA LA CAPITAL CON UN GRAN POLIGONO INDUSTRIAL

Los planes de Tera y de Tierra de Campos aumentarán el área regable en 80.000 hectáreas

ZAMORA.—Se ha reunido la Comisión permanente del Consejo Económico Sindical bajo la presidencia del Gobernador Civil.

El Delegado Provincial de Sindicatos hizo una breve exposición de los distintos problemas que tiene planteados la provincia. Hizo notar que Zamora es una provincia agrícola-ganadera en la que sólo existen seis industrias con más de cincuenta obreros. Agregó que la ganadería atraviesa momentos graves, no sólo por la escasez de pastos, sino por las enfermedades que sufrió el ganado durante el invierno. En cuanto al aspecto agrícola, dos son las aspiraciones zamoranas: el Plan del Tera y el Plan de la Tierra de Campos, con los que puede aumentar el área regable en unas ochenta mil hectáreas y se favorecería el montaje de industrias derivadas de la agricultura y de la ganadería. Aludió al estado en que se encuentra el polígono industrial y dijo que con la compra por el Ayuntamiento de noventa y seis hectáreas en el denominado Descansadero de las Llamas, se ha dado un paso decisivo. Se refirió a la construcción de un matadero industrial frigorífico y a un hotel; al concurso convocado para la instalación de dos centrales lecheras, al movimiento cooperativo provincial (en el que hay incorporadas 166 Cooperativas, con 11.421 asociados, y ha agrupado más de veinte mil hectáreas para la explotación en común). Dijo que va a ser construida en Santovenia del Esia una hodega cooperativa y otra en Tierra del Vino, y en Villafañe será instalada una Cooperativa para la desecación de alfalfa. Se refirió al grave problema de la emigración, ya que si en la década de 1959 a 1960 la media anual de emigrantes de la provincia fue de 4.600 personas, el pasado año ascendió a 9.803.

Habló después el Gobernador Civil, don Tomás Pelayo, quien dijo que era cuestión de días la formalización para la adquisición de los terrenos destinados al polígono industrial. Agregó que Iberduero le había prometido aportar cuanta energía eléctrica fuera precisa al ple del polígono. Se refirió a la inminente compra de los terrenos donde será edificado un gran hotel. Señaló la posibilidad de que se lleve a cabo en Zamora, por el Ministerio de Trabajo, un amplio programa de promoción social obrera. (Cifra.)

«ESPAÑA SE HA GANADO EN BUENA LEY ESA PACIFICA CORRIENTE TURISTICA QUE LA INVADIR»

EL PRESIDENTE DEL "TOURING CLUB ARGENTINO" VISITO AL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

El Ministro de Información y Turismo ha recibido a los miembros del Touring Club Argentino. El presidente del mismo, don Federico Fernández Pita, hizo entrega al señor Fraga Iribarne de una placa concedida por la entidad para galardonar los méritos turísticos de la publicación "España para usted".

El señor Fernández Pita pronunció unas palabras de ofrecimiento, en las que subrayó cómo España se ha ganado en buena ley esa "pacífica corriente humana más numerosa de todos los tiempos" que invade sus ciudades y sus playas.

"El Touring Club Argentino, antigua y tradicional institución turística de mi país —dijo—, ha dispuesto enviar una numerosa De-

legación de asociados para que rindan homenaje a la tesonera acción desarrollada por España para colocarse a la cabeza de los países de atracción turística y a la persona del Ministro de Información y Turismo."

Después de recibir la placa, el señor Fraga Iribarne agradeció la ofrenda y subrayó que si bien el fenómeno turístico no era cosa nueva en España —país dotado para la comprensión y la hospitalidad— la gran empresa turística en que España está sumida actualmente tiene éxito, de forma especial, por la influencia extraordinaria de ese largo período de paz que ha disfrutado. Terminó diciendo que era grata ocasión para ofrecer "España para ustedes" a todos los componentes argentinos del Touring Club.

HA LLEGADO A MADRID EL MINISTRO ITALIANO DE COMERCIO

AYER MANTUVO CONVERSACIONES CON LOS SEÑORES ULLASTRES Y CASTIELLA

El ministro italiano de Comercio, don Bernardo Mattarella, que desde el domingo se encuentra en esta capital, acompañado del director general de Tratados y Acuerdos Comerciales, señor Feriesch, y del embajador italiano, marqués de Sant-Andrés d'Ussita, acudió ayer al Ministerio de Comercio, donde fue recibido por el titular de la cartera, señor Ullastres. Durante cerca de una hora permanecieron ambos Ministros conversando sobre temas que afectan al comercio de los dos países.

Poco después, el señor Ullastres ofreció a su colega italiano un almuerzo, al que asistieron también los miembros del séquito de éste, los directores generales del Ministerio español de Comercio, el embajador de Italia y alto personal de dicha representación diplomática.

En el Ministerio de Asuntos Exteriores

El ministro italiano de Comercio, señor Matterella, después del almuerzo que le fue ofrecido por su colega español, don Alberto Ullastres, se trasladó al palacio de Santa Cruz, donde le recibió el Mi-

nistro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, con quien sostuvo un cordial cambio de impresiones.

A la entrevista asistió el embajador de Italia en Madrid, marqués de Sant-Andrés.

EL MINISTRO DE ESTRUCTURAS AGRARIAS DE IRLANDA HA LLEGADO A MADRID

PERMANECERA SEIS DIAS EN NUESTRO PAIS VISITANDO ZONAS Y SERVICIOS AGRICOLAS

Procedente de Londres llegó al aeropuerto de Barajas el ministro de Estructuras Agrarias de Irlanda, mister Michael O'Morain.

Viene invitado por el Ministro de Agricultura español, en visita oficial de seis días.

Fue recibido por el Ministro español, señor Cánovas, Subsecretario y directores generales del Departamento, junto con el embajador de Irlanda en Madrid.

Entrevista en el Ministerio de Agricultura

El ministro de Estructuras Agrarias de Irlanda, mister Michael O'Morain, ha sido recibido por el Ministro de Agricultura, señor Cán-

ovas; Subsecretario, señor Pardo Canalis, y directores generales del Departamento. Celebraron una entrevista, que duró más de una hora, sobre problemas que afectan a la agricultura.

En el programa de su estancia en España figuran visitas a Azuqueca y Meco, donde recorrerá varias zonas de Concentración Parcelaria, tema que interesa mucho en su país. También visitará la explotación agrícola de El Encín, y después se trasladará a Vitoria y Valladolid. Tiene el proyecto de hacer un recorrido por El Escorial y el Valle de los Caídos.

Regresará a Irlanda el próximo sábado.

HA NEVADO EN NAVACERRADA Y CANDANCHU

HA DESCENDIDO LA TEMPERATURA EN CASI TODA ESPAÑA, LLEGANDO EN SORIA A TRES GRADOS SOBRE CERO

Se registran precipitaciones generales con 20 litros en San Sebastián y 17 en Bilbao

Durante el día de ayer la nubosidad ha sido abundante en toda la Península, con tiempo desapacible y frío, más propio del mes de marzo. Las precipitaciones las registraron prácticamente en toda la Península, y hubo tormentas en Estaca de Vares, Gijón, Bilbao, San Sebastián, Vitoria, Logroño, Zaragoza, Gerona, Barcelona, Tortosa y Tarragona, y nevadas en Navacerrada y Candanchú. Por término medio, las precipitaciones ascendieron a nueve litros por metro cuadrado de suelo en el Cantábrico, ocho, en Cataluña y Ebro; seis, en Galicia, y tres, en la cuenca del Duero, siendo inapreciables en Andalucía, meseta inferior y Extremadura. Las cantidades más importantes de lluvia las registraron San Sebastián, con 20 litros, y Bilbao, con 17, seguidas de Vares, Lugo, Santiago, Segovia, Navacerrada, Pamplona, Huesca, Candanchú, cabo Bagur, La Molina y Reus, con 10 a 12 litros, y La Coruña, Vigo, Valladolid, Vitoria, Logroño, Zaragoza, Calamocha, Gerona, Montseny, Barcelona, Tortosa y Tarragona, con seis a ocho.

Las temperaturas descendieron con respecto a los días pasados y la máxima peninsular la registró Murcia, con 29 grados, seguida de Alicante y Málaga, con 28; Castellón y Valencia, con 27, y Sevilla, con 24. La mínima más baja correspondió a Soria, con tres grados, a quien le siguen León y Avila, con cuatro.

PRONOSTICO.—La situación continúa de Poniente fuerte en todos los niveles, soplando en la superficie vientos racheados y fríos del NO. Ello dará lugar a que se mantenga el tiempo revuelto y frío, casi invernal, con nubosidad variable, aunque abundante, y riesgo de chubascos y tormentas debido a la fuerte inestabilidad atmosférica. Sobre el norte de la Península, y en todos los niveles, hay una borrasca formada por aire frío, en cuyo radio de acción nos encontramos. Por eso el mal tiempo será más acentuado en la vertiente cantábrica y cuencas del Duero y Ebro y Cataluña, siendo probable que el mal tiempo alcance mañana también a Levante y Baleares. En la mitad sur de la Península la nubosidad será menos abundante y las precipitaciones más aisladas y débiles, aunque es de esperar continúe el régimen de chubascos en forma intermitente.

Las temperaturas máximas continuarán el descenso recientemente iniciado.

BOREAS

EL MINISTRO DE EDUCACION INAUGURO LAS NUEVAS ESCUELAS DEL MAGISTERIO EN PALMA DE MALLORCA

CONSTITUYEN UNO DE LOS MEJORES CENTROS DE EUROPA EN SU ESPECIALIDAD

PALMA DE MALLORCA.—En la noche del domingo llegó el Ministro de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, acompañado de los directores generales de Bellas Artes, Enseñanza Laboral y Enseñanza Primaria, señores Nieto, Aleixandre y Tena, siendo recibidos en el aeropuerto por las primeras autoridades de la provincia.

El lunes asistió a misa en la catedral basílica, que visitó des-

pués detenidamente, acompañado por los directores generales y el comisario de Defensa del Patrimonio Artístico Nacional, señor Alomar.

A continuación pasó visita al estudio "General Luciano", donde fue recibido por el Gobernador Civil, director y profesorado del Estudio, recorriendo sus dependencias.

Seguidamente se trasladó al Hospital Militar, donde fue recibido por el Capitán General de Baleares y jefe del citado Hospital. El Ministro visitó detenidamente la capilla de Santa Margarita, monumento artístico nacional que ha sido restaurado por el Patrimonio Nacional.

Por último, a la una de la tarde, acudió a las nuevas Escuelas del Magisterio, que venían funcionando como tales desde octubre de 1964, y que el Ministro

inauguró oficialmente en nombre del Jefe del Estado.

Las nuevas Escuelas del Magisterio están situadas en el kilómetro 2 de la carretera de Soller, en las afueras de la ciudad, y constituyen uno de los mejores edificios de Europa en su especialidad. Cuentan con cuatro grandísimas plantas, y están dotadas de campos de deportes, cocina, talleres y las aulas correspondientes. Está también en construcción una piscina. En la planta baja se encuentran escuelas anejas para las prácticas de los alumnos del Magisterio.

ASAMBLEA DE MARINEROS VOLUNTARIOS DE LA CRUZADA

CASTRO URDIALES (Santander).—Cerca de un centenar de antiguos marineros voluntarios de la Cruzada Española, pertenecientes a las provincias de Santander y Vizcaya, se han concentrado en esta ciudad. Asistieron a una misa por el eterno descanso de los que dieron su vida durante la Guerra de Liberación. Luego se celebró una Asamblea y, por último, una comida de hermandad.

Los actos fueron presididos por el Alcalde de la ciudad; segundo comandante de Marina de Santander, que es vicepresidente de la Hermandad de Marineros Voluntarios de la Cruzada; ayudante militar de Marina de esta ciudad y otras autoridades y jerarquías. (Cifra.)

CONVERSACIONES FRANCO-ESPAÑOLAS DE DERECHO AGRARIO

Se han celebrado conversaciones franco-españolas de Derecho agrario, de las que han sido ponentes generales los señores Megret, por Francia, y Ballarín, por España. Y como ponencias especiales se han discutido las de los señores Muga, Del Arco y Nivela, letrados de los Servicios Jurídicos Sindicales.

VI FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

LA ESPOSA DEL CAUDILLO ASISTIO A LOS ACTOS DEL «DIA DE ASTURIAS»

El domingo volvió a registrarse una enorme afluencia de público al recinto de la Feria del Campo, al igual que en la noche del sábado. El frío, que ya vencida la tarde del domingo, se dejó sentir en la ciudad ferial, no fue obstáculo para el entusiasmo de los madrileños, que no quieren dejar de conocer el certamen en esta su VI edición.

La breve llovizna de la tarde de ayer apenas si restó asistencia al recinto ferial, en el que destacó de manera bulliciosa y cordial la presencia de la colonia asturiana en Madrid, que asistió en pleno al Día de su provincia.

En el anecdotario del certamen, el hecho de que ha sido el primer día de lluvias en esta edición de la Feria y que el fuerte viento causó algún destrozo en los puestos de algunas calles del recinto.

FUE RECIBIDA EN EL PABELLON DE AQUELLA PROVINCIA POR LOS MINISTROS SECRETARIO, DE OBRAS PUBLICAS Y AGRICULTURA

EL MINISTRO DEL EJERCITO PRESENCIO UN DESFILE DE ENGANCHES Y EJERCICIOS DE EQUITACION Y DOMA

Con motivo de celebrarse el Día de Asturias en la Feria Internacional del Campo, tuvo lugar una recepción en el pabellón asturiano, a la que asistió la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. La ilustre dama iba acompañada por su hermana, doña Isabel Polo de Guezala, y por el jefe de la Casa Civil del Jefe del Estado, conde de Casa de Loja. A la entrada

del pabellón fue recibida por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís Ruiz, y señora, quien le hizo entrega de un ramo de flores.

Cumplimentaron a doña Carmen Polo de Franco el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Asturias, José Manuel Matéu de Ros, quien en unión del Ministro Secretario la acompañó

en el pabellón con las primeras autoridades del Principado. Entre arcos formados por los palos de los danzantes de la Casa de Asturias de Madrid, la esposa de Caudillo y su comitiva penetraron en el patio central y de allí se dirigió para visitar detenidamente los diversos «stands», donde se muestran objetos de artesanía, detalles del desarrollo de Asturias, trofeos de caza mayor y gráficos diversos de los cotos pesqueros y de caza de la provincia todo lo cual constituye una completa visión de la economía asturiana.

La esposa del Caudillo fue objeto de un homenaje cariñoso de sus paisanos al salir al bolcón central del pabellón, desde donde contempló diversas actuaciones de los grupos de danzas de Oviedo, Llanes, Gijón y Avilés. En este acto se ofrecieron a doña Carmen Polo de Franco productos campesinos y muestras de elaboración artesana.

Entre las personalidades asistentes a la recepción se encontraban los Ministros de Obras Públicas, don Jorge Vigón, y el de Agricultura, don Cirilo Cánovas; el Secretario General de la Organización Sindical, Pedro Lamata; los directores generales de Coordinación Agraria, Capacitación Agraria y de Promoción Social; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid y el Alcalde de la capital madrileña; dirigentes centrales de la Organización Sindical y representaciones oficiales de la provincia de Asturias.

Finalmente se ofreció un refrigerio a la esposa de S. E. el Jefe del Estado.

Millares de asturianos

El Día de Asturias se ha celebrado con la mayor brillantez en la VI Feria Internacional del Campo.

po. Miles de asturianos residentes en Madrid y venidos de la provincia han vivido una memorable jornada de exaltación de su tierra y de sentida hermandad a través de los actos que con este motivo se han desarrollado en el pabellón del Principado en el certamen, uno de los más característicos y de mayor sabor regional entre los existentes en la muestra.

Los actos se iniciaron con una misa ante un altar presidido por Nuestra Señora de Covadonga, Patrona del Principado, que fue oficiada por el padre Florentino del Valle (S. J.), Consiliario de la Asesoría Nacional Eclesiástica de Sindicatos, y los componentes de los Coros y Danzas de la Sección Femenina y de Educación y Descanso de Oviedo, Llanes, Gijón y Avilés daban guardia de honor a la Santina. En el momento de la consagración, un gaitero entonó los sonos del Himno Nacional.

En lugares de preferencia se hallaban presentes el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Asturias, José Manuel Matéu de Ros, que presidía a las primeras autoridades provinciales y representaciones oficiales venidas del Principado.

También se encontraban el Presidente del Sindicato Nacional de Prensa, Radio, Publicidad y Televisión, Fernández Sordo, y el director general de Capacitación Agraria, García Gutiérrez.

Finalizada la misa, los grupos señalados actuaron ante un compacto gentío, ofreciéndole las más viejas danzas del folklore asturiano: el «pericote» y el «coori-corri», de Cabañales, ambos centenarios.

Por último, se celebró la tradicional fiesta campera del «bollu».

El Ministro del Ejército visitó ayer el recinto

El Ministro del Ejército, teniente general Menéndez Tolosa, visitó ayer tarde el recinto de la VI Feria Internacional del Campo, en cuya pista pequeña de exhibiciones presenció un brillante desfile de enganches de la Yeguada Militar de Jerez y diversos ejercicios de equitación y doma.

El Ministro, que fue objeto de demostraciones de simpatía, se mostró muy complacido por esta demostración.

El ministro de Agricultura de Irlanda visitó el certamen

El ministro de Estructuras Agrarias de Irlanda, Mr. Michael O'Morain, acompañado de su colega, don Cirilo Cánovas, visitó ayer tarde la Feria Internacional del Campo.

160 CONTADORES DEL ESTADO

1840 años, con más de 100.000 pesetas. Título, Bachiller Superior. Regalamos programas con modelo de instancia.

TAQUIGRAFIA MECANOGRFIA AL TACTO CONTABILIDAD CULTURA GENERAL

Folleto gratuito Alquilamos máquinas nuevas Diríjase o escriba hoy mismo a la ACADEMIA CABALLERO CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57) Apartado 4.087 MADRID (10)

MUY BREVE

El domingo volvió a pasarse el número de 300.000 entre los visitantes a la Feria del Campo.

Está bien que los vehículos lleven una sola dirección por el recinto ferial. Pero, ¿por qué se permite que algunos coches publicitarios y algunas motocicletas con sombrilla vayan a contrapelo?

Algunos toldos y varios manteles de los restaurantes; vasos de los puestos de bebidas y algo más se voló ayer tarde con el viento. Resultado: ligeros cristales y llenos absolutos en los recintos cerrados. Nada más.

¿Cuándo toca hacer un poco de limpieza en el Pabellón de la Alimentación? Las cuatro papeleras que ha puesto allí la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes no son nada para tantos metros cuadrados y tantas escaleras.

El secretario del Bureau Internacional del Automóvil, señor Cabarrús, ha visitado la Feria del Campo. Se detuvo especialmente en los «stands» dedicados a automoción. O sea, se detuvo especialmente bastante poco. Pero elogio mucho.

La guapa de la Feria está a punto de ser elegida. El Jurado ya anda trabajando en el asunto. Se han presentado pocas señoritas, de momento, aunque hay muchas capaces de ganar el concurso. No hay más que verlo.

La maquinaria agrícola, que inició su exhibición el sábado último, tiene interés grande. Después de las exhibiciones de ganados, estas de mecanización del campo mantienen la expectación de los labradores.

EXITO DE LOS COROS Y DANZAS ASTURIANOS

LA SECCION FEMENINA HA ENVIADO REPRESENTACIONES DE OVIEDO, GIJON Y AVILES

Educación y Descanso llevó a la Feria los bailes de Oviedo, Gijón y Llanes

Los Grupos de Coros y Danzas asturianos de la Sección Femenina alegraron ayer el ambiente lluvioso de la Feria del Campo. La gaita, el tambor, las castañuelas y la pandereta pusieron música de Asturias en el día de la provincia. La esposa del Caudillo asistió por la tarde a la recepción. Por la mañana había habido en el pabellón de Asturias una misa ante la imagen de la Santina, que había sido prestada por el Centro Asturiano de Madrid. El repertorio de los tradicionales «bollu preñau» constituyó una nota simpática.

—Los «bollu» fueron preparados en Asturias. Han venido más de dos mil en un camión, y han sido repartidos entre la colonia asturiana y las jerarquías que asistieron a la recepción de la mañana.

—Estuvo muy concurrido el pabellón asturiano...

—Sí, no se cabía casi. Aparte de los numerosos asturianos que residen en Madrid han venido todas las autoridades de Oviedo y Gijón y las Hermandades de Labradores. Hemos tenido también exhibición de danzas regionales. Con los coros de la Sección Femenina de Oviedo, Gijón y Avilés se han trasladado a Madrid los de Educación y Descanso de Oviedo, Gijón y Llanes.

El patio del pabellón de Asturias se preparaba para los bailes ante la esposa del Jefe del Estado. El «Corri, corri», «Xiringüelu» y «Quirosanu» son danzas típicas que ellas y ellos interpretaron con mucho calor. Al término de su actuación, una chica muy guapa de Oviedo me informó:

—Nuestro Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina está compuesto por quince actantes. Ocho somos chicas, lo que quiere decir que representamos una ligera mayoría. Nosotros hemos ganado este año el primer premio provincial mixto de coro y danza. Ya hemos ganado varios años el premio na-

cional y esperamos revalidarlo otra vez para el mes de octubre, cuando se celebre la fase final.

Las representantes de Gijón y Avilés —otras dos guapas asturianas— me ampliaron:

—También somos ocho chicas y siete chicos. Actuamos con gaita, tambor, castañuelas y panderos. Hemos ganado en Gijón el primer premio provincial en danza y también obtuvimos otros años el premio nacional.

No cabe duda de que los Coros y Danzas de la Sección Femenina asturianos tienen tradición. El «Xiringüelu» y el «Quirosanu» de Avilés rubricaron con su sello característico la música y el baile de aquella bella región.

El pabellón de Asturias tenía aspecto de auténtica fiesta.

Luis PRADOS DE LA PLAZA

VI FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

Abierta de 9 de la mañana a 12 de la noche

- * Maquinaria agrícola e industrial; productos alimenticios; electrodomésticos; muebles; artesanía; industrias del cemento y de la electricidad.
- * Pabellones de todas las provincias españolas y de 23 naciones de los cinco continentes.
- * Servicios de restaurante y bar con especialidades de todo el mundo; degustación de vino, whisky, mate, café y té.

TODOS LOS DIAS

- * Cine gratuito desde las 10 de la mañana a las doce de la noche; sala con 1.000 localidades y aire acondicionado.
- * Teatro abierto con festivales folklóricos por la tarde y proyección de cine desde las 9 de la noche.
- * En la plaza de toros de la Feria, espectáculo taurino de 5,30 a 7,30 de la tarde.

EXHIBICIONES DE MAQUINARIA

- * A partir de las 19,30, presentación de las diferentes especialidades de máquinas en la Pista Grande, con demostraciones de sus aplicaciones. Los últimos adelantos de la técnica en una concentración no conseguida hasta ahora.

JORNADAS ESPECIALES

- * 8 de junio, Día de Italia, Australia y Guinea Ecuatorial.—9 de junio, Día de Suecia.—10 de junio, Día de Tailandia.—11 de junio, Día de Colombia.—12 de junio, Día de Cuba y de Madrid.

ACCESOS A LA FERIA POR CUATRO LINEAS DE AUTOBUSES Y POR EL SUBURBANO

APARCAMIENTO DE COCHES EN LA AVENIDA DE PORTUGAL

CLAUSURA DE LA «SEMANA DE LA UNIDAD» EN SANTIAGO

EL CARDENAL PATRIARCA SIDAROUS PRONUNCIO UNAS PALABRAS SALUDANDO A ESPAÑA EN NOMBRE DE ORIENTE

SANTIAGO DE COMPOSTELA. Ha sido clausurada en Santiago la Semana de la Unidad que, con motivo del Año Santo, por iniciativa del cardenal Quiroga Palacios, ha organizado la Junta Central del Año Santo, Semana que comenzó el día 1 de junio. El acto consistió en la celebración de una solemne misa en la catedral, conforme al rito copto, oficiada por el cardenal patriarca de Alejandría, Esteban I Sidarouss, el cual dio la comunión a más de mil fieles, y en unión del cardenal arzobispo de Santiago y del obispo auxiliar impartió la bendición.

El cardenal patriarca de Alejandría dio lectura a una homilía, en la que dijo, refiriéndose a los reunidos en Santiago, que el mundo reza en estos momentos por la unión de los cristianos, y que los esfuerzos del Santo Padre Pablo VI y de la Iglesia entera no serán vanos.

Añadió que ofrecía este santo sacrificio por las intenciones de la Semana de la Unidad, por la paz del mundo y por nuestras necesidades personales, por las vocaciones ecuménicas y por la Iglesia del Silencio.

Al mismo tiempo dijo: «Os traigo el saludo del Oriente y su simpatía por la noble Patria española y por todos aquellos que han asumido delante de Dios la responsabilidad de gobernarnos. Me siento feliz de mostrar mi gran satisfacción y la confianza de que vuestros sacrificios y vuestras plegarias producirán sus frutos a su debido tiempo.»

Se han recibido millares de cartas de adhesión a esta Semana, entre ellas de varios cardenales de Europa y América. En esta sesión se dio lectura a un telegrama enviado por el cardenal Cicognani, secretario del Vaticano, en el que dice: «Augusto Pontífice, agradeciendo devotos sentimientos manifestados por el cardenal Quiroga Palacios, en nombre también asistentes Semana Unidad, pide al Altísimo derrame cuantiosas gracias y prenda esperados frutos selecta Asamblea, complaciéndose o regalarles el testimonio particular benevolencia uor feliz iniciativa y bendición apostólica.» (Pyresa.)

Pastoral del cardenal de Sevilla sobre la juventud

SEVILLA.—El cardenal-arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, ha publicado una carta pastoral en la cual invita a los jóvenes y mayores «a reflexionar seriamente sobre el momento que vive nuestra juventud».

El ilustre purpurado pone de relieve la inquietud juvenil existente en España y fuera de España, en los países de Occidente como en los del otro lado del «telón de acero»; en Seminarios, Universidades y mundo laboral. Añade que los jóvenes de nuestro tiempo saben que el mundo en que se desarrollará su vida será un mundo nuevo que llegará ineludiblemente.

Más adelante el doctor Bueno

LEA USTED

«MARCA»

DIARIO DEPORTIVO

Monreal dice que esta inquietud de los jóvenes debe causarnos auténtica alegría, pero también preocupación.

«Es preciso que funcionen las válvulas del diálogo entre nuestros jóvenes y quienes tienen sobre ellos autoridad, como son padres, educadores y gobernantes, tanto de la Iglesia como del Estado, y es preciso también que el fruto de este diálogo sea el encauzamiento de la energía juvenil para que actúe sobre la evolución de nuestro mundo y la haga seguir adelante por vías tradicionales. El peligro del descarrilamiento es no menos evidente si los jóvenes no quisieran o no pudieran dar con los frenos o el sano mando que impone la existencia de una autoridad y la exigencia de una sana tradición. La autoridad en la Iglesia es de derecho divino y no puede ser ignorada por ningún fiel cristiano, y la autoridad existe también en la sociedad civil por ley de naturaleza querida por Dios y es deber de todos acatarla. Quienes representan la autoridad tienen la obligación de vivir atentos a las corrientes que se mueven en el cuerpo social.»

«Por todo ello —continúa el prelado— podemos y debemos exigir a los jóvenes que no pretendan desbordar el orden social, enmarcado por la ley y la tradición. Pero ellos tienen derecho también a que una autoridad consciente de sus deberes y una sociedad bien construida les ayuden a avanzar sin necesidad de romper con todo lo bueno y lo malo del ayer.» «No cabe duda que existen hoy muchos agentes de movimientos anticristianos y antisociales especializados en aprovechar toda inquietud para mover con ella el molino de sus conveniencias revolucionarias. Ignorarles sería ingenuo y peligrosísimo y sus consecuencias serían una catástrofe religiosa y social; pero claro es que tal posibilidad no puede servir a nadie para considerar como mala una inquietud por el hecho de que pueda ser maniobrada para el mal. Debe servir para alzar en todos el sentido de responsabilidad a fin de orientar hacia el bien lo que en sí mismo es bueno. (Cifra.)

EN ESPAÑA PARECE QUE EXISTE UN CAMPO CONSIDERABLE PARA LA TRANSFORMACION INDUSTRIAL DE LAS FRUTAS Y LEGUMBRES

CONFERENCIA DEL DIRECTOR GENERAL DEL GATT, ERIK WYNDHAM, EN LA CAMARA DE INDUSTRIA

PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO DE COMERCIO, SEÑOR ULLASTRES

El Ministro don Alberto Ullastres presidió ayer en la Cámara de Industria la conferencia que el director general del GATT, señor Erik Wyndham White, pronunció sobre el tema «Consideraciones sobre la Ronda Kennedy».

Ocuparon siales en la presidencia los directores generales de Política Comercial, Comercio Exterior y secretario general técnico del Ministerio, el presidente de la Cámara de Industria y el secretario general del Consejo de Cámaras.

El presidente de la Cámara de Industria, señor González Baylin, pronunció unas palabras de presentación del conferenciante, y seguidamente el secretario del Consejo de Cámaras, señor Fuentes Irurzoki, explicó detenidamente la misión del GATT y su constitución, así como las principales actividades del organismo durante los últimos años.

A continuación, el orador se refirió a los beneficios que según los estudios del GATT un país puede obtener de la industrialización de su economía y de la política que defiende la división internacional del trabajo y la integración de las economías en la economía mundial.

El señor Wyndham White indicó los diferentes grados de desarrollo y subdesarrollo económico. «España—continuó—se cuenta entre los países situados entre más o menos los dos extremos. La diversificación e industrialización de su economía está cobrando impulso, pero queda todavía mucho por hacer antes de alcanzar la viabilidad económica y la invulnerabilidad que, en definitiva, lleva consigo el desarrollo económico.»

HAY QUE AUMENTAR LA PRODUCCION INDUSTRIAL

Después de referirse a la influencia de los ingresos invisibles en la balanza de pagos de los

países, dijo: «El hecho de que su exportación dependa de un número muy limitado de productos primarios — sometido siempre a las variaciones climáticas o a las fluctuaciones crónicas de los precios o a ambas cosas a la vez— plantea a los países en vías de desarrollo graves problemas y crea una situación que es la antítesis de la necesaria para un sólido planteamiento económico basado en hechos conocidos y en estimaciones razonables.»

«España—subrayó el señor Wyndham—se encuentra en mejor situación que muchos países, pero todavía por algún tiempo el logro de salidas seguras en los mercados extranjeros para sus exportaciones de productos agrícolas, en particular los agrios y el aceite de oliva, será una condición necesaria para el desarrollo favorable del conjunto de sus exportaciones. Las exportaciones agrícolas representan aún alrededor de los dos tercios del total de las exportaciones de España y, por tanto, revisten particular importancia la situación del comercio mundial de productos agrícolas y la existencia de condiciones favorables de acceso a los mercados. Es indudable que para poder competir en los mercados de exportación hay que racionalizar y diversificar la producción agrícola tradicional».

«En España parece que existe un campo considerable para la

transformación industrial de las frutas y las legumbres, y de hecho se están realizando ya los primeros intentos para llegar a la fabricación en gran escala de legumbres en conserva y de jugos de frutas. La certeza de lograr un desarrollo mayor y sostenido de las exportaciones es más probable que se consiga por medio de la expansión de la producción industrial para la exportación. Su corolario es la creación progresiva de industrias viables de exportación, basadas sólidamente en el concepto de racionalización, de mayor eficiencia y de inversión rentable.»

Analizando qué aportación podría ofrecer la negociación internacional como complemento del esfuerzo nacional, el director general del GATT dijo que las negociaciones comerciales Kennedy que se celebran actualmente en Ginebra tienen una relación directa e importante con los esfuerzos que está realizando España para adelantar su desarrollo económico. «España—añadió—, en unión de otros países, se encuentra ahora ante el reto y las oportunidades de esas negociaciones comerciales Kennedy. Constituyen estas últimas el intento más ambicioso y completo hecho hasta hoy por la comunidad internacional para reducir las trabas que obstaculizan una circulación más libre de las mercancías entre las naciones del mundo.»

LOS AGRICULTORES DE TOMELLOSO SOLICITAN MORATORIA FISCAL

ES POSIBLE QUE NO SE CONSIGAN CEREALES NI PARA LA PROXIMA SIEMBRA

TOMELLOSO (Ciudad Real). — En el teatro Cervantes de esta localidad, y bajo la presidencia de las primeras autoridades, se celebró una reunión de agricultores en relación con los problemas planteados por la catastrófica situación del campo manchego. Se acordó solicitar una moratoria y un aumento de créditos agrícolas, amén de otros recursos, como pueden ser préstamos a fondo perdido o a largo plazo.

Las pérdidas causadas en el campo por las heladas suponen muchos millones de pesetas. Agrava aún más la situación la circunstancia de que gran cantidad de cepas han tenido que ser cortadas y también los cereales y leguminosas presentan mal aspecto, temiéndose que no se consiga grano ni para la simiente. (Cifra.)

LA ORDEN DEL MERITO CIVIL AL GOBERNADOR DE BADAJOZ

BADAJOZ. — En el salón de actos del Gobierno Civil, el Subsecretario de la Gobernación impuso las insignias del Mérito Civil al Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento, Francisco Santolalla de Lacalle.

Con el Subsecretario de la Gobernación, señor Rodríguez de Miguel, que ostentaba la representación del titular del Departamento, presidieron el obispo coadjutor, doctor Fernández y Fernández; el general Gobernador Militar, señor Fernández de Córdoba; el general de división señor Arévalo; el Presidente de la Diputación Provincial, señor Díaz-Ambrosio; el Alcalde de Badajoz, señor García Martín, y otras autoridades y jerarquías.

Asistieron también al acto los Alcaldes y representaciones de las provincias y representación de la Sección Femenina. (Cifra.)

LISTA DE PRECIOS DE LA CARNE DE CERDO CONGELADA

Lomo, 90 pesetas kilo; magro, 90; panceta, 42; tocino, 23; codillos, 30; espínzco, 15; costillas, 36; hueso, 5; pie, 20. y lardeo, 50 pesetas kilo.

Estos nuevos precios suponen una baja de diez pesetas en kilo de las chuletas, lomo y magro, quedando inalterable los precios de las demás clases.

EL BANCO DE SANTANDER

FUNDADO EN 1857

se complace en comunicar el traslado de su

AGENCIA URBANA núm. 12

(LOPEZ DE HOYOS, 140)

a su nuevo domicilio, en

AVDA. DE JOSE ANTONIO, 42

y cuyos servicios pone gustoso, a partir de mañana miércoles, día 9, a disposición de su estimada clientela y público en general

Madrid, 8 de junio de 1965.

LA CALIDAD Y EL PRECIO DEL PAPEL EDITORIAL FABRICADO EN ESPAÑA NO PERMITEN SU EXPORTACION

El director general de Información, don Carlos Robles Piquer, envía al director de ARRIBA la siguiente carta:

Señor Director:

Con laudable entusiasmo, el Presidente del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas ha creído oportuno defender a los fabricantes de papel, que constituyen el grupo más fuerte de la sección económica de dicho Sindicato, y a los que desagradaron los comentarios de dos periódicos madrileños y algunas alusiones mías ante la Televisión Española. Aunque a dicho Sindicato pertenecen también los impresores y los editores de libros, es perfectamente natural que no siempre coincidan los puntos de vista de estos grupos con los de quienes les suministran la materia prima sobre la que trabajan; por ello, en mi calidad de presidente del Consejo de Administración del Instituto Nacional del Libro Español, que asocia a los editores de libros, pero no a los papeleros, deseo referirme ahora a la extensa nota de aquel Sindicato que fue publicada en el periódico de su digna dirección, procurando resumir mis puntos de vista en materia que interesa mucho a los españoles, puesto que afecta a la difusión de la cultura:

LA LIBERALIZACION DEL PAPEL, SUSPENDIDA

1.º Desde hace varios años viene solicitando el INLE que se liberalice la importación de papel editorial de conformidad con la política comercial que se ha aplicado ya felizmente en numerosas materias. Esta liberalización fue acordada por las autoridades a mediados de 1962 y se dispuso su entrada en vigor para comienzos de 1963; sin embargo, las muy eficaces gestiones de las Empresas papeleras determinaron la suspensión de aquella medida, en la fecha mencionada y en otras posteriores. No corresponde al INLE el análisis de las numerosas críticas que la nota del Sindicato papelerero dirige a la Administración Pública, comenzando por su afirmación de que el Ministerio de Industria no ha dado todavía respuesta concreta a decenas de proyectos modernizadores que le fueron sometidos hace más de un año. Pero el Instituto del Libro puede y debe lamentar que la habilidad suasoria de los fabricantes de papel haya servido para producir los efectos negativos de retrasar la libre importación de papel editorial, y no haya servido, en cambio, para obtener medidas positivas en favor de una industria nacional, cuya prosperidad —en condiciones normales de competencia— interesa viva-

ESPAÑA EXPORTA PUBLICACIONES POR VALOR DE MAS DE 1.500 MILLONES DE PESETAS

LA LIBERALIZACION DE LAS IMPORTACIONES NO HA ALCANZADO TODAVIA A NINGUNA CLASE DEL PAPEL EMPLEADO EN LA EDICION DE LIBROS

Manifestaciones del director general de Información

mente a los editores españoles. En efecto, desde hace más de veintiséis años, la calidad y el precio del papel editorial fabricado en España no permiten su exportación a otros países ni toleran la concurrencia de papel extranjero en el mercado interior. Entretanto, el papel español viene siendo la ineludible materia prima —a menudo costosa y mediocre— sobre la que trabajan unos impresores y unos editores que, por el contrario, han logrado competir ventajosamente en el mercado internacional y soportar la libre competencia en España de los libros extranjeros, de tal manera que, en 1964, España exportó publicaciones por valor de más de mil quinientos millones de pesetas y las importó por valor de cerca de quinientos millones de pesetas. Es imprescindible reiterar que la industria editorial española, plenamente sometida dentro y fuera de nuestras fronteras a la ley de la oferta y la demanda, sólo podrá continuar su prometedora expansión si se mejora el débil punto de apoyo que ahora le brinda una industria protegida por una infranqueable muralla aduanera y cuyos productos no concurren en el mercado internacional.

SE HA ENCARECIDO EL PAPEL

2.º Desafortunadamente, es del todo cierto que el papel se ha encarecido muchísimo desde nuestra guerra, muy por encima de los topes citados como máximos en la nota sindical e incluso hasta la proporción a que me referí en mi rueda de Prensa ante Televisión Española, en la que, naturalmente, pensaba en papeles de la misma calidad que era posible utilizar antes de 1936. Por ejemplo, una conocida colección popular de novelas y de cuentos empleaba, en aquella fecha, un papel que pagaba a razón de menos de diez pesetas la resma, y emplea ahora un papel de la misma denominación por el que paga más de doscientas cincuenta pesetas la resma, pero cuya calidad es inferior a la del antiguo papel en no menos de un 50 por 100, a causa de la excesiva inclusión de desper-

dicios importados del extranjero. Como entonces dije, los precios de los libros no han subido en la misma proporción: por ejemplo, los volúmenes sencillos de la colección Austral, de la editorial madrileña Espasa-Calpe, se vendían en 1939 a 4,50 pesetas y se venden ahora a 24 pesetas, y cada ejemplar de la Biblioteca de Iniciación Cultural de la editorial barcelonesa Labor se vendía en aquella fecha a 12 pesetas y se vende hoy a 75 pesetas; es decir, el aumento en ambos casos oscila en torno a seis veces el precio inicial. La nota del Sindicato papelerero nos ofrece algunos datos sobre el precio de un determinado libro cuyo análisis resulta imposible por faltar elementos fundamentales de juicio,

como los relativos a los derechos de autor o de traductor, a los costos del negocio editorial, a la eventual ilustración y encuadernación de la obra, a la calidad del papel y al número de ejemplares editados; pero, en cualquier caso, conviene recordar que una economía de competencia recíproca y exterior, como la que rige en nuestra vida editorial, no permite la elevación artificial de los precios ni la cómoda inercia a que suele conducir el excesivo proteccionismo. En todos los países occidentales, el precio de venta de un libro resulta de multiplicar el valor material de su papel y de su impresión por una cifra que oscila entre un 2,5 y un 3,5 por término medio; por ello, una ele-

vación en el costo del papel —que no suele sobrepasar el 25 por 100 del precio de venta al público— repercute grandemente en el precio final del libro, sobre el cual se calculan luego los porcentajes correspondientes al autor, al distribuidor y al librero o agente vendedor, todos los cuales suman entre el 50 y el 60 por 100 del precio de cubierta. Puede fácilmente advertirse con estos datos que no es excesivo el beneficio editorial, sobre todo si se considera que el impresor y el papelerero cobran en cualquier caso sus facturas, mientras que el editor queda siempre en espera de una venta que a menudo se produce con lentitud y parquedad. En cuanto a la exportación se refiere —es decir, a un 30 por 100 de nuestra producción de libros—, las demoras en el reembolso suelen ser de tres años y superan a menudo este ya dilatado plazo.

3.º En su condición de consejero del INLE, el señor Presidente del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas sabe perfectamente que la cifra de 51.040.000 pesetas a que alude no representa ninguna aportación al presupuesto de actividades del INLE sobre el que fui preguntado. Esta suma es la única manifestación hoy vigente de la ley de Protección al Libro de 1947 (cuya próxima renovación es imprescindible) y constituye un canon de sólo el 2 por 100, que los consumidores de ciertos papeles no editoriales abonan en una cuenta abierta por el INLE a favor de los editores que consumen papel editorial. Los citados cincuenta y un millones de pesetas figuran en los presupuestos de ingresos y de gastos del Instituto a efectos meramente contables, pero sin que sirvan a los fines corporativos y generales que le han sido confiados.

4.º Contra lo que dice el Presidente del Sindicato papelerero, la liberalización de las importaciones no ha alcanzado todavía ninguna clase del papel empleado en la edición de libros. Muy de veras desea este Instituto que se lleve definitivamente a cabo en enero de 1966, previas las medidas necesarias para no perjudicar gravemente al papel nacional que debe abastecer de modo preferente a los editores españoles, y en la confianza de que esta resolución no venga acompañada por una elevación de las tarifas arancelarias que la hagan estéril en la práctica, lo que indico por la inquietud que producen ciertas alusiones de la nota sindical a "las oportunas propuestas a la Administración" por parte de los grupos papeleros, así como a "un sistema arancelario realista". No sólo está en el interés general el propósito (que, desde luego, compartimos) de evitar la fluctuación de los precios del papel, sino que hemos de procurar su reducción si verdaderamente deseamos editar más y mejores libros a precios asequibles para la mayoría de nuestros compatriotas y para los lectores de lengua española en todo el mundo. Solamente así podrá remediarse la "situación anacrónica" del mercado papelerero, dicho sea con el certero calificativo que emplea el propio Presidente del Sindicato; una situación anacrónica bien patente en el hecho de que el papel de prensa en el que se imprime nuestra cordial polémica es muy inferior, en presentación y en calidad técnica, al que se utiliza hoy en casi todos los demás países del mundo.

Muy agradecido por la hospitalidad que preste a las opiniones que acabo de expresar, le envío un atento y cordial saludo,

Carlos ROBLES PIQUER

SE ESPERA RESOLVER EL PROBLEMA DE SUMINISTRO DE CEMENTO EL PROXIMO AÑO

UNA EXPOSICION INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION SE CELEBRARÁ EN LA CIUDAD FERIAL DE MADRID

Reunión de Presidentes de los Sindicatos Provinciales de la Construcción, Vidrio y Cerámica

En la Casa Sindical ha comenzado la reunión de Presidentes de los Sindicatos Provinciales de Construcción, Vidrio y Cerámica, convocada por el organismo nacional correspondiente. Presidió García Ormaechea, Presidente del Sindicato Nacional, al que acompañaban el Secretario Nacional, García Ruiz, el Presidente de la Sección Económica, Mochales García, y el Jefe de Estadística del Sindicato, señor Rosado Santa Cruz.

García Ormaechea hizo una amplia exposición del objeto de esta reunión que, aun siendo breve, permitirá examinar los problemas de mayor actualidad, tanto en el aspecto económico como en social. Se congratuló del buen ambiente que se va logrando cerca de la Administración Pública, merced a la tenaz tarea que se realiza por el Sindicato. Trató luego de la posibilidad de celebrar en la primavera del año próximo la II Exposición Internacional de la Construcción —EXINCO—, ya que el principal obstáculo era encontrar un recinto adecuado para el certamen, pero la oportunidad que ahora brinda el de la Feria del Campo, tanto para exhibiciones interiores como para maquinaria en el exterior, abre una gran posibilidad. Aludió también a la representación que ha logrado el Sindicato Nacional en los Consejos Sindicales Provinciales, cuya séptima parte está integrada por elementos pertenecientes a este organismo. «Otro buen exponente—dijo—del prestigio de dicho Sindicato Nacional es que el Presidente de la Sección Social Central del mismo, señor Álvarez Abellán, sea uno de los miembros de la Comisión

española en la OIT, de Ginebra, lo cual justificaba su ausencia de esta reunión.» Trató de la Junta de Vigilancia de Precios en la que el Sindicato está debidamente representado por un abogado y un ingeniero de Caminos, cuya preparación permite abrigar esperanzas de grandes éxitos en todas las cuestiones relacionadas con los precios de mano de obra, cemento, elementos cerámicos, etc. Abordó, igualmente, el problema del suministro del cemento, cuya solución se vislumbra para el año próximo.

El señor García Ormaechea finalizó su intervención agradeciendo a los asistentes su asistencia a la reunión y deseó que ésta sea eficaz para el mejor funcionamiento del Sindicato.

A continuación el Jefe de Estadística del Sindicato hizo una exposición del funcionamiento y propósitos de la Junta de Vigilancia de Precios, tema que interesó vivamente a los reunidos, como se demostró en el coloquio que se suscitó seguidamente.

Se cerró la sesión con la intervención del Secretario Nacional, García Ruiz, que se refirió al funcionamiento de los Sindicatos Provinciales y su relación con el Nacional, tema que también fue seguido de coloquio.

Terminada la sesión, los asistentes se trasladaron a la Feria Internacional del Campo, y en el pabellón del Sindicato Nacional de la Vid les fue ofrecido un almuerzo por el Presidente del mismo, y seguidamente recorrieron el recinto ferial admirando las nuevas edificaciones del mismo, la técnica y los materiales empleados.

ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y DE ARQUITECTURA

La Organización Sindical anuncia el concurso-subasta para la adjudicación de las obras de pavimentación del Gimnasio de la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», en Madrid, cuyo presupuesto de contrata asciende a 222.578,66 ptas., importando la fianza provisional 4.452,00 ptas.

El proyecto y pliego de condiciones pueden ser examinados en la Institución Sindical «Virgen de la Paloma» y en la Jefatura de la Obra Sindical del Hogar, paseo del Prado, 18-20, Madrid.

Las proposiciones se admitirán en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical del Hogar (paseo del Prado, 18-20, Madrid) y en la Institución Sindical «Virgen de la Paloma», en las horas de oficina, durante quince días naturales, contados a partir del siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado» y hasta las doce horas del día en que se cierre dicho plazo, y si éste fuese festivo, al día siguiente hábil.

La apertura de los pliegos se efectuará en la citada Institución Sindical «Virgen de la Paloma» a las veinticuatro horas de haberse cerrado el plazo de admisión, salvo que fuese inhábil, en cuyo caso se entenderá prorrogado el plazo al primer día hábil.

Madrid.—El Jefe Nacional de la Obra (firma ilegible).

CARTA DE LA FELGUERA

CUARENTA AÑOS DE SOLDADOR

FLORENTINO GONZALEZ SERA OBJETO DE UN HOMENAJE NACIONAL

Cuando por su competencia y hombría de bien un trabajador llega a la cumbre de sus éxitos dentro de su profesión, por modesta que ésta sea, merece elogio y público reconocimiento, que no habrá de serle jamás negado, máxime cuando son sus alumnos los que, acabando de ganar laureles nacionales, no olvidan a quien fuera maestro ejemplar, profesor donde los hubiere y, sobre todo, amigo entrañable y compañero sin par. A los cuarenta años ininterrumpidos en la profesión, como soldador, Florentino González Blanco se ha jubilado por un motivo triste: una larga enfermedad ha rubricado con desgracia toda una vida dedicada al trabajo y a la enseñanza, aunque bien es verdad que no ha empuñado lo más mínimo una trayectoria profesional limpia y ejemplar.

Florentino González Blanco, de La Felguera, después de una dedicación plena a su profesión de soldador, expresó en millares de demostraciones la altura alcanzada en su oficio. Más de dos mil fábricas y talleres españoles conocieron de sus explicaciones de perfeccionamiento en estas actividades industriales en la modalidad del hierro. Numerosas Escuelas de Formación Profesional supieron de sus lecciones sobre el arte de un oficio duro, pero importante. Diez mil soldados se beneficiaron con sus enseñanzas; entre ellos muchos alcanzaron galardones por su bien hacer. Son ellos, los actuales campeones nacionales de los concursos de sol-

dadura de La Felguera, los que más han hecho porque se celebre un homenaje a su maestro y compañero.

Aparte del extraordinario historial de Florentino González Blanco, su «Manual práctico del soldador eléctrico» le confirma como un perito indiscutible en materia que pocos como él conocieron. Además, por su saber y practicar, Florentino González Blanco es miembro vitalicio del Jurado calificador de los concursos nacionales de soldadura.

Más de quinientos empresarios españoles, que han sabido de la valía de Florentino González Blanco porque le tuvieron cerca y vieron sus conocimientos, se han adherido a un homenaje nacional en honor del maestro de maestros. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Asturias, Matéu de Ros, se ha adherido igualmente al acto de reconocimiento más brillante que se le puede conceder a uno de los mejores soldados de España. A finales de este mes de junio se celebrará la adhesión, coincidiendo con el Concurso Nacional de Soldadura de La Felguera. No estimamos que pueda haber mejor fecha que la elegida por sus propios compañeros, que la que en su propio medio ensalce la vida y la obra de un hombre trabajador. Creemos que dicho homenaje es el botón de oro preciso, como la Medalla al Trabajo lo fuera si las autoridades competentes lo tuvieron a bien.

PRIMERA PIEDRA DE LA CASA DEL MEDICO EN BARCELONA

PRESIDIO EL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD

BARCELONA.—El Colegio Oficial de Médicos, y con él toda la clase médica barcelonesa, ha celebrado un acto muy brillante con motivo de la colocación de la primera piedra de lo que será el nuevo edificio de la Casa del Médico, que se levantará en el solar hoy existente en el número 47 del paseo de la Bonanova.

Primero ha sido oficiada una misa por el padre Pérez Acosta, profesor de Deontología médica de la Facultad de Medicina de Barcelona y consiliario de la Hermandad Médico-farmacéutica de «San Cosme y San Damián». Frente al altar, en lugares preferentes, se hallaban el director general de Sanidad, doctor García Orocyen; el secretario general del Gobierno Civil, que representaba al Gobernador; Diputado provincial, doctor Jiménez de Anta; el presidente del Colegio de Médicos y otras representaciones. La capilla polifónica del Colegio de Médicos interpretó, durante la celebración de la misa, varias composiciones sacras.

Seguidamente, en un ángulo del solar, el arzobispo procedió a la bendición de la primera piedra, que fue colocada en una zanja.

Hizo uso a continuación el presidente del Colegio Oficial de Médicos de Barcelona, doctor Trias de Bes, y luego lo hicieron los doctores De la Fuente Chaos y Assalit.

Obras en la estación férrea de Reus

TARRAGONA.—Veintiséis millones de pesetas se van a invertir en la estación férrea del Paseo de Mata, en Reus, en obras de electrificación, señalización, megafonía e iluminación. El importe de estas obras será distribuido con cargo al Presupuesto de Gastos del Estado en dos anualidades. (Pyresa.)

Aeródromo privado

GERONA.—Se ha anunciado la construcción de un aeródromo privado en la Costa Brava, que permitirá el aterrizaje de aviones y pequeños bimotres.

Las nuevas instalaciones posiblemente puedan entrar en servicio dentro de este mismo año.

El aeródromo será de tierra prensada y lo construirá un gerundense que ya tiene aparato

propio, pero que se ve obligado a guardarlo en Perpiñán. (Cifra.)

Ampliación de la Feria de Muestras de Barcelona

BILBAO.—El Comité directivo de la Feria de Muestras ha tomado el acuerdo de ampliar las instalaciones mediante la construcción de un edificio de trece plantas, en el cual irá asimilado un moderno hotel. También se construirá un nuevo pabellón. (Pyresa.)

Abastecimiento de aguas

TORTOSA.—A gran ritmo han comenzado las obras de ampliación del abastecimiento de aguas de la villa de Ulldecona, que serán traídas desde la fuente de San Pedro. (Cifra.)

SEPELIO DE LOS RESTOS MORTALES DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DE TARRAGONA

TARRAGONA.—Ayer se efectuó el entierro de los restos mortales del Presidente de la Diputación Provincial, don Antonio Soler Morey, muerto repentinamente en la madrugada del domingo.

La Diputación Provincial se reunió después de su muerte en sesión plenaria y acordó concederle, a título póstumo, la Medalla de Oro de la provincia.

El sepelio constituyó una sentida manifestación de duelo.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

SE HA REALIZADO UN CURSO MONOGRAFICO SOBRE TEMAS DE LA EXPORTACION

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (De nuestro corresponsal).—En la Academia Sindical Provincial acaba de celebrarse un curso monográfico «Cómo exportar», que ha sido organizado por la Vice-secretaría Provincial de Ordenación Económica en colaboración con la TEA (Técnicos Especializados Asociados). Este curso ha tenido cinco días de duración y los temas en él desarrollados han sido los siguientes:

La estructura del Comercio Exterior de España; La exportación en el Plan de Desarrollo Económico; Regímenes de importaciones vigentes: Comercio de Estado, Comercio liberado, Comercio global y Comercio bilateral; Opciones especiales de importación; Sistema de exportación y su regulación; Tráfico de perfeccionamiento; Estímulos a la exportación; La exportación y la dirección comercial; Estudios previos a la exportación; La política del producto; La política de precios para la exportación; Organización de un servicio de exportación en la Empresa; ¿Cómo vender en el extranjero? 1.º) Los canales de distribución. 2.º) La publicidad y propaganda. 3.º) Los servicios de posventa.

Ha sido profesor de este curso don Manuel Godoy, ingeniero industrial, economista del Estado y abogado, que fue designado por la TEA para esta misión.

En el acto de clausura, celebrado en el salón principal de la Academia Sindical, estuvo presente el Delegado Provincial de Sindicatos, don Francisco Montoya Rico; el profesor del curso, don Manuel Godoy; director de la Academia Sindical, don José Rodríguez Hernández, y el delegado de la TEA en Tenerife, don Cristóbal Béjar.

El señor Montoya Rico pronunció unas palabras resaltando la importancia que estos cursos pueden tener para una provincia como la de Tenerife, que fundamenta gran parte de su economía en la exportación; agradeció la gran labor realizada por el señor Godoy y también la atención y el entusiasmo demostrados por los empresarios-alumnos, que han sabido comprender el esfuerzo que lleva a cabo la Vice-secretaría de Ordenación Económica para elevar en todos los órdenes el nivel de preparación de nuestros hombres de empresa.

Después de unas palabras del señor Godoy se procedió a la entrega de diplomas a los cursillistas que habían seguido el programa con aprovechamiento.

GONZALEZ DIAZ

CARTA DE LEON

A PROPOSITO DEL NUEVO HOSTAL DE SAN MARCOS

RENACIMIENTO DE LA PIEDRA POR EL "TURISMO"

El beneficio del turismo no ha de medirse sólo por un cómputo de sustanciosas divisas. Por ejemplo, no es el menor de sus bienes el «renacimiento» de la piedra ilustre, histórica y floral.

Si una vez fue el «renacimiento» de las letras ahora es el de la piedra. Baste pensar en esa vasta red de Paradores Nacionales —altísimo y envidiado prestigio de nuestro país— que aprovechan castillos, palacios ducales, hospitales y monasterios por todas las ruinas de España. Las piedras que ya amenazaban ruina irreparable vuelven a ser piedras vivas. Como si sobre ellas hubiera sonado el ezequielico «avacianare de ossibus istis». Los jirones vuelven a su integridad con zurcidos de oro y la piedra se hace puro y gozoso esplendor, porque en quienes mandan han presidido el acierto, la tenacidad y la certidumbre. Cuando de piedras nuevas se trata, muchas veces el turismo impulsa repriminaciones de arcaicas formas o arquitecturas del vigoroso y gallardo acento regional. Siempre el esplendor de la piedra.

Técnicos del turismo italiano, en concienzudo estudio, señalaron como uno de los efectos primordiales del turismo la revalorización de monumentos y piedras seculares. Lo explicaban en un sentido del intensificado jubileo por esas piedras. Algunos esgrimen la objeción y desencanto por el reducido número de preocupados por el arte frente a la masa de hedonistas sólo atentos el tueste epidérmico y disfrute vegetativos de paisajes y playas. De cualquier forma la minoría ha ensanchado el perímetro al incrementarse la masa de visitantes (porque antes era la minoría de la minoría) provocando un cuidado mayor de los tesoros artísticos y monumentales. Esto es evidente. Esto es fruto directo del turismo.

Pero España en este trance da un paso adelante que resulta de la identificación, más que alianza, entre esas piedras y el turismo por la aplicación inmediata y certera del pasado al presente. No hará falta citar el caso señero del Hostal de los Reyes Católicos en Santiago de Compostela. Sencillamente ha constituido un cimientito sólido para las esplendideces del Año Compostelano, a las que asistimos.

Aquel débil recelo de una especie de profanación de los sacros e históricos recintos por el aluvión turista se ha desmoronado o, más precisamente, dentro, por la vivencia y la estancia sosegada, los visitantes tienen una emoción de los siglos y la piedra repujada que no se logra en el paseo aturridor de la normal visita de monumentos. Allí, entre los muros con olor de siglos y su quietud misteriosa, en un salto espiritual que añade al espacio el tiempo, se logra el perfecto «pathos» turístico, cabalmente en ese orden de profundidad cultural y estima de valores históricos y característicos.

Sobre la experiencia positiva y magnífica del Hostal de los Reyes Católicos en Santiago de Compostela viene ahora el Hostal de San Marcos en León. La Empresa Nacional de Turismo del INI publicará pronto las estadísticas de una creciente y desbordante clientela. Pero nos interesa el «calado». Por ejemplo, la consideración de que la odisea histórica de esas piedras —un tiempo priorato de los caballeros de Santiago, hospital, hospedería, etc.— haya tenido una última etapa de «cuarteles». Cuando se pasaba por la larga fachada plateresca, de una piedra hecha jardín, resultaba estridente la visión de las garitas, uniformes, cascos y bayonetas... Ahora se vuelve, dentro de la piedra floreal y fantástica, a la antigua función de hospedería, alto gozoso en la gran ruta jacobea. En ese cambio último y brusco estriba una de sus bellezas. Le llamaremos «El Hostal de la Paz». Signo y símbolo de una evolución que ha vivido toda la geografía española.

Los viajeros sentirán algo más que el lujo y espectacularidad de sus muebles, terciopelos y penumbras áureas...; el pasado palpante, la sintonía perfecta del confort moderno y la adustez antigua, la voz de los antepasados remansada en la bóveda y su aliento por la piedra arterial y umbilical. En una palabra, las piedras platerescas bruñidas, resplandecientes, vivas por el turismo y para el turismo. También por esta clase de hoteles «España es diferente»...

Sabino ARNAIZ

LA DELEGACION NACIONAL DE ASOCIACIONES

anuncia concurso-subasta para la adquisición periódica de papel de multiplicista. Las proposiciones se presentarán en las oficinas de la Delegación Nacional de Asociaciones (Servicio de Asociaciones Familiares), Alcalá, 31, 5.ª planta, cualquier día laborable, desde las diez a las trece horas, hasta el día 14 del mes actual. La apertura de pliegos de verificación será el día 16 de junio, a las trece horas. Las pliegos de condiciones podrán recogerse durante los mismos días en las mencionadas oficinas.

Madrid, 5 de junio de 1965.—El Secretario de la Comisión, José María Alcalde.

DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID

A N U N C I O

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 28 del pasado mes de mayo se publicó el extracto del pliego de condiciones para la contratación, por subasta, del suministro de LECHE a los establecimientos benéfico-hospitalarios provinciales durante el año 1965. La apertura de plicas tendrá lugar el día 23 del actual mes de junio, a las doce de la mañana, en la Casa Palacio de la Diputación Provincial (Miguel Ángel, 25), y las proposiciones podrán presentarse, juntamente con los documentos exigidos y el resguardo de haber constituido una garantía provisional de 30.000 pesetas, en la Sección de Beneficencia y Sanidad de la Diputación (García de Paredes, 65), hasta el día anterior hábil al de la apertura de plicas, durante las horas de diez a doce de la mañana.

Madrid, 5 de junio de 1965.—El Secretario, Sinesio Martínez y Fernández-Yáñez.

CINCUENTA Y CUATRO MILLONES DE KILOS DE PATATAS HAN SIDO EXPORTADOS EN LA PRESENTE CAMPAÑA

SE VAN A ESTABLECER NUEVOS CAMPOS DE EXPERIMENTACION PARA NUEVAS VARIEDADES EN DIVERSAS ZONAS

Desde el comienzo de la campaña hasta el día 2 del pasado mes de mayo, la exportación de patata temprana alcanzó la cifra de 53.894.431 kilos. Los centros o zonas de producción han sido Las Palmas, Tenerife, Málaga, Valencia y Barcelona, y los principales países adquirentes han sido Inglaterra, cuya compra fue del orden de los 52.607.130 kilos, seguida de Francia y Dinamarca, según datos oficiales que nos suministra el Sindicato Nacional de Frutos, en cuya sede se reunió la Junta Nacional del Grupo de Patata, que acordó solicitar de las autoridades el que el producto se comercialice en envases limpios, sin remiendos, y uniformados. Acerca de la cosecha de verano se desprende de los informes de los representantes de las diversas zonas de producción que será normal, estando asegurado el abastecimiento nacional y con una tónica, igualmente normal, en cuanto a precios.

Se informó, asimismo, sobre el desarrollo de los campos de experimentación para nuevas variedades, establecidos por el Sindicato en las zonas de Valencia y Barcelona, y dado que estos huertos van encaminados a conseguir una mejor producción y calidad de patata, han sido establecidos dos nuevos campos en las zonas de

Murcia y Baleares, acordando establecer, para el próximo año, otros cuatro en las zonas de Alava, Guadalajara, Navarra y Canarias. Finalmente, se acordó solicitar de las autoridades el cumplimiento de una circular de la Comisaría de Abastecimientos y Transportes para evitar la clandestinidad en el comercio interior de la patata.

Han sido exportados 500.000 kilos de claveles

Las exportaciones de claveles han supuesto, hasta finales de abril, según datos recogidos por el Sindicato Nacional de Frutos, 531.750 kilos, figurando como principal comprador Alemania occidental, con 369.848 kilos, siguiéndole en importancia por el volumen de sus compras Suiza y Bélgica.

En frutos secos llevamos exportados: de almendra, reducida a grano, 18.497.328 kilos, de la que Francia fue el principal comprador; los envíos de avellana han supuesto 5.449.716 kilos, siendo los más importantes compradores Suiza y Alemania occidental.

Por lo que respecta a conservas de frutas en sus diversas variedades, se ha alcanzado la cifra de 47.943.562 kilos, siendo Inglaterra y Alemania occidental los principales países adquirentes.

ASAMBLEA DEL INSTITUTO DEL HIERRO Y EL ACERO EN BILBAO

ASISTEN MAS DE DOSCIENTOS CINCUENTA ESPECIALISTAS

BILBAO.—En el salón de sesiones de la Diputación Provincial se ha inaugurado la Asamblea especial del «Iron and Steel Institute», en su primera fase, ya que los demás actos continuarán celebrándose en otros puntos del Norte y finalmente en Madrid. Esta Asamblea es la tercera que se celebra en Bilbao. La primera fue en 1896 y la segunda en 1928. Presidieron las primeras autoridades con los Gobernadores Civil y Militar, pronunciando unas palabras de bienvenida a los 250 asambleístas, en su gran mayoría ingleses, el Presidente de la Diputación y el presidente del Centro Nacional de Investigaciones Metalúrgicas. Igualmente pronunció unas palabras glosando las relaciones comerciales en el marco de la siderurgia el presidente del «Iron and Steel Institute», señor Gilbertson, quien hizo notar asimismo que por una feliz coincidencia las Asambleas celebradas en España han tenido lugar durante períodos de máxima actividad y desarrollo en la industria española del hierro y del acero, lo que ha sido acompañado de un progreso similar en la industria británica. Dijo por último que quería rendir tributo a don Alfonso de Churruarín, presidente del Centro Nacional de Investigaciones Metalúrgicas, y en medio de

grandes aplausos entregó al citado un diploma en el que consta la distinción de vicepresidente honorario y decano del citado Instituto. (Pyresa.)

Obras locales

SEGOVIA.—En la localidad de Navafria serán invertidos más de dos millones de pesetas en obras de saneamiento. Ya han sido subastadas las obras.

En Cabezuella se procederá a la reparación de cuatro escuelas y cuatro viviendas para maestros, instalación de servicios y otras obras.

En Mata de Cuéllar será ampliado el abastecimiento de agua y la red de distribución.

En Nava de la Asunción, el Ayuntamiento ha cedido doce mil metros cuadrados de terreno, gratuitamente, a la Jefatura de Obras Públicas, para la construcción de un parque de zona con cuarenta viviendas de renta limitada.

En Rebollo el Ayuntamiento invertirá cuatrocientas mil pesetas en obras de distribución de agua potable. (Cifra.)

Abastecimiento de aguas

ALICANTE.—Se desarrollan a ritmo muy acelerado las obras para dotar de agua potable a las playas de Denia, en la zona norte de la provincia, servicio que entrará en funcionamiento este próximo verano.

La comarca a la que más afecta esta mejora es la denominada Les Rotes y resto de playas de aquella costa. (Cifra.)

LA OBRA DE SEGURIDAD SOCIAL SUPONE ANUALMENTE UNA RECAUDACION DE TREINTA MIL MILLONES DE PESETAS

Medio millón de españoles ingresaron el último año en las instituciones sanitarias del Seguro de Enfermedad

EL SEGURO ESCOLAR HA LOGRADO UN TRIUNFO MAS Y CUBRE PRACTICAMENTE A TODOS LOS ESTUDIANTES

Rueda de Prensa del delegado general del Instituto Nacional de Previsión, José María Guerra Zunzunegui

La rueda de Prensa de Televisión Española abordó anoche el tema de la Seguridad Social española. El delegado general del Instituto Nacional de Previsión, don José María Guerra Zunzunegui, contestó ante las cámaras a cuantas preguntas le formularon los periodistas.

«En la Seguridad Social —dijo el presentador— estamos interesados todos los españoles: unos como empresarios, otros como trabajadores.»

«La obra de la Seguridad Social —informó el señor Guerra Zunzunegui— supone al año una recaudación de treinta mil millones de pesetas. Al Seguro de Enfermedad le corresponden unos nueve mil millones de pesetas, que se distribuyen así: un treinta y uno por ciento, aproximadamente, para honorarios médicos y demás personal facultativo; un treinta y tres por ciento para farmacia; un dieciocho por ciento para el sostenimiento de las instituciones sanitarias: residencias, sanatorios, centros de rehabilitación, etc., y el dieciocho por ciento restante atende a las prestaciones económicas de los asegurados que suplen el salario de los casos de enfermedad.»

SEGURO DE ENFERMEDAD

Pero, además, el Seguro de Enfermedad cumple una función social evidente, y en este orden ha logrado unas conquistas verdaderamente impresionantes. «Porque —dijo el señor Guerra—, sin atribuirlo todo al Seguro de Enfermedad, porque la Medicina ha progresado mucho, en España el índice de mortalidad, que era del trece al catorce por ciento, ha descendido a un ocho o un nueve por ciento. Y en la mortalidad infantil se ha pasado de un noventa y nueve por mil a un cuarenta por mil de fallecimientos.»

«El Seguro de Enfermedad ha realizado una inversión gigantesca, del orden de los siete mil millones, en instituciones sanitarias, y ha puesto en funcionamiento cerca de catorce mil camas, todas ellas con una dotación muy moderna y muy eficiente. En el año último ingresaron en las instituciones sanitarias del Seguro de Enfermedad medio millón de españoles; cada día se realizan cuarenta y cinco mil radiografías, cada hora nacen bajo el amparo del Seguro veintisiete niños y cada mes se consumen en estas mismas instituciones unos mil litros de sangre en transfusiones.

La red hospitalaria de la Seguridad Social es quizá la más moderna de Europa, y esto lo han reconocido los técnicos extranjeros que han venido a estudiarla para su implantación, incluso, en otros países. Paga actualmente el Seguro, diariamente, unos diez millones de pesetas en farmacia.

RESIDENCIA «LA PAZ»

La Residencia «La Paz» atiende a toda clase de accidentados, aunque no pertenezcan al Seguro. En ella entran en funcionamiento una enorme Maternidad con 400 camas, un hospital infantil y un amplísimo centro de rehabilitación.

Se ha previsto todo el complejo y la posibilidad de que se pueda trasladar o evacuar a los heridos a través de helicópteros. Por ello, en la terraza de la Maternidad figura un helipuerto. No podemos olvidar —ha dicho el delegado general del Instituto Nacional de Previsión, que en la Residencia «La Paz», en días festivos, a partir de las siete de la tarde, viene a ingresar un herido cada siete minutos. Hay dificultades de tipo urbanístico para el acceso a la Residencia «La Paz», debidas a que la autopista de acceso a la carretera de Irún a Madrid no está terminada. El Instituto Nacional de Previsión se preocupa de este problema y ha entrado en conversaciones con el Ministerio de Obras Públicas para resolverlo.

ACUERDOS INTERNACIONALES

El Instituto Nacional de Previsión tiene firmados conciertos o acuerdos internacionales con casi todos los países donde tenemos trabajadores para garantizar no sólo la asistencia sanitaria, sino toda la Seguridad Social, es decir, se aspira a que el tiempo que un español trabaje en el extranjero, le sirva para tener a su regreso las cotizaciones a día para obtener las prestaciones de invalidez, vejez, etcétera, y prácticamente ya hemos logrado que los españoles tengan el mismo trato que se da a los trabajadores del país, entre tanto los familiares reciben el mismo trato, la misma asistencia que reciben las familias de los trabajadores españoles que no han emigrado.

SERVICIO DOMESTICO

La población asegurada en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico es de unas 250.000, con tendencia a disminuir como consecuencia lógica del aumento del nivel de vida; el Montepío se preocupa de la formación de sus acogidas, y así, en Barcelona empezará pronto a funcionar un Hogar-Escuela donde las servidoras domésticas podrán residir en caso de necesidad y donde podrán perfeccionar su propia función, enseñándose plancha, costura, cocina, etcétera.

Los Cotos Escolares de Previsión Escolar, muy fomentados por el Instituto Nacional de Previsión, tuvieron un amplio desarrollo y continúan teniendo. Lo que sucede es que se ha transformado la estructura de nuestro país, y si bien en la escuela antes se fomentaba principalmente a los chicos por la agricultura, la ganadería, el cultivo en general, hoy tiende hacia la industria y los servicios. Por eso estamos estudiando la variación de esta concepción inicial de los Cotos Escolares para crear Cotos, incluso industriales, como una especie de cooperativismo en el que los alumnos de una escuela, con sus beneficios, fomenten la previsión voluntaria. Creo que es una salida muy interesante.

SEGURO ESCOLAR

El Seguro Escolar ha logrado este año un triunfo más y cubre

prácticamente a todos los estudiantes, incluso universitarios y de Escuelas Superiores. Ha llegado incluso al Bachillerato superior y es deseo de la Comisaría de Protección Escolar y del Ministerio de Trabajo aplicarlo al máximo, y yo confío en que pronto se llegue al Bachillerato elemental. Es un Seguro que cubre los riesgos esenciales, desde la pérdida del cabeza de familia, la ruina y la asistencia sanitaria. También acoge este Seguro a los estudiantes hispano-americanos, que en número importante existen en España, y que están muy satisfechos del funcionamiento del Seguro.

ACCIDENTES DE TRABAJO

Es muy difícil traducir a pesetas la pérdida de horas por accidente de trabajo. Podemos calcular —ha dicho el señor Guerra— que de los accidentes de trabajo que se producen en España, un 30 por 100 pueden venir por no observar debidamente las medidas de seguridad en el trabajo. El Instituto Nacional de Previsión, a través del Instituto de Medicina y Seguridad en el Trabajo, divulga las medidas de prevención y de seguridad.

El Ministerio exige a las Empresas el cumplimiento de estas medidas. En definitiva, la pérdida de horas de trabajo por accidente es una pérdida muy sensible, que puede cifrarse en unos 1.000 millones de pesetas al año.

Se realiza una labor de estudio de los distintos riesgos en cada clase de industrias, se editan folletos con normas preventivas y hay equipos especializados formados por técnicos, ingenieros, médicos, científicos en general que visitan los centros de trabajo para analizar el ambiente. Se edita incluso un periódico que se distribuye entre todas las Empresas donde se dan normas a éstas y a los trabajadores para evitar o reducir en lo posible los accidentes.

SERENOS

Tal vez exceda un poco del Instituto Nacional de Previsión, como afirma un periodista, e incluso del Departamento de Trabajo y toque incluso al de la Gobernación, pero es el hecho que los serenos, los vigilantes del orden nocturno, no tienen previsión social, no tienen ni siquiera un sueldo, no son funcionarios, no son trabajadores, no son nada... «Este es el problema, y el señor Guerra Zunzunegui dice que a él le preocupa como ciudadano. Normalmente —dice— siente simpatía por los serenos, por su función. Pero nos encontramos en el caso de que no son trabajadores por cuenta ajena. No existe empresario, y la solución podría venir por un acuerdo entre todos los beneficiarios de sus servicios para que conjuntamente se hiciera posible la afiliación y la cotización al régimen general de la Seguridad Social. Me parece una idea sugestiva para tenerla en cuenta.

Intervinieron en el coloquio, dirigiéndolo el señor Fernández Asís, los periodistas Emilio González Navarro, Antonio Gibello, Javier María Pascual y Jesús Martínez Tessier.

LEA USTED

7 FECHAS

APARECE LOS MARTES

INAUGURACION DE LA NUEVA OFICINA DE TURISMO DE ALICANTE

PRESIDIO EL ACTO EL DIRECTOR GENERAL, SEÑOR ARESACOCHAGA

ALICANTE. — Han llegado a Alicante el director general de Promoción del Turismo, don Juan Arespacochaga, que después de almorzar en Benidorm presidió la inauguración oficial de la nueva Oficina de Turismo, que se levanta en el sitio más bonito y estratégico de la ciudad, como es la Explanada de España, frente al puerto.

En esta Oficina de Turismo, el Ministerio ha invertido para su debido acondicionamiento más de 600.000 pesetas, y al acto se han sumado las primeras autoridades alicantinas, entre ellas el Gobernador Civil, don Felipe Arche; Alcalde de la ciudad, Presidente de la Diputación, delegado provincial del Ministerio y otras personalidades.

Posteriormente el señor Arespacochaga presidió en el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial la clausura del curso de la Escuela de Turismo de la citada institución de ahorro, con asistencia también de autoridades y jerarquías. (Pyresa.)

ENTREGA DEL PREMIO «HERMANOS SERRA»

El premio que anualmente concede en el Salón de Mayo de Bar-

celona el Ministerio de Información y Turismo en homenaje a los grandes maestros de la pintura medieval catalana ha sido discernido en el presente año al pintor de Villanueva y Geltrú, Armando Cardona Torrandell. Quedó finalista en la última votación el pintor barcelonés Román Vallés, premio internacional de arte abstracto en 1960. Obtuvieron menciones honoríficas por haber sido seleccionados en las votaciones previas el pintor marroquí Meki Megara y los pintores españoles Emilia Xargay, Alberto Rafols Casamada y Jordi Galí. El total de obras presentadas fue de 385 entre pintura, escultura, cerámica y modalidades escultopictóricas más recientes. El Jurado estaba compuesto por la totalidad de los críticos de arte en ejercicio en Barcelona y por el crítico de Madrid Carlos-Antonio Areán, que ostentaba la representación del Ministerio de Información y Turismo, creador del premio.

Reunión de los servicios culturales del ISM

Hasta el próximo día 11 se celebrará en el Valle de los Caídos la I Reunión de los Servicios Culturales del Instituto Social de la Marina.

BURGOS

PRIMER ANIVERSARIO DE LA APARICION DEL PETROLEO EN LA PARAMERA DE LA LORA

De los trece pozos perforados, la «vedette» sigue siendo el número 5 que dió en las pruebas una producción diaria de 600 barriles

MIENTRAS TANTO, SE HAN IDO PAGANDO A LOS AGRICULTORES EL IMPORTE DE LOS TERRENOS A PRECIOS QUE OSCILAN ENTRE LAS CUATRO Y LAS VEINTICINCO PESETAS EL METRO CUADRADO

BURGOS. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Gonzalo Garrido.)—Ha pasado en plena actividad en el campo petrolífero el primer aniversario de la aparición del petróleo en la paramera de La Lora. Y ha pasado con un nuevo brote del aceite mineral de los pozos, porque ya anunciábamos inminentes pruebas de producción. El objetivo no varía: conocer hasta qué punto es rentable el yacimiento, investigando su extensión y su capacidad.

Lo que podríamos llamar pozo «vedette» del campo sigue siendo el número 5. Está abasteciendo de petróleo el consumo del campo. Este pozo, que arrojó en las capas ensayadas una producción de 600 barriles diarios, y cuya

producción se calcula en el doble en las capas pendientes de probar y en el que el petróleo fluye con sólo abrir las llaves de la instalación, ha dado los 40.000 litros que para las pruebas de producción fueron ensayados en el pozo número 8 y de él se extraen otros 40.000 litros diarios, que van siendo trasladados a Santurce con los camiones cisternas de Campsa y con otros de Gerpesa, de Torrelavega, hasta que la Campsa disponga de una nueva flota para realizar estos envíos.

En el pozo número 7 la perforación ha llegado a los 1.800 metros de profundidad, y en las pruebas de producción ha brotado petróleo el sábado por la tarde y durante la jornada del domingo, mientras el personal de la Drilling S. Exploration Ltd., de Tejas, efectuaba los correspondientes intentos. Las pruebas en el pozo 8 han dado resultados igualmente positivos y se espera completarlas con la llegada de un mecanismo que se espera de Francia.

En el pozo 9 ha sido montado un tren de sondeos por Sampetrol, mientras que su asociada francesa, la compañía La Forex, al terminar la perforación en el 8, traslada su maquinaria a Taragona, para efectuar sondeos en Amposta. Este pozo 9 tiene la importancia particular de estar emplazado en el punto superior del anticlinal y facilitará la referencia adecuada de la dirección de la formación petrolífera tan pronto se llegue a las capas conocidas. Se piensa en una orientación hacia San Felices del Ruedón, como igualmente el pozo 10, al que se va a trasladar la torre de sondeos del pozo 7.

En cuanto al pozo 11, se está terminando la explanación del terreno; en el 12 se está iniciando, y en el 13 han terminado los trabajos de los accesos. Todo lo cual hace que los terrenos de las Juntas administrativas de Valdeajos, Sargentos, Ayoluengo y San Andrés de Montearados sean hoy un dedalo de pistas y tuberías realmente desconcertante. Donde antes se realizaban las normales tareas del campo ahora hay trabajo para muchos años, según dicen los técnicos. Entretanto se han satisfecho a los labradores el importe de los terrenos, a 25, 15 y 5 pesetas metro, unos, y a 20, 12, 5 y 4 pesetas, otros.

Por otra parte, además de los trece en marcha, hay en proyecto la apertura de otros siete pozos en los próximos meses.

El hecho de que se haya iniciado la perforación en el valle del Tozes parece indicar que la formación petrolífera de La Lora se establece hasta allí.

LA REFINERIA

El tema permanente hoy es el de la refinería. Parece ser que los financieros interesados no se atreven a invertir en Burgos la considerable cantidad, cifrada en algunos miles de millones de pe-

setas, necesaria para esa planta industrial y que creen ver mejores posibilidades en un puerto o en un punto de tierra adentro. Ahora bien, también podría instalarse en Burgos, a pie de yacimiento, una refinería de las llamadas de bolsillo para tratar un millón de toneladas.

De todas maneras, según los técnicos, Burgos habrá de beneficiarse directamente de este yacimiento.

Esta es la plena actualidad en el campo petrolífero, con la llegada por primera vez al yacimiento de mister R. G. Follis, presidente del Consejo de administración de la Standard Oil Company, de California, y del vicepresidente, a quien acompañaba el director general de la Caltex en España y el representante general de Amospan. Su visita tuvo por objeto conocer las condiciones en que están los trabajos de desarrollo y de investigación. Después de un «lunch» en San Felices, los ilustres visitantes afectuaron una visita a los distintos pozos, deteniéndose particularmente en el 7 y 8 y en el histórico Ayoluengo 1, regresando acto seguido a Santander.

EL TEATRO NACIONAL DE JUVENTUDES «LOS TITERES» PARTICIPARA EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE PARIS PONDRA EN ESCENA LA COMEDIA «LA FERIA DEL COME Y CALLA»

«Los Titeres». Teatro Nacional de Juventudes, de la Sección Femenina, ha sido invitado a participar en el Festival Internacional de Teatro de las Naciones, de París.

«Los Titeres» que dirige Angel F. Montesinos, pondrá en escena en la representación del Festival la comedia de Alfredo Mañas y música de Carmelo Alonso Bernaola «La feria del come y calla». La compañía, compuesta por cuarenta

actores y actrices profesionales, ha sido reforzada con primeras figuras de la escena española. La representación se efectuará hoy en el teatro Montparnasse Gaston-Batti.

I Cursillo de Organización Administrativa para Secretarios Técnicos Provinciales de Juventudes

El Delegado Nacional de Juventudes, Eugenio López y López, ha clausurado en la mañana del pasado sábado el I Cursillo de Organización Administrativa para Secretarios Técnicos Provinciales (primer grupo), al que han asistido 18 secretarios técnicos de otras tantas provincias.

El cursillo se ha desarrollado en la Academia de Mandos «José Antonio», del 31 al 5 últimos, siendo dirigidos por Técnicos Especialistas Asociados (TEA).

A lo largo de las sesiones han intervenido también el Secretario Nacional, Administrador Nacional, Director del Departamento de Personal y el Director del Gabinete de Estudios y Coordinación.

Del 5 al 10 y del 12 al 17 del próximo mes de julio se continuará este cursillo con el resto de los Secretarios Técnicos Provinciales, divididos en otros dos grupos.

Premios del Concurso de Cuadros Teatrales

En el teatro Alcázar tuvo lugar el reparto de premios del XVI Concurso Provincial de Cuadros Teatrales. Se puso en escena la obra de Alejandro Casona «La dama de Alba», que fue interpretada por el cuadro teatral del Grupo de Empresa de Galerías Preciados, bajo

la dirección de Luis Durán, cuadro y director que han obtenido los primeros premios de la mencionada competición artística.

En el intermedio, el señor Fernández Cela, Delegado Provincial de Sindicatos, felicitó a los cuadros premiados, haciendo resaltar el sentido social de estas manifestaciones culturales. A continuación se realizó la entrega de trofeos: los premios del grupo A han sido concedidos a los cuadros de Galerías Preciados, Occidente y Telefónica, respectivamente.

Al acto asistieron jerarquías sindicales provinciales y los miembros del Patronato Provincial de Educación y Descanso.

CLAUSURA DE LA IX REUNION NACIONAL DE CIENCIAS FISIOLOGICAS

Ha sido clausurada la IX Reunión Nacional de la Sociedad Española de Ciencias Fisiológicas. El número y calidad de las comunicaciones presentadas es un exponente del progreso de la investigación en Fisiología, Farmacología y Bioquímica en todas las Facultades españolas y en los Institutos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Destacan especialmente los trabajos sobre Fisiología y farmacología del sistema nervioso, que refleja la tendencia general en estos momentos en la investigación en estas ciencias básicas. Muy importante también es el conjunto de aportaciones de los bioquímicos que, aunque constituyen sociedad aparte, han querido especialmente colaborar contribuyendo así a mantener una estrecha colaboración científica con ciencias afines.

«CAZADORES DE CABELLERAS» SOBRE BILBAO COMPRAN A MIL PESETAS EL KILO DE CABELLO HUMANO

BILBAO. — Han aparecido por Bilbao los ya tradicionales «cazadores de cabelleras», compradores de material para pelucas que suelen venir por estas fechas.

En esta ocasión se está pagando el kilo de cabello humano a mil pesetas, teniendo en cuenta la calidad, el color y la longitud.

Uno de esos compradores ha dicho que las mejores calidades de pelo para estos menesteres se dan en Castilla y Andalucía, quizá por el sol, que da, por lo visto, más vigor al pelo.

«Si venimos a comprar a Bilbao es porque aquí abundan las cabelleras rubias, color poco corriente por las zonas medias del Sur.»

Generalmente se prefieren las cabelleras de las jovencitas, principalmente trenzas largas y que no lleven cortadas mucho tiempo. Estos curiosos mercaderes permanecerán en Bilbao varios días. (Cifra.)

XVI CONCURSO PROVINCIAL DE ALBAÑILERIA

Como en años anteriores, en el lugar denominado «La Chopera», del Retiro, se ha celebrado el XVI Concurso Provincial de Albañilería, en el que participaron 17 cuadrillas pertenecientes a Empresas de la Construcción de Madrid.

El Jurado estuvo compuesto por arquitectos del Colegio Oficial de Arquitectos, de la Escuela Superior de Arquitectura, de la Obra Sindical del Hogar, del Instituto «Eduardo Torroja», del Colegio de Aparejadores y de la Sección Económica del Sindicato, en representación de las Empresas constructoras, así como el campeón del concurso en el pasado año y un oficial albañil en representación de la Sección Social.

El ejercicio consistía en efectuar un arranque de bóveda con sección de arco rebajado, siendo proclamada campeona la cuadrilla constituida por el oficial Felipe Lobato Pérez y el ayudante Anastasio Lobato, pertenecientes a la Empresa-Cooperativa «Jesús Divino Obrero», a la que se le concedió el premio de honor, consistente en 4.000 pesetas en metálico, ofrecidas por el Ministro de la Vivienda; dos Copas del Gobernador Civil; dos relojes de pulsera, donados por el Delegado Provincial de Sindicatos, y diploma del Sindicato Nacional de la Construcción, Vidrio y Cerámica.

Igualmente fueron otorgados cinco premios más a otras tantas cuadrillas, a las que se le entregaron distintas cantidades en metálico ofrecidas por organismos y Empresas madrileñas.

INFORMACION INTERNACIONAL

LOS PARTIDOS FRANCESES DE CENTRO-IZQUIERDA FORMARAN UN FRENTE UNICO CONTRA DE GAULLE

Ha triunfado el proyecto de federación, patrocinado por Defferre, al que se opuso el secretario general del partido socialista, Guy Mollet

PARIS.—El partido socialista francés ha aprobado casi unánimemente una Federación Unida de todos los principales partidos de centro-izquierda, para oponerse al general De Gaulle.

Solamente dos delegados asistentes al Congreso del partido socialista francés han votado en contra de la fusión.

Se espera que el acuerdo tenga como resultado enfrentar al general De Gaulle con un único candidato representante de todos los partidos izquierdistas

El socialismo francés ha firmado su propia sentencia

PARIS (Del corresponsal de Pyresa).—Gaston Defferre venció a Guy Mollet. Con la victoria de Defferre la oposición antidegaullista de centro-izquierda está a punto de unir sus esfuerzos en el seno de una federación. Al cuarto día de debate el Congreso socialista, muy dividido entre dos tendencias, dio en la tarde del domingo su conformidad al alcalde diputado de Marsella y candidato a la Presidencia de la República para crear una federación democrática socialista con el movimiento republicano popular, el partido radical y otros grupos y personalidades liberales y demócratas del centro y de la izquierda.

El todopoderoso secretario general del partido socialista, Guy Mollet, viéndose derrotado, hubo de inclinarse ante la presión mayoritaria de los partidarios de Gaston Defferre, por lo que éste, al precio de pequeñas concesiones, logró un triunfo que nadie se atrevía seriamente a pronosticar en las primeras jornadas del Congreso socialista.

Si el Congreso socialista votó por unanimidad—salvo dos votos en contra y una abstención—la moción que consagra la victoria de Gaston Defferre fue posiblemente para evitar una nueva disidencia como la que se produjo al separarse la parte más cercana al comunismo que creó el partido socialista unificado.

UNA DECISION HISTORICA

Con su decisión del domingo el partido socialista francés ha pasado una página de su historia. Rompiendo con todas las tradiciones, los socialistas franceses han acordado en principio la posible desaparición de su propio partido, que deberá fundirse a la larga con el radical y el movimiento republicano popular, dentro de la generación democrática-socialista que va a poner en pie Gaston Defferre para combatir políticamente al régimen de la V República instaurado por el general De Gaulle.

La resolución del Congreso socialista estipula que esta federación democrática-socialista debe ser una agrupación política con vocación mayoritaria en la que los grupos deben delegar una parte de su soberanía del mismo modo que los países del Mercado Común la delegan en las instituciones de la comunidad. La federación existirá no sólo a escala nacional, sino también en el plano de las regiones y de los departamentos y, además, de los partidos miembros aceptará adhesiones individuales.

Todos los partidos que forman

parte de la federación democrática socialista deberán ponerse de acuerdo para presentar una candidatura única, tanto en las elecciones presidenciales del 5 de diciembre próximo como en las legislativas de 1967, por lo que no habrá ya diputados socialistas ni demócrata-cristianos o republicanos populares ni radicales, sino pura y simplemente diputados de la federación.

Guy Mollet fue reelegido secretario general del partido socialista. El 18 y 19 de julio habrá un nuevo Congreso de este partido para examinar las respuestas del MRP y de los radicales a estas resoluciones, cuyo preámbulo va a ser una especie de proyecto de carta constitucional.

Gaston Defferre, que será seguramente el candidato de esta federación, expresó anoche su satis-

facción por el éxito de su proyecto en el Congreso socialista, único obstáculo al parecer para la reunión de socialistas, republicanos populares y radicales en un nuevo grupo político que abarcaría así prácticamente toda la izquierda y el centro liberal y demócrata.

La votación se considera como un éxito considerable para Gaston Defferre, alcalde de Marsella y candidato izquierdista en dichas elecciones, que es quien ha propuesto la fusión.

Por su parte, Guy Mollet—secretario general del partido socialista—se había opuesto a la Federación y durante dos horas se dirigió al Congreso advirtiéndole de los peligros que entrañaba la propuesta.

Las primeras consecuencias de esta decisión: El partido comunista presentará un candidato propio a las elecciones presidenciales. El movimiento republicano popular reunirá el miércoles próximo a sus dirigentes para examinar la evolución del partido socialista y confirmar sin duda su reciente decisión favorable a la creación de una federación democrática socialista para toda la próxima legislatura, es decir, hasta 1972.

Angel ROSELLO

El candidato socialista presidencial Gaston Defferre, que se define a sí mismo como el centro izquierda y a la izquierda, a la vez, y que es de origen protestante, ha ganado su batalla de Clichy, en la que ha propuesto una Federación tendente a la fusión con el Movimiento Republicano Popular (o democracia cristiana), en el que se reúne, bajo una dirección vagamente izquierdista, la burguesía francesa, en una buena parte de derecha y por definición católica.

Defferre, con la votación favorable que ha arrancado sobre el rojo de las banderas y los paños que cubrían las mesas de los delegados, ha tomado su venganza sobre Augustin Laurent —«No tenemos el gusto de la aventura ni el de cabalgar quimeras», había dicho el «duro y puro» del socialismo—, sobre Christian Pineau —el hombre de Suez—, sobre Fuzier, que atribuye la leucemia socialista —la reducción de sus efectivos a la tercera parte— a las alianzas defensivas desde hace veinte años, del tipo de la que ahora propugna Defferre. Pero, sobre todo, ha saldado cuentas con Guy Mollet, el viejo «buda» del socialismo francés, opuesto desde el principio a su candidatura en nombre del partido y opuesto a la Federación, que puede servirle a su rival de pedestal para oscurecerle definitivamente.

Esta victoria es todavía condicional. Para obtener la aprobación y callar a medias la hosti-

J. L. Gómez Tello comenta:

LA VICTORIA DE DEFFERRE

lidad de la poderosa Federación del Norte, Gazier tuvo que arrojar todo el peso de este argumento: «Suponed que rechazamos la Federación o que vaciamos la moción Defferre de su contenido. Entonces contra De Gaulle no habrá más que un candidato socialista de rutina.» Por consiguiente, Defferre o nadie. El «yatchman» socialista había advertido, en efecto, que no sería candidato si no se aceptaba su propuesta. La primera conclusión que se deduce de esto es que el socialismo francés se encuentra tan escaso de valores que no puede reemplazar al actual candidato. Con este argumento se logró convencer a los partidarios de Guy Mollet, a quien, además, se regaló en la moción final una serie de concesiones: la reafirmación del laicismo, el mantenimiento del principio de las socializaciones y hasta la retórica demagogia económica. Con ello se tranquilizó la conciencia de los «duros y puros» del socialismo histórico. Pero, ¿qué sucederá cuando haya que negociar con los demócratas cristianos la cuestión del laicismo y con los burgueses radicales el problema de las socia-

lizaciones? ¿Y qué sucederá si las tendencias más prudentes de los republicanos populares, católicos y conservadores quieren averiguar qué hay tras esa vaga alusión de Defferre a la colaboración con los comunistas cuando éstos entren en razón? Habrá que esperar a julio para saber si el MRP mantiene las tres condiciones con que en su último Congreso aceptó la propuesta de Defferre: la Federación no debe ser dominada por los socialistas (y a este dominio es a lo que aspira todo el ala izquierda del socialismo y personalmente Defferre), excluirá todo compromiso con la extrema izquierda (y en el futuro ya se abre la puerta a ese compromiso) y se esforzará en crear una nueva concentración política (que es lo que no quieren Mollet y los de «somos fieles a la Historia porque somos fieles al socialismo»).

No es trascendental el resultado de este Congreso por lo que el hecho significa para las elecciones presidenciales de diciembre. De aquí a diciembre pasará mucha agua bajo los puentes del Sena. Por otra parte, ¿qué puede significar el apo-

RUMORES SOBRE UNA CONSPIRACION MILITAR CONTRA EL GOBIERNO GRIEGO

LA POLICIA NIEGA SU VERACIDAD, PERO EL PRIMER MINISTRO ANUNCIA UNA INVESTIGACION COMPLETA

ATENAS.—La Policía ha presentado un informe al ministerio de Defensa relacionado con un grupo de oficiales que —según se dice de fuente bien informada— están complicados en un complot contra el Gobierno griego.

Pero la Policía señala que solamente cuatro personas de dicho grupo estaban complicadas y que las informaciones publicadas en la Prensa extranjera según las cuales trataban de derribar al Gobierno y la monarquía son «insensateces».

Investigación a fondo entre las Fuerzas Armadas

El jefe del Gobierno griego, George Papandreu, ha anunciado que será practicada una completa investigación en las fuerzas armadas griegas para eliminar de ellas toda posibilidad de cualquier «movimiento secreto».

El anuncio de Papandreu fue hecho anoche a continuación de haber circulado la noticia de que algunos oficiales habían conspirado contra el Gobierno y la monarquía. La Policía ha calificado de fantasías los mencionados rumores.

En el anuncio del jefe del Gobierno se dice que la investigación irá principalmente dirigida contra el grupo el «Aspida» y los otros grupos que estuvieron complicados en el asunto «Periklis», un complot preparado en 1961 con la finalidad de falsear el resultado de las elecciones griegas. (Efe.)

MAS DE NUEVE MIL PERSONAS EVACUADAS DE FORMOSA (ARGENTINA)

FORMOSA (Argentina).—Continúa ascendiendo el nivel de las aguas del río Paraguay, alcanzando los 7,09 metros. El número de evacuados llega a los 9.260, no contándose entre éstos a los que han buscado refugio por sus propios medios.

Las brigadas de auxilio trabajan continuamente colaborando organismos nacionales, provinciales y municipales, como también la Prefectura Marítima y la fuerza aérea. (Efe.)

yo del MRP —antiguamente llamado «el partido de la fidelidad»— o el de los radicales? Si se presenta De Gaulle y si, además del candidato socialista, hay otro comunista, uno del centro —el senador Marsilhay— y otro nacionalista, renovado y consciente —el combativo Tixier Vignancourt—, Defferre no tiene muchas probabilidades de ganar porque su coalición será una amalgama de debilidades. ¿Creen que los comunistas van a combatir en serio a De Gaulle después de lo dicho por el órgano de Moscú: «La alianza franco-soviética puede ser el factor más importante de la paz en el mundo»? El propio alcalde de Marsella sabe que sus posibilidades electorales son escasas.

El hecho fundamental es que por primera vez desde hace varios años —siete, por lo menos— se ha establecido en Francia una alianza entre la izquierda y el centro inconcreto de la democracia cristiana, cuyo amor desgraciado por el izquierdismo está contagiando desde Roma a la Europa occidental. Los resultados catastróficos de este contagio se vieron ya en la propia Italia, donde el comunismo no encuentra barreras. En esta alianza hay que sacrificar al oportunismo la doctrina. Y Maurras hablaba hace ya medio siglo del error tremendo que consiste en olvidar que la unidad de objeto es condición esencial para la disciplina en política. Frente al «pisto» socialista-burgués, los comunistas saben lo que se hacen.

TITO, HUESPED DE HONOR DE LA ALEMANIA COMUNISTA

ANTES DE SU LLEGADA DIRIGIO LOS MAS VIOLENTOS IMPROPERIOS CONTRA LA REPUBLICA FEDERAL Y SUS GOBERNANTES

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto CRESPO).—El mariscal Tito llegará hoy a la Alemania comunista. Evidentemente esta visita representa un triunfo de Walter Ulbricht, para el que una visita importante, si no se trata de un personaje de la Europa verdaderamente oriental, es una verdadera novedad. A juicio de los medios oficiales de Bonn, esta visita ha sido impuesta por Moscú, que se desvive, no siempre con resultados positivos, por encontrarle amigos a su "satélite" alemán. Por tanto, ejerció todas las presiones imaginables sobre el Gobierno de Belgrado —mejor, sobre el propio Tito, puesto que en un régimen personalista el Gobierno no cuenta— para que pasara unos días en Pankow. El mariscal aceptó —nadie desoye las peticiones de su primer amo— y mañana arribará al Berlín oriental para realizar una visita de cuatro días. Ante tan señalado acontecimiento, Tito se ha creído obligado, por cortesía, a hacer unas declaraciones, tapizadas de improperios contra la Alemania occidental.

Diatriba al dictado de Moscú

Según el mariscal, la República Federal postula una política de fuerza, de violencia y de intromisión en la vida pacífica de otros países. «Esta política, por ejemplo, es la del Vietnam, practicada contra el movimiento de liberación del pueblo, a base de actos agresivos, y contra la República democrática independiente del Vietnam del Norte.»

Bien mirado, la Alemania occidental tiene algunos instintos agresivos. No le deja a uno entrar café, alcohol o cigarrillos sin pagar derechos de Aduana; persigue a quienes conducen un automóvil en estado de ebullición alcohólica y sus agentes de impuestos son como podencos incansables. Pero de ahí a hacerse culpable de agresiones contra el Vietnam del Norte va un abismo. Sin embargo, el Presidente Tito añade a los pecados ya citados que «esta política, extendida a Congo y a otros países de independencia reciente, así como al Próximo y Cercano Oriente y a otros lugares, representa una ame-

naza permanente a la paz mundial». ¿Qué cosas dicen en estos tiempos los hombres políticos cuando se las exigen sus superiores?

Porque lo anterior, a pesar de que no lo parezca, es poco. Los ataques más violentos a la Alemania occidental vienen a continuación. También una imposición soviética, probablemente. «Por desgracia —declara Tito a la Agencia de Pankow And—, estamos enfrentados otra vez en Europa a un peligro cada vez mayor, gracias a las tendencias revanchistas y militaristas que existen en la Alemania Federal. Tales fuerzas —las del militarismo y la revancha, según el mariscal— aspiran, bajo la máscara de la lucha contra el socialismo, a la hegemonía.» «En consecuencia —añade el dictador yugoslavo—, conviene fortalecer la alianza antifascista.»

Lo malo, a juicio de los observadores alemanes, es que si Tito fortalece mucho la cooperación antifascista se le pueden acabar el Poder y la dictadura, ya que todas las dictaduras —es decir, los sistemas de opresión— son en alguna medida fascistas.

¿Qué hegemonía puede pretender la Alemania occidental? Militar, ninguna, porque el «status» de derrota no ha prescrito todavía. Tal vez la de los coches, las autopistas, la nivelación social y la tolerancia política. Quizá en estas cosas aspire a ponerse por encima de los demás países. En otras, no creo.

Si no se llamara «Tito» José Broz, podría venir aquí y fundar un partido de izquierdas. En cambio, ni Erhard, ni Adenauer, ni Willy Brandt podrían crear un movimiento de centro o de izquierda en Yugoslavia, aunque se pusieran un seudónimo.

En todo caso, queda en pie el hecho de que para los occidentales Tito siempre ha sido el mismo, mientras que para Walter Ulbricht —su anfitrión a partir de mañana— unas veces fue ángel libertador, otras un oportunista aprovechado y casi siempre un traidor.

YUGOSLAVIA

EXPLOSION DE GAS METANO EN UNA MINA DE CARBON

CIENTO CUATRO HOMBRES RESULTARON MUERTOS Y OTROS DIECIOCHO HERIDOS

BELGRADO. — Ciento cuatro mineros han muerto y dieciocho han resultado heridos— todos ellos de gravedad— a consecuencia de una explosión de gas metano producida en una mina de carbón de Sarajevo, según señalan las últimas noticias —no confirmadas— que llegan a esta capital.

SEÑORAS:

LO MAS AGRADEABLE Y RENTABLE ES ALIMENTAR A LOS SUYOS CON PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD

POMA-ROSA
BRAND

Le ofrece una oportunidad excepcional en LA FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO

Visite el Stand de POMA-ROSA en el Pabellón de Murcia

ERHARD PREDICE LA INMINENCIA DE NUEVAS DIFICULTADES CON LA URSS

«La táctica soviética tratará de influir en las elecciones alemanas de septiembre», dijo el canciller en la TV norteamericana

ANUNCIO SU DECISION DE ADVERTIR A DE GAULLE QUE LA RFA NO RENUNCIARA JAMAS A LA ALIANZA ATLANTICA

WASHINGTON. — El canciller Ludwig Erhard, de la Alemania occidental, predice en la entrevista concedida a la televisión norteamericana antes de salir para su país, que la Unión Soviética pronto comenzará a crear dificultades en Europa.

Precisó que la táctica soviética estará encaminada a contrarrestar la actividad de Estados Unidos en Vietnam y a influenciar, en la medida de lo posible, las elecciones alemanas del próximo septiembre.

El canciller también dijo que diría al general De Gaulle en el curso de las conversaciones que celebrará con él la próxima semana que Alemania occidental jamás podrá renunciar a la Alianza Atlántica.

«Haré cuanto esté en mi mano para que vea el interés vital que tiene Bonn en la buena marcha de la Alianza y le diré muy claro que jamás podremos renunciar a la misma.»

Erhard dijo que consideraba esencial que París y Washington

terminarán con sus diferencias «tan pronto como fuera posible».

En su opinión una mayor paciencia por parte de Estados Unidos nada resolverá de las diferencias entre ambos países.

El canciller afirmó que su papel no era el de mediador entre Estados Unidos y Francia. El hecho que se entrevistara con el general De Gaulle poco después de sus conversaciones con el Presidente Johnson era pura coincidencia. Preciso que el Presidente no le había hecho ninguna sugerencia ante la inminencia de sus conversaciones con el general De Gaulle. (Efe.)

Los sudetes no renuncian a volver a su tierra natal

STUTTGART (Alemania).—Alrededor de 100.000 sudetes alemanes han asistido a una concentración celebrada en esta ciudad para renovar la reivindicación de sus derechos a la tierra natal, veinte años después de haber sido expulsados por Checoslovaquia al final de la segunda guerra mundial.

El canciller Ludwig Erhard—que se ha visto embarazado con frecuencia por la actuación de los sudetes alemanes—envió un mensaje a la concentración en el que se dice que el derecho de este grupo étnico a su tierra natal y a la autodeterminación es inviolable. (Efe.)

Vuelve a abrirse, quizá por última vez, el «muro de la vergüenza»

BERLIN.—El «muro de la vergüenza» ha quedado abierto de nuevo hoy, para miles de personas, con motivo de las festividades de Pentecostés.

Unos 90.000 berlineses occidentales disponen de pases comunistas para visitar a sus familiares en el sector oriental de Berlín, quizá por última vez.

El domingo, más de 100.000 personas atravesaron los cinco puestos de control del «muro». Ayer fue también día de fiesta, tanto en la Alemania occidental como en la oriental.

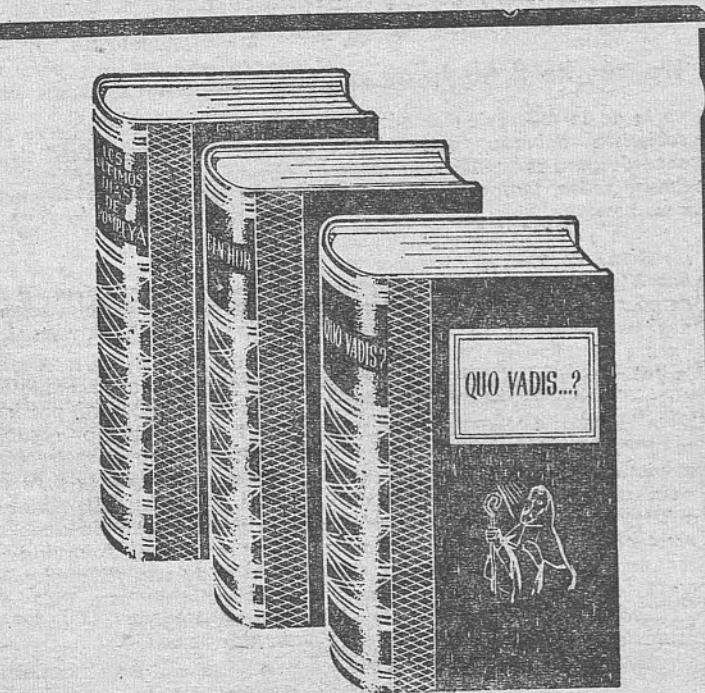
El «muro» se abrió a los visitantes el 31 de mayo por quinta vez desde que fue erigido hace cuatro años. Cerrará de nuevo, herméticamente y quizá para siempre, el domingo próximo, a la medianoche.

No será fácil un nuevo acuerdo

Se tendrá que llegar a un nuevo acuerdo entre los Gobiernos respectivos de los sectores oriental y occidental de Berlín, para que pueda abrirse de nuevo el «muro» en las Navidades próximas.

Pero los comunistas alegan que Occidente sabotó el antiguo acuerdo aprovechándose de él para conseguir que abandonasen el sector oriental numerosos refugiados, y han puesto de relieve que es muy probable que no firmen un nuevo acuerdo.

Las visitas concedidas en virtud de estas fiestas fueron motivo de alegría entre las familias afectadas, pero la perspectiva de que el «muro» no vuelva a ser abierto les ha entristecido de nuevo. (Efe.)



FANTASTICA LIQUIDACION DE TOMOS DE LUJO

A OCHO DUROS TOMO

TRES TOMOS, que valen 90 pesetas cada uno

¡POR 120 PESETAS LOS TRES!

(Más diez pesetas de reembolso y gastos)

Pagaderas al cartero en su domicilio después de comprobar y examinar los tomos

«QUO VADIS?»

De ENRIQUE SIENKIEWICZ

Triunfa la fe en la amorosa Roma. El horrible incendio de Nerón

«BEN-HUR»

De LEWIS WALLACE

¡Galerías! ¡Valentía y amor! ¡Carreras de cuadrigas!
¡La dulce Esther! ¡Su fe en Cristo!

«LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA»

De BULVER LYTTON

Cómo fueron los últimos días antes de que la ciudad quedara enterrada por la lava

Si usted ya posee alguna de estas tres obras, ofrecemos cambiársela por «AVENTURAS DE GORDON PIM», de E. Allan Poe. (¡Piratas, bucaneros, islas misteriosas, luchas, muerte!...)

MUY IMPORTANTE.—Los pedidos que recibamos antes de VEINTE DIAS los serviremos con REGALO DE TRES LIBROS DE AVENTURAS QUE VALEN 75 PESETAS.

Como OBSEQUIO EXTRA, y sólo por esta SOLA Y UNICA VEZ, se regalará un MAPA MURAL DE ESPAÑA (50 por 35 cm.), para colgar en la pared. Y, además, otro REGALO: «EL ERMITANO», calendario de pronósticos del tiempo para este segundo semestre de 1965, con un Mensual de Pared. Podemos canjear este último REGALO por una moderna novela de 150 páginas. ABSTENGANSE DE ENVIAR GIROS NI DINERO ANTICIPADO NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO

Pedidos urgentes a

LIBRERIA ALVEO

RAMBLA DE CATALUÑA, 38. BARCELONA-7

VIVAS A FRANCO ENTRE LOS RASCACIELOS

NUEVA YORK (De nuestro corresponsal).—De repente alguien se puso a gritar: «¡Ya vienen los españoles!», y el grito empezó a serpentear por las aceras apretadas de gente de la Quinta Avenida, rebotando de hombre en hombre y de mujer en mujer y llevando el mensaje cada vez más lejos. Y entonces sucedió lo que aún no se había visto en Nueva York: Millares de personas se pusieron a gritar: «¡Viva la Madre Patria!»

Dos carrozas avanzaban lentamente por la ancha avenida, dos carrozas vestidas de los colores rojo y gualda como si la misma bandera española se hubiera introducido en el desfile. España participaba así en la gran fiesta de nuestros hermanos portorriqueños que ayer, por séptima vez, manifestaban en Nueva York su orgullo de ser de estirpe hispana. Durante toda la noche anterior los muchachos y las zagalas de los Coros y Danzas que actuaban en el Pabellón de España, en la Feria Mundial neoyorquina, habían estado preparando esos dos grandes pasos que iban a asociar a nuestro pueblo al desfile portorriqueño. Durante toda la noche trenzaron guirnalda roja y amarilla alrededor de las anchas plataformas que sendos tractores iban a arrastrar y colgando de ellas alegres faroles con los colores de España transformaron las carrozas en una especie de diminutas verbenas. Y ahora, tras haber pasado la noche sin pegar ojo, los Coros y Danzas de Málaga, El Ferrol, San Sebastián, Zaragoza y Segovia estaban cantando y bailando sobre esas plataformas por ellos decoradas llenando la Quinta Avenida con el repique de las castañuelas, el canto de las guitarras, los gemidos nostálgicos de las gaitas. Lentamente avanzaron las carrozas españolas—las únicas de todos los países hermanos en asociarse a la fiesta portorriqueña, acompañadas cada una por ocho azafatas del Pabellón dándoles escolta a cada flanco.

ABRAZOS, VIVAS, LAGRIMAS, CANCIONES...

«España en homenaje a sus hermanos de Puerto Rico», ponía en una de las carrozas; «El Pabellón de España es la casa de todos los hispanos», rezaba el rótulo que llevaba la otra. Y el medio millón de hombres y de mujeres que se apretaban en la calle irrumpió en ovaciones, gritos y aplausos ininterrumpidos. «¡Viva Franco!»... «¡Viva Franco!», se empezó a oír de acera a acera. «¡No os vayáis!», se puso a gritar sollozando una mujer. Y un hermano moreno, joven y robusto, se encoró de repente con los gringos a su alrededor e hinchando el pecho les lanzó como una especie de orgulloso desafío: «Llevo sangre española en las venas.»

Cuando las dos carrozas españolas llegaron a la altura de la tribuna de honor, donde junto al gobernador de Nueva York, Rockefeller, y al gobernador de Puerto Rico, don Roberto Sancho Vilella habían tomado asiento el cónsul general de España, embajador Alabar, el comisario de nuestro Pabellón, don Miguel García de Sáez, y el presidente del Club de la Hispanidad, don Juan Gallego, la escena que su paso provocó rebasó todos los límites de la fantasía, todas las posibilidades de reflejar ese momento en una crónica. La gente se puso a abrazar a los españoles. Miguel García de Sáez devolvía abrazos con los ojos bañados en lágrimas, y los Coros y Danzas se pusieron a bailar y cantar con renovado ardor y entusiasmo, como si esos cinco grupos de muchachos y muchachas trataran de convertirse en el epítome de los 30 millones de españoles que representaban.

Pero la fabulosa escena no terminó allí. Incluso cuando las carrozas abandonaron la Quinta Avenida al término de su participación en el gran desfile portorriqueño, la gente las acompañó a través de las calles neoyorquinas hasta el lejano garaje en Brooklyn, saltando sobre las plataformas, uniéndose a los bailes y añadiendo su voz a los coros, llevándose faroles y guirnalda como recuerdo a sus casas.

El séptimo gran desfile de la colonia portorriqueña que reside en Nueva York (unos 750.000 hombres, mujeres y niños) se transformó de tal suerte no sólo en una gran reafirmación del orgullo nacional de esta minoría étnica que vino a Estados Unidos, sobre todo en la última década, a buscar el pan que escasea en la propia isla, sino también en una extraordinaria reiteración de su pertenencia a ese pueblo allende el Océano que le dio vida.

Guy BUENO

DIPUTACION PROVINCIAL DE MADRID ANUNCIO

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 27 del pasado mes de mayo se publicó el extracto del pliego de condiciones para la contratación, por subasta, del suministro de PESCADO a los establecimientos benéfico-hospitalarios provinciales durante el año 1965. La apertura de plicas tendrá lugar el día 22 del actual mes de junio, a las doce de la mañana, en la Casa Palacio de la Diputación Provincial (Miguel Ángel, 25), y las proposiciones podrán presentarse, juntamente con los documentos exigidos y el resguardo acreditativo de haber constituido una garantía provisional de 30.000 pesetas, en la Sección de Beneficencia y Sanidad de la Diputación (García de Paredes, 65), hasta el día anterior hábil al de la apertura de plicas, durante las horas de diez a doce de la mañana.

Madrid, 5 de junio de 1965.—El Secretario, Sinesio Martínez y Fernández-Yañez.

BRILLANTE INTERVENCION DE ROMEO GORRIA EN LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO DE GINEBRA

El Ministro puso de relieve el extraordinario esfuerzo de promoción social que está realizando España

“EL RITMO DE CRECIMIENTO DE LA PARTICIPACION DEL TRABAJO EN LA RENTA NACIONAL ES SUPERIOR AL DE CRECIMIENTO DE ESA MISMA RENTA”

GINEBRA.—El Ministro español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria, ha intervenido en la sesión de ayer de la Conferencia Internacional del Trabajo, que tiene lugar en esta ciudad, y en la que participan 114 naciones.

«Una responsabilidad—dijo—que posee una doble dimensión: la historia de la Oficina Inter-

nacional del Trabajo, de un lado; pero, sobre todo, la vitalidad y la ancha esperanza de futuro que le presta la savia de los nuevos pueblos que se incorporan al quehacer internacional y cuya presencia aquí y en cualquiera de los frentes de lucha por un mejor porvenir para todos mi pueblo saluda con alegría.»

Las nuevas fronteras del desarrollo

«En el mundo de hoy —afirma luego— tienen muy poca vigencia las palabras. La única dialéctica admisible es la de los hechos. Las palabras que se digan aquí y las palabras que resuman los resultados de esta reunión carecerán de validez si tras de ellas no hay una voluntad decidida de realización.

La apetencia y el ansia de desarrollo económico de los pueblos, que es un fenómeno actual y universal, tras de cuyas expectativas movilizan su esperanza cientos de millones de hombres —afirma Jesús Romeo—, no podrán ser satisfechos si paralelamente no se avanza con seguridad y entereza en el progreso social. Las nuevas fronteras del desarrollo no son el resultado de una pura operación técnica ni el producto de una mera acción de gobierno. Tienen que ser conquistadas con la colaboración de todo el pueblo.

A continuación el Ministro de Trabajo español comenta los tres puntos esenciales de la Memoria del director general de la OIT en relación con el progreso social de España. En este sentido expone una serie de cifras referidas a la distribución de la población activa y a sus niveles sociales, estableciendo un análisis comparativo entre los correspondientes al año 1930 y 1964.

LA LIBERTAD DE TRABAJO EN ESPAÑA

«Me parece —afirma Jesús Romeo— que esta sucinta panorámica explica con creces el desarrollo de los recursos humanos en nuestro país.» Comenta luego el Ministro el principio de la libertad de trabajo, y dice seguidamente: «Buena prueba de este respeto que otorgamos a la libertad de trabajo —y no me produce el más mínimo rubor reconocerlo— es que las fronteras de España están abiertas de par en par. No sólo para recibir este año los dieciséis millones de turistas que previsiblemente nos visitarán, sino para que las traspasen sin dificultad alguna los españoles que aspiran a buscar mejores situaciones de empleo en otros países. Ellos, al buscar nuevas ocasiones fuera del país, están contribuyendo con su esfuerzo, con su ingenio, con su sacrificio, incluso, al bienestar de Europa, de la misma forma como lo hacen sus compañeros de otros países en vías de desarrollo, como el nuestro. Sería deseable, por principio de solidaridad y por principio, sobre todo, de justicia social, que a estos trabajadores se les diesen iguales oportunidades y no se les cerrase el camino a determinados niveles profesionales, como en algunos casos sucede. La solidaridad social no se reduce a

la cobertura de los riesgos en el trabajo y, mucho menos, a puros juegos oportunistas de carácter político.

NUESTRO ESFUERZO DE PROMOCION SOCIAL

En este orden de la promoción social, mi país realiza en estos instantes un esfuerzo extraordinario. Aparte de los 142.000 alumnos matriculados durante 1964 en los cursos y centros ordinarios de Formación Profesional, se ha realizado una inversión de quinientos millones de pesetas (unos 3,5 millones de dólares) en la formación profesional intensiva de 40.000 trabajadores adultos distribuidos en 161 especialidades. Los medios de financiación para esta tarea formativa han provenido del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, que, como ya expliqué el año pasado, se nutre del impuesto sobre transmisión de valores mobiliarios, al que se da una finalidad social directa, en razón de un principio de solidaridad inexcusable.

Pero, aparte de ello —explica el Ministro—, la planificación de la mano de obra que propugna la Memoria tiene en mi país una dimensión práctica muy singular en el Programa de Promoción Profesional Obrera, en pleno funcionamiento ya en doce provincias y que extenderemos a casi todas las restantes durante 1965.

Considero —afirma— que el desarrollo de las instituciones sociales tiene su base fundamental en el concepto y en la configuración de la Empresa, entendida como una comunidad de intereses. Este es el gran tema de nuestro tiempo y que unos y otros pueblos se afanan por resolver, aunque, ciertamente, estamos todavía lejos de una definición satisfactoria sobre la que edificar el orden social justo, que constituye la aspiración máxima de la Humanidad. España observa con interés, atención y objetividad todos los esfuerzos que los países, sean los que sean, realizan en esta dirección.

En España —dice más adelante el Ministro— marchamos adelante en este camino con pasión y con vocación. En el ámbito de la Promoción Social, que constituye el frente más importante de la acción del Ministerio de Trabajo, se inscribe el acceso de los trabajadores a la propiedad como una de sus máximas aspiraciones. En este orden hemos logrado resultados muy prometedores en la agricultura, en la industria y en los servicios con la constitución de Empresas cooperativas. Pero, al propio tiempo, procuramos crear un clima amplio de coincidencia y participación mediante los Convenios Colectivos Sindicales, en los que cada día se insertan con ma-

yor insistencia, además de la regulación de los niveles salariales, fórmulas de mayor responsabilización del trabajador en la marcha de la Empresa.

PARTICIPACION EN EL PLAN DE DESARROLLO

De otra parte —explica Jesús Romeo—, los trabajadores y los empresarios han tenido una amplia participación en el estudio y redacción del Plan de Desarrollo Económico y Social, mediante una representación importante en las diversas Comisiones y Ponencias del mismo. Este propósito institucionalizador que propugna la Memoria tiene también en mi país otras manifestaciones igualmente explícitas. Con la ley de Bases de la Seguridad Social hemos puesto prácticamente la administración de la misma en manos de los representantes electivos de los trabajadores y los empresarios. En una palabra: hemos mutualizado intensamente la Seguridad Social.

Finalmente, y como conclusión de todo este esfuerzo —prosigue el Ministro—, en estos últimos años, en mi país, la participación del trabajo en la renta nacional ha crecido, desde 1961 a 1964, en un 12,45 por 100. El ritmo de crecimiento de la participación de los trabajadores ha sido proporcionalmente superior al crecimiento de la renta nacional. Esto explica el resultado de una verdadera política redistributiva y configura un resumen inapelable de nuestra política social.

NO NOS SENTIMOS SATISFECHOS

Dice más tarde el Ministro de Trabajo español que ha tratado de explicar, sobre la Memoria del director general de la OIT, un balance objetivo de lo que España hace en materia de política social. Y, al propio tiempo —afirma—, de lo que mi pueblo y mi Gobierno piensan y quieren. Hemos hecho mucho, ciertamente. Pero me apresuro a proclamar que en ningún caso nos sentimos satisfechos. La dinámica de la política social no permite reposo. Cada conquista no es sino una base de lanzamiento que se gana para apresurarse inmediatamente a la lucha por superar nuevas cotas. Las realizaciones sociales importan sólo en la medida que abren nuevos caminos para avanzar hacia el mañana.

El pueblo español —dice luego el Ministro de Trabajo—, que jamás en su historia supo de discriminaciones, saluda con alegría a los nuevos pueblos que se incorporan al protagonismo de la Historia y a la decisión de su destino.

A MEDIADOS DE AGOSTO, VUELO DE LA «GEMINI V»

HOUSTON (Tejas).—La excelencia en toda regla del vuelo «Gemini IV» refuerza la convicción de los Estados Unidos de que lograrán llegar a la Luna antes de fin de 1969, ha afirmado el doctor George Mueller, director de los vuelos humanos de la NASA.

El doctor Mueller, que ha hecho esta declaración en el curso de una conferencia de Prensa, en la que estaban reunidos los principales dirigentes de esta Administración, ha añadido que es imposible prever quién ganará la carrera de la Luna, americanos o soviéticos. Pues, ha dicho, este suceso depende de los preparativos y de los esfuerzos del contrario.

«Por nuestra parte nos esforzamos en ir adelante tan de prisa como nos es posible», ha subrayado el doctor Mueller.

La NASA está particularmente satisfecha por la experiencia realizada por White, quien gracias a su pistola-cohete, provista de tres pequeñas tuberías que arrojaban oxígeno, ha podido evolucionar con su ayuda en los espacios abiertos, en el radio de 7,50 metros que le permitía el «cordón umbilical» que le unía a la cabina «Gemini».

EXPERIENCIA DE GRAN PELIGRO

Los directores del vuelo estiman que se trata de una experiencia importante para la preparación de las próximas tentativas de «cita» espacial y, sobre todo, de acercamiento de una cabina a un vehículo espacial colocado separadamente en órbita.

El próximo vuelo «Gemini» es objeto de activos preparativos, han dicho los dirigentes de la NASA.

A mediados de agosto, Gordon Cooper y Charles Conrad gravitarán alrededor del globo durante siete días. Intentarán una maniobra de cita mucho más peligrosa, con un equipo más perfecto que el de McDivitt y White que el jueves último se terminó con un fracaso.

Es ahora cuando el doctor Charles Matthews, director general del programa «Gemini», ha precisado que para facilitar la labor del piloto Cooper será montado a bordo de su vehículo un «radar espacial» para localizar constantemente la posición exacta del satélite esférico con el cual el «Gemini V» intentará encontrarse.

Los doctores Christopher Kraft (a quien correspondía la responsabilidad principal del vuelo Mac Divitt-White) y Charles Perry, médico principal de los cosmonautas en el centro de la NASA en Houston, han hecho un elogio sin reserva de esta experiencia.

LA IMPORTANCIA DE UN SEGUNDO

«Chris» Kraft ha hecho resaltar que una variación de un segundo solamente para accionar los retrocohetes de la cabina había constituido el único imprevisto digno de mención de la última etapa del vuelo del «Gemini».

Los pequeños cohetes de control de órbita comenzaron a funcionar a las 18,44 (hora española) como se previó unas horas antes en la fase final en la última vuelta. La batería de los cuatro cohetes empezó a funcionar a las 17,56 (hora española); a los cuatro minutos estos motores habían cesado de funcionar. El paracaídas principal se abrió a las 18,07; cinco minutos después de abierto este paracaídas la cabina amerizaba a unas 400 millas (640 metros al este del Cabo Canaveral).

El doctor Charles Bery ha elogiado la forma física de White y de McDivitt en el momento en que han puesto el pie en el puente principal del portaaviones «Wasp».

Será tripulada por Cooper y Conrad, durará siete días e intentarán una «cita espacial», muy arriesgada, con un satélite esférico

LA PROXIMA CAPSULA IRA PROVISTA DE UN SISTEMA DE RADAR

El médico ha hecho resaltar que era entonces cuando podían temerse los mareos y los vértigos que podrían sobrevenir después de un vuelo de más de cuatro días. En el estado de ingravidez, el estado de salud de los dos pilotos era bueno.

McDivitt y White, que en el curso de su vuelo no habían ingerido suficientes líquidos, no tienen, en apariencia, síntomas de deshidratación y el médico ha dicho: «Extraordinariamente feliz de las informaciones», que le han comunicado del «Wasp» sobre la condición física de «Jim» y «Ed».

La tensión arterial de McDivitt es de 136/88 y las pulsaciones cardíacas de 88. Estas cifras son las siguientes para su copiloto: 145/94 y 96. En el primer caso, las pulsaciones cardíacas en el amerizaje no significan ningún aumento al volver a la normalidad. Pero para White su corazón latió entonces a un ritmo excesivamente acelerado. Durante los veinte minutos que pasó en el exterior de la cabina, su corazón funcionó a razón de 178 pulsaciones por minuto.

He aquí los otros puntos sobre los que los dirigentes del «Gemini» han llamado la atención de los periodistas:

1. La NASA está extremadamente satisfecha por la ausencia de todo indicio de humedad en el interior de la cabina «Gemini» durante todo el vuelo.

2. La rotura del ordenador que controlaba una parte de los aparatos de retorno a la Tierra no ha significado ningún inconveniente grave. Chris Kraft había estado en 8,5 «g» la presión que soportaría la cabina, envuelta en llamas al entrar en la atmósfera. Todo hace pensar que esta cantidad, pero ha ejercido en esta cantidad, pero sin molestar a McDivitt y White.

3. Contrariamente a las declaraciones hechas por la NASA, en el momento en que los cosmonautas salían de su cabina, ha sido el piloto jefe, McDivitt, y no White, el

(Continúa en la pág. siguiente.)

USA, CONVENCIDA DE QUE GANARA A LA URSS LA «CARRERA DEL ESPACIO»

La proeza ha sido seguida constantemente, a través de la radio y la TV, por todo el pueblo

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal.) — Acaba de desenrollarse la alfombra escarlata sobre la pista de vuelo del portaaviones «Wasp». Junto a esta noticia también nos llegan en alas electrónicas las notas marciales con que la banda militar recibe a bordo a los astronautas McDivitt y White. Son las dos y diez de la tarde a unas 400 millas de Cabo Kennedy (las siete y diez de la tarde en Madrid). La gran epopeya ha concluido. Los dos astronautas han vuelto a casa y están siendo recibidos como hijos pródigos. El pueblo americano les brinda ahora el hermoso ternero de su orgullo y de su satisfacción, alimentado con ansias y esperanzas durante los cuatro largos días que ha durado el extraordinario periplo. McDivitt y White han estado noventa y siete horas en el espacio, dando sesenta y seis órbitas alrededor del planeta que, por mor de la rotación de la Tierra, se han convertido en sesenta y dos revoluciones. Todos los records rusos, menos el último, han sido batidos, y bien se comprende que la Agencia espacial americana sintiera la tentación de permitir que el vuelo durara unas veinticuatro horas más para que incluso la última marca soviética fuese superada. De hecho, tan apretada de éxitos, tan llena de nuevas experiencias ha sido esta última aventura espacial americana, que tanto difícil es anticipar el programa que desarrollará la próxima exploración espacial del «Gemini V», prevista para agosto. White ha realizado ya el «paseo espacial» que, de acuerdo con el programa original, tan sólo hubiera debido tener lugar en septiembre. Por lo demás, el inesperado fallo del computador colocado a bordo de la cápsula, y que hubiera debido controlar la operación de regreso a la Tierra, tal vez imponga una demora a la próxima exploración.

UN MOMENTO DRAMATICO

El fallo del computador no produjo, realmente, aprensión,

siendo así que el centro espacial de Houston (Tejas) se encargó de conducir la cápsula a su destino en la última fase de su trayectoria, como había sido el caso con todas las pruebas de la fase «Mercury». Hubo, sin embargo, un momento dramático cuando minutos antes del impacto del «Gemini IV» en el mar se perdió el contacto radiofónico con los dos astronautas a bordo de la nave, ignorándose durante breves instantes cargados de emoción si el paracaídas de la cápsula se había abierto o no. Pero no tardaron en llegar las buenas noticias. Todo funcionaba perfectamente a bordo. Mac Divitt y White se encontraban en perfectas condiciones de salud y de ánimo. De hecho, cuando los hombres-rana lanzados desde un helicóptero para ayudarles en la operación de recuperación saludaron a los dos héroes del espacio, lo primero que oyeron fueron estas palabras, cargadas de rebosante salud: «Tenemos hambre».

La operación de salvamento mediante helicópteros fue necesaria por mor de un error de un solo segundo en poner en marcha los cohetes retroactivos a bordo de la «Gemini IV» cuando penetró en la atmósfera terrestre. Ese segundo de anticipación en apretar un botón se tradujo en cuarenta millas de distancia, que el portaaviones «Wasp» tuvo que recorrer a unos treinta nudos por hora —es decir, en cerca de hora y media—, antes de poder recuperar la cápsula espacial. McDivitt y White prefirieron no esperar tan largo tiempo mecidiéndose en las olas del océano en su estrecha cáscara de nuez. Los helicópteros y los hombres-rana acortaron su espera en más de una hora.

DE «CARA AL PUBLICO»

Extraordinaria ha sido esta empresa en más de un concepto. Pero lo que tal vez mayor impresión haya causado al pueblo americano, que durante cua-

tro largos días mantuvo un contacto constante por la radio y la televisión con esos dos hombres dando vueltas alrededor del globo, fue la absoluta normalidad de la hazaña, normalidad que, en cierto modo —y aunque parezca paradójico—, subrayó el hecho de que surgieran algunos contratiempos. En ningún momento comprometieron estos desarrollos imprevistos el curso de la operación o la vida de los dos astronautas. La lección es clara: el dominio de la técnica espacial es hoy tal, que uno se puede permitir, incluso, el lujo de cometer errores. Constantemente hablaron por radio con sus maridos, en el espacio, las señoras McDivitt y White, cosa que, como más de un ama de casa sabe, no es siempre fácil en la Tierra cuando los maridos salen de casa.

MENSAJE DE JOHNSON

América se mira hoy con orgullo en el espejo de su última proeza, convencida de que ya no tardará mucho tiempo en ponerse no sólo a la altura de los rusos, sino también en adelantarse. Anticipando este éxito Lyndon Johnson volvió a dirigirse horas antes al mundo con nuevas palabras de paz preñadas, en cierto modo, de ese espíritu evangélico que en estos últimos tiempos parece ser crecientemente el muelle que mueve su política y pensamiento. Dirigiéndose a los pueblos y a los líderes de los países comunistas en Europa y Asia, Lyndon Johnson les instó a emprender con los Estados Unidos «el camino hacia la paz». Y cambiando de metáfora, el Presidente añadió: «Nuestra puerta está abierta. Nuestra mesa, servida. Estamos listos y creemos que la Humanidad está lista con nosotros. Vamos —prosiguió—, razonemos juntos». Fue esta la segunda vez en cuatro días en que Lyndon Johnson dirigió un llamamiento de paz al mundo comunista, sin excluir, por cierto, específicamente al pueblo chino o a sus líderes. Y no parece que

la omisión fuera involuntaria. Un nuevo mundo está amaneciendo —vino a decir el Presidente—, en el que los pueblos del planeta «no regresarán voluntariamente al viejo mundo de la guerra, del que, finalmente, están emergiendo». Y el Presidente añadió: «Lo que América ha hecho y lo que América está haciendo alrededor del mundo procede de fuentes profundas, pero abundantes de deber moral...» El Presidente concede que «aún existe descontento» en la Tierra, pero aventura también que «ya hay menos desesperación». «La amenaza más seria, la única amenaza —prosigue— contra la mejora de las condiciones (de vida) de todos los pueblos, estriba en quienes se niegan a enfrentarse con la necesidad de renunciar a la guerra bajo todas sus siniestras formas. Nosotros en América y nosotros todos del mundo libre estamos dispuestos, como siempre hemos estado dispuestos, a abrir (la puerta) e invitar a la paz a que entre y que resida para siempre en la casa de las naciones. Tan sólo esperamos —concluyó el Presidente— a que (los miembros) de la familia humana que han atrancado sus puertas y cerrado sus ventanas corran sus cortinas para indicar a la Humanidad que están dispuestos a dar igualmente la bienvenida a la paz en torno a la mesa del hombre.» Estas palabras fueron pronunciadas unas veinticuatro horas antes de que McDivitt y White regresaran del espacio a esta Tierra cada vez más pequeña, que lograron rodear sesenta y dos veces con un abrazo que tan sólo duró cada vez unos noventa minutos. La exigüidad del planeta en que vivimos, y que una vez más ha quedado tan dramáticamente revelada, parece haber sugerido a Lyndon Johnson estas palabras, con las que el político se ha presentado ante el mundo en actitud de evangelista.

Guy BUENO

El 3 de

española:

lancado co

bordo iban

ward Whit

primero c

que debía

días en el

era: una

bina del

sección de

da de Whi

A las 1

ni IV» es

un perige

un apogeo

pués de l

estaba pr

sección.

A las 1

que se ha

tiva de c

«Gemini»

del cohet

ciento tr

cía a cau

mición c

durante

de apro

sus prep

pacio.

A las

que Wh

ra inte

inicialm

preferib

vuelta.

duce p

puerta

A las

pacio.

metros

su pist

tografi

A las

mente

to en

de Fl

un exi

neció

pacio.

4 ju

vuelo

Cada

minut

se po

los m

horas

ca qu

tado

bo lo

estab

bajo,

tas a

ción c

A l

ta de

na a

abran

ceró

gresa

A

McDi

Los

A M

(Com

prim

nis».

4.

ocup

de a

tierr

e l

doct

vez

«Gé

mas

ción

a po

5.

Divi

fias

de l

pelu

una

el e

NAS

SINTESIS DE UNA HAZAÑA ESPACIAL EXTRAORDINARIA

INCIDENCIAS DE LOS ASTRONAUTAS DURANTE LOS 4 DIAS DE VUELO ORBITAL

El 3 de junio, a las 16,16 (hora española): El "Gemini IV" fue lanzado con éxito al espacio. A bordo iban James McDivitt y Edward White, vigésimo y vigésimo primero cosmonautas mundiales, que debían permanecer cuatro días en el espacio. Su programa era: una cita espacial entre la cabina del "Gemini" y la segunda sección de su cohete y una salida de White al cosmos.

A las 16,25: La cabina "Gemini IV" es colocada en órbita con un perigeo de 160 kilómetros y un apogeo de 280 kilómetros, después de haberse separado, como estaba previsto, de su segunda sección.

A las 18,20: La NASA anuncia que se ha renunciado a la tentativa de cita espacial de la cabina "Gemini" con la segunda sección del cohete que gravita a ciento o ciento treinta metros de distancia a causa de la excesiva consumición del carburante registrada durante las primeras maniobras de aproximación. White comienza sus preparativos para salir al espacio.

A las 19,11: McDivitt anuncia que White no está preparado para intentar la salida, prevista inicialmente a las 19,17, y que es preferible aguardar la tercera vuelta. La cabina "Gemini" reduce presión. Se abre la compuerta y White se dispone a salir.

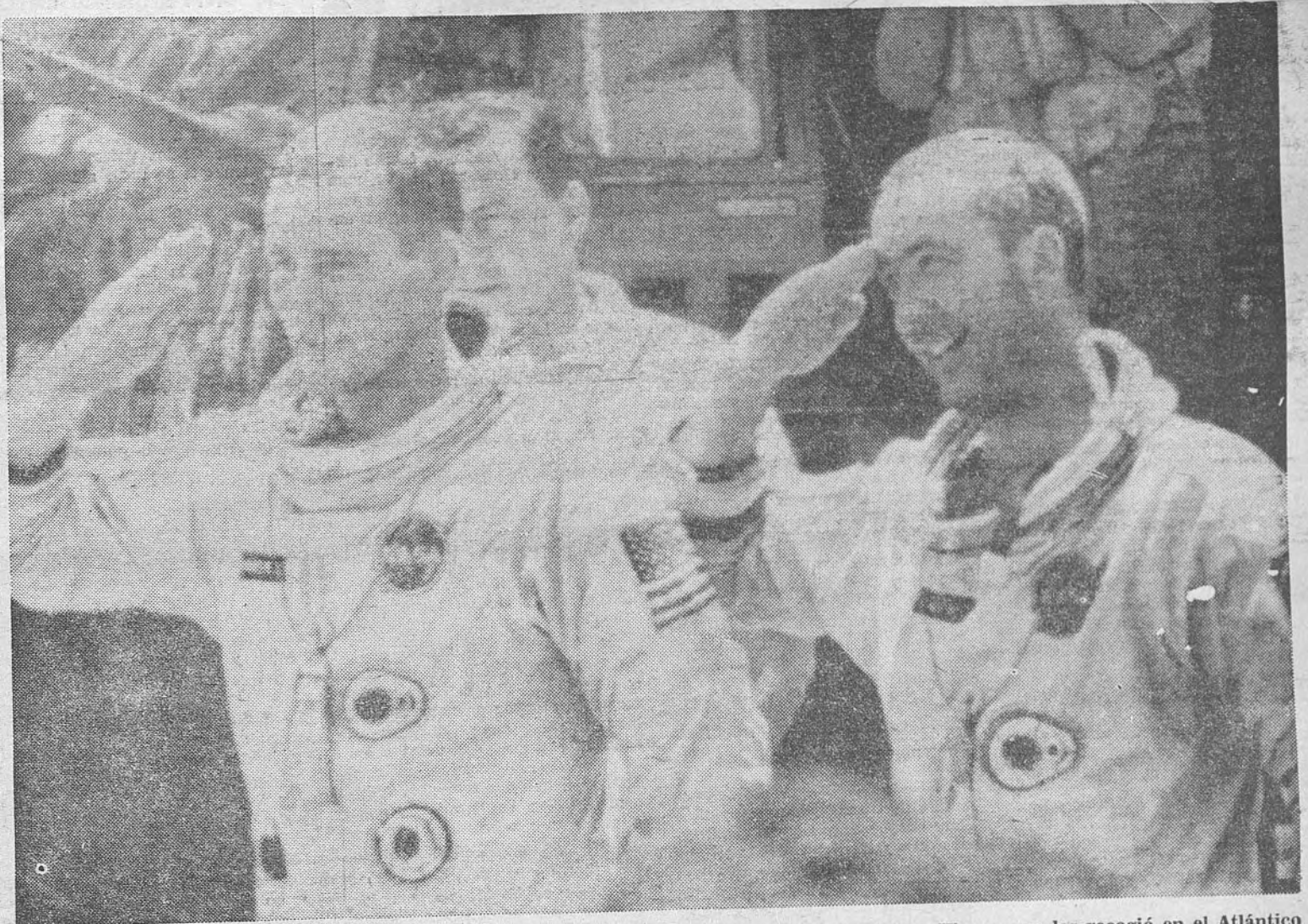
A las 20,45: White está en el espacio. Evolucionando a unos ocho metros de la cabina, utilizando su pistola a propulsión. Toma fotografías.

A las 21,05: White entra nuevamente en la cabina en el momento en que ésta pasa sobre el sur de Florida. La prueba ha sido un éxito completo. White permaneció veinte minutos en el espacio.

4 junio, a las 1,00 horas: El vuelo se prosigue normalmente. Cada vuelta dura unos noventa minutos. Los dos cosmonautas se ponen en comunicación con los mandos de tierra cada cuatro horas. El centro de control indica que se hallan en excelente estado de salud y que llevan a cabo los objetivos de su proyecto: establecer ciclos regulares de trabajo, sueño y comidas, con vistas a los vuelos de larga duración del futuro.

A las 15,25: Décimocuarta vuelta del "Gemini". La NASA ordena a los cosmonautas que no abran la compuerta que White ceró con mucho esfuerzo al regresar a la cabina.

A las 16,16: Segundo día de McDivitt y White en el espacio. Los cosmonautas ven el satélite



Los astronautas Edward White y James McDivitt saludan desde su cápsula "Gemini IV" después de amerizar.

norteamericano de detección de meteoritos "Pegaso 2", lanzado el 5 del pasado mes de mayo. "Un aparato con largos brazos."

5 junio, a las 1,00: El "Gemini" emprende su vigésima primera vuelta alrededor de la Tierra. Todo sigue bien a bordo.

A las 11,13: McDivitt y White consiguen dos records: el del tiempo de permanencia en el espacio para naves de dos plazas, que hasta el pasado mes de marzo detentaban Belia y Leonov, por algo más de 26 horas, y el record norteamericano de permanencia establecido en marzo de 1963 por Gordon Cooper, con 34 horas y 20 minutos. Según el médico de la NASA que sigue el vuelo, el estado físico de los dos pilotos es excelente, lo mismo que sus reacciones mentales.

A las 17,11: Los "gemelos del

espacio" han efectuado la mitad del viaje espacial proyectado. Han recorrido un millón trescientos sesenta mil kilómetros.

A las 18,35: La NASA anuncia que la segunda sección del cohete, con el que los cosmonautas no han podido realizar su cita espacial, se ha desintegrado sobre el Atlántico, al entrar de nuevo en la atmósfera.

A las 22,05: Mientras que el "Gemini" sigue su vuelo, el centro espacial de Houston (Tejas) anuncia que si por cualquier causa el aparato se viera obligado a aterrizar en vez de amarizar, sus dos ocupantes podrán lanzarse en paracaídas.

A las 23,34: El "Gemini" emprende su trigésima sexta vuelta y gravita entre un apogeo de 277 kilómetros y un perigeo de 161 kilómetros. La temperatura a bordo es de 24 grados centígrados.

6 junio, a las 3,28: McDivitt declara que vio un segundo satélite durante la trigésima octava vuelta del "Gemini", que, en ese momento, se hallaba sobre el Pacífico. McDivitt pudo fotografiar dicho satélite.

A las 4,18: Comienza la trigésima novena vuelta. Se han recorrido un millón seiscientos nueve mil trescientos kilómetros.

A las 10,11: Cuadragésima tercera vuelta. Los cosmonautas efectúan pruebas de fotografías meteorológicas sobre las costas de África, a la altura de las Canarias y de Madera.

A las 20,00: Durante la cuadragésima octava vuelta, McDivitt no consigue poner en marcha el ordenador electrónico destinado a ayudarlo a regresar a la atmósfera. La estación de control de Houston estudia el problema e indica que ese incidente no perjudicará el amaraje.

7 junio: En el transcurso de la quincuagésima vuelta, James Mc-

Divitt anuncia que se encuentra "medio dormido y fatigado", pero que todo marcha bien a bordo, excepto el ordenador.

A las 14,45: El "Gemini" emprende su sexagésima vuelta, penúltima alrededor de la Tierra.

A las 16,22: El "Gemini" entra en su sexagésima segunda y última vuelta. En aquel momento se hallaba sobre Georgia (Estados Unidos).

A las 17,46: McDivitt enciende los cohetes que aminoran la altitud de la cápsula.

A las 17,54: Los cohetes anejos han funcionado durante 2' 40", anuncia el centro de Houston.

A las 17,57: McDivitt enciende los retrocohetes, que precipitan el regreso del "Gemini IV" a la atmósfera.

A las 18,01: Los cuatro retrocohetes funcionan perfectamente, anuncia el centro de Houston.

A las 18,02: McDivitt soltaba la parte posterior de su cabina, con los retrocohetes, ya inútiles.

A las 18,06: Silencio de tres minutos, al entrar el "Gemini IV" en nuestra atmósfera. La cabina se vio rodeada en aquel momento de una capa de gases incandescentes e inflamados.

A las 18,10: El portaaviones "Wasp" establece contacto con el "Gemini".

A las 18,11: El primer paracaídas de freno para el descenso se abre normalmente.

A las 18,12: Un segundo paracaídas, de diámetro mayor, se despliega, y McDivitt comunica: "Todo marcha bien en la cápsula."

A las 18,13: El "Gemini IV" amariza al sur de las Bahamas, a 64 kilómetros del portaaviones "Wasp".

A las 18,23: McDivitt y White piden que se les recoja inmediatamente en un helicóptero que marcha ya volando sobre la cabina flotante.

A las 18,24: Houston anuncia: McDivitt y White serán recogidos a las 18,25 por un helicóptero del portaaviones "Wasp".

A las 18,35: La cabina "Gemini IV" amariza a 390 millas al este de Cabo Kennedy y a 230 al norte de la isla de San Salvador, en el archipiélago de las Bahamas, anuncia el centro de Houston.

A las 18,37: "¡Hurra, hurra, hurra! ¡Viva el "Wasp"! ¡Vamos a subir a bordo!", exclama McDivitt, dentro todavía de la cápsula flotante.

A las 18,38: El vuelo de McDivitt y White ha terminado oficialmente, declara la NASA, que añade: "Nos preparamos para el siguiente vuelo, el de Gordon Cooper y Charles Conrad, que, a mediados de agosto, gravitarán alrededor de la Tierra durante siete días."

A las 18,40: El portaaviones "Wasp" es esperado en el lugar del amarizaje del "Gemini IV", anuncia la NASA.

A las 18,41: McDivitt y White se encuentran en forma, anuncia el centro de Houston.

A las 18,42: Los hombres-rana abandonan el helicóptero para fijar alrededor de la cápsula un cinturón hinchable de flotación.

A las 18,46: Salida de White y de McDivitt de su cabina espacial; retardada algunos minutos para permitirles, a petición de los médicos del centro de Houston, tomar por última vez su presión arterial a bordo de la cabina.

A las 18,52: El helicóptero de salvamento iza al primero de los astronautas a bordo suyo.

A las 18,54: McDivitt y White se encuentran ya los dos a bordo del helicóptero, el cual se dirige hacia el portaaviones "Wasp".

A las 19,10: El helicóptero se posa sobre la cubierta del portaaviones "Wasp".

A MEDIADOS DE AGOSTO, VUELO DE LA «GEMINI V»

(Continuación de la pág. anterior)

primero que abandonó el "Gemini".

4. El programa "Geminis" no se ocupa actualmente del problema de aterrizaje de la cabina sobre tierra firme, aunque esta cuestión está en permanente estudio. El doctor Mueller ha insistido otra vez en el hecho de que las cabinas "Geminis" son capaces por sí mismas de hacer frente a una situación de urgencia, que las obligara a posarse sobre tierra firme.

5. Chiris Kraft piensa que McDivitt ha tomado buenas fotografías de las evoluciones en la salida de Edward White. Se han tomado películas en color con la ayuda de una cámara de 16 mm. adosada en el exterior del navio espacial. La NASA las revelará inmediatamente.

Alegría familiar

HOUSTON (Tejas).—«Estoy en

cantada. Soy verdaderamente feliz. Los dos han terminado felizmente el vuelo», ha exclamado la esposa de White Pat al saber que su marido y James McDivitt habían amerizado sanos y salvos en medio del Atlántico después de su viaje de cuatro días alrededor de la Tierra.

«Yo no sé qué decir», ha declarado por su parte la esposa de McDivitt, completamente emocionada, pero riendo al mismo tiempo.

Invitados por el alcalde de Nueva York

NUEVA YORK.—El alcalde de Nueva York, Robert Wagner, ha invitado ya a los dos cosmonautas James McDivitt y Edward White a recibir el tradicional homenaje de la población neoyorquina en un desfile por las calles de Broadway. El alcalde de Nueva

OCHENTA GUERRILLEROS MUERTOS EN COMBATE AL SUR DE DANANG

Tropas survietnamitas capturaron a treinta y dos comunistas y un gran alijo de armas

OLEADAS DE AVIONES BOMBARDEARON DOS CAMPAMENTOS MILITARES NORVIETNAMITAS

DANANG (Vietnam del Sur). — Los «marines» norteamericanos causaron ochenta muertos entre los guerrilleros vietcong en el curso de una acción que aparece como la más destructiva desde que llegaron a Danang, a primeros del pasado mes de marzo.

Un portavoz militar en Danang anunció que las fuerzas de la guarnición de Chu Lai, a unos cien kilómetros al sur de Danang, abrieron anteanoche fuego de obús contra un batallón vietcong. Después del fuego, que duró unos quince minutos, fueron hallados sobre el terreno ochenta cuerpos y los heridos capturados ascendieron a sesenta.

En los alrededores de Pleiku, región central del país, las fuerzas del ejército survietnamita permanecen alerta ante la posibilidad de un inminente ataque comunista. En la misma ciudad de Pleiku se encuentran estacionados seiscientos hombres de las fuerzas norteamericanas. (Efe.)

Los católicos survietnamitas, decididos a derrocar al Gobierno

SAIGON.—Los católicos survietnamitas están decididos a derrocar al Gobierno del primer ministro Phan Huy Quat incluso por medios violentos, según afirma un periódico de Saigón.

El periódico dice que un portavoz de los católicos ha señalado que no están interesados en apoyar a regímenes determinados, sino más bien a personas que posean entusiasmo para luchar contra el comunismo.

Los católicos se han manifestado por las calles de Saigón, portando pancartas pidiendo la dimisión del primer ministro Quat.

Ochenta y nueve millones de dólares para ayuda a Vietnam, Laos y Tailandia

WASHINGTON. — Por 13 votos contra 4, la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado norteamericano ha aprobado una petición de 89 millones de dólares de crédito presentada por el Presidente Johnson para poner en práctica el programa de ayuda económica al Vietnam del Sur, a Laos y a Tailandia, y especialmente al desarrollo del Mekong.

En un mensaje especial que dirigió la semana pasada al Congreso, el Presidente Johnson pidió la concesión de dichos créditos, que forman parte de los 1.000 millones de dólares previstos en el programa de desarrollo del Mekong propuesto el pasado 7 de abril por el Presidente Johnson para todo el sureste de Asia.

El Presidente de los Estados Unidos sugirió entonces la participación de otras naciones industrializadas, entre ellas de la Unión Soviética. (AFP-Efe.)

Depósito de armas descubierto

DANANG (Vietnam del Sur). — Las fuerzas survietnamitas han anunciado la captura de un gran alijo de armas del Vietcong, de fabricación china, que comprende fusiles de repetición, que es capaz de lanzar granadas de once

kilos a más de 1.600 metros de distancia.

Las armas fueron encontradas en un depósito secreto, situado en una playa a unos 50 kilómetros al sur de la zona desmilitarizada.

Los oficiales survietnamitas han declarado que habían sido hechos prisioneros 32 guerrilleros pertenecientes al Ejército regular nortvietnamita.

Por otra parte, en Saigón un joven survietnamita ha sido muerto a tiros y otros han resultado heridos por los centinelas norteamericanos, cuando un grupo de cuatro jóvenes se hallaba cerca de las instalaciones militares norteamericanas, haciendo caso omiso de las horas de toque de queda.

De acuerdo con un informe publicado en Danang, se han registrado cerca de 200 bajas en las filas del contingente de «marines» norteamericanos, que tienen una potencia de 14.500 hombres en el Vietnam del Sur, durante los tres últimos meses. (Efe.)

Dos campamentos nortvietnamitas ametrallados

SAIGON. — Oleadas de aviones norteamericanos y survietnamitas han bombardeado y ametrallado dos campamentos militares nortvietnamitas y los pilotos que han intervenido en las operaciones han informado que varios edificios de acuartelamiento habían quedado dañados o destruidos.

Por otra parte, un portavoz militar norteamericano ha declarado que 52 aviones habían hecho casi un centenar de salidas hacia territorio del Vietnam del Norte (Efe.)

Los guerrilleros remataron a los soldados gubernamentales heridos

SAIGON. — El jefe del batallón survietnamita que fue diezmado la pasada semana en Quang Ngai ha declarado que los guerrilleros del Vietcong remataron a los soldados gubernamentales heridos, con bayonetas.

El mayor Dao Van Luong añadió que él pudo escapar porque, en un determinado momento, se dio orden de detener la matanza de heridos. Luong, que se encuentra en el hospital, en el que recibe tratamiento por las graves heridas que sufrió en la cabeza, dijo que las fuerzas comunistas que atacaron su unidad eran tropas regulares. (Efe.)

No está descartado el envío de nuevas tropas a Vietnam

WASHINGTON. — El envío de nuevas unidades de combate al Vietnam del Sur será uno de los principales temas de las conversaciones que el general Maxwell Taylor va a celebrar esta semana en Washington, se dice en los medios próximos al departamento de Estado.

El embajador de los Estados Unidos en Saigón, que llegó a Washington, iniciará sus consultas con una entrevista con el secretario de Estado, Dean Rusk. No se sabe todavía cuándo el Presidente Johnson recibirá al general Taylor en la Casa Blanca.

Se ha confirmado, de fuente oficial, que el Gobierno del Vietnam del Sur había solicitado, hace una semana aproximadamente, el envío de nuevas tropas norteamericanas de combate para suplir las grandes pérdidas sufridas por el Ejército survietnamita en el curso de los combates que tuvieron lugar en la región de Quang Ngai, en el sur de Danang.

Esta solicitud del Gobierno de Saigón habrá sido una de las razones por las que el general Taylor ha retrasado una semana su viaje a Washington. Se precisa en los medios del Departamento de Estado que el Gobierno de Saigón ha retirado desde entonces su solicitud de tropas norteamericanas suplementarias.

Esto no significa, sin embargo, que el envío de nuevas unidades norteamericanas al Vietnam será descartado.

El último sábado, el portavoz del Departamento de Estado había admitido por primera vez que las unidades norteamericanas de «marines» y de paracaidistas encargadas de la defensa de las principales instalaciones en el Vietnam del Sur se encontraban en lo sucesivo enroladas en las operaciones de combate contra el Vietcong.

Durante el fin de semana las informaciones procedentes de Saigón indicaron que 15.000 hombres, aproximadamente, de las tropas suplementarias, empujadas bien en Filipinas, bien en Hawái, se habían encaminado hacia el Vietnam del Sur, elevando los efectivos norteamericanos en este país a 60.000 hombres.

No se ha confirmado esta información en el Departamento de Estado, pero los especialistas en asuntos vietnamitas admiten hoy que la cuestión del crecimiento de los efectivos militares norteamericanos permanece planteada.

JOHNSON DIRIGE A LOS PAISES COMUNISTAS UN NUEVO LLAMAMIENTO A LA PAZ

“LA VOLUNTAD UNANIME DEL MUNDO—DIJO EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE WASHINGTON— EXIGE LA RENUNCIA A LA GUERRA EN TODAS SUS FORMAS”

WASHINGTON. — El Presidente Johnson ha dirigido un nuevo llamamiento a los pueblos y a los dirigentes de los países comunistas para que se unan a los Estados Unidos en busca de la paz.

«Yo diría al pueblo —y a los jefes— de todos los países comunistas, a la Unión Soviética, a las naciones de la Europa oriental y del Sureste asiático: Os invitamos; venid y pensemos juntos», ha declarado el Presidente en un discurso pronunciado en la Universidad Católica de Norteamérica, en esta ciudad.

«Cuando la paz llama —añadió— nuestra puerta está abierta, nuestra mesa preparada y nosotros listos. Creemos que la Humanidad está dispuesta, a nuestro lado.»

Dijo también que los pueblos de los países occidentales y de los comunistas disfrutan de un bienestar y satisfacción que no ha sido conocido nunca anteriormente, y que el mayor peligro que les amenaza es el de los que se niegan a aceptar la necesidad de un cambio y de renunciar a la guerra en cualquiera de sus formas. «La voluntad del mundo —la fuerza grande y creciente de la Humanidad— exige esta renuncia», dijo Johnson.

Extendiéndose sobre el tema, el Presidente señaló que el pasado jueves, el astronauta Edward White había pasado fuera del «Gemini IV» desde la costa del Pacífico a la del Atlántico, y que al terminar no quería volver a la cápsula de donde había salido.

«En muchos aspectos —continuó diciendo— los pueblos de la Tierra no desean volver al viejo mundo de guerra, del que han surgido.»

Johnson terminó su discurso diciendo que todos los pueblos debían caminar juntos hacia la paz. «El camino más largo empieza por un solo paso», señaló. (Efe.)

Quejas soviéticas contra la China roja

MOSCU.—Los delegados soviéti-

cos que han asistido a las conmemoraciones comunistas en Indonesia se han quejado de haber sido víctimas de insultos y burlas por parte de los representantes chinos, según informa la Agencia Tass.

Los rusos hicieron una declaración de protesta antes de abandonar Yakarta, en la que se acusa a Peng Cheng, jefe de la Delegación de Pekín, de abusar de la hospitalidad indonesia y atacar al partido comunista soviético en un discurso pronunciado el martes pasado. (Efe.)

Un oficial inglés que trabaja en Moscú desde hace once años

LONDRES. — Un portavoz del Ministerio de Defensa ha declarado que un oficial del Ejército británico, que se dice trabaja en Moscú, desapareció cuando estaba destinado en Berlín, hace once años.

«Puedo confirmar que un hombre llamado Richard Squieres desapareció hace más de once años y se cree que era comandante del Ejército británico en Berlín», dijo el portavoz.

Se dice que Squieres había estado en el Cuerpo de Educación del Ejército.

El «Evening Standard», en una exclusiva publicada en su primera página de su corresponsal en Moscú, Gloria Stuart, dice que Squieres trabaja en el «refugio de espías» de Moscú, la casa editorial en idiomas extranjeros en la que los diplomáticos británicos Guy Burgess y Donald MacLean iniciaron su carrera en Rusia.

Squires, que tiene cerca de sesenta años, prefiere ser conocido como Richard Nixon. Escribe libros de texto en inglés para rusos, que tienen carácter político.

Miss Stuart dice que se cree que Squieres se presentó en el mando ruso en Berlín oriental con su esposa y su hija, de cuatro años de edad. (Efe.)

¡NOVEDAD EDITORIAL!

ENCICLOPEDIA de la RADIO

TODOS LOS PROBLEMAS DE LA RADIO, AL ALCANCE DE SU MANO

APRENDA A MONTAR Y REPARAR SU APARATO DE RADIO Y SU TRANSISTOR

OBRA EMINENTEMENTE PRACTICA PARA LOS AFICIONADOS Y PROFESIONALES

Domine todos los secretos de la RADIODIFUSION. Indispensable para las averías y reparaciones. Acabado de editar.

El texto más NUEVO sobre RADIO-PRACTICA
405 esquemas — Dibujos — 452 páginas

¡SOLO POR 122 PESETAS! (franco envío)

Sírvase enviarme “ENCICLOPEDIA DE LA RADIO” a reembolso de 122 pesetas (franco portes).

Don

Calle Población

Provincia

PLAZOS: Reembolso de 60 pesetas y dos mensualidades de 35 pesetas. (A)



Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a
ENCICLOPEDIAS DE GASSO. — Sección 12.ª
ARAGON, 385. — BARCELONA-13
Absténganse de enviar giros anticipados. — NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO

A LOS GEORGIANOS SE LES CONSIDERA EN RUSIA ALGO ASI COMO A LOS ANDALUCES EN ESPAÑA

REACCIONAN DE CURIOSA MANERA: EN LINEAS GENERALES, SIEMPRE SE PONEN DE PARTE DE LOS EQUIPOS OCCIDENTALES

Una señora Martínez da clases de español en la Universidad de Tiflis

TBILISI (Tiflis, URSS). Del director de la agencia Efe, Carlos Sentis.)

Por razones propias de otra ocasión, turistas, lo que se llama turistas extranjeros, por aquí llegan pocos. Actualmente, con motivo de los Campeonatos europeos de baloncesto, hay por la ciudad extranjeros en cierto número y, lo que sin duda es más raro, andan en grupos compactos fácilmente identificables, dado que se sabe de antemano cuáles son los países que han venido.

¿Cuál es la actitud de la población georgiana a su respecto? Me habían dicho en Moscú que los habitantes de esta República soviética eran los más abiertos de la URSS. Y como en efecto es así, no me extraña que se les considere en Rusia algo así como a los marseleses en Francia o a los andaluces en España. Con mayor o menor discreción, unos más cuidados, otros —los más— con dejes muy rurales; a la inmensa mayoría de las gentes le encanta entablar conversación y tomar copas con los extranjeros. Entre ellos mismos también dialogan horas enteras bajo los platanos de las avenidas. Nunca he visto una pasión mayor por las flores. No contentos con tener verdaderas floradas naturales, exhiben también flores artificiales por plazas y parques, a veces tan gigantescas como carrozas carnavales. Incluso en medio de una plaza, a guisa de monumento, tienen colocada una mariposa de coloreadas y transparentes alas abiertas, tan enorme como un automóvil «600».

¿Un poco cursi? Lo sería más si esta gente no se aferrara a la naturaleza como una tabla de salvación. ¡Han sufrido tanto y vienen —terror stalinista— de tan lejos! Después de tantos años de no ver extranjeros, por lo menos de fresca y no crítica llegada (su única frontera, la de Turquía, está prácticamente cerrada), se plantan para mirarlos cuando no se atreven o no pueden hablar por falta de idioma común. Y naturalmente, no aludo ahora a los tipos, generalmente muchachos jóvenes, que merodean por las puertas de los hoteles para ofrecer al extranjero estraperlos en forma de cambios de prendas de ropa por otras cosas. Generalmente hablan de iconos (casi siempre falsos). Me refiero, naturalmente, al hombre de buena fe que ningún lucro persigue.

¿Se muestra igualmente amable, independientemente de la nacionalidad del extranjero? En el Palacio de Deportes, frente a los equipos extranjeros que compiten entre ellos —los rusos juegan su eliminatoria en Moscú—, me ha sorprendido ver al público reaccionar de muy curiosa manera: en líneas generales siempre se pone de parte del equipo de un país occidental cuando éste lucha con otro del Este, salvo en el caso de Suecia. De entre los occidentales, a los que sostiene mejor es al griego y al español, ambos países anticomunistas. Al griego, porque, como apunté en otro momento, no se olvidan de los orígenes de su conciencia nacional y además siempre han venido por aquí los helenos. A los españoles, por espíritu romántico y porque creen que nos parecemos mucho. Pero ¿no es curioso que estén en contra de los países que por razón de régimen deberían considerarse como hermanados? Cuando pasado mañana se enfrenten griegos y españoles será interesante comprobar hacia quiénes se inclinan los georgianos.

UNA VISITA A LA CLASE DE ESPAÑOL

Después de dos días consecutivos de victorias, la señora Martínez y acompañantes han venido al Palacio de Deportes resignadas a ver perder a España frente a Yugoslavia. ¿Quién es la señora Martínez y quiénes sus acompañantes? Vestida más elegantemente de lo que aquí es usual, con sus gafas y su morena cabeza levantada con aire inquisitivo, parece lo que es: una profesora. En cualquier lugar del mundo se la tomaría por tal. En la Universidad de Tiflis enseña castellano —se estudia en calidad de segundo idioma— a treinta y nueve alumnas y un alumno. No le acompañaban todas para ver jugar a España, ese rarísimo país del cual en decenas de años hemos llegado a Georgia un grupo de representantes. No le acompañan todas porque, entre otras razones, le tienen miedo. Es muy severa la señora Martínez. «Como no soy de aquí no entro en compadrazgos y no doy confianza a nadie.» ¿De dónde viene la señora Martínez? Aunque casada con un georgiano y con once años de su vida aquí —su hija tiene once años—, en realidad vino de Moscú, donde se graduó. No olvida a Moscú. Allí vivió desde su niñez. Bueno, toda su niñez no...; se acuerda muy borosamente de España, que dejó a los cinco años. «No estoy muy segura si lo que recuerdo de mi madre es un recuerdo real o meramente imaginado.» Salí de un puerto español entre millares de niños que tan absurdamente fueron embarcados hacia un viaje que para casi todos ellos debía durar toda la vida. La niña ahora enseña español a otra niña, su hija, que se resiste a aprenderlo porque le suena lo que para un español de España significaría el georgiano. He asistido a una clase de la profesora Martínez. «Día grande para las alumnas que salieron al encierro.» Recitaron lecciones como «Un día en Moscú», «Merendemos té y caviar», «Luego vamos al Metro, que es el mejor del mundo». La profesora les enseña a acortar las eses debido al prolongado serpenteo de las eses georgianas; todas se empeñan en decir «ademases». Al despedirnos casi emocionadas nos dicen salud, y al contestarles adiós se quedan sorprendidas y como extrañadas ante una locución inédita. «A lo mejor creen que es un modismo que acabamos de inventar», pensé mientras descendía ayer las escaleras de la Universidad. Hoy las alumnas de español estaban en los graderíos del Palacio de Deportes dispuestas siempre a vitorear los tantos favorables de ese raro país cuyo idioma escogieron para estudiar.

«NO EXISTE» POSIBILIDAD DE UN GOLPE DE ESTADO EN COLOMBIA

“HAY QUE APOYAR AL PRESIDENTE LEON VALENCIA HASTA EL FINAL DE SU MANDATO”

CARACAS.—“Apoyar al Presidente Guillermo León Valencia hasta el final de su mandato y evitar todo respaldo a la posibilidad de un golpe de Estado son las únicas salidas posibles de la crisis colombiana”, dice el matutino “El Nacional” en una entrevista con el doctor Eduardo Zuleta Angel.

El entrevistado se encuentra en Caracas formando parte de una Misión económica colombiana que está estudiando la posible formación de una Empresa mixta colombiano-venezolana. Añade el señor Zuleta Angel que “no existe” la posibilidad de un golpe de Estado en Colombia y que se esté o no de acuerdo con el Presidente Valencia la única salida posible de la crisis colombiana es apoyar al Presidente hasta que termine su mandato constitucional.

Indicó el señor Zuleta que la crisis colombiana es ante todo una “crisis de crecimiento”, debido a la rapidez de “nuestro desarrollo”. Calificó la situación de “transitoria” y agregó que el Presidente Valencia ha tenido que afrontar “serias dificultades” porque el crecimiento de las necesidades en materia de importación y el bajo precio del café debido a la superproducción ha causado “graves dificultades” cambiantes al país.” (Efe.)

Guerrilleros castristas tratan de levantar un nuevo frente en Venezuela

CARACAS.—Partidas de guerrilleros castro-comunistas están esforzándose en levantar un nuevo frente en la zona oriental del país, recientemente han dado muerte a un tercer campesino y secuestrado a ocho, cuando la Guardia Nacional trataba de “asfixiarlos militarmente” en una áspera zona montañosa próxima a Caracas.

Los guerrilleros, aparentemente derrotados y en la región occidental y prácticamente eliminados en las agrestes montañas de Coro, es-

ARABE CONDENADO A MUERTE POR UN TRIBUNAL MILITAR ISRAELI

FUE CAPTURADO EL PASADO ENERO CUANDO INTENTABA VOLAR UNOS DEPOSITOS DE AGUA

TEL AVIV. — Un Tribunal militar israelí acaba de condenar a muerte a un árabe capturado el pasado mes de enero después de un intento fracasado de volar unos depósitos de agua en la zona de Lachish, según ha sido anunciado oficialmente.

Se trata de un súbdito jordano que se infiltró en el país, según la acusación, para llevar a cabo el sabotaje. Se llama M. B. Mohamed Hadjadj, tiene veintiocho años de edad, y después de servir en el Ejército jordano pasó a la Legión Árabe, de la cual fue expulsado por sus antecedentes criminales.

El anuncio indica que Hadjadj, después de admitir los hechos que se le imputan, se negó a confesar culpable, alegando que la culpa reside en quienes le enviaron para tal misión. Dos de los miembros del Tribunal militar pidieron la pena de muerte; el tercero recomendó cadena perpetua. (Efe.)

manas en constituir un segundo frente que se extendería desde las montañas de El Bachiller, relativamente cercanas a Caracas, hasta el Estado de Sucre, en la región extrema y norte-oriental del país. (Efe.)

Llegan 60 dirigentes mineros bolivianos a Argentina

TANDIL (Argentina). — Sesenta dirigentes mineros bolivianos han llegado a esta ciudad por vía aérea, llegado a esta ciudad por vía aérea en su viaje hacia el exilio en el sur de la Argentina.

Entre los deportados figura Ireneo Pimentel, seguidor del jefe izquierdista Juan Lechin, que se encuentra ahora en el Paraguay. La mayoría de ellos son miembros de la Confederación de Mineros del Estado, de inspiración comunista.

El Gobierno argentino ha concedido salvoconducto a los deportados, pero ha insistido en que permanezcan en una zona todavía no determinada de la parte meridional del país. (Efe.)

El Consejo de Seguridad reanuda el debate sobre la República Dominicana

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—El Consejo de Seguridad ha reanudado ayer, a las 20,20 (hora española), los debates sobre la situación en la República Dominicana. Al abrir la sesión, el presidente, J. G. de Beus (Países Bajos), ha felicitado, en nombre del Consejo, a los Estados Unidos por la hazaña del “Gémini IV”. (Afp-Efe.)

“Perón volverá a Argentina”, ha declarado su esposa

LIMA.—El ex Presidente Juan Perón volverá a la Argentina porque la esperanza de todos los argentinos que se encuentran en el exilio es regresar a la patria, ha declarado en esta capital su esposa.

La señora de Perón hizo estas manifestaciones a los periodistas a su paso por el aeropuerto de Lino, camino de Nueva York, después de pasar un mes en Asunción (Paraguay).

El intento, hecho el mes de diciembre pasado por el ex primer mandatario argentino para regresar a su país fracasó y hubo de regresar a España, donde ha pasado cuatro años exiliado, después de comprometerse a no realizar actividades políticas en dicho país. (Efe.)

Tropas de la OEA sustituyen a los “marines”

SANTO DOMINGO. — Desde ayer mañana, las tropas iberoamericanas de la OEA, brasileñas la mayor parte, sustituyen a los “marines” y paracaidistas norteamericanos en los alrededores del campo atincherado de los insurgentes de Caamaño. Han tomado posiciones en los pequeños fuertes de sacos de arena construidos de sacos de arroz, y de ahora en adelante serán los encargados de registrar los automóviles y comprobar la identidad de las personas que pasan de un sector a otro. (Afp.)

MOZAMBIQUE

LOS TERRORISTAS ATACARON A DOS PATRULLAS PORTUGUESAS

LOURENÇO MARQUES (Mozambique).—La Secretaría militar del comandante en jefe de las Fuerzas Armadas de la provincia de Mozambique dio el siguiente comunicado, que recoge la agencia ANI:

«Una reducida fuerza militar que se desplazaba por la región del lago Niasa, próximo a la frontera con Tanzania, fue atacada por un grupo de terroristas, que se dio a la fuga ante la reacción de la fuerza aludida, la cual sufrió cuatro bajas. Los terroristas también sufrieron varias bajas, dejando además, en su precipitada fuga, numerosas armas sobre el terreno.

Por otra parte, un pequeño destacamento de fusileros que patrullaba por la región costera del distrito de Cabo Delgado, al norte del río Messalo, fue asaltado también por los terroristas. Estos fueron puestos en fuga inmediatamente, y la persecución resultó muy accidentada. Un sargento portugués resultó herido de gravedad, falleciendo poco después.» (Efe.)

Más poderes a la Policía surafricana para combatir a los saboteadores

CIUDAD DEL CABO (África del Sur).—El ministro sudafricano de Justicia, Balthasar Vorster, ha declarado que es necesario que la Policía del país tenga autoridad para combatir la infiltración de saboteadores procedentes de otros lugares de África.

Vorster hizo estas manifestaciones durante un discurso pronunciado en el Parlamento con motivo de la segunda lectura de un proyecto de ley que autoriza a la Policía a practicar registros —sin orden judicial— en toda persona, vehículo o propiedad que se encuentre a menos de 1.600 metros de la frontera del país.

El ministro señaló que las recientes declaraciones de algunos dirigentes africanos y «dos últimos acontecimientos de Tanzania» confirmaban la necesidad de tal medida. (Efe.)

LEA USTED



HASSAN II SUSPENDE LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES

ASUME TODOS LOS PODERES LEGISLATIVOS Y EJECUTIVOS

Hoy dimitirán los ministros y el Rey formará nuevo Gobierno

EL SISTEMA DE PARTIDOS POLITICOS CONDUCE AL PAIS A LA ANARQUIA

RABAT. (De nuestro corresponsal.)—La crisis política planteada a raíz de los dramáticos acontecimientos de Casablanca hace dos meses y medio ha tenido un desenlace espectacular, pero que podía esperarse estos últimos días en vista del giro que habían tomado los acontecimientos: el Rey Hassan II ha decidido proclamar el estado de excepción y tomar en sus manos el trono del Estado hasta que se restablezca el normal funcionamiento de las instituciones constitucionales, según anunció el propio soberano anoche en un mensaje al país difundido por radio y televisión.

Durante un periodo de tiempo inusualmente el monarca asumió, pues, todos los poderes legislativos y ejecutivos, ya que, según declaró en su discurso, no ha podido encontrar otra fórmula viable para solucionar la situación a consecuencia de las divergencias de los intereses contrapuestos de los partidos, pero el estado de excepción no afectará a las libertades y garantías constitucionales, que seguirán ejerciéndose como siempre por todos los ciudadanos, así como las actividades de las organizaciones políticas y sindicales.

Los miembros del Gobierno presentarán muy pronto al monarca al Rey, quien formará un nuevo Gobierno. El Rey se comprometió en su discurso, según se comunicó después del discurso del soberano, que fue seguido por un consejo del Gabinete, presidido por el primer ministro, sobre

amenazar a esta misma democracia, a los valores morales de la nación, a su dignidad ya su genio creador.

INUTILIDAD DEL PARLAMENTO

El Rey afirma que, persuadido de la parálisis legislativa debida a la inutilidad del Parlamento, no podía permitir que se instaurase en el país la inestabilidad y que se sucediesen los Gobiernos sin sostén de una mayoría fuerte, lo cual hubiese sometido al pueblo a una serie de experiencias inútiles que no hubiesen conducido, en fin de cuentas, más que a la degradación administrativa, social y económica.

Había una tercera solución: usar de las prerrogativas constitucionales para disolver la Cámara de Representantes y convocar nuevas elecciones dentro del plazo máximo de cuarenta días previsto por la ley fundamental del Estado. Pero el Rey declaró que no ha querido exponer a la nación a las violentas sacudidas de una campaña electoral inesperada, que se hubiese desarrollado en pleno fuego de las pasiones, de las ambiciones y de los intereses particulares. Por otra parte, aun cuando, haciendo abstracción de todas estas consideraciones, se llevasen a cabo tales elecciones, no engendrarían un Parlamento menos dividido ni más coherente que el actual, «ya que la Constitución —reconoce Hassan II— en su forma presente contiene disposiciones que no garantizan a las insti-

tuciones parlamentarias las condiciones de un funcionamiento normal». «Además—agrega el Rey—, la Constitución tiene lagunas e imprecisiones que entorpecen su buena aplicación. Debemos, pues, revisar ciertos artículos para perfeccionar esta Constitución nuestra a la luz de la experiencia vivida para evitar al país una crisis de autoridad y los peligros de la inestabilidad.»

«ERA DE TRANSFORMACIONES RADICALES»

Por todo ello, para hacer frente a la situación crítica, y en virtud de las responsabilidades que incumben al Soberano, Hassan II anuncia que, en virtud de las prerrogativas que le concede la Constitución, ha sellado el decreto real que proclama el estado de excepción y le habilita para tomar todas las medidas legislativas y reglamentarias indispensables para la buena marcha del Estado a fin de preservar al país de los peligros que le amenazan y hasta que se restablezca el buen funcionamiento de las instituciones una vez que los espíritus hayan vuelto a recobrar la serenidad y se hayan aquietado las pasiones.

El Rey explica que esta decisión no es más que una simple medida de circunstancias y la expresión de su voluntad de emprender resueltamente una era de transformaciones radicales beneficiosas para el pueblo.

José Luis NAVARRO

NUEVO CHOQUE EN LA LINEA DE ALTO EL FUEGO DE CACHEMIRA

DOCE SOLDADOS PAKISTANIES RESULTARON MUERTOS POR LAS TROPAS INDIAS

NUEVA DELHI. — Las tropas indias han dado muerte a doce soldados pakistaníes, por lo menos, en un choque producido en la línea de alto el fuego de Cachemira, según ha declarado en esta capital un portavoz del ministerio de Defensa.

El portavoz manifestó que los pakistaníes cruzaron la línea, el sábado pasado, en gran número, pero fueron rechazados después de intercambiar disparos con los indios, dejando once muertos sobre el terreno. Otro, hecho prisionero, murió más tarde.

Las primeras informaciones recibidas hablan de cuarenta y cinco pakistaníes que —heridos o muertos— yacían dentro del sector pakistaní, señaló el portavoz.

Según se indica en la misma fuente, las tropas indias sufrieron algunas bajas, pero no se dan mayores detalles sobre el particular.

El choque se ha producido en el sector de Kargil, en el que seis soldados pakistaníes resultaron muertos mientras cavaban trincheras en el lado indio de la línea de alto el fuego, ha señalado también el portavoz. (Efe.)

Ocho miembros del partido de la oposición de Cachemira detenidos

SRINAGAR (Cachemira). — La Policía ha detenido a ocho miembros del partido de la oposición, entre ellos al presidente de un sindicato que apoya al desterrado ex jefe del Gobierno de Cachemira, jeque Abdullah.

Según la Policía, todos los detenidos lo han sido para evitar una perturbación del orden público y de acuerdo con las leyes de «defensa de la India», que permiten la detención sin juicio. (Efe.)

Proyectiles dirigidos «tierra-aire» serán instalados en Corea del Sur

SEUL (Corea del Sur). — El ministro de Defensa surcoreano, Sung Un Kim, y el comandante en jefe de las Fuerzas Armadas norteamericanas en Corea, general Hamilton H. Howze, han firmado un acuerdo para que un número no determinado de proyectiles dirigidos «tierra-aire» «Nike-Hércules» sean instalados en Corea del Sur en el plazo de un año.

Corea del Sur posee en la actualidad proyectiles «Hawk», los

cuales fueron instalados en este país el año pasado. (Efe.)

Es probable el comienzo de una penetración comunista en Tailandia

GREENCASTLE (Indiana). — El ayudante de la Secretaría de Defensa, John McNaughton, ha manifestado que es probable el comienzo de una penetración comunista en Tailandia.

McNaughton manifestó en el curso de una alocución pronunciada en la Universidad de De Pauw que las técnicas comunistas que están siendo utilizadas en el Vietnam del Sur son similares a las de los «gángsters» organizados de los años 20». (Efe.)

Nativos de Nueva Guinea torturados y ejecutados en Indonesia

SYDNEY (Australia). — Centenas de nativos de Nueva Guinea —que quedaron en Irian occidental después de pasar ésta a manos indonesias— están siendo torturados y ejecutados cada año, se ha dicho en esta ciudad por Frank Martin, miembro de la Cámara de Nueva Guinea.

Martin ha criticado energicamente la política según la cual todos los nativos que cruzaban la frontera con Irian occidental pidiendo asilo político habían sido devueltos a territorio indonesio. (Efe.)

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

SUBSECRETARIA DE TURISMO

SUBASTA

Resolución de la Junta Administrativa de la Póliza de Turismo por la que se convoca subasta para la edición de 200.000 ejes. del folleto titulado «PLAYAS DE ESPAÑA», en inglés, por un importe de 630.00 pesetas.

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las trece horas del día en que se cumplan diez hábiles, a partir del día siguiente de la publicación del último anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al ilustrísimo señor Presidente de la Junta Administrativa de la Póliza de Turismo. El acto de la subasta se celebrará en sesión pública en la Sala de Juntas de la Subsecretaría de Turismo, a las dieciocho horas del día siguiente a aquel en que se cierre el plazo de admisión de ofertas.

Todos los gastos que origine esta subasta serán por cuenta del adjudicatario.

Madrid, 3 de junio de 1965.

JAPON, OPUESTO A LA PARTICIPACION RUSA EN LA CONFERENCIA AFRO-ASIATICA

CINCO DE LOS TRECE PAISES DE LA LIGA ARABE SE MOSTRARON PARTIDARIOS DE ESTA ASISTENCIA

TOKIO. — Un portavoz del Gobierno japonés ha manifestado que el Japón se oponía a la participación de Rusia en la próxima Conferencia afro-asiática que se celebrará a últimos del presente mes en Argel.

Este es el primer comunicado oficial japonés sobre la posible participación de la Unión Soviética en la citada Conferencia. (Efe.)

Favorables a la participación soviética

EL CAIRO. — Por lo menos cinco de los trece países árabes votarán en favor de la participación de la Unión Soviética en la próxima Conferencia afro-asiática que se celebrará en Argel, según indican fuentes de la Liga Árabe de esta capital.

Según estas fuentes, la República Árabe Unida, Jordania, Irak, Siria y Marruecos han informado a la Liga de que se mostraban a favor de la participación rusa. (Efe.)

Breve visita de Chu En Lai a Zanzíbar

ZANZIBAR (Tanzania). — El primer ministro de la China comunista, Chu En Lai, ha hecho una breve visita a esta isla, en el curso de la cual, en un discurso pronunciado en una concentración política, dijo que China y Tanzania eran «camaradas».

El político chino, por su parte, escuchó también cómo el jeque Abeid Karume—primer vicepresidente de Tanzania y Presidente

dente de Tanzania y Presidente de Zanzíbar—decía que su país no era un títere manejado por Occidente ni por Oriente.

«Nadie puede decir que llevará a Tanzania en un sentido determinado; aceptamos ayuda mientras que ésta no interfiera en nuestra política», dijo Karume. (Efe.)

DIRECCION GENERAL DE LA GUARDIA CIVIL

JEFATURA DE TRANSMISIONES

ADQUISICIONES

Teniendo que adquirir esta Dirección General DOCE (12) emisoras de radio con destino a los Servicios de Transmisiones de este Cuerpo, se admiten ofertas, dirigidas al excelentísimo señor Presidente de la Junta Administrativa de la misma (Jefatura de Transmisiones), hasta las diez horas del día 8 de julio próximo.

El pliego de condiciones técnicas y económico-legales puede ser examinado en la Jefatura de Transmisiones de este Centro Directivo, calle de Guzmán el Bueno, núm. 122.

El importe de los anuncios será satisfecho por los adjudicatarios. Madrid, 5 de junio de 1965.—El General Jefe Administrativo de los Servicios.

LEA USTED



APARACE LOS MARTES

LOS INGLESES, SIN QUE SE SEPA POR QUE, CONMEMORAN COMO UN TRIUNFO LA TRAGICA RETIRADA DE DUNKERQUE

EN CONTRASTE CON LA PUBLICIDAD ATRIBUIDA A LA TRISTE JORNADA, EL DIA DE LA VICTORIA PASO CASI INADVERTIDO

LONDRES. (De nuestro corresponsal.) — La celebración de aniversarios está adquiriendo cada año más importancia. Y en este de 1965 coinciden más de los acostumbrados.

Grandes preparativos se están haciendo para la celebración del DCC aniversario de la primera convocatoria de representantes de las ciudades al Parlamento inglés, que es lo que suele llamarse el aniversario del Parlamento, aunque incorrectamente. Y según varios tratadistas, ni siquiera de las representaciones municipales, que aseguran ya existían anteriormente.

Menos afortunado ha sido el recordatorio hecho durante la presente visita real a la Alemania occidental, de la batalla de Waterloo, cuyo sesquicentenario corresponde a este mes de junio. Recordatorio de una alianza anglo-germana a costa de Francia, que no ha contribuido nada a estrechar las relaciones entre ambos lados del Canal.

Estas vacaciones de Pentecostés —que acaban hoy martes por la mañana— han sido aprovechadas para celebrar otro aniversario más. Esta vez es el de los veinticinco años de la evacuación de Dunkerque. Una flota de embarcaciones de todos tipos y tamaños ha salido de los puertos del Canal con rumbo a las playas normandas, enarbolando la bandera inglesa; es decir, la bandera blanca con la roja cruz de San Jorge, como en aquella ocasión.

UN MISTERIO DIFÍCIL DE EXPLICAR

La retirada de Dunkerque y sobre todo su conmemoración es algo que nunca hemos podido entender muy bien en los demás países. Pero aquí se sigue considerando quizá como uno de los momentos más gloriosos de la pasada guerra.

Por eso es digno de mención que con este motivo varios son los comentaristas que tratan de desentrañar este misterio y tratar de explicarse por qué el Día de la Victoria, por ejemplo, ha pasado casi inadvertido, mien-

tras Dunkerque ha recibido toda esta publicidad.

Hay quien señala, por ejemplo, que aquella ocasión fue debida a la ignorancia que aquí tenían las autoridades militares de lo que sobre guerra motorizada se había estado escribiendo por gentes como el general Guderian y el propio general De Gaulle, por no citar otros tratadistas ingleses, así como a la improvisación del alto mando británico y a la sorprendente decisión de Hitler de no continuar el avance de los tanques.

Pero aún van más lejos y así hasta encuentran posibles explicaciones en una especie de nostalgia del tiempo en que la Gran Bretaña estuvo sola, como en Dunkerque, mientras que en el Día de la Victoria era uno más entre los aliados. Nostalgia de aquella independencia de entonces, amenazada ahora por los bloques internacionales.

UN "SLOGAN" DEMASIADO GASTADO

Finalmente señalan la facilidad con que ahora todo el mundo invoca lo que llaman "el espíritu de Dunkerque" cada vez que se presenta una dificultad política o económica. Añadiendo que empieza ya a desgastarse esta llamada y que incluso si se abusa de ella es siempre con intenciones de hacer algo que solamente una situación desesperada puede permitir.

Aún no hemos visto comentarios franceses sobre esta fecha, aunque sabemos que el general De Gaulle no ha enviado representante oficial, pero no debería extrañarnos si este aniversario no produjera otro reflujó de viento helado entre ambos países, ya que no están muy lejanas las amargas quejas francesas según las cuales fueron abandonados en las playas, mientras sus aliados embarcaban. Quizá por eso esta vez aquí se está mencionando siempre en estos días a las fuerzas aliadas, en vez de solamente al Ejército y a la Marina británicos, como hasta ahora se había hecho.

José Luis AVENDAÑO

LA VISITA DE NIETO ANTUNEZ DEJO UNA EXCELENTE IMPRESION EN LISBOA

DURANTE CUATRO DIAS DESARROLLO UN INTENSO PROGRAMA DE ENTREVISTAS Y RECORRIDOS EN LOS CENTROS VITALES DE LA ARMADA PORTUGUESA

"MI VIAJE RESPONDE A LOS PRINCIPIOS DEL PACTO IBERICO Y CONFIRMA LA AMISTAD HISPANO-LUSA", DIJO EL MINISTRO DE MARINA ESPAÑOL EN SU CONFERENCIA DE PRENSA

LISBOA. (De nuestro corresponsal.) — La estancia oficial en Lisboa de nuestro Ministro de Marina, almirante Nieto Antúñez, concluyó ayer por la mañana. Ha sido un intenso programa de entrevistas importantes y de minuciosos recorridos por los centros técnicos y de enseñanza de la Armada portuguesa. La impresión, si nos atenemos a los comentarios periodísticos y aún a los privados, es excelente, y aunque

el tópico parece obligado, podemos asegurar que no por eso es menos verdadero.

El sábado por la noche, el señor Nieto Antúñez ofreció en los soberbios salones del Palacio de Placeta, residencia del embajador de España, una comida en honor del ministro de Marina de Portugal, al que previamente impuso la Gran Cruz del Mérito Civil. El domingo marchó a Fátima y luego recorrió la gran ruta histórica y turística

Conferencia de Prensa

ro puedo asegurarle que las relaciones entre nuestros pescadores son excelentes. Hoy, por ejemplo, en que la sardina aparece en las costas gallegas, los pescadores portugueses llegan hasta las aguas de Vigo y más al Norte.

LA PRESENCIA DE ESPAÑA EN EUROPA

Un colega portugués preguntó por último al Ministro de Marina si España deseaba pertenecer a la OTAN.

— Es un tema fuera de mi competencia —contestó el señor Nieto Antúñez—, pero España es un país europeo y occidental y creo que Europa nunca será integralmente Europa mientras España no participe en todas y cada una de sus tareas.

A la conferencia de Prensa asistieron también el embajador de España, señor Ibáñez Martín, y el consejero señor Thomas de Ca-

rranza. Minutos más tarde, el Ministro se dirigió al aeropuerto y todavía allí recibió una última prueba de afecto del Presidente de la República: una hermosa medalla de plata, recuerdo del viaje del almirante Américo Thomaz a Ultramar, y que le entregó el Ministro de Marina portugués.

C. HERRANZ

Despedida en el aeropuerto de Lisboa

LISBOA. — Salió ayer tarde para Madrid el almirante Nieto Antúñez, Ministro español de Marina, después de visitar oficialmente Portugal.

En el aeropuerto de Lisboa, el almirante Nieto Antúñez pasó revista a una guardia de honor y fue despedido por su colega portugués, almirante Quintanilha Mendonça Dias, y el embajador de España en Lisboa. (Efe.)

ORGANIZACIONES PARA PROTEGER A LOS NEGROS Y EVITAR LOS CRIMENES

HAN SIDO CREADAS EN VARIOS ESTADOS DEL SUR ANTE LA PASIVIDAD DE LAS AUTORIDADES BLANCAS

NOGALUSA (Luisiana, Estados Unidos). — Los miembros de una organización negra de "Defensa" —armados con pistolas y escopetas— hacen guardias nocturnas en esta ciudad, y sus dirigentes manifiestan que están consiguiendo organizarse también en otros dos Estados del Sur por lo menos.

Dicha organización —"Los Diáconos de la Defensa y la Justicia"— se constituyó hace seis meses en Jonesboro (Luisiana del Norte) después de que el Ku Klux Klan organizara un desfile en el barrio negro de la ciudad. Uno de sus jefes ha declarado que ahora cuenta con cincuenta o veinte secciones en Luisiana, Mississippi y Alabama.

Los dirigentes de la organización han manifestado que los "Diáconos" habían sido creados para proteger a los negros y evitar el incendio de iglesias y los

crímenes y el terrorismo, dado que no pueden confiar en la imparcialidad de las autoridades blancas.

Según se informa, el FBI mantiene una vigilancia constante sobre este tipo de organizaciones, al igual que lo hace sobre las autoridades de los Estados, Condados y Municipios.

Un agente de dicha Oficina dio recientemente el siguiente consejo a las personas que conducen automóviles a través del principal barrio negro de Nogalusa: "Si pasa de noche por esa zona encienda la luz interior de su coche para que puedan ver quién es usted. Hago mucho ruido. Evite dar la sensación de que obra sigilosamente". (Efe.)

El Ku Klux Klan pide a sus partidarios que incrementen las actividades

ATLANTA (Georgia). — Varios dirigentes del Ku Klux Klan incitaron a seiscientos de sus partidarios para que incrementen las actividades de la organización y celebren marchas en contra de los derechos civiles en las ciudades del Sur.

Calvin Craig, gran dragón del klan de Georgia, declaró durante una reunión: "Los blancos realizarán marchas, en todas las ciudades del Sur, hasta llegar a Washington, D. C. 1." (Efe.)

ORGANIZACION SINDICAL

Institución Sindical «Virgen de la Paloma»

Se convoca concurso restringido para la adquisición de materiales y herramientas para los Talleres de Metalurgia, Mecánica y Madera, por un importe total de SETENTA Y CINCO MIL DOSCIENTAS NOVENTA PESETAS (75.290).

Aquellas empresas a quienes interese participar en este concurso restringido pueden solicitar información y pliego de condiciones en la Secretaría de la Comisión Ejecutiva Delegada de este Centro, Francos Rodríguez, 114, en horas de diez a catorce.

El plazo de presentación de pliegos termina el día 22 del presente mes, a las doce horas, celebrándose la apertura de los mismos a las veinticuatro horas de haberse cerrado dicho plazo de admisión.

Madrid, 4 de junio de 1965.—El Presidente de la C. E. D. (firmado), José Fernández Cela.

INTERCAMBIOS JUVENILES

El corresponsal de «A B C», el gran periodista y querido compañero Ramón Sierra, preguntó al Ministro si no se podía proyectar un intercambio de visitas entre los alumnos cadetes de ambas Marinas. El señor Nieto Antúñez dijo que precisamente se había tratado de ese intercambio y ya se venía verificando entre los oficiales, pero que tomaba muy en cuenta la idea del corresponsal de «A B C», que le parecía excelente. «La juventud —dijo— representa el futuro y por eso debemos cultivar intensamente la amistad entre nuestras jóvenes promociones».

Se le habló también al Ministro de los desagradables incidentes que alguna vez pueden surgir entre las flotas pesqueras. El señor Nieto Antúñez declaró: «Hemos cambiado impresiones sobre la manera más rápida de resolver estos litigios, que son frecuentes en todas las aguas limítrofes; pe-

DIA SONORO EN ZARAGOZA EN «LA VOZ DE MADRID»

Con sendos mensajes del Gobernador Civil de Zaragoza y del Alcalde de la ciudad, se inauguró la emisión extraordinaria presentada en el auditorium de «La Voz de Madrid» bajo el título de «El día sonoro de Zaragoza», y dentro de su ciclo «Cántico de España una y varia».

FRESNILLO: SU COOPERATIVA Y SU CAJA RURAL

UN EJEMPLO PARA EL CAMPO

Por Fray Justo PEREZ DE URBEL

El campo se despuebla, se nos dice en tono de lamento y con actitud agorera. Es un espectáculo que se observa por doquier, pero que entre nosotros ha tomado últimamente proporciones alarmantes. El sociólogo medita ante un hecho que viene a trastornar sus concepciones científicas, el economista se encara con las consecuencias de esta emigración, el político se esfuerza por detener o aminorar el trasiego de la población, el historiador ve cómo se debilitan o se desintegran completamente aquellos núcleos de gente: aldeas, villas y municipios, que en los siglos de la Reconquista plantaron heroicamente los repobladores levantando sus casas en torno a la morada de un santo, a quien proclamaban su Patrono y defensor contra el enemigo secular, buscando para ellos privilegios y libertades e inaugurando una vida ruidosa y laboriosa, que juntaba en armonía fecunda el cultivo de la tierra con la industria y el comercio. Ahí están todavía los fueron y cartas pueblas que dentro de poco serán un pergamino venerable, recuerdo de algo que pasó.

¿MOMENTO DE LA DESPOBLACION?

Tal vez el fenómeno no debiera preocuparnos demasiado, pues en gran parte obedece a las íntimas aspiraciones de la edad en que vivimos, aspiraciones que traen el predominio de la urbe sobre la villa. Mil años duraron los frutos de la repoblación conquistadora. Ahora parece haber sonado el momento de la despoblación. Es inútil lamentarnos en presencia de estas transformaciones de la vida humana. Hasta podría haber en ellas aspectos alentadores. Es un hecho que a medida que avanza y prospera la economía desciende el número de los campesinos para aumentar el de los obreros que se dedican a los trabajos mecanizados o a cualquier otro tipo de servicio. Por eso lo que importa es saber por qué el hombre del campo abandona el hogar en que vivieron generación tras generación sus antepasados. Puede hacerlo por ese afán de novedad y de aventura que agota tan fuertemente al hombre de nuestros días, o porque el ambiente tradicional no le ofrece horizontes y promesas de una vida mejor, o porque quiere disfrutar de más libertad y tener a su disposición todos los medios de goce y de progreso que ofrece la vida moderna, o finalmente porque el campo en que se ha criado, desatendido acaso por los Poderes públicos, le mantiene en una posición desventajosa, tanto por lo que se refiere al nivel de vida como a los productos de su trabajo.

Esta última razón, es sin duda la más dolorosa, la que el hombre de gobierno debe tratar de evitar por los medios múltiples que tiene a su disposición, como la creación adecuada de los servicios públicos, el desarrollo gradual y armónico de la economía nacional, la regulación justa e inteligente de la política fiscal y de la ordenación financiera, la industrialización de los productos del cam-

po, la formación profesional de los agricultores.

LAS INICIATIVAS PARTICULARES

No todo, sin embargo, debe esperarse de los Poderes públicos. Es más, una planificación total que no tuviese en cuenta las iniciativas y las experiencias particulares sería perjudicial para el desarrollo del conjunto. Por eso ha podido decir el Papa Juan XXIII en la encíclica «Mater et Magistra» que en materia de agricultura los autores y promotores principales del desarrollo económico, del progreso cultural y de los avances sociales deben ser los mismos agricultores. Si llegan a tener la conciencia clara de la dignidad de su trabajo, si consiguen la preparación técnica que exige un cultivo racional bien fundado en los avances de la mecánica, de la química y de la biología; si se despojan de sus mezquinas miras egoístas o individualistas reemplazándolas

generosamente con los vínculos de una solidaridad, forjadora de Cooperativas, Sindicatos y asociaciones de toda clase lograrán aumentar de una manera insospechada su bienestar, su riqueza y poner la vida del campo al nivel de la vida de la ciudad, tanto en el orden material como en las ventajosas culturales y sociales.

Afortunadamente en España empieza ya el trabajador del campo a caminar por estos derroteros, en parte por estímulos que le vienen de arriba, en parte también, y esto es lo más esperanzador, por su propio impulso. En España y fuera de España se ha hablado del caso de Zúñiga como algo ejemplar, pero más significativo acaso y más perfecto es lo que acaba de realizar un pueblo de la ribera del Duero, Fresnillo de las Dueñas, en la provincia de Burgos, con su Cooperativa de producción y Caja Rural «San Isidro». Es una organización comunal agrícola que se armoniza y completa con una explotación ga-

nadera, llevada con audacia y a la vez con inteligencia.

FRESNILLO Y SU COOPERATIVA Y SU CAJA RURAL

Fresnillo de las Dueñas es un pueblo típicamente castellano, de 150 vecinos, que nació en el impetu repoblador del siglo X, en torno a una iglesia consagrada a Santa María, cuando el conde Nuño Núñez bajaba desde Castrogiriz hasta Roa, y el conde Gonzalo Fernández, saliendo de Lara, establecía sus avanzadas en Haza y en San Esteban de Gormaz. Un pueblo sin historia, pobre y laborioso, donde una generación se sucedía a otra transmitiéndole como única riqueza el tesoro de la fe, de la paciencia y del trabajo. Vivir era la única ambición de la mayoría de sus habitantes, aunque fuese bajo la amenaza constante de las sequías y los hielos, de la inundación y de los soles abrasadores, vivir una vida sin esperanza de mejora, en la esclavitud tiránica a las tareas de la agricul-

tura, que daban poco y exigían mucho, la entrega porfiada de todos, hombres y mujeres, ancianos prematuros y niños en la más corta edad. No faltaba una escuela, pero debía quedar vacía la mayor parte del año, y sólo se abría cuando llovía o cuando el rigor del invierno impedía las labores del campo. A pesar de todo, la cosecha era muchas veces tan escasa que apenas recogida había que pensar en acudir al crédito para seguir viviendo y para sembrar de nuevo. Quedaba otra salida: el éxodo a la ciudad o a un país extranjero, pero ¡es tan duro dejar la casa en que se ha nacido y romper los lazos que unen al hombre con su tierra natal, con su familia y con sus antepasados!

LA ILUSION DE UN PUEBLO

Tal vez fue esta consideración la que hizo que un buen día 129 labradores de Fresnillo se uniesen para formar una Cooperativa y su Caja Rural. Al frente de ella pusieron al Patrono celestial de la agricultura, San Isidro. Redactaron unas normas breves, claras y precisas, y se comprometieron a observarlas con toda exactitud. Desde entonces todo ha cambiado. Se ha conseguido la dignificación del trabajo, las escuelas están llenas de niños, la mujer se ha librado del trabajo rudo del campo para ser de nuevo la reina del hogar y el nivel de vida se ha hecho humano, digno, lleno de enormes posibilidades. Cada labrador cobra de sus fincas un rendimiento que nunca se hubiera atrevido a soñar y además un jornal de 150 pesetas, que por sí sólo le permite sacar adelante la familia. Una inmensa ilusión flota sobre este pequeño pueblo, una ilusión apoyada en esperanzas seguras y en realidades espléndidas. La Cooperativa que nació con un capital de 7.800 pesetas cuenta hoy con instalaciones en trece millones, con una deshidratadora que costó cerca de seis millones, con maquinaria agrícola que supone cinco millones y con más de cuatro millones en ganado, ovejas, cerdos, vacas, gallinas y terneros de engorde. Y apenas hace dos años que empezó a funcionar la Cooperativa. Los habitantes de Fresnillo viven gozosos porque han eximido a sus mujeres de los trabajos del campo, porque sus hijos tendrán matrículas gratuitas en el Instituto de Aranda de Duero, porque, cuando lo merezcan, tendrán becas para la enseñanza superior y porque ellos mismos ya no trabajarán más de ocho horas y en adelante podrán dedicar los días de fiesta al descanso, a su formación cultural y a sus deberes religiosos.

«ADELANTE, AMIGOS»

Y ahora, coincidiendo con el día de San Antonio, quisieran realizar la inauguración oficial de su obra, presentarla a Castilla y a España como un ensayo humilde y eficaz que pudiera servir de guía y de pauta. Quisieran en ese día ver entre ellos a algunos de los que en nuestra Patria tienen la misión de estimular el progreso de la vida campesina. No tienen nada que pedir; solos superaron las dificultades de los comienzos y solos seguirán sus experiencias; pero desearían oír una voz autorizada que les dijese: «Adelante, amigos, habéis encontrado el camino; seguidle con valentía, con generosidad, sin desfallecimiento.»

POR TIERRAS DE LA MANCHA

CUEVAS DE ESTALACITAS Y MOLINOS DE VIENTO

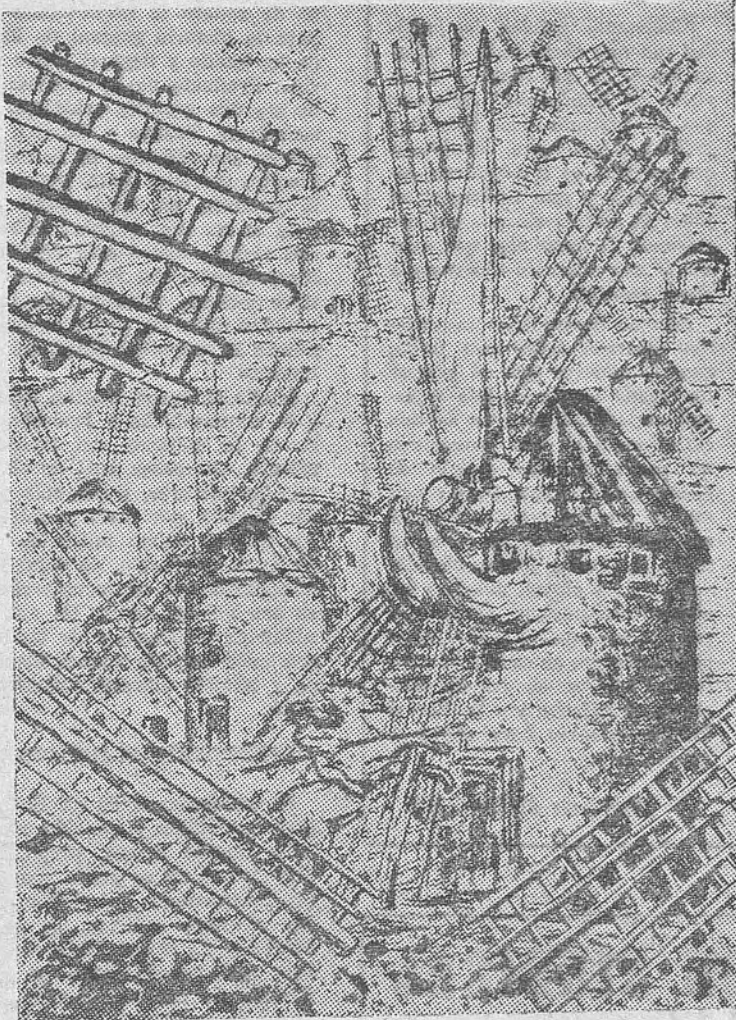
La Mancha no sólo tiene molinos de viento, sino que también tiene grutas de estalactitas, pudiendo codearse ya con Nerja y Mallorca, y hágase el milagro y no importa el santo...

El santo milagroso para la salvación de los molinos de viento en Madrid será (según leo en ARRIBA, de un telegrama enviado desde dicho pueblo) una cueva de estalactitas allí descubierta, que parece ser es una enorme gruta circular de una superficie aproximada de 5.000 metros cuadrados. Bellísima cueva, con estalactitas y estalagmitas que presentan un impresionante aspecto, con una especie de laguna en medio, rebosante de agua, de unos 15 metros de longitud por tres de anchura. Algunas de estas estalactitas y estalagmitas miden varios metros de altura, dando un efecto de belleza inusitada, y se considera que esta gruta ha de tener repercusión desde el punto de vista turístico de la región.

No necesitaba el bellísimo pueblo de Madridejos del descubrimiento de esta cueva de estalactitas para merecer ser visitado, ya que el pueblo en sí es uno de los de más tradición manchega en conservar sus costumbres e indumentaria, y además de esto, encavados en su llano, se alzan tres hermosísimos molinos de viento, los más aseguibles a poder ser visitados, por ser los más próximos a Madrid y no tener que subir cuesta ninguna para contemplarlos, pues el turista no tiene más que bajarse del coche para toparse con ellos.

Pero, ¡ay!, al mencionar estos molinos hemos dicho tres, y eran cinco, y en este momento, por desgracia, ya no queda ni uno solo que merezca el honor de llamarse molino, tal el estado ruinoso en que se encuentran.

¿Por qué Madridejos, pueblo que más facilidad tendría para



poder lucir con todo esplendor sus molinos, es quizá el único de todos los pueblos manchegos que «arrinconan» sus molinos, sienten por ellos el mayor desprecio y los vende y los malbarra? ¿Por qué?

Ruego al presente Alcalde no tome estas líneas como reproche, sino tómelas, como en carta me decía otro Alcalde, cuando yo me quejaba del abandono en que es-

taban entonces los hoy bellísimos de Campo de Criptana: «Mucho le agradezco su artículo en el «A B C» dedicado a Campo de Criptana, ya que no tomamos su escrito como reproche; sino, por el contrario, vemos en él un buen estímulo para conservar nuestros maravillosos molinos, y sabemos,

(Continúa en la pág. siguiente.)

LOS CONMUTADORES ELECTRONICOS OFRECERAN SERVICIOS TELEFONICOS ESPECTACULARES

SISTEMA TAN FLEXIBLE QUE EN EL FUTURO SERA POSIBLE PRESTAR SERVICIOS QUE NO HAN SIDO AUN IMAGINADOS

A principios de 1965 la red telefónica de Estados Unidos ha comenzado a ser convertida a un sistema de conmutadores electrónicos, haciendo posible de esa forma algunos servicios telefónicos realmente asombrosos.

Un ama de casa que se encuentra fuera de su hogar por haber ido de compras podrá encender el horno de su cocina con sólo marcar el número de su teléfono y, además, un número cifrado.

Un empleado de oficina que esté llamando a un teléfono ocupado será avisado por el timbre de su propio teléfono cuándo se desocupa la línea que desca.

Una familia que esté visitando a sus vecinos puede, antes de salir de su casa, marcar un número cifrado conjuntamente con el número de teléfono de su vecino, y todas las llamadas subsiguientes serán transferidas automáticamente a ese teléfono hasta que marque nuevas instrucciones en el disco.

Los conmutadores electrónicos, que han estado en estudio durante diez años, fueron ensayados con éxito entre los usuarios de teléfonos de Morris (Illinois). Actualmente está a punto de ser instalado en Succasunna (Nueva Jersey), a 60 millas al sudoeste de Nueva York, la primera oficina central electrónica de carácter permanente, la «Número 1 ESS» (cuyas iniciales significan Electronic Switching System—Sistema de Conmutadores Electrónicos). Los primeros en disponer de los nuevos servicios serán unos 200 usuarios de teléfonos.

Después se establecerán ofici-

nas centrales electrónicas en la ciudad de Nueva York, en Washington y en Norfolk (Virginia), que habrán de servir a un número limitado de teléfonos.

En unos cinco años se habrá aumentado la producción de los nuevos equipos a fin de que cada año puedan convertirse al nuevo sistema unos dos millones de teléfonos en los Estados Unidos. Para convertir todos los teléfonos de Estados Unidos se requerirán unos treinta y cinco años, o sea que no podrán serlo hasta el año 2000.

Los vendedores podrán usar el nuevo sistema para consultar con la computadora del almacén de su firma, la cual, después de marcarse una clave, le informará, sin necesidad de asistencia humana, si determinada mercancía está o no en existencia.

Un ama de casa, provista de una lista en clave, podrá ordenar víveres con sólo marcar el número de la computadora de su supermercado.

Todos los usuarios de teléfonos podrán anotar, en forma cifrada, en la central telefónica, los números a que llamen con más frecuencia. En esta forma podrán comunicarse con dichos números con sólo marcar tres dígitos.

Los científicos de los Laboratorios de la Bell Telephone, de Nueva York, donde se ha desarrollado el sistema de conmutadores electrónicos, expresan que el sistema es tan flexible que en el futuro será posible prestar servicios que no han sido aún imaginados.

Todo usuario de teléfono podrá

adaptar el sistema a sus propias necesidades.

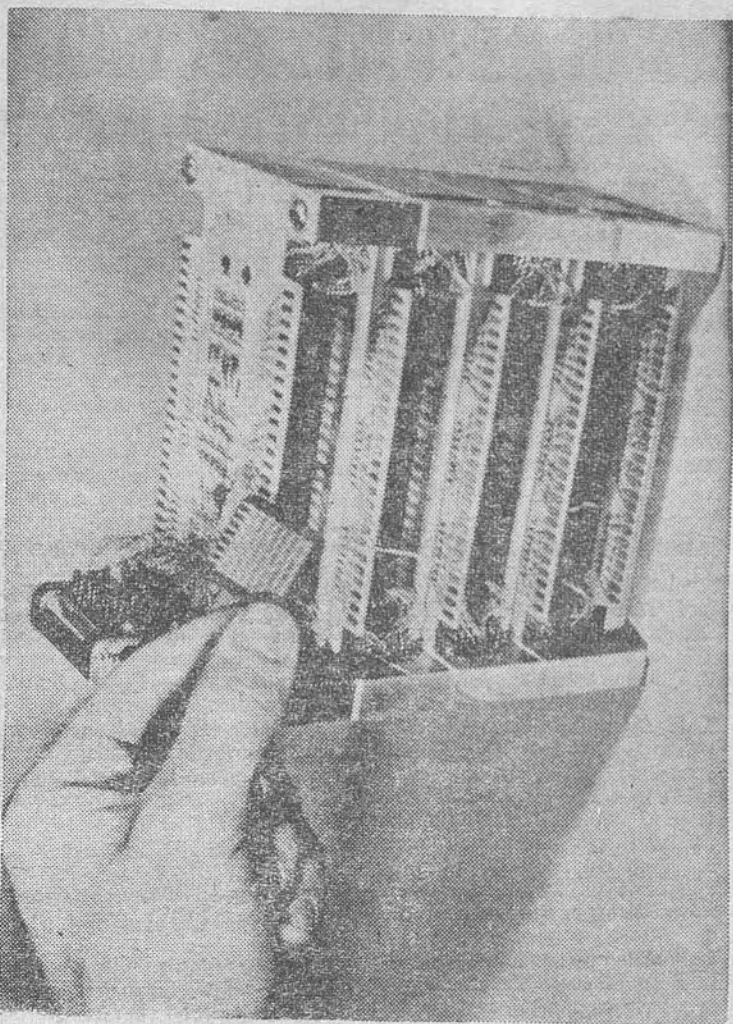
Esta versatilidad es producto de los equipos electrónicos de teléfonos que se han producido últimamente. Al igual que las computadoras, el equipo cuenta con una memoria electrónica de gran capacidad, que siempre tiene presentes las instrucciones que recibe del sistema. Estas instrucciones pueden variarse fácilmente cuando se desca.

Para seleccionar y conectar los canales electrónicos en la operación de los conmutadores telefónicos se utilizan transistores en vez de los conmutadores mecánicos. Esto permite una tremenda velocidad, facilidad en el mantenimiento y ahorro de espacio.

Una vez perfeccionado en la forma que se proyecta, un tablero de control electrónico puede reemplazar a cinco de tipo convencional. El sistema convencional electromecánico maneja las llamadas en etapas, cada una de las cuales requiere algunas milésimas de segundo. Los circuitos electrónicos de alta velocidad realizan la misma labor en forma mil veces más rápida, en unas millonésimas de segundo.

Al igual que el equipo telefónico convencional de Estados Unidos, los conmutadores electrónicos ofrecen una seguridad casi increíble. La «Número 1 ESS» está destinada a funcionar con un promedio de menos de una hora de descomposición total cada cuarenta años.

Una de las razones de esta expectativa de funcionamiento casi perfecto es que todos los compo-



Memoria telefónica

Esta placa de ferrita de una pulgada cuadrada que sostiene un técnico en la mano forma parte de la memoria electrónica del No. 1 ESS, el primer sistema telefónico de conmutadores electrónicos permanente del mundo, situado en Succasunna, New Jersey, 60 millas al sudoeste de Nueva York. La ferrita que rodea cada uno de los 256 minúsculos agujeros de la placa guarda un fragmento de información en forma de carga eléctrica positiva o negativa. Las placas se amontonan en módulos

nentes esenciales tienen un duplicado. La memoria electrónica somete a prueba periódicamente el sistema y, si algo anda mal, la unidad que no funciona bien se

desconecta a sí misma automáticamente y su duplicado asume sus funciones en forma tan rápida que el servicio no resulta afectado.

Un teletipo indicador imprime el diagnóstico del problema en una serie de números. Un técnico de mantenimiento puede interpretar los números con un «diccionario de dificultades», que mostrará dónde está la dificultad y en qué consiste.

Mientras avanza el cambio hacia el sistema de ESS, la red telefónica de Estados Unidos se está uniendo a otras naciones en los preparativos para marcar directamente las comunicaciones internacionales, un sistema que permitirá a los usuarios de teléfonos llamar a números de otros continentes sin necesidad de que actúe como intermediaria una operadora.

Fue hace ochenta y nueve años, en 1876, que Alexander Graham Bell inventó el teléfono en los Estados Unidos. El invento fue puesto en uso práctico casi inmediatamente. La primera central telefónica comercial del mundo se abrió en 1878 en Nueva Haven (Connecticut).

Desde entonces se han realizado enormes adelantos. El más espectacular de los mismos fue el invento de los conmutadores automáticos, que revolucionó el servicio con el uso del teléfono de disco. Los expertos estiman que el impacto del sistema de conmutadores electrónicos tendrá, en definitiva, una importancia casi igual.

(Continuación de la pág. anterior)

porque nos consta, que nadie como Gregorio Prieto los ama y estima tanto. Ya están arreglados y puestos en orden, y le invitamos con todo cariño a que venga a verlos. Y así podremos demostrarle nuestro agradecimiento».

Pues bien, nunca es tarde; los molinos de Madridejos todavía están a tiempo de poderse arreglar, si con buen sentido se detiene terminantemente desde este mismo momento la destrucción de ellos y se los deja en el mismo estado en que ahora están y no se malbaratan más piezas de ellos, y ni una sola de sus piedras sea arrancada para aprovecharlas como relleno de otra casa o casaca, pues se ha de saber que los molinos de viento están declarados monumentos nacionales, y es pecado el deshacerlos o lastimarlos.

Ejemplo extraordinario de reparar los molinos, de mimarlos y de resucitarlos, lo da con todo honor el bello y fuerte pueblo de Consuegra, que con despojos de otro molino desamparado de un pueblo próximo se ha construido uno nuevo, que muele, dan vueltas sus aspas y fabrica blanquísima harina para hacer sabrosísima pan. De esta harina guardo como preciada reliquia la primera que sa-

CUEVAS DE ESTALACTITAS Y MOLINOS DE VIENTO

lió de este molino llamado «Sancho», y que es ejemplo de todos los demás Alcaldes manchegos, de altas y transcendentales miras en beneficio de España.

Quiera Dios que si Madridejos sabe reconstruir sus bellos molinos, y que «por añadidura», como dice la Biblia, les «pitara» a maravilla esta nueva cueva descubierta (ya que tan en moda están esta especie de cuevas con estalactitas y todo), con el dineral que reúnan, se arreglen los bien plantados molinos «madridejoides», y en próximo futuro puedan enorgullecerse de ellos, porque si no, podría darse el caso que fuera el único pueblo de tradición molinera que quedara sin uno solo de sus preciados molinos, y esto, además de ser vergonzoso, se privaría de lo que el futuro, inteligentemente aprovechados estos molinos, podrían darles tantas o más ventajas turísticas que las tan decantadas grutas de estalactitas. Destapen a toda prisa y descubran las mágicas grutas, y al mismo tiempo no abandonen los tan famosos molinos de nuestra querida

tierra manchega..., y nos les pase lo que al Toboso de las Dulcineas maravillosas, que reclaman un monumento a Cervantes, y dejar perder su molino, que a la larga más monumento es a Cervantes que dos figuras más o menos bien hechas de un buen o mediocre escultor.

En sus buenos tiempos estos molinos de Madridejos, cuando «eran molinos», yo los pinté muchas veces, y por si pudiera servirles de estímulo, los reproduciré a todo color, en un próximo y voluminoso libro, en el que con todo detalle y erudición se tratará de los molinos de todo el mundo, que me han encargado, y de esta manera, podríamos coronar el esfuerzo amoroso, que espero conseguir de ese hermoso pueblo de Madridejos, y que necesariamente se les impone, como buenos y honrados padres, en beneficio de estos hijos abandonados, y traten de reconstruirlos.

Diós quiere pecadores arrepentidos, porque a la larga luego son los más virtuosos; el caso de Consuegra es bien notorio, cuan-

do ellos sacrificaron el único que les quedaba para dar vida a otro, el magnífico y magnánimo de Valdepeñas, gesto al que yo me negué tan rotundamente que lo hicieron a escondidas mías, y cuando me di cuenta de ello ya era lo irremediable. Pues bien; Consuegra, hoy por hoy, es el pueblo ejemplo de todos los demás, y el que con más celo y pericia los está levantando, y por este camino llegará a construir todos los trece que coronan soberbiamente la crestería más bella del mundo; si éstos son águilas-molinos, los de Criptana son blancas y bellas palomas.

Consuegra acudió a tiempo, y hoy se ha puesto a la cabeza de los pueblos manchegos; aquel pecado de destrucción lo borraron con estas excelentes virtudes de reconstrucción; esperemos que a Madridejos les pase lo mismo, y «los últimos serán los primeros», sobre todo ahora, ya que tendrán «cuevas con estalactitas y todo».

Felicitemos efusivamente a Madridejos, ya que si sabe aprovechar sus tesoros será el más rico, el más visitado y condecorado. ¡Pues no es nada que digamos! Cuevas de estalactitas y hermosos molinos de viento. ¿Quién puede dar más al turismo manchego?

Gregorio PRIETO

SUCESOS

UN TURISMO VUELCA Y CAE POR UN PUENTE DE CINCUENTA METROS DE ALTURA

En el accidente murió una persona y cuatro resultaron heridas de gravedad

ALICANTE.—Un muerto y seis heridos, uno de éstos gravísimo y los restantes graves, es el balance de dos accidentes de carretera ocurridos en esta provincia.

El primero fue en la de Alicante a Valencia, por Cocentaina, donde la motocicleta V. 142501, conducida por Enrique Calabuig Martí y al que acompañaba, ocupando el asiento posterior, su hermano Ricardo, los dos vecinos de Fontaneres (Valencia), chocó con el camión A. 5265, que guiaba Francisco

Moncho Ruiz, vecino de Alcoy. Los dos motoristas sufren heridas graves.

El accidente segundo ocurrió en la carretera de Alicante a Alcoy, en el término municipal de Jijona, al turismo A. 60572, conducido por Eduardo Matarredona Abad, vecino de Alcoy, que volcó y cayó por un puente de 50 metros de altura. Con el señor Matarredona, que ha resultado herido gravísimo, viajaban su esposa, doña Carmen Mateo, y los hijos del matrimonio María del Carmen y María Elena, que sufren las tres heridas graves, y don Bernardo Mateo Cortés, que ha perecido. (Cifra.)

Tres heridos gravísimos en accidente de circulación

BILBAO.—Una moto ocupada por Juan Luis Mateo Arrechea, de veintidós años, que llevaba como acompañante a Félix Corral Larrinaga, también de veintidós años, atropelló en Basauri a José Luis Salas Aramburu, de veinte, produciéndole fractura de pierna, rotura de huesos, traumatismo torácico y shock de pronóstico gravísimo. Félix Corral sufre traumatismo de cráneo abierto, arrancamiento del hueso temporal, incrustación de esquirlas en la masa cerebral y shock traumático, de pronóstico gravísimo, y Juan Luis Mateo se produjo herida contusa en el cuero cabelludo y en la cara y conmoción cerebral, asimismo de pronóstico muy grave. Los tres ingresaron en el Santo Hospital Civil. (Pyresa.)

Muerto en atropello

MATARO.—Antonio Salmerón Porro, de sesenta y un años, resultó muerto al ser atropellado por un automóvil que circulaba a gran velocidad por la carretera general, frente a la calle de Balmes. La víctima era muy popular en Mataró, donde trabajaba de limpiabotas. También era seguidor entusiasta del Español, cuya entidad deportiva le había extendido un carnet especial para que presenciara gratuitamente los partidos que se disputaran en su campo. (Cifra.)

Dos jóvenes muertos en accidentes de trabajo

BILBAO.—Félix Calvo Vázquez, de diecinueve años, se hallaba trabajando en una fábrica de San Salvador del Valle y sufrió una caída casual, en cuyo momento fue alcanzado por una pieza re-

sada de un montaje industrial. Otro joven, también de diecinueve años, José Antonio Castriello Frias, conducía una carretilla de mano por el borde del muelle de Uribitarte, perdió el equilibrio, tal vez al dar un tropezón, y cayó a la ría bilbaína, de donde unos escafandristas del Parque de Bomberos, avisados urgentemente, le extrajeron ya sin vida. (Cifra.)

Tres rayos causan daños en otras tantas casas de La Lama

PONTEVEDRA.—sobre el municipio de La Lama, en esta provincia, descargó ayer una tormen-

ta con abundante aparato eléctrico. Una chispa cayó en la casa de Alcira Durán Rivas, incendiándose el inmueble, que ardió en su totalidad, así como todos los enseres y 50.000 pesetas en billetes del Banco de España que había en un armario. Los daños ascienden a más de un millón de pesetas.

Otro rayo alcanzó la vivienda de Julia Ogando antes, destruyéndola en parte, con daños que se valoran en 200.000 pesetas, y otro la casa de Sara Ogando, en la que originó daños calculados en 50.000 pesetas.

No hubo que lamentar desgracias personales. (Cifra.)

DOCE PERSONAS MUERTAS Y TREINTA Y CUATRO HERIDAS AL CAER UN AUTOBUS DESDE UN PUENTE AL VACIO

Las víctimas participaban en una concentración de juventudes de Acción Católica

EL TRAGICO ACCIDENTE OCURRIO EN LAS CERCANIAS DEL PUEBLO DE PRADILLO DE CAMEROS (LOGROÑO)

LOGROÑO.—El domingo se celebraba en Logroño un acto de concentración de las juventudes de ambos sexos de Acción Católica al tiempo que la Pascua del deportista riojano. Comenzó con una misa de campaña oficiada por el obispo de la diócesis en El Espolón. Terminada la misa, los deportistas, con la antorcha olímpica, se trasladaron al Estadio Cantabria, donde tuvieron lugar los actos deportivos y los concen-

trados de Acción Católica ocuparon los autobuses e iniciaron la marcha alegremente hacia el pueblo de El Racillo de Cameros, donde tendría lugar la fiesta de la juventud, titulada "La de la convivencia". La concentración se acercaba a los 5.000 jóvenes de ambos sexos y la marcha fue bulliciosa y alegre, carretera de Madrid adelante, hasta el kilómetro 259, a la altura de las cercanías del pueblo de Pradillo de Cameros, donde el autobús matrícula LO-7398, conducido por Federico Ibáñez Vicario, al tomar la curva del puente, sin que se sepan las causas, se precipitó al vacío desde diez metros de altura.

Como la Cruz Roja, con una de sus ambulancias, iba en la caravana, inmediatamente se organizó el servicio de salvamento y logró extraerse a la totalidad de los viajeros del autobús, pero por desgracia algunos ya habían dejado de existir o estaban en tan gravísimo estado que se consideraban como muertos. A pesar de ello, fueron trasladados a Torre-cilla de Cameros: Víctor Javier García Ardanás, su hermana Blanca, José María Calvo, Alfredo García Crespo, Manuel Cenea Cenea y Rosario de la Orden. Los seis ingresaron ya cadáveres, por lo que fueron depositados en el Juzgado.

A Logroño llegaron, también cadáveres, María del Carmen García Arena, Julia Tomás Ilaraza,

MADRID

UN INCENDIO, ORIGINADO POR UN CORTOCIRCUITO, DESTRUYO UNA TIENDA DE CONFECCIONES EN LA CALLE DE ALCALA

LAS PERDIDAS SE ESTIMA SUPERAN LOS CUATRO MILLONES DE PESETAS

A las nueve y media de la mañana de ayer, cuando ya toda la dependencia del establecimiento Confecciones Aguirre, sito en la carretera de Aragón, se encontraba en sus puestos de trabajo, dispuesta a iniciar la jornada, al accionar uno de los conmutadores de la luz se produjo un fogonazo, y casi inmediatamente unas chispas prendieron en algunos de los géneros apilados en el establecimiento, comenzando de esta forma un incendio que en pocos minutos originó grandes llamaradas. La combustibilidad de los materiales —fardos de tejidos de nylon y fibras sintéticas— trajo como consecuencia la rápida expansión de las llamas.

Los dependientes, catorce en total, se pusieron a salvo en los primeros momentos, sin que ninguno sufriera daños personales. Posteriormente, cuando el Servicio con-

tra Incendios actuaba en el establecimiento, uno de los empleados sufrió lesiones de carácter leve al ayudar en las tareas de extinción y recuperación de algunos de los materiales de la tienda.

Un tanque y un coche motobomba, al mando del capataz del segundo parque, fueron las fuerzas del Servicio de Bomberos que efectuaron los trabajos encaminados a reducir el siniestro, lo que lograron al cabo de una hora y media aproximadamente. Del establecimiento poco se pudo salvar, y de los géneros apilados en el sótano se puede decir que casi ninguno, pues el calor y el agua enviada por los bomberos afectaron a los artículos.

Un balance completo y exacto de las pérdidas no ha sido posible hacerlo todavía, pero se estiman en unos cuatro millones de pesetas de pérdidas.

Aparece el cadáver de uno de los jóvenes ahogados en el pantano de San Juan

El cadáver de uno de los jóvenes que el pasado 18 de abril perecieron ahogados al volcar la barca que ocupaban en el pantano de San Juan, fue rescatado en la tarde de ayer. Como se recordará, hombres-rana aficionados y un equipo de buceadores de guerra de la Marina estuvieron realizando inmersiones en el pantano de San Juan durante más de siete días.

Ayer, el cuerpo de Fernando Andrada Carrillo fue descubierto flotando entre dos aguas, siendo rescatado por la Guardia Civil del puesto de San Martín de Valdeiglesias, que en todo este tiempo no ha cesado de mantener un servicio de vigilancia para el caso de que los cadáveres saliesen a la superficie.

Un muerto y un herido en accidente de trabajo

En la carretera de Getafe, en el cruce con la de Villaverde Alto, cerca de un puente de hierro, un grupo de obreros procedía a la descarga de una gran viga de hierro de un camión. Una de las cadenas del cabestrante que aseguraban su lento descenso se debió de soltar, cayendo entonces la viga sobre el grupo de obreros. Eusebio Serrano Valverde, domiciliado en la calle de Peñaflor, número 25, recibió el golpe de lleno, y otro de los operarios, Bernabé Herrera Balboa, en un hombro.

Eusebio Serrano falleció a los pocos instantes de producirse el suceso, y su compañero padece lesiones calificadas de pronóstico menos grave. La viga pesaba unas seis toneladas.

Perece arrollado por un camión

Justo Roldán Pons, de cincuenta y tres años de edad, con domicilio en la calle de Puerto de Tabna, número 6, falleció a consecuencia de las graves lesiones sufridas al ser arrollado por el camión que conducía Lorenzo Bermejo.

El accidente tuvo lugar en la avenida del Mediterráneo.

TREINTA Y OCHO MUERTOS EN LAS CARRETERAS BRITANICAS EN DOS DIAS DE FIESTA

LLAMAMIENTO A LOS "MAS JOVENES" PARA QUE CONDUJERAN CON PRUDENCIA

LONDRES.—El número de muertos en las carreteras británicas, durante los dos primeros días de las festividades de Pentecostés, asciende a treinta y ocho, según ha anunciado el ministerio de Transportes.

Esta cifra es inferior en doce víctimas a las del viernes y sábado de Pentecostés, del año pasado. Pero —después de haber empezado muy bien—, el viernes ha quedado solamente con dos menos que el día correspondiente de 1964.

El ministerio de Transportes había hecho llamamiento —a través de la Prensa— pidiendo que se tuviera el mayor cuidado, sobre todo después de conocerse el número de muertes habidas durante la pasada Pascua.

El ministro —Tom Fraser— ha urgido que se conduzca con la mayor precaución durante los dos últimos días de estas fiestas. Su llamamiento va dirigido principalmente a los "conductores jóvenes" (Efe.)

VIDA CULTURAL

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

LA CASA DE COLON HA CONVOCADO LOS PREMIOS «PEREZ GALDOS» 1965

SE REFIERE A NOVELA, NARRACIONES BREVES Y TEATRO, Y TOTALIZAN 155.000 PESETAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (De nuestro corresponsal.)—Todavía joven, pero fecunda en actividades, la Casa-Museo de Colón viene desarrollando una intensa vida cultural, auspiciada por el Cabildo Insular de Gran Canaria, que fundó la institución para la conservación, estudio y proyección de cuanto se refiera a asuntos colombinos. Por ello, la sede está enclavada en el mismo centro de la ciudad fundacional, en la baja Vegueta, y abarca una amplia manzana de edificios todos relacionados con la presencia del Almirante Descubridor en Gran Canaria y junto a la ermita de San Antonio Abad, donde en letras de bronce se lee: «En este santo lugar oró Colón.»

En su interés por la difusión cultural, para lo que lleva una rica vida intelectual, desde hace varios años ha fundado los Premios «Pérez Galdós», para novela, narraciones breves y teatro; «Viera y Clavijo», para trabajos de investigación histórica, y «Tomás Morales», para poesía. Estos Premios van rotando anualmente, y en esta ocasión ha sido convocado el «Pérez Galdós 1965», que está dotado en total con ciento cincuenta y cinco mil pesetas, que se distribuyen así: para novela un primero y segundo premios de setenta mil y treinta y cinco mil pesetas, respectivamente; un primer premio de veinticinco mil pesetas para narraciones breves y otro primer premio, de igual cantidad, para teatro.

Podrán optar a este premio todos los escritores que lo deseen con obras redactadas en castellano sobre los distintos géneros literarios anunciados. El primer premio, de 70.000 pesetas, será concedido a la mejor novela de tema libre. El de narraciones breves y teatro, de 25.000 cada uno, la mejor colección de narraciones breves u otras teatrales, que precisamente habrán de hacerse en temas regionales canarios y ser impresas en el trienio 1 de marzo de 1962 a 1 de junio de 1965. Las obras inéditas se presentarán por duplicado, escritas a máquina, a doble espacio, debidamente cosidas y foliadas o encuadradas, y firmadas por su autor, quien consignará su nombre, apellidos y domicilio en forma bien legible. Las obras impresas se presentarán asimismo por duplicado, con indicación del domicilio de su autor. Los que deseen usar seudónimos o previamente lo hayan usado lo harán constar y declararán su personalidad y domicilio a efectos administrativos, y los que prefieran mantenerse en el anonimato pondrán un tema a sus originales y acompañarán la correspondiente plica (conteniendo los datos que anteriormente se solicitan) en sobre cerrado y lacrado, que sólo será abierto en el caso de haber sido premiada su obra. Las novelas, narraciones breves y obras teatrales deberán remitirse a Casa de Colón, en Las Palmas de Gran Canaria, o a la representación del Cabildo Insular de Gran Canaria en Madrid, calle de Argensola, 2, con la indicación «Optante al premio de novela «Pérez Galdós 1965» o Narraciones breves y teatro».

El plazo de admisión de originales terminará a las doce horas del día 30 de septiembre de 1965, y la Casa de Colón designará oportunamente los miembros que habrán

de componer el Jurado calificador, constituido por personas de reconocido prestigio y ética profesional. El fallo se hará público en 31 de diciembre de 1965. El Jurado otorgará cada uno de los premios por votación eliminatória; en la primera votación cada miembro elegirá cinco obras; en la segunda, cuatro entre las cinco que más votos hayan obtenido en la primera, y así sucesivamente hasta la quinta votación, resolviéndose los empates por votaciones complementarias. Si en la deliberación previa a la votación algunos miembros del Jurado estimasen que ninguna de las obras presentadas merece premio, no se adjudicará y quedará desierto, siendo necesario el voto de tres miembros para ello.

Los dos ejemplares de cada una de las obras premiadas quedarán en la biblioteca de la Casa de Colón.

Las ediciones que de las mismas se hicieran llevarán la indicación del premio y de la institución que los auspicia.

Conocido el fallo, la Casa de Colón se reserva el plazo de un mes para publicar su decisión de imprimir por su cuenta o por libre concierto con alguna editorial, en primera edición, la novela inédita premiada, sin que el autor reciba por ello derecho ni indemnización alguna. Lo mismo ha de entenderse con respecto a las narraciones breves u obras teatrales premiadas. En esta primera edición, en ningún caso podrá rebasar los 10.000 ejemplares, de los que recibirá el autor 50 como obsequio. Si transcurrido el mes la Casa de Colón no se ha producido sobre ello o la resolución tomada ha sido negativa, el autor recuperará la plenitud de sus derechos de propiedad intelectual para esta y sucesivas ediciones.

Hemos de hacer constar con gran satisfacción que a partir de esta convocatoria para la novela, que antes se había establecido un solo premio, ahora se crean dos, lo que el Patronato ha considerado conveniente para que haya menos posibilidades de que sea declarado desierto.

Ignacio QUINTANA MARRERO

APERTURA DEL COLOQUIO INTERNACIONAL DE INFORMACION ADMINISTRATIVA

En el Centro de Funcionarios de Alcalá de Henares se celebró ayer la apertura del Coloquio Internacional sobre Información Administrativa, en el que participan diversos representantes extranjeros y miembros de todos los Ministerios españoles.

Desarrolló la lección inaugural don José María Hernández Sampey, secretario general técnico de la Presidencia del Gobierno.

Presentaron ponencias don Rafael Ansón Oliart, jefe de Relaciones Públicas de la Secretaría General Técnica de la Presidencia del Gobierno, acerca de «Las relaciones con el público en la Administración española»; don Carlos Portillo, jefe del Centro de Información, sobre «La información administrativa en España»; y don Antonio Fernández, consejero-delegado del «Boletín Oficial del Estado».

HA SIDO EDITADO EL PRIMER DICCIONARIO RUSSO-ESPAÑOL

El autor es el ex campeón de atletismo Lorenzo Martínez

OCHO AÑOS ESTUVO TRABAJANDO INTENSIVAMENTE, MANEJANDO 90.000 VOCABLOS

LA CORUÑA. (Servicio especial de Pyresa.)—Durante ocho años un ex campeón nacional de atletismo, concretamente famoso lanzador de martillo, Lorenzo Martínez Calvo, ha estudiado y escrutado en libros de todos tipos, a fin de consumir su obra, cual ha sido el editar un diccionario ruso-español, el primero, al parecer, logrado hasta la fecha. Muchos años de estudio, viajes y plena dedicación, que

se culminaron felizmente. Una famosa editorial catalana se ha encargado de poner a la venta la primera edición de este útil y magnífico trabajo, al que seguirán otros, como es la traducción de famosos poetas rusos y escritores, desconocidos para los españoles. Todo ello, como podrá comprenderse, de un valor literario e incluso científico de primer orden.

Cómo surgió la idea del diccionario

Pero hagamos un poco de historia de cómo surgió la idea de este primer diccionario ruso-español. Lorenzo Martínez se había trasladado hace diez años a París, con el fin de perfeccionar su técnica atlética en la especialidad de lanzamiento de martillo. En la cosmopolita capital parisina se congregaron hombres de todas las razas y habla; nuestro compatriota entabló una sincera amistad con un ruso, llamado Mayer, y aunque hablaban en francés, empezó a enseñarle el ruso. Empezó a gustarle todo aquello, y profundizó más en la cuestión, hasta que conoció al príncipe Gorchakov, con el que perfeccionó la lengua, al margen de que nuestro compatriota se matriculaba en la Escuela de Lenguas Orientales. En fin, que Lorenzo Martínez se perfeccionó en la materia, dominando a la perfección el ruso, lo cual le llevó al Ministerio de Asuntos Exteriores. Fue en este organismo donde se percató de la necesidad de un diccionario ruso-español, y se inició en sí la idea de realizarlo.

Con dedicación plena comenzó todo lo relativo al estudio y preparación que, a través de ocho años, ha venido realizando sin descanso. París, La Coruña, Madrid, fueron los lugares en donde estudió todo lo relacionado a tan difícil y, a la vez, agradable misión.

Fueron muchas las horas que Lorenzo Martínez Calvo se pasó

ante la mesa de su despacho consultando libros y textos de las más variadas índoles. El trabajo requería paciencia, con el fin de ir escrutando todo lo preciso. Quince y veinte libros abiertos a la vez estaban sobre su mesa, con el fin de realizar las pertinentes consultas, tomar las notas que se requirían, derivadas de los noventa mil vocablos de que se compone el dic-

cionario. Por ello, la labor que afrontó con todas garantías el ex campeón atlético se ha visto felizmente coronada, y a la venta se encuentra este diccionario. Ocho años de fatigas y trabajos, que ahora se ven recompensados adecuadamente. La necesidad que había se cubrió estupendamente, y, como nos dice su autor, «tampoco puedo quejarme en el orden económico, pues la casa editora se portó estupendamente».

DON DEMETRIO IGLESIAS VACAS, PREMIO «FEIJOO 1964»

DON ALFONSO ALVAREZ VILLAR Y DON NICOLAS RETANA IZA RECIBIERON LOS ACCESITS

La Asociación Española para el Progreso de las Ciencias ha concedido el Premio «Feijoo 1964» al catedrático de Instituto don Demetrio Iglesias Vacas, por su colección de 56 artículos de divulgación científica publicados en «El Ideal Gallego» durante el pasado año. Los dos accésits han sido otorgados a don Alfonso Alvarez Villar y a don Nicolás Retana Iza, ambos de Madrid.

LO MAS DIFICIL DE TADUCIR FUERON LOS TERMINOS RELIGIOSOS

Como en todo trabajo, hay cosas fáciles y difíciles. En esta ocasión, francamente todo queda concretado al segundo término, pero no obstante, hubo algo en especial, que fue lo que más tiempo llevó de dejarlo claro. Los términos religiosos rusos, dado el concepto de los mismos, según su traducción y significado. Esta fue la parte que más tiempo le llevó puntualizar y que, felizmente, consiguió Lorenzo Martínez.

A través de los datos que fue dándonos este hombre, figura también su agradecimiento al Ministerio de Asuntos Exteriores español, que le ayudó decididamente en la tarea.

NO CONOCE RUSIA

Lo más curioso de todo esto es que nuestro personaje, autor de un libro de tanta importancia y trascendencia, no conoce Rusia. Es paradójico, pero cierto. Ello aumenta considerablemente su mérito, pues sin conocer el país de origen y tras un intenso estudio, ha conseguido perfeccionar el primer diccionario ruso-español, de indudable éxito en los círculos literarios, siendo comentado muy favorablemente. Pero seguramente Lorenzo Martínez viajará a Moscú, con el fin de ampliar conocimientos que le permitirían abordar otros temas interesantes dentro del campo docente y literario.

PROYECTO DE UN NUEVO DICCIONARIO

Tras el primer éxito, se obliga a una mayor intensidad de trabajo. Es ley natural en estas cuestiones. Nuestro personaje ahora el viaje con el fin de perfilar una serie de conceptos que le permitirían definitivamente ir a la redacción de otro diccionario, tan importante como el editado, pero en esta ocasión sería a la inversa, dando a conocer nuestra habla en Rusia. Traducción inversa, que daría paso al nuevo diccionario español-ruso, que seguramente causaría impacto y sería la segunda gran obra de este extraordinario hombre, otrora gran campeón español de atletismo, figura indiscutible del deporte nacional y en la actualidad un consagrado autor, dedicado a una misión tan laboriosa como eficaz.

José Antonio MARTINEZ



COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

El día 16 de los corrientes quedará cerrado el original de las Secciones Profesional y Mercantil e Industrial de la Guía Telefónica de Madrid. Rogamos a los señores abonados al teléfono que deseen introducir modificaciones o correcciones en sus inserciones en las mismas, lo notifiquen a esta Compañía por carta certificada antes de la indicada fecha.

INFORMACION DE MADRID

HOMENAJE A SAN ISIDRO

LE FUE OTORGADO POR LOS AGRICULTORES ESPAÑOLES QUE PARTICIPAN EN LA FERIA DEL CAMPO

Se ha celebrado en la catedral de Madrid el homenaje de los agricultores españoles al Santo Patrón de la Agricultura, San Isidro Labrador. Las distintas representaciones provinciales que han acudido a la Feria Internacional del Campo asistieron a una misa solemne en el transcurso de la cual un coro mixto entonó cantos y gozos al Santo. El secretario general de la Hermandad de Labradores y Ganaderos leyó la consagración oficial de los campesinos a su Patrón San Isidro.

Misa en honor de la Patrona de Cuba

En la iglesia de las Descalzas Reales, a las doce de la mañana, se oficiará hoy la habitual misa en honor de la Patrona de Cuba, Virgen de la Caridad del Cobre, que en esta ocasión se aplicará por los abogados cubano, que celebrarán su día en esa fecha.

Agasajo a Federico Muelas

La Congregación de San Federico ha obsequiado con un almuerzo al poeta Federico Muelas, ganador del Premio Nacional de Literatura concedido recientemente por el Ministerio de Información y Turismo. Con el agasajo ocuparon puestos en la presidencia la esposa del poeta, la escritora Angeles Villarta, y varios directivos de la Congregación. El secretario, señor López Morales, pronunció unas palabras para ofrecer el homenaje, y a continuación Federico Romero exaltó los méritos de Muelas, quien, para terminar, agradeció el homenaje. Se suscitó después un diálogo en el que tomaron parte Tomás Borrás y Sainz de Robles, en torno al amor de Muelas por Cuenca.

Misa por Joaquín Canalda

Hemos recibido una comunicación en la que se nos indica que

Recepción en honor de un periodista americano

El embajador de los Estados Unidos en Madrid y la señora de Duke ofrecieron en su residencia un almuerzo en honor del presidente de Editor and Publisher, señor Rohrt Brown, y señora.

Presidió el acto el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, y asistieron a la recepción los directores de los periódicos y agencias informativas de Madrid, así como los corresponsales de Prensa extranjera acreditados en nuestra capital.

Finalizado el almuerzo, el embajador, señor Duke, pronunció unas palabras, brindando por España y los Estados Unidos y por los periodistas visitantes.

Contestó al brindis del embajador norteamericano el Ministro de Embajador y Turismo, que pronunció unas palabras de cordial y franca amistad entre los dos países, deseando a los visitantes una feliz estancia en nuestra Patria.

Los invitados a la recepción fueron gentilmente atendidos por el embajador norteamericano y la señora de Duke.

CARLOS MURCIANO, PREMIO DE CUENTOS «LA FELGUERA»

La Sociedad de Festejos de San Pedro ha concedido el premio único en el concurso de cuento de La Felguera a don Carlos Murciano por su cuento titulado "Pedazo de vidrio de color verde".

la misa por el alma de Joaquín Canalda Paláu que había sido anunciada el próximo martes a las siete de la tarde será celebrada a las ocho del mismo día.

Actos en memoria de los hermanos Quintero

La Asociación de los Amigos de los Quintero, como en años anteriores, tiene organizado un homenaje en memoria de los famosos dramaturgos sevillanos.

El homenaje tendrá lugar el día 14 de este mes, y tiene la adhesión de la Sociedad de Autores y del Ayuntamiento de Madrid.

"Miss Algodón" permaneció ayer en Madrid

Procedente de Lisboa llegó al aeropuerto de Barajas la señorita Judy Hill, «Miss Algodón», quien fue recibida por dirigentes nacionales del Sindicato Textil, el director y subdirector del Servicio Comercial de la Industria Textil Algodonera.

Poco después de su llegada, en un céntrico hotel, recibió a los representantes de la Prensa, quienes celebraron con «Miss Algodón» una animada entrevista.

La señorita Judy Hill sólo permaneció durante el día de ayer en esta capital, coincidiendo con los actos de la Semana Nacional del Algodón, para mañana emprender viaje a Barcelona.

A las ocho de la tarde, en el pabellón que los Estados Unidos tienen instalado en la Feria Internacional del Campo, exhibió varios modelos confeccionados en algodón.

EL ALCALDE INAUGURO EL MERCADO DE SAN PASCUAL

ESTA DOTADO DE 19 TIENDAS EXTERIORES, 71 PUESTOS, 111 BANCOS, CAMARAS FRIGORIFICAS Y ALMACENES SECOS

El Alcalde de Madrid, señor Arias Navarro, inauguró ayer el nuevo mercado denominado de San Pascual, enclavado entre las calles de la Virgen del Vall y Virgen de Africa, en el Barrio de la Concepción (sector de San Pascual), y en una zona en la que existen provisiones muy concretas de aumento de población.

Tras la ceremonia de bendición, que ofició el párroco de la barriada, el Alcalde pronunció unas palabras en las que subrayó la eficacia de la política municipal en coordinación con la iniciativa privada para la instalación y funcionamiento de mercados de distrito. Exhortó a los comerciantes a que sean fieles a la responsabilidad que tienen como directos enlaces con el consumidor.

A las palabras del Alcalde correspondió el presidente de la entidad concesionaria. Una vez firmada el acta oficial de la inau-

guración, el señor Arias Navarro recorrió las instalaciones y dependencias del nuevo mercado. Le acompañaron el presidente de la Junta Municipal del distrito de Ventas, señor Valverde, y el delegado del Servicio de Abastos y Mercados, señor Aguinaga.

CARACTERISTICAS DEL NUEVO MERCADO

Construido por la Empresa «Mercados e Industrias, S. A.» (MERINSA), su explotación por la misma, en régimen de concesión por un periodo de cincuenta años, fue acordada mediante concurso público por el Ayuntamiento pleno el 30 de octubre de 1963.

Está dotado de 19 tiendas exteriores, que circundan la edificación y están destinadas a comercios de uso y vestido; de dos plantas comerciales, con un total de 71 puestos y 111 bancos. El sótano está dedicado a cámaras frigoríficas generales y almacenes secos o depósito de enseres y útiles.

ENTREGA DE DIPLOMAS EN LA INSTITUCION MUNICIPAL DE PUERICULTURA

En el edificio central de la Institución Municipal de Puericultura se ha verificado el acto de la entrega de diplomas a las señoras pertenecientes al último curso, que ha tenido lugar durante el año actual.

Presidió el acto el teniente de alcalde y presidente de la Comisión Municipal de Beneficencia, Sanidad y Servicios Asistenciales, don Manuel del Moral, al que acompañaban en la mesa presidencial el concejal doctor Resel, el decano de la Beneficencia Municipal, el director de la Institución Municipal de Puericultura y los profesores de la misma.

PAGAR LOS VIDRIOS

No voy a ponerme melodramático, ni mucho menos. Personalmente, que esos muchachos llamados «Beatles» vengan a Madrid a ofrecernos una *cencerrada* no me importa nada, entre otras razones porque, como diría un compañero mío, *el tema me aburre mucho*. Si señalo la cercana presencia de estos extraños y populares personajes, capaces de electrizar, convulsionar, excitar, encolerizar, etcétera, a multitudes juveniles, es por la sencilla y primitiva razón profesional de que el hecho constituye noticia. Un noticia universal que, a primeros del próximo mes de julio, según parece, va a localizarse en Madrid. Madrid es mi pequeño o grande campo de operaciones profesionales. Uno contempla cada mañana ese campo de experiencias con cara de nuevo y señala este o aquel tema; los «Beatles», pues, forman hoy parte del tema de la ciudad en la misma medida que los chimpancés de la pobre Casa de Fieras del Retiro, las flores de las macetas colgadas por el Ayuntamiento en la vía pública o los millares de papeleras que van a instalarse en la calle. Sólo desde ese estricto ángulo le interesa a la crónica de la ciudad la presencia de estos ruidosos chicos. La crónica se pondrá tapones en los oídos para no entrar ni mucho ni poco en el tema artístico, que tendrá otros jueces.

¿Recuerda usted el festival que ofrecieron en la plaza de toros los émulos americanos de los «Beatles» ingleses? Si lo recuerda, a buen seguro recordará también el otro es-

pectáculo: el que ofrecieron a la salida los émulos españoles de los émulos americanos. No llegó la sangre al río, ya lo sé. Pero si los vidrios rotos (los de un tren del Metropolitano) a los andenes de la estación de Ventas. Frente a los pobres chicos madrileños (electrizados, convulsionados, encolerizados, excitados e idiotizados) se levantó una voltereta de palabras iracundas y juicios sesudos: ¿A dónde va nuestra juventud? Modestamente me permití unir algunas palabras a toda aquella verborrea santurrón y poco sincera. Sólo pregunté que a quiénes pertenecían las cuentas corrientes que se habían aumentado con el resultado económico de la *cencerrada* de las Ventas. Lo dije por dos razones: porque se me antojaba que en aquel coro santurrón y lloqueante podían estar algunos de los pulcros caballeros organizadores del festejo y, sobre todo, porque entendía que los vidrios rotos no debían pagarlos los pobres idiotizados que irrumpieron en la estación del «metro» de Ventas, sino precisamente los cuentacorrientistas organizadores del festival.

Seguramente la presencia de los verdaderos «Beatles» originará excitaciones y convulsiones análogas. Bien; ¿quién va a pagar los vidrios rotos? Los chicos, no, claro. Por otra parte, convendría que nos ahorrásemos el lloriqueo de los sesudos por un procedimiento muy razonable: evitándolo.

Antonio IZQUIERDO

AGENDA

DIA 8 DE JUNIO DE 1965

MARTES

El sol sale a las 5,45.

Se pone a las 20,43.

FRIO

Viento en abundancia, temperatura fría, que hace buscar prendas ya metidas en los armarios a la espera del próximo invierno.

Las temperaturas extremas oscilaron entre los 15,4 y los 12,4 grados, a las 16,45 y las 6,30 horas, respectivamente.

PLAZAS PARA EL «JIMENEZ DE CISNEROS»

El Colegio Mayor «Jiménez de Cisneros», de la Universidad de Madrid, convoca concurso de méritos entre alumnos de las Facultades Universitarias y Escuelas Técnicas Superiores para cubrir la totalidad de sus plazas en el curso académico 1965-66.

El plazo de presentación de instancias se cierra el 15 de julio, y los impresos y demás información necesaria podrán solicitarse directamente o por carta a la Secretaría del Colegio Mayor «Jiménez de Cisneros», Ciudad Universitaria, Madrid-3.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 1.º B (NORTE)

Hasta las 12 de la noche

Los Madrazo, 1 (esquina Cedace, ros); Cervantes, 22; Atocha, 25; Condes de Torrealanz, 33; Lom. bia, 7; Ibiza, 44; Marqués de Mondéjar, 29; Hermosilla, 85; Alcala, 82; Narváez, 28; Don Ramón de la Cruz, 91; Ayala, 19; calle de Recoletos, 6; Camposamor, 7; Colón, 6; avenida José Antonio, 26; Arrieta, 15; plaza Mayor, 17; L. na, 6; San Bernardo, 55; Quinta, 20; paseo de la Florida, 15; avenida Donostiarra, 1 (Barrio Concepción); Los Misterios, 73 (próximo J. Hierro, 61); plaza de B. mi, 26 (Ventas); San Emilio, 50; carretera de Aragón, 118; carretera de Canillas, 9; Hermanos García Noblejas, 77; carretera Vicálvaro, 55 (Canillejas); Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal); Anastasio, Aro. ca, 4; avenida de San Luis, 25 (Hortaleza); Serrano, 186; Núñez de Balboa, 80; Maldonado, 44; Alonso Heredia, 22; avenida de los Toreros, 41; avenida Bruselas, 66; General Ramírez de Madrid, 27; Rafael Salgado, 19 (norte Bernabéu); (Parque Avenidas); Gustavo Fernández Balbuena, 19; Gabriel Lobo, 23; López de Hoyos, 7 (próximo Castellana); avenida de La Habana, 107 (Chamartín); Uruguay, 3; Lería Comercial, local L.2 S. Marca; Rosa de Silva, 38 (Tetuán); Alben. diego, 64 (Tetuán); Isla de Malta, 1; Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Barrio del Pilar, ca. lle 14; manzana 16; Isla Galápa. gos, 3 (Peña Grande); Puente. ral, 114; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, 33; Ponzano, 43; Raimun. do Fernández Villaverde, 33; Bravo Murillo, 128; Granja, 4 (Parque Metropolitano); Lope de Haro, 10; Blasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12; avenida Islas Filipi. nas, 24; Andrés Mellado, 43.

De 12 de la noche hasta 9,30 de la mañana

Los Madrazo, 1 (esquina Cedace, ros); Atocha, 25; Condes de Torrealanz, 33; Marqués de Mondéjar, 29; Hermosilla, 85; Narváez, 28; Camposamor, 7; Arrieta, 15; L. na, 6; San Bernardo, 55; Quinta, 20; avenida Donostiarra, 1 (Barrio Concepción); San Emilio, 50; carretera de Aragón, 118; Hermanos García Noblejas, 77; carretera V. calvario, 55 (Canillejas); Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal); Núñez de San Luis, 25 (Hortaleza); Núñez de Balboa, 80; Alonso Heredia, 22; Gustavo Fernández Balbuena, 19; Gabriel Lobo, 23; López de Hoyos, 7 (próximo Castellana); General Ramírez de Madrid, 27; Rafael Salgado, 19 (norte Bernabéu); Rosa de Silva, 38 (Tetuán); Alben. diego, 64 (Tetuán); Barrio del Pilar, calle 14, manzana 16; Isla Galápa. gos, 3 (Peña Grande); García Morato, 34; Ponzano, 43; Bravo Murillo, 128; Granja, 4 (Parque Metropolitano); Fernando el Católico, 12; Andrés Mellado, 43.

Cupón de los Ciegos
NUMERO PREMIADO AYER
329

AGENDA

DÍA 8 DE JUNIO DE 1965
MARTES

SANTORAL.—San Pedro Wistremundo.

IMPOSICION DE LA MEDALLA DE LA PAZ

El próximo miércoles día 9, a las ocho de la tarde, se celebrará en la Jefatura Política del distrito de Tetuán de las Victorias (Bravo, Muriello, 357) el acto de entrega de la Medalla de la Paz a los ex combatientes del mismo.

Quedan invitados todos los afiliados residentes en el distrito.

REGRESA DEL PREVENTORIO DE GUADARRAMA

El día 14 de junio actual, a las once de la mañana, regresa la 262 expedición del Preventorio de Guadarrama, que partió de esta capital el día 15 de marzo pasado.

Se ruega a los familiares de las niñas acudan al Servicio de Colonias Preventorias (Andrés Mellado, 31) para recibirlos.

El mismo día, a las nueve de la mañana, partirá la 266 expedición, compuesta de ciento diez niñas, que van a ocupar las vacantes que han dejado las anteriores.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 1.º B (SUR)

Hasta las 12 de la noche

Paseo de Extremadura, 6; colonia Mariano Lanuza, 2 (Alto Extremadura); Rafael López Pando, 3 (Alto Extremadura); Mesón de Paredes, 8; Mirasol, 11 (Ribera Curtidores); Toledo, 66; Ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17 (carretera Toledo); Belmonte Tajo, 30 (entrada Salaberry, 17); San Dámaso, 12; José María Rey, 47 (final colonia Tercio); Duquesa Parcent, 2 E (C. A. Blasco); Doctor Espina, 14 (Carabanchel, Clarisas); Tintas, 7 (esquina a Oca, 92, C. B. jo); Chimbo, 27 (entre C. Viejo Leganes, 157); General Ricardos, 173 (Carabanchel Bajo); Colonia San Francisco (Ampl. Bloque 2); Grupo Loyola, casa 56 (Carabanchel Alto); Marina Vega, 38 (Usera); Amor Hermoso, 65 (Usera); Paseo Santa María de la Cabeza, 47; Jaime el Conquistador, 38; Vara de Rey, 16 (final Canarias); Batalla de Belchite, 12, glorieta de Atocha, 8; Gutenberg, 20, plaza Conde Casals, 4; barrio de Moratalaz (polígono A); Hermanos García Noblejas (San Blas); avenida Monte Iguel, 14 (Puente Vallecas); avenida Albufera, 121 (Puente Vallecas); avenida San Diego, 73 (Puente Vallecas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); Camino Alto Valderribas, 10 (Puente Vallecas).

De 12 de la noche hasta 9.30 de la mañana

Paseo de Extremadura, 6; Rafael López Pando, 3 (Alto Extremadura); Toledo, 66; Antonio Leyva, 17 (carretera Toledo); San Dámaso, 12; José María Rey, 47 (final colonia Tercio); Doctor Espina, 14 (Carabanchel, Clarisas); Tintas, 7 (esquina a Oca, 92, C. B. jo); Colonia San Francisco (ampliación, bloque 2); Amor Hermoso, 65 (Usera); Jaime el Conquistador, 38; Vara de Rey, 16 (final Canarias); glorieta de Atocha, 8; barrio de Moratalaz (polígono A); plaza Conde Casals, 4; Hermanos García Noblejas (San Blas); avenida Monte Iguel, 14 (Puente Vallecas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal).

SUBASTA DE CORCHO

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 131, del 2 del corriente, se inserta edicto anunciando la subasta del aprovechamiento de corcho del monte El Robledal, del término y propios de Cortes de la Frontera (Málaga), en cuya Secretaría municipal se admiten pliegos para la misma todos los días laborables, en horas de 10 a 14, hasta el 26 del actual inclusive. La producción calculada es de 9.759,81 quintales métricos de segundo y 540,02 quintales métricos de bormizo. El tipo de tasación es de 358,32 pesetas quintal métrico de segundo. El quintal métrico de bormizo se abonará al 75 por 100 del precio en que resulte adjudicada la misma unidad de segundo.

Cortes de la Frontera, a 4 de junio de 1965.—El Alcalde-Presidente, Nicolás Alonso.

CONTINUO SUS SESIONES EL CONGRESO INTERNACIONAL DE POSTULANTES DE LA JUSTICIA

DELIBERO SOBRE LA PRECEPTIVIDAD Y EXCLUSIVIDAD DEL PROCURADOR

Han continuado las tareas del I Congreso Internacional de Postulantes de la Justicia, que durante estos días se viene celebrando en el Colegio de Abogados de Madrid.

Tuvieron lugar las deliberaciones de las distintas ponencias presentadas a la sección primera del Congreso, encargada de estudiar los problemas de orden orgánico de la profesión de procurador de los Tribunales, sustantividad y necesidad de la misma, así como de las notas esenciales, cuales son la preceptividad, exclusividad y responsabilidad de dicha profesión.

Fue presidida la sesión por el decano del Colegio de Procuradores de Málaga, don Agustín Moreno García, al que asistía, como secretario procurador de Madrid, don Leandro Navarro Ungria.

Dado el interés de los temas a tratar en esta sección, hicieron uso de la palabra la totalidad de las representaciones extranjeras, así como la de España. Por su orden defendieron la ponencia que más tarde fue aprobada por aclamación, los representantes de Uruguay, Bélgica, Chile, Francia, Argentina, Portugal, Perú y España.

La propuesta que se acordó elevar a la Mesa presidencial del Congreso, adoptada por unanimidad, fijó, como notas esenciales, la preceptividad y exclusividad del ejercicio de la profesión.

Ha sido una nota característica, común a todas las ponencias presentadas, la de establecer la intervención del procurador en todos aquellos asuntos en que las leyes procesales de enjuiciar exigen la asistencia de abogado.

En otro aspecto, el de la exclusividad de la profesión de procurador, el Congreso consideró que, tratándose de una profesión que exige un conocimiento especial y una preparación distinta a la que se precisa para ejercer otras funciones afines a la Administración de Justicia, ha de propugnarse y, por tanto, proponerse en las conclusiones del Congreso, el elevar a los Poderes públicos de cada país la propuesta de configurar la profesión de procurador de los Tribunales con carácter de exclusividad con respecto a las demás afines a los Tribunales.

En cuanto a las garantías necesarias para el ejercicio de la profesión de procurador, el Congreso deliberó en torno a los dos aspectos de tales garantías.

CLAUSURA DE LA REUNION DE DIRIGENTES NACIONALES DEL SERVICIO ESPAÑOL DE MAGISTERIO

PRESIDIERON EL ACTO EL ABAD MITRADO DE LA BASILICA DEL VALLE DE LOS CAIDOS Y EL JEFE NACIONAL DEL SEM

En el salón de Juntas del Monasterio de la Santa Cruz del Valle de los Caídos se celebró el acto de clausura de la reunión de Jefes Provinciales, Vocales y Mandos Nacionales y Presidentes de las Juntas Provinciales de la Asociación Nacional del Magisterio Oficial.

Ocuparon la presidencia el abad mitrado de la Basílica, fray Justo Pérez de Urbel; el Jefe Nacional del SEM, señor Mendoza Guinea; Secretario de Servicios, señor Bar-

quero Segovia, y los Presidentes de las distintas Asociaciones del Magisterio.

En primer lugar se impuso la encomienda con placa de la Orden de Cisneros al Jefe Nacional. También se impuso la medalla de oro de la Orden a varias Asociaciones por méritos contrados como Jefes de Albergue del SEM.

Cerraron el acto el señor Mendoza Guinea y fray Justo Pérez de Urbel.

DE LA FERIA DEL LIBRO

DE LOS AUTORES A LOS NIÑOS EN LA MAÑANA DOMINICAL

Había nubes arriba, en el cielo, al que Colón, se entiende, don Cristóbal, apunta, y había abajo, en el paseo de Recoletos, nubes de niños apenas levantando del suelo unos pocos palmas. Iban en alegre grupo familiar, llevando en la mano desde la Caperucita al buen y heroico Salgari. Unos, allí, al pie mismo de la caseta librera, se ponían a leer, a ver qué le sucedía al buen Sandokan; los otros se ponían a pintarle los más feroces bigotes al maligno lobo, que se iba a zampar a Caperucita y a la abuela.

Venían de misa las familias, la madre, el padre, los niños desde los dos a cinco o los diez. Y lo cierto es que si los chicos iban contentos con sus libros de estampas o aventuras, lo estaban más los padres. A ellas y a ellos les hubiera gustado comprar una novela de María Luisa Linares Becerra, pongamos que la última de Juan y de Pablo, comprar algo sobre el Concilio o sobre el cosmos, pero... el pero era el presupuesto, y que esa mañana era para que los chicos tuviesen sus libros, para que empezaran a formar sus bibliotecas. Esas bibliotecas que luego crecen con los libros de un premio colegial, con los de un regalo de una chica, con los comprados con los primeros dineros ganados. Esas bibliotecas en las cuales luego los cuentos de Perrault o las aventuras de Mayne Reid, ponen nostalgia cuando en lo más alto de un estante se descubren un día de limpieza bibliotecaril, cuando ya uno va teniendo poco pelo o... o nada.

Era una mañana de niños y también de autores. A la sombra de las terrazas con novios o, simplemente, con chicos que salen con una chica, luego, a lo mejor, se casan en los Jerónimos, que termina el saliendo con otra y ella con otro; los autores habían venido a firmar en las casetas sus últimos versos o sus últimas prosas. Habían venido muy puestos, como si se tratara de ir, pongamos por ejemplo, de cosa vestida a un cóctel de Embajada con whisky de Escocia y caviar de la URSS.

Manuel Gómez Ortiz no daba paz a su pluma o a su bolígrafo firmando sus «Famosos sin pena», que es un libro, en el decir de los críticos y de los lectores —urro no lo leyó todavía—, de lo más entretenido. Y la verdad es que debe ser cierto lo que dicen las gentes, porque don Manuel firmaba y firmaba a más y mejor.

Vestido de azul —ya dije lo del traje de ceremonia—, Agustín del Río. La gente se acercaba a la caseta del Movimiento y compraba libros de rojas, azules y verdes tapas. Compraban y pedían muchos el libro de Del Río, con noticias de la presencia española en horas cruciales del mundo. Agustín, que tiene clara y envidiable letra, los firmaba.

Bonita y con mucha gente, la caseta de Puerto Rico, donde como había rebajas la gente se arrebataba los libros. El de los escritos primeros de Machado, los de los homenajes a Juan Ramón... qué sé yo.

En los terrenos de Unciti, o sea la Editora Nacional Ucatescu, por su «Séneca», y Pepito Montero Alonso, por «Marquina», se repartían firmas de gentes con aire intelectual, chicas y personas mayores. Aquellas, para el filósofo antiguo; éstas, por el poeta de «Teresa de Jesús».

Era una mañana muy movida, en que se encontraba uno a padres famosos con hijos mocitos, y a editores de nota, que si Zendera, que si Pepe Pardo, por «Juventud» aquél y por «Noguer» éste. A los Cela, por «Alfaguera». En su caseta, una granadina muy bonita, muy guapa, seamos francos, firmando su «María Pineda», granadina como ella. Antonina Rodrigo es la autora citada, que llevaba un traje rojo y preparaba una «Caramba». De autor hecho un dandy-deportivo, firmaba Francisco Umbral su «Larra», dandy en su día y en su libro también.

La mañana tocaba su fin. El cielo seguía amenazando agua y las gentes de los tres a los... años, comprando libros y yéndose contentos con ellos para casa a gozar de su gracia, su belleza, su saber y, si se quiere, hasta de su picardía en la paz de la tarde dominical y hogareña.

Juan SAMPELAYO



XXV FERIA NACIONAL DE MUESTRAS

2 - 17 de octubre de 1965

ZARAGOZA

(BODAS DE PLATA)

COINCIDE CON LAS FIESTAS DEL PILAR

Este año extraordinarias novedades, con la inauguración de nuevos Pabellones que amplían notoriamente la capacidad del recinto.

Grandes rebajas en el ferrocarril para el desplazamiento a Zaragoza para visitar la Feria.

INFORMES:

Dirección General de la Feria — Palacio Ferial (Gran Vía) — ZARAGOZA

ECONOMIA Y FINANZAS

NOTAS BREVES

La Comisaría General de Ferias y Exposiciones otorga a los participantes en la Feria de El Salvador, que se celebrará del 5 de octubre al 4 de noviembre próximos, la ayuda de espacio y decoración gratuitos, el 50 por 100 del transporte de ida y vuelta de las mercancías no vendidas y el 50 por 100 de los gastos de desplazamiento en avión de los expositores.

Se habla de la posibilidad de que se concedan licencias especiales para la importación de un determinado número de turismos de diversas marcas extranjeras.

Las últimas normas decretadas por el Ministerio de Comercio, que regulan la exportación y distribución de los aceites de oliva, han devuelto el sosiego a la zona olivarera.

Según el acuerdo comercial con el Japón, se procederá en breve a la importación de turismos de diversas marcas japonesas.

¿Cuánto se necesita para mantener la vida a un nivel que se pueda considerar decoroso? En los Estados Unidos no se puede decir que una familia tiene cubiertas las necesidades más elementales, junto con algún que otro «lujo», siempre muy pocos, con menos de 500 dólares mensuales, es decir, unas 30.000 pesetas. A esta conclusión ha llegado la AFLCIO en la principal Central Sindical del país. En un estudio sobre la cuestión se dice:

«Para hacer frente a las necesidades de la vida, pagar los impuestos y disfrutar de unos alcances, sin dejar sitio para el lujo y el ahorro», la familia media norteamericana necesita unos ingresos anuales de 6.418 dólares, lo que traducido a pesetas se convertiría en unas 385.000.

LA CONTRIBUCION SOBRE LA RENTA

Se han hecho públicos los datos de la contribución general sobre la renta. Aparecen 319 contribuyentes con rentas que oscilan entre uno y dos millones de pesetas; de dos a tres, 51; de tres a cuatro, 12; de cinco a seis, dos, y con más de seis millones de pesetas, cuatro. De estos últimos,

Portland Valderrivas, S. A.

ENTREGA DE TITULOS ACCIONES

A partir del día 10 del corriente se canjearán, en el Banco Guipuzcoano de Madrid, los boletines de suscripción de las acciones números 360.001 al 480.000 por los correspondientes títulos.

Madrid, 4 de junio de 1965.—El Consejo de Administración.

Excmo. Ayuntamiento de la Inmortal Gerona

ANUNCIO

Desierta la subasta convocada para la adjudicación del proyecto de «Riego y ordenación de los jardines del Parque Municipal de la Dehesa», se anuncia otra en las mismas condiciones que la anterior, inserta en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 89, fecha 14 de abril último, pudiéndose examinar los pliegos de condiciones en el Negociado de Obras de esta Secretaría Municipal durante las horas de oficina, dentro de cuyos horarios serán admitidas proposiciones hasta las trece horas del día veintitrés del actual.

Gerona, 1 de junio de 1965.—El Alcalde (firma ilegible).

tres corresponden a Barcelona y uno a Madrid.

PRODUCCION ELECTRICA

Las centrales cuya producción regula UNESA han vertido a la red, en la última semana, comprendida entre el 17 y el 23 de mayo, 549 millones de kilovatios hora, lo que representa un aumento del 17 por 100 aproximadamente sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Ford y Motor Ibérica han acordado separarse, después de cuarenta años de asociación.

Motor Ibérica se asocia con Ferguson y quiere llegar a un capital de 4.000 millones de pesetas.

Los banqueros españoles han recibido del Banco de España instrucciones sobre las correspondencias bancarias.

Se cerraron las abiertas con posterioridad al 10 de febrero de 1964 a los establecidos en plazas con más de un Banco.

Hay que reconocer que esta solución es un éxito de don Gonzalo de Lacalle.

Se dice que:

El oro va a ser revalorizado en horas.

Los técnicos de la Bolsa de Nueva York están alarmados por el deshielo permanente. Incluso se recuerda el año 1929.

INSTITUTO DE NUTRICION ANIMAL, FARCO, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por acuerdo del Consejo de Administración, en sesión celebrada el día 24 de mayo del presente año, se convoca a los señores accionistas a Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio de la Sociedad, calle de Guzmán el Bueno, 2, Madrid, el día 25 de junio de 1965, a las dieciocho horas en primera convocatoria, y si a ello hubiese lugar, el día siguiente, en el mismo local y hora, en segunda convocatoria, bajo el siguiente orden del día:

- 1.º Informe del señor Presidente sobre la situación de la Sociedad.
- 2.º Examen y aprobación, si procede, del Balance, Memoria, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y propuesta de distribución de beneficios y de la gestión del Consejo y de la Gerencia del ejercicio de 1964.
- 3.º Designación de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1965.
- 4.º Propuesta de ampliación del capital social a diez millones de pesetas.
- 5.º Ruegos y preguntas.

Madrid, 24 de mayo de 1965.—Por el Consejo de Administración: El Secretario, José Campuzano García.

GRANULOS DIANA, S. A.

MADRID

El domingo día 27 de junio próximo, a las 11 horas, se celebrará en el domicilio social, Fuencarral, número 45, y en su primera convocatoria, Junta general ordinaria de accionistas a los efectos previstos en los Estatutos de la Sociedad. La segunda convocatoria, en su caso, será el día 29 del mismo mes y a la misma hora.

Madrid, 5 de junio 1965.—El Presidente del Consejo de Administración.

DIPUTACION PROVINCIAL DE VALENCIA

ANUNCIO

En la Diputación Provincial de Valencia tendrán lugar, a partir de las doce horas del día 12 de junio del año en curso, las subastas para la ejecución de las obras que a continuación se indican, por el tipo a la baja que igualmente se expresa:

V. V. 6.004, Los Valles a la estación del ferrocarril	3.538.121,05
V. P. 1.061, Nazaret a Oliva (Puerto de Gandia a Oliva, 2.º tramo)	3.408.111,70
V. P. 6.116, C.ª de Cuart a Domeño. Tramo Villamar-chante a Pedralva (primer tramo)	4.996.607,92
V. V. 1.032, Torre de Lloris al de Manuel a Barcheta	2.419.062,49
V. V. De Puebla de Valibona a la estación del f. c. (Travesía de Puebla de Vallbona) y de acondicionamiento del c. v. 6.118, de la Elia-na a Benaguacil (Travesía de Puebla de Vallbona)	1.506.105,34

La presentación de proposiciones, que se efectuarán en la Secretaría de la Corporación, finaliza el día 11 del referido mes de junio, a las doce horas, habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 18 de mayo último el extracto de las expresadas subastas.

Valencia, 2 de junio de 1965.—El Presidente (firmado), Bernardo de Lassala.—El Secretario General Accidental (firmado), R. Molina Mendoza.

URBANIZADORA NUESTRA SEÑORA DE NURIA, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo con lo establecido en los artículos 9 y 10 de los Estatutos sociales se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará en el domicilio social el día 25 de junio de 1965, a las 18 horas, y en segunda convocatoria, si no se pudiese celebrar en primera, en el mismo lugar y a la misma hora del siguiente día, 26 de junio de 1965.

Dicha Junta se celebrará con arreglo al siguiente orden del día:

- Primero.—Lectura y aprobación del acta anterior.
- Segundo.—Examen y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuenta de resultados del ejercicio 1964.
- Tercero.—Resolver sobre distribución de beneficios.
- Cuarto.—Designación de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1965.
- Quinto.—Ruegos y preguntas.

Madrid, 2 de junio de 1965.—El Presidente del Consejo de Administración (firmado), Juan Abelló Pascual.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

AMPLIACION DE CAPITAL

Los tenedores de acciones de Hidroeléctrica Española, S. A., en circulación en 20 de junio de 1965, tienen derecho preferente para suscribir acciones de esta Sociedad, emisión julio 1965, al tipo de 107 por 100, es decir, a 535 pesetas por acción.

La suscripción se efectuará en la proporción de una acción nueva por cada seis de las en circulación, utilizándose para tal fin el cupón número 117, que quedará anulado para el cobro de dividendos.

La suscripción se abrirá el día 20 del corriente mes de junio, en las Oficinas Centrales y Sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano, y quedará cerrada el día 20 del próximo mes de julio, entendiéndose que renuncian al derecho de suscripción los accionistas que no lo hayan ejercitado dentro del plazo indicado.

El desembolso se realizará en la siguiente forma: 285 pesetas (250 pesetas, más las 35 pesetas de prima) en el momento de la suscripción, y las 250 pesetas restantes, del 20 de diciembre del año en curso al 20 de enero de 1966.

LOS SEÑORES ACCIONISTAS QUE LO DESEEN PODRAN EFECTUAR EL DESEMBOLSO TOTAL, A RAZON DE 535 PESETAS POR ACCION, EN EL ACTO DE LA SUSCRIPCION.

Las nuevas acciones que se suscriban con desembolso parcial serán nominativas hasta que haya sido enteramente desembolsado su importe, convirtiéndose después en acciones al portador; las que se suscriban con desembolso total serán al portador. Tendrán los mismos derechos políticos que las acciones que están en circulación de la Empresa, todas las cuales los tienen iguales, y entrarán a participar en los beneficios sociales que se obtengan a partir de 1.º de enero de 1969. Desde 1 de julio de 1965 hasta 31 de diciembre de 1968 percibirán un dividendo fijo del 6,50 por 100 anual, libre de impuestos, sobre el nominal desembolsado.

Madrid, 7 de junio de 1965.—Secretaría General.

BRISA, S. A.

MADRID

El domingo día 27 de junio próximo, a las 11 horas, se celebrará en el domicilio social, Fuencarral, número 45, y en su primera convocatoria, Junta general ordinaria de accionistas, a los efectos previstos en los Estatutos de la Sociedad. La segunda convocatoria será el día 29 del mismo mes y a la misma hora.

Madrid, 5 de junio 1965.—El Presidente del Consejo de Administración.

Empresa Nacional Hidroeléctrica del Ribagorzana, S. A.

Se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a la Junta general ordinaria, que se celebrará en el domicilio social, paseo de Gracia, número 132, el próximo día 25, a las doce treinta horas, bajo el siguiente orden del día:

Lectura, examen y, en su caso, aprobación de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1964; aprobación de los actos y gestión del Consejo de Administración y Dirección General; aprobación de la propuesta de reparto de beneficios; nombramiento de los censores de cuentas para el ejercicio de 1965 y renovación o reelección de los señores Consejeros que estatutariamente deben cesar.

Para poder asistir a la misma será preciso acreditar ante las oficinas de la Sociedad la posesión de cincuenta acciones, como mínimo, con cinco días de antelación a la fecha de la celebración de la misma.

Los señores accionistas podrán delegar sus derechos de asistencia y voto a otra persona mediante carta dirigida al Presidente de la Sociedad.

Barcelona, 2 de junio de 1965. El Presidente del Consejo de Administración.

TELEFONOS DE "ARRIBA":
235 06 40 Y 235 22 40

CONSTRUCCIONES Y SUMINISTROS, S. A.

Por acuerdo del Consejo de Administración, y con arreglo a lo que preceptúa el artículo 20 de los Estatutos sociales, se convoca para el día 25 del corriente mes de junio, viernes, a las once de la mañana, Junta general ordinaria de accionistas, en el domicilio social, calle de Alcalá, 207, con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondiente al ejercicio de 1964; aprobación de la gestión del Consejo de Administración, de su Consejo Delegado y Gerente durante el referido ejercicio; aplicación del saldo de la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y distribución de beneficios; informe de los señores accionistas censores de cuentas; renovación parcial del Consejo y designación de censores de cuentas propietarios y suplentes para el ejercicio de 1965, y ruegos y preguntas.

En su caso, se cita para segunda convocatoria el sábado día 26 de junio, en idéntico lugar y hora. La correspondiente documentación está a disposición de los señores accionistas durante los quince días anteriores a la fecha de la celebración de la Junta.

Madrid, 3 de junio de 1965.—El Presidente del Consejo de Administración, Nemesio Leal.

SUMINISTROS, PROYECTOS E INSTALACIONES, S. A.

MADRID

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por la presente se convoca a los señores accionistas a la Junta general ordinaria que se celebrará el día 28 de junio de 1965, a las once horas, en el domicilio social, Héroes del Diez de Agosto, núm. 11, al objeto de proceder a la discusión y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance y Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al ejercicio de 1964 y nombramiento de accionistas censores de cuentas para el ejercicio 1965.

Madrid, 7 de junio de 1965.—El Secretario del Consejo de Administración.

TRES NOVILLEROS VALIENTES EN LA MONUMENTAL

Y UNOS NOVILLOS PORTUGUESES MUY ENCASTADOS

Buena racha pasan los buenos ganaderos portugueses en sus venidas a la Monumental madrileña, donde se les suceden los éxitos muy mercedosamente. Las reses traen gran casta, que es lo esencial; luego, aparece la bravura y, en ocasiones, el genio fuerte.

Así ha sucedido el domingo, con el aforo cubierto en sol, y medio cubierto, en la sombra. Al cuarto novillo, de don Joaquín Manuel Murtiera Grave, de Évora (Portugal), como el resto del encierro, le dieron la vuelta al ruedo y también recorrió el anillo el mayoral.

La terna la compusieron tres muchachos que tienen como principal virtud el valor, del que hicieren gala. Tomás Parra, en este sentido, estuvo sobrado; en cuanto a torear bien, ya es otra cosa. Pero reconozcáse que el chico se expuso más de la cuenta, sobre todo, en el novillo que abrió plaza, y todavía no nos explicamos cómo no surgió la cogida; pues, en realidad, el diestro estuvo a merced del novillo (que nos pareció bravucón). Mató de estocada tercia y descabello al tercer intento, y sonaron algunos pititos. El cuarto novillo —el de la vuelta al ruedo— fue ideal para el triunfo: noble y pastueño. Parra estuvo todavía más valiente que con el novillo anterior aunque con «Pilot» e riesgo era mucho menor. Terminó de estocada al segundo empujón y le dieron una oreja, que algunos protestaron.

El Pepe tiene algún mejor estilo. El segundo novillo tuvo mucho genio, y para torearlo había que hacerlo en viaje corto, ahogarlo a la res, no dejándola perder el engaño en ningún momento.

Cuando así lo hizo, que fue en pocas ocasiones, resultaron buenos los pases, tanto con la derecha como con la izquierda. Por lo demás, El Pepe estuvo valiente y voluntarioso, mató de pinchazo y media, y le ovacionaron. Por el estilo anduvo con el quinto, pero con más resonancia en este por llegar mejor al público la labor del diestro, que al terminar de estocada le concedió una oreja.

Hay que reconocer que El Zorro de Toledo, que a última hora substituyó a Rafaelín Valencia, es un extraordinario caso de afición al toreo. Por la mañana todavía estaba en el sanatorio; los médicos se opusieron a que saliera al ruedo, pero el muchacho se saltó todos los inconvenientes, y a veras con los fuertes novillos de Murtiera salió. Cojeando, menudito de fuerzas, pero salió. Y lució un valor a toda prueba y con un estilo que irá depurando, porque el diestro es todavía un chavai. En una tarde de novilleros valientes, posiblemente es el toledano el de más valor. No mató bien a su primero novillo, con el que, como decimos, estuvo muy valiente. En el sexto, el presidente interpretó bien el Reglamento al cambiar de tercio en banderillas. El chico, renqueando, quiso clavar de las cortas y hubo de desistir. Con la muleta su valor llegó bien a los tendidos, que le ovacionaron con fuerza, y después de despachar pidieron con insistencia una oreja. En tarde en que, sobre todo, se reconocía el valor, también se pudo acceder en este caso al trofeo.

RUBIERA

EN SAN SEBASTIAN DE LOS REYES

BUEN GANADO Y DOS OREJAS

Bonito encierro fue el lidiado el domingo en esta plaza. Pertenecía al hierro de los señores Espinosa de los Monteros y, en conjunto, el lote tuvo hermosa presencia. Destacaron los novillos lidiados en primero y tercer lugares por su nobleza. Con los del castoreño todos cumplieron como bravos.

Antonio Pérez, el novillero de la isla de San Fernando, supo aprovechar las buenas condiciones de su primer enemigo para hacerle una faena en la que destacaron dos series de redondos y otras tantas de naturales, en las que lució su gracia y buenas maneras. Mató de una estocada y fue premiado con una oreja. El cuarto novillo, un colorao de bonita lámina, llegó a la muleta distraído, y Antonio Pérez no consiguió hacer con él nada destacable. En una arrancada el bicho lo atropelló y pisoteó; pero, afortunadamente, salió ileso sin daño mayor del trance. Despachó al burel de dos pinchazos, una estocada casi entera y descabello, dando lugar a que le tocaran un aviso. Hubo pitos para el toro y palmas y pitos para el espada.

El Candi, que debutaba en esta plaza, tuvo el lote que menos se prestaba al lucimiento, pues su primer novillo llegó gapeando al último tercio, y al otro, que había hecho una brava pelea en varas, el castigo le dejó casi para el arrastre. El Candi, que es un muchacho con hechuras, se lució en el segundo de lidia toreando por verónicas con arte y buen juego de brazos. Luego, con la franela, consiguió algún redondo, pero tuvo que aliñar por el aludido defecto del burel. Mató de una estocada y descabello al primer golpe de verdugillo y se le ovacionó. El

quinto novillo se le cayó a los comienzos de faena y faltó poco para que lo tuvieran que apuntillar. Así el toreo suave de El Candi, ante su moribundo enemigo, no tuvo el relieve que merecía. Despachó de tres pinchazos.

Barajitas nos dio un buen susto al ser arrollado por su primer novillo, de salida, cuando intentó recogerlo. El burel le deslizo la chaquetilla y, en mangas de camisa, tuvo que estar toda la tarde el muchacho. Buen sabor tuvo el comienzo de faena de Barajitas en este novillo a base de doblones y pases por alto, tirando del bicho hasta el centro del anillo. Seguidamente dos tandas de redondos extraordinarios pusieron el ambiente al rojo vivo. ¡Qué suavidad, qué lentitud, qué temple en cada pase! Completó la faena con majestuosas manoleínas y un desplante de rodillas, para acabar con el burel al tercer viaje. Hubo una oreja, petición de otra, aplausos para el toro—que fue buenísimo—y triunfal vuelta al albero de Barajitas. El novillo que cerró plaza fue el único del lote que acusó peligrosidad, y Barajitas se limitó a trastearlo por la cara cuando vio que no podía hacer otra cosa. Con el acero estuvo desahogado.

ROJAS

En Fuengirola

FUENGIROLA (Málaga).—Novillos de García Fernández Palacios, malos.

Manuel Murcia, «Manolé», una oreja y palmas.

El Monaguillo, ovación y silencio.

Paquito Ceballos, dos orejas y dos orejas y rabo.

TOROS EN VISTA ALEGRE

ANTONIO BIENVENIDA, DOS OREJAS, Y JOSE FUENTES, UNA

LA PULCRITUD EN EL ARTE

Por Juan LEON

Se entiende y se comprende en el arte de torear todos los modos y maneras de que se sirven sus ejecutores desde el alumbramiento de la fiesta y nuestros días. Dentro del entendimiento y la comprensión, unos gustan más y otros menos; pero, aún dentro de esta distinción, cabe afirmar que con unas y con otras maneras, la unanimidad posible, porque nunca es total, se produce cuando un artista obtiene un verdadero triunfo en lo que él sabe hacer. El toreo es un arte sin reglas inmutables dígame lo que se quiera, pues de ser al contrario, las faenas actuales no existirían. Creo que alguien ponga en duda la fama que en su tiempo alcanzaron Pedro Romero y Pepehillo, pues bien, estos dos colosos tenían a gala matar al toro tras dos o tres pases, y si lo graban hacerlo con uno solo, mejor, y sin un solo pase, mejor que mejor. Hoy, los más clásicos toreros de que disfrutamos, como los dos Antonios, Bienvenida y Ordóñez, no bajan de veinte, y si el toro es bueno remontarán tal cifra con holgura. Se habla de reglas. Pepehillo y Paquirri escribieron o dictaron las suyas, en virtud de las cuales ningún diestro podía ser cogido, y resulta que el primero murió en las astas de un toro, y el segundo, a consecuencia de una herida por asta de toro, aún mucho después de haberla visto cicatrizada. Nuestros dos fueros de serie, Bienvenida y Ordóñez, fueron desdichadamente víctimas de numerosas y tremendas cogidas. Sostienen unos que sin pelibrio visible no hay emoción, y que sin emoción no hay arte posible, lo que evidentemente no es cierto. Unas veces la emoción produce la sensación del drama inminente, y otras, la belleza y la pulcritud con que se ejecutan las suertes, como el domingo en Vista Alegre, con los toros de AP y los diestros Antonio Bienvenida y José Fuentes.

Pulcritud y belleza desplegadas generosamente por Antonio Bienvenida en el primer toro y rebasadas, sin embargo, en el tercero, al que cortó las orejas a golpes de inmaculados, macizos y hondos naturales, tras un trasteo que el toro requería, y al acierto de lograr una estocada al encuentro. Poco importó a nadie que después, en el quinto, no alcanzase igual fortuna, ni siquiera la misma que hubo en el primero. El siguió en su sitio, y en la ocasión más insignificante, un quite providencial a un picador, un capotazo oportuno, un paso, una mirada, un gesto... se veía al torero, ese loco, como él mismo se definió, definiendo de paso a todos los toreros. «Porque sólo un loco —dijo— se pone delante de un toro». Sublime loco Antonio. Tranquila y bella locura que sonríe ante el peligro, porque peligro siempre lo hay por muy bien que se hagan las cosas, aunque no se vea y ni siquiera se presienta. Y sin apariencias de peligro hubo emoción: la emoción de la belleza.

Pulcritud y belleza del Fuentes, el joven y templado José Fuentes, en el segundo toro, del que se le concedió una oreja. A uno le hubiera gustado ser presidente para haberle concedido la otra; esa que un presidente puede otorgar sin necesidad de que la pida el público, porque el Fuentes desplegó un bellísimo toreo, imbuido también de pulcritud, en una larga faena, en la que alternó los dos pases

fundamentales en excelentes series que remató de pecho. Con un pase de pecho, no obligado, porque cuando un toro se para no puede haberlo si no es provocado, por el estilo del que dio en las Ventas, caldeó a la ya caldeada concurrencia. Mató de estocada y descabello. Ni en el cuarto, ni mucho menos en el sexto, pudo repetir la hazaña, porque ni uno ni otro se prestaron, aunque él no regateó esfuerzos, no ya para repetir, sino para superar lo hecho. ¡Gran torero el Fuentes! Su empaque y sus maneras se avienen con lo clásico y lo moderno. Tiene compostura, elegancia, sello. Un poco más de oficio —la práctica hace maestros—, y a la cumbre.

Los toros no acusaron otros de-

fectos que los consecutivos a su flojera de remos, con excepción del sexto, que fue malo. El público, que no acabó de llenar la plaza, salió satisfecho de la corrida. No podía ser de otro modo. Pero, ¿por qué no se llenó la plaza? Para mí no hay duda: por la deplorable comunicación con el centro de la ciudad. Tanto la ida como la vuelta se convierten en un calvario, cualquiera que sea el procedimiento de trasladarse. Si por el centro de la ciudad, media hora en coche, si se intenta esquivar el centro y se va por la ronda de Atocha se corre el serio peligro de sucumbir en un nacheo, al menos, de estropear seriamente el coche. Y esto ocurre con el mejor procedimiento de traslado, así que con otros...

CORRIDAS Y NOVILLADAS DEL DOMINGO EN OTRAS PLAZAS

BARCELONA.—Toros del marqués de Domecq y Hermanos, bien presentados y que dieron buen juego.

Fermín Murillo, aplausos en su primero y silencio en el cuarto.

Curro Romero, pitos en los dos toros de su lote.

Manuel Benítez, «El Cordobés», una oreja, con petición de otra, en el tercero, y ovación y saludos en el sexto.

En Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—Toros de Julio Aparicio, codiciosos y bravos. Hubo aplausos en los arrastres.

Julio Aparicio, aplausos en el primero y una oreja en el cuarto.

Jaime Ostos, aplausos en el segundo y dos orejas en el quinto.

Paco Camino, una oreja en el tercero y aplausos en el sexto.

EN EL EXTRANJERO

NIMES (Francia).—Toros de Juan Pedro Domecq, buenos.

Antonio Ordóñez, una oreja en el primero y ovación en el otro.

Santiago Martín, «El Viti», ovación en su lote.

Manuel Cano, «El Pireo», vuelta al ruedo en uno y oreja en el otro.

NOVILLADAS

En La Coruña

LA CORUÑA.—Novillos de José María Arauz de Robles, buenos.

Paco Pallarés, dos orejas y dos orejas y rabo.

Manuel Espinosa, «Armilita», vuelta al ruedo y aplausos.

Manuel Sanhúcar, dos vueltas al ruedo, con petición, y vuelta al ruedo.

En Elda

ELDA (Alicante).—Novillos de Pérez y Herreros, desiguales.

José Serrano, «Joseillo», dos orejas en cada uno.

Gregorio Tébar, «El Inclusero», una oreja, con petición de otra, en los dos.

Sebastián Palomo, «Linares», dos orejas y rabo y dos orejas.

La terna salió a hombros.

En Puerto de Santa María

PUERTO DE SANTA MARÍA.—Novillos de Fermín Díaz, «Tresgallos», desiguales.

José María Susoni, pitos en los dos.

Francisco Rivera, «Paquirri», ovacionado en los suyos.

José Rivera, «Riverita», ovación y vuelta al ruedo.

LA GRAN CORRIDA DE BENEFICENCIA

RETIRADO EL ABONO, MAÑANA SE INICIARA LA VENTA DE LOCALIDADES

El sensacional festejo comenzará a las seis de la tarde del jueves

Mañana, a partir de las diez, hasta la una de la tarde, y desde las cinco a las nueve de la noche, estarán a disposición del público todas las localidades restantes del abono y las no abonadas en las taquillas de la Empresa de la plaza de las Ventas, Victoria, 9. Estas taquillas volverán a abrirse, de quedar todavía localidades, el jueves, de diez de la mañana a cinco de la tarde, y en el caso de que no quedaran agotadas, se venderán las sobrantes en las taquillas de la plaza de toros, desde las cuatro hasta las seis, hora en la que dará comienzo el espectáculo.

Recordamos a nuestros lectores que, tanto el rejoneador don Alvaro Domecq Romero, como los diestros El Viti, Andrés Hernández y El Pireo torearán desinteresadamente en beneficio del Gran Hospital madrileño, en el que se acogen los enfermos más necesitados y son atendidos por un personal idóneo facultativo y auxiliar de primerísima fila y con todos los grandes recursos de que dispone la ciencia médica en nuestros días.

El cartel, integrado por artistas del máximo prestigio y singularmente favoritos del público madrileño, que, por entenderse con toros de la máxima garantía cuales son los de don Atanasio Fernández, de Salamanca, pueden ofrecer una tarde verdaderamente triunfal, pero no cabe olvidar el significado de humana solidaridad de la gran corrida de Beneficencia.

LOS DEPORTES

EL TENISTA ESPAÑOL GISBERT SE ADJUDICÓ EL TROFEO «CONDE DE GODÓ»

Venció en la final al australiano Mulligan, en cinco sets

BARCELONA. — El tenista español Juan Gisbert, verdadera revelación del XIII Trofeo Conde de Godó, se proclamó brillante vencedor en la final, al vencer al australiano Martin Mulligan, considerado como la sexta raqueta mundial, después de un reñidísimo y bien jugado encuentro, en el cual Gisbert puso de manifiesto su gran momento y gran inteligencia en las intervenciones. Este triunfo sobre Mulligan debe considerarse de gran mérito, ya que su oponente es un jugador de gran talla y que recientemente venció en el Torneo internacional de Italia, en cuya semifinal venció precisamente al español Juan Gisbert.

El partido tuvo una duración exacta de 2,06 horas y fue presenciado por unos 4.000 espectadores, que siguieron con interés el desarrollo del encuentro, aplaudiendo por igual a los dos jugadores, que realizaron un gran choque, considerado como la mejor final de este importante Trofeo.

Juan Gisbert con este triunfo logra inscribir su nombre en el palmarés del Trofeo como tercer jugador español que consigue tan brillante triunfo, habiendo correspondido este mérito a Andrés Jiménez en 1960 y Manuel Santana en el 1962.

Este partido había despertado mucha expectación, pues se espe-

raba ver en acción a Gisbert después de haber eliminado a dos destacadas figuras como son Manuel Santana y el mejicano Rafael Osuna. Los espectadores salieron muy satisfechos por la buena impresión causada.

El encuentro se resolvió a favor de Gisbert después de cinco sets y el resultado técnico de los mismos queda así: 6-4, 4-6, 6-1, 2-6 y 6-2.

Después de jugarse los tres primeros sets y anunciarse por el juez árbitro que no había descanso, se registró una pequeña discusión entre el jugador australiano, disconforme con tal decisión, y el juez de pista. Después de la intervención del juez árbitro del Torneo, se concedieron diez minutos de descanso, con lo cual perjudicó sensiblemente a Juan Gisbert, que perdió el cuarto set con mucha facilidad. En el último y decisivo, el español, totalmente recuperado y en plenitud de facultades y enorme moral, logró barrer materialmente de la pista al jugador Mulligan, consiguiendo un brillantísimo triunfo final.

La final de dobles caballeros entre el australiano Emerson y el indio Khrishnan y los españoles Santana y José Luis Arilla ha finalizado con el resultado de 6-2, 6-1, 6-1 favorable a los extranjeros. Los españoles jugaron por bajo de sus posibilidades.

A continuación tuvo lugar la fi-

nal de parejas mixtas entre Carmen Hernández Coronado y José Mandarino, Brasil, los cuales vencieron con todos los honores a la señorita Madona Schacht y Martin Mulligan, de Australia, por 6-3, 6-3. (Mencheta.)

PROMOCION A PRIMERA

LOS DOS ASPIRANTES CON MUCHAS POSIBILIDADES DE LOGRAR EL ASCENSO

EL MALAGA LOGRO VENTAJA DE DOS GOLES, MIENTRAS EL SABADELL EMPATO EN MURCIA

MALAGA. — En La Rosaleda, con un llenazo, se ha celebrado el encuentro de promoción de ascenso a Primera División entre el Málaga y el Levante, y terminó con el resultado de 4-2 a favor del once malagueño.

Ha arbitrado el colegiado aragonés señor Bueno, y los equipos se han alineado de la siguiente manera:

LEVANTE. — Rodri; Victorero, Pedreño, Calpe; Gatell, Marañón; Pons, Domínguez, Rivera, Wanderley y Serafin.

MALAGA. — Juanito; Portalés, Chuzo, Vázquez; Benítez, Ben Barrek; Aragón, Velázquez, Pepillo, Berrueto y Otiñano.

Se inicia el juego ante general expectación, y el equipo valenciano se repliega discretamente para contener los avances del Málaga.

A los cuatro minutos, un pase de Benítez a Velázquez y de éste a Berrueto origina una ocasión de peligro para la puerta levantina y Velázquez remata por bajo, consiguiendo el primer gol a favor del Málaga.

Al minuto siguiente, una falta sobre la puerta del Málaga la remata Domínguez de cabeza y establece el empate.

Se anima el Levante, pero el Málaga vuelve a imponerse, y a los catorce minutos un centro de Otiñano lo remata Pepillo rápida-

EL RAYO VALLECANO ASCIENDE A SEGUNDA DIVISION

EN EL PARTIDO DE VUELTA VENCIO AL FERROL A DOMICILIO POR 1-0

EL FERROL DEL CAUDILLO. Se ha disputado el encuentro de vuelta de ascenso a Segunda, entre el Ferrol y el Rayo Vallecano, que terminó con el triunfo de los madrileños por uno a cero, por lo que asciende a Segunda.

Arbitró el señor Teja, santanderino, con liniers del mismo Co-

legio, y a sus órdenes formaron así:

Ferrol. — Beltrán; Granda, Villar, Gorostiola; Pepiño, Zamarripa, Larraz, Lamelo, Ledo, Crispín y Arroyo.

Rayo. — Sepúlveda; Flores, Delmau, Chufi; José Luis, González Gullón, Sánchez, Segovia, Morilla y Maxi.

El tanto del Rayo, conseguido a los veinticinco minutos del primer tiempo, lo cruzó a las mallas Gullón.

El resultado ha sido lógico, pues el Ferrol perdió diversas oportunidades por el nerviosismo de sus delanteros. El Rayo se mostró más conjuntado, siendo la parte más floja del equipo su defensa.

Sepúlveda estuvo bien, parando balones que llevaban el sello de gol.

El arbitraje de Teja, magnífico.

El conjunto madrileño fue muy aplaudido al terminar el encuentro. El entrenador Eguiluz fue sacado a hombros por sus jugadores.

El Rayo formó en el centro del terreno, recibiendo estruendosa ovación, que duró largo rato, prueba inequívoca de la deportividad de todos los espectadores. Aunque por la mañana llovió copiosamente, la tarde fue espléndida. (Mencheta.)

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Uruguay ha derrotado a Perú en encuentro correspondiente a la fase preliminar del Campeonato del mundo. El partido se jugó en Lima y el resultado fue de 1-0.

El Ferencváros ha derrotado al Manchester por 1-0 en encuentro celebrado en Budapest correspondiente a la semifinal de la Copa Ferias. Como los ingleses habían ganado anteriormente por 2-1, tendrán que jugar partido de desempate, que se celebrará en Budapest el día 16 de este mes.

En partido amistoso celebrado en Río de Janeiro la selección brasileña ha vencido a la de Alemania occidental por 2-0, marcando los goles Flávio y Pelé.

Benfica, Setúbal y Braga se han clasificado para las semifinales de la Copa, en Portugal, Belenenses y Sporting han brán de desempatar para decidir el cuarto semifinalista.

La selección paraguaya ha ganado al Independiente, de Buenos Aires, por 2-1, en partido amistoso disputado en Asunción.

El Inter, de Milán, se ha proclamado campeón de la Liga italiana, a pesar de que en la última jornada sólo pudo empatar con el Torino. Los campeones han obtenido tres puntos de ventaja sobre el Milán.

Los jugadores del Benfica que perdieron la final europea han recibido alrededor de sesenta mil pesetas cada uno como prima por su brillante actuación en dicha final.

CON EL TRIUNFO DE ANGEL CAMPOY FINALIZO LA VUELTA AEREA A ESPAÑA

A CONTINUACION SE CLASIFICO EL MALAGUEÑO RICARDO VILLAR

Treinta y cinco pilotos han finalizado la Vuelta Aérea a España, en la que ha resultado vencedor Angel Campoy, del Real Aeroclub de Santiago de Compostela.

Tomaron la salida en Pamplona el miércoles treinta y ocho pilotos, habiéndose retirado tres. Es de notar la numerosa participación femenina que ha habido en esta Vuelta Aérea a España, ya que, por ejemplo, el propio vencedor ha sido acompañado por su esposa, doña María de los Angeles Márquez de Campoy.

El ganador de este año lo fue también en la Vuelta de 1964, y con tal motivo se le rindió en Santiago de Compostela, al paso de la prueba por aquella ciudad gallega, un homenaje.

Los aviones de la Vuelta Aérea a España realizaron la última etapa, de Salamanca a Madrid, tomando tierra en el aeródromo de Cuatro Vientos. Ni siquiera en esta última jornada se han visto libres de las dificultades surgidas por el mal tiempo que han encontrado durante toda la ruta. En esta última etapa, por ejemplo, llegaron con considerable retraso, habiendo aparecido la primera avioneta sobre el cielo de Cuatro Vientos hacia las doce del mediodía y tomando tierra la última poco después de las dos.

El vencedor de la Vuelta ha pilotado una avioneta «Jovel-112», que tiene ya doce años de edad, pero cuyo motor está rectificado. Todos han coincidido en que la

etapa más difícil fue la de Santiago a Oporto, a causa del mal tiempo, hasta el punto de que muchos pilotos encontraron tales dificultades para hallar las marcaciones del recorrido que hubo peligro de una retirada en masa de los participantes. Sin embargo, el vencedor de la Vuelta ha dicho que para él lo más difícil fue la llegada a Pamplona, también por causa del mal tiempo.

La clasificación, en sus primeros puestos, ha sido la siguiente: 1, Angel Campoy, del Real Aeroclub de Santiago; 2, Ricardo Villar, de Málaga; 3, Elías Equiguren, de San Sebastián; 4, Waldo Burmester, de Oporto (Portugal); 5, Emilio Girando, del Estado Mayor del Aire; 6, Juan Rucho, de Valencia; 7, Angel Cereceda, Valladolid; 8, Abrajam Salazar, Madrid; 9, Alvaro Augusto da Cunha, de Braga (Portugal); 10, José R. Castro, de Huesca.

BOXEO

El campeón del mundo de los pesos plumas, Vicente Zaldívar (Méjico), pondrá en juego su título definitivamente contra Howard Winstone, pero no en Londres, según ha manifestado el manager de Zaldívar, Adolfo Pérez, quien añadió que Londres está fuera de consideración, debido al clima. Dijo que el lugar no estaba decidido todavía. Tijuana, en la frontera mejico-norteamericana, se consideraba el lugar más probable.

ESTADIO DE LA CIUDAD LINEAL

HOY MARTES, 8 DE JUNIO, A LAS SEIS DE LA TARDE
FASE DE CAMPEONES ASCENSO A SEGUNDA DIVISION
DESEMPATE

R. S. G. TORRELAVEGA - C. D. BADAJOZ

VENTA DE LOCALIDADES. — Taquillas del Estadio, desde las CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE: toda clase de asientos sin numerar, 30 pesetas. Entradas de pie, 15 pesetas.

EN MESTALLA (0-1)

EN EL PRIMER PARTIDO DE CUARTOS DE FINAL EL ATLETICO GANO AL VALENCIA

El único gol del partido lo consiguió Cardona a los cinco minutos del segundo tiempo

VALENCIA.—Duró un buen rato el fútbol de tanteo desde que el Atlético de Madrid puso la pelota en juego. Y fueron los rojiblancos los que, anticipándose casi siempre a la jugada, ensayaron más pronto el avance, en uno de los cuales, Mendoza, en posición forzada, malograba la ocasión.

Los dos equipos se temían y adoptaban sus medidas de precaución, a veces, excesivas por los dos bandos, como en aquellas entregas, desde lejos, a los guardametas respectivos, a fin de evitar momentos de apuro dentro del área.

Poco a poco el Atlético tuvo que extremar su defensa ante el empuje del adversario, que en escasa diferencia de tiempo forzaba cinco corners. La pugna fue endureciéndose, y los fauts, por distintas causas y agarrones en los últimos seis metros, menudeaban en ambas áreas.

Acabó imponiéndose el Valencia, pero sus avances fueron estrellándose contra el certero dispositivo defensivo del enemigo. Sin embargo, el contraataque madrileño llevaba el peligro de cuando en cuando al área local, fallando sensiblemente sus rematadores. Como también erraba la artillería blanca, aunque por distintas causas, ya que la retaguardia atlética lo estorbaba todo, acudiendo a medios diversos, siempre con ventaja, no pocas veces ante las protestas del público.

El gol del Atlético, a poco de empezado el segundo tiempo, un remate fantástico de Cardona, encorajinado a los de casa, que redoblaron su ímpetu, pero entonces faltó orden y compenetración. Se atacaba por el propio esfuerzo de cada cual, con resultado, claro está, infructuoso.

Este poco menos que desbarajuste en las filas valencianistas lo aprovecharon los rojiblancos para, con golpes de sorpresa, llevar a cabo avances profundos y peligrosos. Lo cierto es que el partido, cada vez más áspero, se le puso a contrapelo al Valencia, cundiendo el nerviosismo, así como los fallos de sus jugadores clave.

De todas formas, el juego iba afinándose en las proximidades del área forastera y los forcejeos se sucedían con las máximas concesiones a la emoción.

Por su parte, el Atlético se defendió bravamente, y con su juego a la contra trasladaba el escenario con rapidez y peligrosidad a terreno del enemigo.

Esta fue la táctica del Atlético de Madrid, que ha sabido poner en práctica, para llevarse la vic-

toria de Mestalla. Un Atlético de Madrid que se alza como muy destacado dentro de la competición de Copa, para la que se perfila como favorito. Jugó un encuentro modélico en orden a emplear un fútbol que si no tenía puntos de contacto apenas con el de calidad, sí, desde luego, con los medios de resultado más positivo. No se conformó, desde luego, en una defensa a ultranza. No tenía necesidad de ello, habida cuenta que la línea de retaguardia, reforzada en los momentos solicitados, se bastaba para contener el empuje de un Valencia al que hay que reconocer inferior al adversario.

Madinabeytia, Rivilla, Griffa, Martínez Jayo y Cardona, los más destacados del bando madrileño, pero en conjunto dieron un rendimiento todos sus hombres de verdadera excepción.

En el Valencia, que actuó de modo desigual, hay que elogiar el coraje y decisión de todo el equipo, aunque la delantera consideró con demasiada precaución la técnica insalvable de la defensa contraria. Mestres, Guillot, Waldo, los más regulares.

GOL Y ALINEACIONES

A los cinco minutos de la segunda parte, y en un avance atlético por la derecha, Adelardo cedió la pelota a Cardona, que llegaba embaldado, y su tiro fortísimo y cruzado se convertía en el único gol del encuentro.

Arbitró el colegiado catalán señor Pintado, con energía, aunque con algunos errores de escasa monta. Las alineaciones fueron:

VALENCIA.—Zamora; Piquer, Mestres, Vidagany; Paquito, Roberto; Héctor Núñez, Guillot, Waldo. Sánchez Lage y Suco.

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Glaría, Martínez Jayo; Cardona. Luis, Mendoza, Adelardo y Collar. (Mencheta.)

ATLETISMO

EL FRANCÉS JAZY MEJORA EL RECORD EUROPEO DE 5.000 METROS

**CONSIGUIÓ UN TIEMPO DE
13' 34" 4/10**

LORIENT (Francia). — El atleta francés Michel Jazy ha hecho saltar la plusmarca europea de los 5.000 metros, al cubrir la distancia mencionada en 13 minutos 34,4 segundos.

La antigua plusmarca pertenecía al ruso Vladimir Kutz, quien la estableció en 1957, con el tiempo de 13-35. La plusmarca de Kutz fue también plusmarca mundial hasta el mes de enero pasado, en que fue mejorada por el australiano Ron Clarke, quien consiguió rebajarla a 13-34,6.

Esta nueva plusmarca fue nuevamente mejorada por Clarke en la semana anterior, al lograr 13 minutos 25,8 segundos.

Jazy posee la plus marca mundial de las dos millas, de los 200 metros y de los 3.000 metros. (Afl.)

COPA DEL GENERALISIMO

EL ATLETICO DE BILBAO VENCIO AL PONTEVEDRA A DOMICILIO

EL ZARAGOZA SE IMPUSO AL BARCELONA POR DOS GOLES Y LA REAL SOCIEDAD AL GIJON POR UNO

PONTEVEDRA.—El Pontevedra perdió ante el Atlético de Bilbao por 0-3, en una tarde poco inspirada del portero Rodri, con la colaboración en el último tanto del defensa Azcueta. Fue un partido que, sobre todo en la primera parte, puso de manifiesto la fuerza extraordinaria del Pontevedra, que superó en fútbol y empuje a su adversario, por cuyo motivo Iribar hubo de emplearse a fondo y corrió numerosas ocasiones de peligro. Fueron los porteros las figuras descolantes del encuentro por su decisiva actuación. El juego bilbaíno fue de precauciones defensivas, pero flexible y sólido a la vez. A los nueve minutos Arieta remató el primer gol sin que se enterara Rodri. El segundo llegó en el minuto cuarenta, en una falta que sacó Etura y el balón se le escapó de las manos al meta local, para llegar a la red. A los ocho minutos de la segunda parte, Yosú se apuntó el tercero, en fallo de Azcueta y Rodri. El mejor del Atlético fue Iribar. En el Pontevedra, Batalla y Calleja. Regular arbitraje de Plaza.

Equipos:

AT. BILBAO.—Iribar; Orde, Echevarría, Aranguren; Etura, Zuazaga; Argoitia, Aguirre, Arieta, Uriarte y Yosú.

PONTEVEDRA.—Rodri; Azcueta, Batalla, Cholo; Roldán, Calleja; Meme, Cerezueta, José Jorge, Vallejo y Odriozola. (Mencheta.)

ZARAGOZA, 6; BARCELONA, 4

ZARAGOZA.—Gran lleno en La Romareda con motivo del primer encuentro de cuartos de final entre el Real Zaragoza y el Barcelona, que respondió a la expectación con que era esperado. Durante los noventa minutos cayó una constante llovizna sobre el campo. A los siete minutos, Canario, a pase de Marcelino, logró el primer tanto aragonés. Replicó el Barcelona con rápidos avances, y a los veinte y veintitrés minutos logró sendos goles, por mediación de Seminario, a la salida de una falta, y Eladio, también en jugada consecutiva a un castigo. Duró poco la diferencia, pues en el minuto treinta y uno, en falta similar sacada por Lapetra, Violeta, de cabeza, igualó a dos, con cuyo resultado se llegó al descanso. A los dos minutos de la segunda fase, un fallo de Reija permitió a Vergés fusilar el tercer tanto catalán; pero a los seis, Marcelino, en combinación con Santos, llevó el balón a la red. El encuentro cobró una gran emoción con estas igualadas, y más cuando, en el minuto nueve, Fusté puso el marcador 3-4. El Barcelona cobró renovados impulsos, pero pronto se impuso de nuevo el Zaragoza, y a los diecisiete minutos, Isasi, de magnífico remate de cabeza, empató a cuatro. Hasta el final los aragoneses realizaron su mejor fútbol y consiguieron sus otros dos tantos en los minutos veintiocho y treinta, por Santos y Villa. El resultado es fiel reflejo de un partido de perfiles netamente coperos y en el que los dos conjuntos se emplearon con furia, pero también con nobleza y buen fútbol. Destacaron Marcelino, Canario y Endériz, en el Zaragoza, y por el Barcelona, Pereda, Seminario, Vergés y Olivella. Arbitró, con regularidad, Carbelo.

Equipos:

BARCELONA.—Sadurní; Foncho, Olivella, Eladio; Torrent, Vergés; Rifé, Pereda, Re, Fusté y Seminario.

ZARAGOZA.—Yarza; Isasi, Santamaría, Reija; Endériz, Violeta; Canario, Santos, Marcelino, Villa y Lapetra. (Mencheta.)

REAL SOCIEDAD, 3; GIJON, 2

SAN SEBASTIAN.—Por tres tantos a dos venció la Real al Gijón en el partido de cuartos de final jugado en Atocha, con gran entrada y terreno embarrado. La primera parte ofreció grandes oportunidades de marcar a la Real, lastimosamente desaprovechadas por Arza (dos veces), Alfonso y Urresti. En el minuto veinticinco, Eceiza, de tiro angulado, a la salida de una falta, logró el primer tanto local, pero un minuto después, Solabarrieta, de fuerte testarazo, empató. En la segunda fase el juego se endureció, abundando los incidentes e interrupciones. A los catorce minutos, una falta lanzada por Mendiluce permitió a Eceiza cabecear el segundo gol donostiarra, y a los treinta y ocho, Urresti se apuntó el tercero. Cuando parecía ser éste el resultado definitivo, a los cuarenta y un minutos, en un contraataque asturiano, el remate de Pocholo no pudo ser interceptado por Iguarán en su desesperado esfuerzo, y sólo ayudó a entrar el balón en su propia meta. Sobresalieron por el Gijón Fuentes, Eraña y Pocholo, aunque todo el equipo produjo excelente impresión. De la Real, Lasa, Eceiza y Hormaechea. Muy malo el arbitraje de Birigay.

Equipos:

GIJON.—Cobo; Miranda, Alonso, Uribe; Fuentes, Eraña; Montes, Del Cuello, Solabarrieta, Pocholo y Amengual.

REAL SOCIEDAD.—Arriaga; Iguarán, Martínez, Hormaechea; Lasa, Arza; Amas, Urresti, Eceiza, Alfonso y Mendiluce. (Mencheta.)

RESULTADOS DE LA JORNADA DEL DOMINGO

COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO (Cuartos de final)

Pontevedra, 0-Atlético de Bilbao, 3.
Real Sociedad, 3-Gijón, 2.
Valencia, 0-Atlético de Madrid, 1.
Zaragoza, 6-Barcelona, 4.

PROMOCION A PRIMERA DIVISION

Málaga, 4-Levante, 2.
Murcia, 2-Sabadell, 2.

ASCENSO A SEGUNDA DIVISION (Fase de campeones)

Badajoz, 3-Torrelavega, 1 (0-2).
Calvo Sotelo, 2-Lérida, 3 (1-2).
Ferrol, 0-Rayo Vallecano, 1 (3-0).
Jaén, 0-Condal, 2 (1-0).

Ascienden a Segunda División Lérida, Rayo y Condal, y tienen que desempatar Badajoz y Torrelavega, en partido que se jugará hoy en Madrid.

(Fase de subcampeones)

Almería, 0-Cartagena, 0 (0-1).
Béjar, 1-Linense, 0 (1-1).
Eibar, 4-Huesca, 1 (3-0).
Sestao, 2-Tarragona, 0 (0-3).

Jugarán la promoción Cartagena, Béjar, Eibar y Tarragona contra Badalona, Constancia, Cádiz y Europa, respectivamente, los días 13 y 20 de junio.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS (Cuartos de final)

Real Madrid, 2-Granada, 0 (2-0).
Vetusta, 2-Salamanca, 1 (1-3).
Barcelona, 5-Tarazona, 2 (1-3).
Chantreano, 3-Astillero, 2 (0-2).

Real Madrid, Salamanca, Barcelona y Astilleros se clasifican para las semifinales.

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE JUVENILES (Cuartos de final)

Celta de Vigo, 4-D. Arte Valladolid, 1.
Sevilla, 1-Real Madrid, 2.
Atlético de Bilbao, 2-Eibar Urco, 0.
Valencia-Barcelona (se jugará el día 12).

ESTADIO METROPOLITANO

SABADO día 12 de junio, a las OCHO CUARENTA Y CINCO de la noche

COPA DE SU EXCELENCIA EL GENERALISIMO CUARTOS DE FINAL

Valencia C. de F. - Club Atlético de Madrid

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES (taquillas de la calle Barceló)

RETIRADA DE LOCALIDADES DE ABONO.—Previa presentación de la tarjeta de abono respectiva: HOY MARTES Y MAÑANA MIÉRCOLES, EXCLUSIVAMENTE, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche.

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES.—JUEVES y VIERNES, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche, EL SABADO, día del partido, por la mañana, de DIEZ Y MEDIA a UNA Y MEDIA, y por la tarde, de CUATRO a SEIS. Las sobrantes, en las taquillas del Estadio, desde las SIETE y CUARTO de la tarde.

SOCIOS, CARNET AL CORRIENTE DE PAGO

LA SELECCION DE BARCELONA, FINALISTA DEL CAMPEONATO NACIONAL DE BALONMANO

EN LA SEMIFINAL, NAVARRA-GUIPUZCOA, NO HUBO VENCEDOR POR INCIDENTES EN EL JUEGO

ELDA. — Se jugó el partido de vuelta correspondiente a la Copa del Generalísimo, de balonmano, entre los equipos de Alicante y Barcelona, que terminó con el triunfo del conjunto alicantino por 17-10, pese a lo cual queda eliminado.

El equipo de Alicante actuó con muchos nervios en el primer tiempo, circunstancia que favoreció la táctica defensiva de los catalanes. En la continuación del encuentro mejoró la labor de los jugadores alicantinos, que se mostraron mucho más efectivos, aunque sin poder forzar una prórroga que buscaron con gran ahínco.

El equipo barcelonés realizó el juego que le convino, muy bien dirigido por Torrecillas. Técnicamente se mostraron superiores en la fase inicial, pero se vieron netamente superados en la continuación.

Al descanso se llegó 8.7 favorable a Alicante.

Arbitró López Morcillo, que estuvo falto de energía.

Alineaciones y marcadores:

ALICANTE. — Laureano; (Cutillas); Requena, Julián (7), Quique (1), Pablo, Sócrates (4), Mar-

tínez Pallás, Ríos, Martínez Riquelme (1) y Pita (4), dos de penalti).

BARCELONA. — Castellá; Viana (5), Torrecillas (2), Bru (1), Morera, Salvatella, Serradell, Besós (1), Montané y Llaviana (1). Mencheta.

INCIDENTES EN PAMPLONA

PAMPLONA. — Con extraordinaria expectación se jugó el partido de vuelta correspondiente a las semifinales de la Copa del Generalísimo de balonmano entre las selecciones de Guipúzcoa y Navarra, que terminó con el triunfo del conjunto guipuzcoano por 14-11, después de una prórroga.

Un primer tiempo con diversas alternativas en el marcador y muchos nervios por parte de los jugadores navarros, que dominaron ante la táctica de contención del conjunto forastero. Al descanso se llegó con 7-6 a favor de Navarra.

La segunda fase se caracterizó por el ímpetu de los navarros, que acosaron insistentemente la portería de Guipúzcoa, en la que Arbizu sustituyó a Erdocia.

Durante este período se endureció el juego y se llegó al final del encuentro con el resultado de 13-10, que igualaba la eliminatoria.

Después de un breve descanso se jugó la prórroga en dos tiempos de cinco minutos.

En la primera parte dominó Navarra, que logró dos tantos. Nada más comenzar la segunda, Guipúzcoa acortó distancias. Al minuto y medio Rande quedó lesionado y entraron al terreno un médico y otro señor para asistirle. El árbitro no se apercibió y continuó el juego, marcando Guipúzcoa su segundo gol, que el juez de la contienda dio por válido.

Se produjo entonces una gran protesta de los jugadores navarros y público, zarandeando aquellos al árbitro, que se retiró a los vestuarios cuando faltaban más de tres minutos de juego.

Después de una larga espera, el árbitro decidió reanudar el encuentro, pero los jugadores guipuzcoanos se habían vestido y abandonado el recinto.

ESPAÑA PERDIO FRENTE A BULGARIA EN EL CAMPEONATO EUROPEO DE BALONCESTO

LAS ASPIRACIONES DE NUESTRA SELECCION SE CENTRAN AHORA EN EL NOVENO PUESTO

MOSCU.—Una vez finalizada la competición que se ha venido celebrando en Tiflis y en esta capital, se han reunido en Moscú los 16 equipos participantes en el Campeonato europeo de baloncesto para dilucidar ahora, entre mañana y pasado, la clasificación definitiva del torneo, de acuerdo con la que cada país ha alcanzado en la fase previa. Por un lado, Rusia, Italia, Yugoslavia y Polonia competirán por el primer puesto; Checoslovaquia, Israel, Grecia y Bulgaria, por el quinto; Finlandia, Alemania oriental, España y Francia, por el noveno, y Rumania, Hungría, Alemania occidental y Suecia, por el decimotercero. La suerte, pues, está echada. Y nuestra selección, que hasta el domingo tenía posibilidades de entrar en la lucha por el puesto quinto, se ve ahora relegada a escalón inferior como consecuencia de su derrota ante Bulgaria, país que se clasifica en cuarto puesto del grupo, relegando a España al quinto.

Con sinceridad, justo es decir que los búlgaros han ganado con todo merecimiento al equipo español, en el que se acusa un can-

RESULTADOS

GRUPO «A»

Israel, 52; Finlandia, 51 (28-29).
Rumania, 69; Checoslovaquia, 90 (27-42).
Alemania oriental, 64; Italia, 87 (28-42).
Rusia, 76; Hungría, 45 (33-19).

GRUPO «B»

Grecia, 81; Alemania occidental, 72 (41-32).
Francia, 90; Suecia, 61 (40-25).
Bulgaria, 79; España, 56 (37-19).
Polonia, 69; Yugoslavia, 78 (29-43).

sancio enorme, hasta el extremo de ofrecer una actuación pobre, en especial Sainz y Emiliano, que hasta el momento venían siendo los mejores del conjunto. Por otro lado, González y Monsalve acusan lesiones de anteriores encuentros,

y todo ello ha dado como consecuencia la derrota definitiva ante Bulgaria, con resultado que no deja lugar a dudas, pues los búlgaros ganaron por 79-56, después de ir venciendo en el descanso por 37-19. No hay nada que objetar al triunfo de nuestros rivales. Por fortuna, en el segundo tiempo actuó Lluís, y su presencia se notó en el equipo, aunque ya era tarde para intentar remediar lo irremediable.

El equipo español formó con estos jugadores: Fa (10), González (12), Sainz (2), Lluís (0), Emiliano (15), Buscató (12), Monsalve (4) y Ramos (1).

Hoy, como ya queda dicho anteriormente, es día de descanso. Mañana se juega la baza de las semifinales, con los partidos siguientes: Rusia-Polonia y Yugoslavia-Italia, Checoslovaquia-Bulgaria y Grecia-Israel, Finlandia-Francia y España-Alemania oriental, Rumania-Suecia y Hungría-Alemania occidental. Si los españoles ganan a los alemanes, el jueves jugarán por el noveno puesto, enfrentándose al vencedor del partido Finlandia-Francia. Con sinceridad, creemos que España debe alcanzar la plaza novena, que si no es para lanzar las campanas a vuelo, tampoco es para rasgarse las vestiduras. Hoy por hoy, nuestro baloncesto no da para más, aunque otra cosa parezca indicar ese título europeo de clubs alcanzado por el Real Madrid, en el que hay abundancia de jugadores extranjeros. Y éstos, ya se sabe, no pueden jugar en la selección nacional.

CARRERAS DE CABALLOS

«DAMASCO» TRIUNFO EN EL DERBY ESPAÑOL, PREMIO VILLAPADIerna

LA TRIPLE GEMELA, CON UN FONDO DE 188.506 PESETAS, QUEDO DESIERTA

«Damasco», que venía de ganar el «Cámel» y el Gran Premio Nacional, confirmó el domingo, bajo la experta monta de Carudel, su magnífica clase y sus aptitudes para la lucha al adjudicarse el Premio «Villapadierna», que sobre la distancia de 2.400 metros reunió en el poste de salida cuatro potros y una yegua. La carrera, por la calidad de los participantes, había despertado la máxima expectación. «Damasco», a causa de sus importantes triunfos partió favorito, pero «Ricky», que no hizo su carrera en el Gran Premio Nacional, contó igualmente con muchos seguidores. Los cinco candidatos desfilaron ante las tribunas en medio del mayor interés, «Damasco», que presentaba una brillante estampa, era el punto de mira de todos los espectadores. Al darse la salida, «Compadrito» toma el mando a un medio paso. «Ricky» le persigue tenazmente, mientras Carudel, sobre «Damasco», presencia la escena con su característica tranquilidad. En la recta del Llorente «Compadrito» continúa en cabeza, pero «Maharadjá» inicia un fuerte ataque, colocándose cerca del conductor. Antes de desembocar en la recta de llegada, Carudel, con el favorito, pide un pequeño esfuerzo al caballo, y es entonces cuando la carrera entra en su momento decisivo. «Ricky», que ha desbordado a «Compadrito» y ha dejado muy atrás a «Maharadjá», se encuentra con el fortísimo ataque de «Damasco», que reduce distancias. Los últimos metros resultan emocionantes; «Ricky» y «Damasco», casi aguilados, luchan codo a codo por el triunfo. Por unos momentos se tiene la impresión de que será «Ricky» el vencedor, pero «Damasco» va a más y en un final no apto para cardíacos desborda a

«Ricky» y lo bate por tres cuartos, quedando tercero, a cuatro cuerpos, «Maharadjá», delante de «Compadrito» y «Difa».

LAS OTRAS CARRERAS

«Engreída» se adjudicó la carrera reservada a la generación precoz. Montada por Carudel, que ganó tres carreras, batía a «Malandrín» por cuerpo y medio. Más lejos, «Tadeo», «Egunón» y «Eneyda».

El Gran Premio «Fernando Primo de Rivera» lo ganaba el favorito, «Agadir II», montado por el capitán Sanz. «Navegante» ocupaba el segundo puesto, a cuatro cuerpos del vencedor. El Ministro del Ejército hizo entrega de la Copa por el donada al jinete de «Agadir II».

«Aneto», como se esperaba, se adjudicó la carrera reservada a los aprendices. Montado por Antonio Barderas, dejaba a dos cuerpos a «Ankara». «Anadir» dio por unos momentos sensación de peligrosidad, pero sólo pudo ocupar el tercer puesto.

La primera parte del hándicap desdoblado, Premio «Larrikin», constituyó una cómoda victoria para el potro de tres años «Bajamar», que batía por cuatro cuerpos a «La Mimosa». Tercero, a cuerpo y medio, «Fenicio II», que defraudó a sus muchos seguidores.

«Estampa» dio media sorpresa en la segunda parte del hándicap desdoblado. Después de marcar el paso «Cherie Cherie», se imponía sobre «Arce» en un final en donde la vencedora llegaba a la meta con cuerpo y medio de ventaja. La quintuple, con 166 acertantes, se pagó a 3.021 pesetas. Quedó desierta la triple gemela, con un fondo de 188.506 pesetas.

Genzalo DE LUCAS

NATACION

JUAN FORTUNY VENCIO EN EL GRAN PREMIO DE PASCUA

MARIA BALLESTER BATIO EL RECORD ABSOLUTO CATALAN

BARCELONA. — En la piscina del Club Natación Barcelona se ha celebrado el tradicional Gran Premio de Pascua de natación, en su LIV edición.

Participó gran número de nadadores y nadadoras, en las categorías infantil, juvenil, veteranos y seniors.

El Club Natación Sabadell se adjudicó el Trofeo «Asensio Benal», por mediación de Torregu, Jou, Magnet y Fanch, en la categoría masculina, y por las señoras Ballester, Salvá, Molas, Castañé y Soldevilla, en la categoría femenina.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

- Infantil (masculino):
1. Santiago Esteva, 2-19-2.
2. Durán, 2-20-1.
- Infantil (femenino):
1. Montserrat Tomás, 2-33-7.
2. Mari Molas, 2-34-00.
- Juvenil (masculino):
1. Miguel Mane, 2-13-6.
2. Federico Martínez, 2-14-4.
- Juvenil (femenino):
1. María Ballester, 2-24-3. (Record absoluto de Cataluña.)
2. Grabel Schultz, 2-32-3.
- Senior (masculino):
1. Juan Fortuny, 2-05-7. (Vencedor absoluto de la prueba.)
2. Joaquín Pujol, 2-06-7.
- Veteranos:
1. José Jiménez, 2-39-3.
2. Ramón Lázaro, 2-49-1. (Alfide)

LA QUINIELA PREMIADA

LIGA ITALIANA SERIE «A» y «B»	1.
1 Atalanta - Sampdoria...	X
2 Cagliari - Milan...	1
3 Catania - Bologna...	1
4 Genoa - Fiorentina...	1
5 Inter - Torino...	X
6 Mantova - Varese...	1
7 Messina - Lazio...	1
8 Roma - Foggia I...	1
9 Bari - Triestina...	X
10 Livorno - Trani...	1
11 Modena - Spal...	2
12 Monza - Palermo...	1
13 Reggiana - Napoli...	X
14 Verona H - Padova...	1

EL BANCO DE SANTANDER

FUNDADO EN 1857

se complace en hacer pública la apertura de la

AGENCIA URBANA n.º 24

AVDA. DE AMERICA, 29

La cual iniciará sus operaciones mañana miércoles, día 9, y cuyos servicios tiene el gusto de poner a disposición de su estimada clientela y público en general

Madrid, 8 de junio de 1965.

ESPAÑA VENCIO A BELGICA Y HOLANDA EN EL CAMPEONATO EUROPEO DE HOCKEY SOBRE PATINES

LOS PORTUGUESES CONSIGUIERON UN AMPLIO TRIUNFO FRENTE A LOS SUIZOS

LISBOA. — El equipo español consiguió anoche su segunda victoria en el Campeonato de Europa de hockey sobre patines, al derrotar en el Palacio de Deportes lisboeta a Holanda por cuatro tantos a cero. Los españoles no introdujeron cambios en su formación con respecto al equipo que jugará el domingo frente a Bélgica, en cuyo partido, si no actuaron con la brillantez que cabe esperar de la clase de sus componentes, al menos exhibieron un juego práctico para asegurarse el triunfo sin excesivos virtuosismos. Boronat, al no contar con Ferrer, jugador que aún no se ha incorporado al equipo, mantuvo la alineación del segundo encuentro de la competición, en el que se mostró una mayor soltura de movimientos y, sobre todo, una indudable eficacia al controlar el centro de la pista, de donde partieron los ataques bien organizados por Parella, con la colaboración de Roca. Frente a Holanda se jugó con serenidad, y aunque el partido tuvo facetas de indudable dureza, el equipo español no perdió en ningún momento el mando del juego.

VICTORIA SOBRE BELGICA

LISBOA.—En partido correspondiente al Campeonato de Europa de hockey sobre patines el equipo de España venció al de Bélgica por cinco tantos a uno. En contra de la característica del primer encuentro, disputado contra los suizos, en el que al resultar vencido el conjunto hispano perdió la mayoría de sus posibilidades para el título, en esta segunda actuación en el torneo, ahora frente a los belgas, se ha jugado mejor y se ha ganado con facilidad.

Lo más importante, con ser mucho el triunfo conseguido, fue el cambio de táctica, resueltamente

HOCKEY SOBRE HIERBA

EL CID, TRIUNFADOR DEL TORNEO INTERNACIONAL DE TARRASA

EN EL ULTIMO PARTIDO GANO A LOS ALEMANES DEL NEUKOLLNER

TARRASA. — En la zona deportiva se ha disputado la última jornada del II Torneo Internacional de Hockey sobre Hierba, proclamándose brillante vencedor El Cid (selección española junior).

Los resultados de esta última jornada han sido los siguientes:

The Piets H. C. (Escocia), 2; Tarrasa Rimas, 0.

Atlético de Tarrasa, 1; Lyon Olympique (Francia), 1.

Club Egara, 7; Tennis Club Lyon (Francia), 6.

El Cid, 2; H. G. Nuremberg (Alemania), 1.

C. D. Tarrasa, 1; Neukollner Spontfreude (Alemania), 1.

La clasificación final ha sido la siguiente:

1. El Cid, 6 puntos.

2. Neukollner Spontfreude (Alemania), 5.

3. Club Egara, 4.

4. The Piets H. C. (Escocia), 4.

5. C. D. Tarrasa, 3.

6. Tarrasa Rimas, 3.

7. H. G. Nuremberg (Alemania), 2.

8. Lyon Olympique (Francia), 2.

9. Atlético Tarrasa, 1.

10. Tennis Club Lyon (Francia), 0. (Mencheta.)

RESULTADOS

Holanda, 9; Inglaterra, 0.
Alemania, 5; Francia, 1.
España, 5; Bélgica, 1.
Suiza, 7; Inglaterra, 1.
Holanda, 7; Alemania, 1.
Portugal, 4; Italia, 2.
Italia, 4; Bélgica, 0.
España, 4; Holanda, 0.
Portugal, 8; Suiza, 1.

más acertada, de la posición de los jugadores a lo largo del encuentro, con una formación integrada por Vilella, Vila, Barguñó, Parellá y Roca, o sea, concediendo a Parellá la misión de enlace en el centro de la pista, misión incumplida y que fue la causa esencial de la derrota ante los helvéticos.

El equipo español ha accionado

con mayor soltura y facilidad, en virtud de que ha controlado todas las zonas de la pista y su juego, más acoplado, ha sido también más efectivo.

De todos modos, la endebles del adversario, la flojedad de un conjunto como el belga, que corre mucho más, que juega y que se muestra muy inocente en el tiro a puerta, tampoco permite calibrar con exactitud la proyección que pueda tener este ensayo.

El primer tiempo ha concluido con ventaja española por dos a cero, marcados por Parellá, en los minutos 14 y 17.

A los seis de la continuación, el mismo Parellá aumentaba la ventaja, que a los 10 acortaba De Blecker, pero nuevamente España, en los minutos 11 y 16, por mediación de Roca y Parellá, conseguía nuevos tantos, que dejaban el resultado en el definitivo 5-1.

ORIOI PUIG, VENCEDOR ABSOLUTO EN EL MOTOCROSS INTERNACIONAL DE BURGOS

EL INGLÉS HARRIS, CON LOS MISMOS PUNTOS Y PEOR TIEMPO, SE CLASIFICO EN SEGUNDO LUGAR

BURGOS.—En el circuito de San Isidro se ha disputado el domingo la interesante prueba de moto cross internacional, con participación de corredores de ocho países, cuyas banderas ondeaban en lugares de honor del recorrido.

Todos los corredores llevaban brazaletes negros en memoria del finado Torras, muerto el domingo anterior, figurando asimismo un lazo negro en la bandera nacional.

En primer término se disputó una prueba para máquinas de hasta 500 c. c., tomando parte 19 corredores, que dieron doce vueltas al circuito, con 18 kilómetros de recorrido.

Venció Arthur Harris, de Inglaterra, sobre "Triumph", en 20.47.

Segundo, Pedro Pi, sobre "Montesa", en 20.53.

Tercero, José Sánchez, sobre "Bultaco", en 20.54.

Cuarto, Silvert Erickson, de Suecia, sobre "Husqvarna", 21.18.

A continuación se clasificaron Oriol Puig, sobre "Bultaco", y hasta un total de 17 clasificados, retirándose Ponce y Costa.

En la segunda manga no participó Pedro Pi, por sentirse indisputado al terminar la prueba anterior. La clasificación fue:

1. Harris, en 20.53.

2. J. Sánchez, 21.03.

3. Oriol Puig, 21.12.

4. Silver Erickson, 21.14.

5. Lasse Larsson, de Suecia, sobre "Husqvarna", y así hasta doce clasificados.

La última prueba, 15 vueltas, se disputó participando ya Pedro Pi, recuperado de su indisposición, cuyo corredor se impuso desde el primer momento en lucha con Oriol Puig. La clasificación fue la siguiente:

1. Pedro Pi, 26.27; 2. Oriol Puig, 26.36; 3. S. Erickson, 26.45; 4. Larsson, 26.55; 5. Mompó, 27.02, sobre "Maico"; 6. José Sánchez, 27.47; 7. B. Erickson, 27.47; 8. Arthur Harris, 29.10.

Quedó proclamado vencedor absoluto de la prueba Oriol Puig, empatado a diez puntos con el inglés Harris, pero con mejor tiempo que éste, que se clasificó segundo; tercero, S. Erickson, con 11 puntos; cuarto, J. Sánchez, con 15; quinto, Larsson, con

16; sexto, B. Erickson, con 22, y séptimo, Pi, con 28. Se clasificaron en total 28 corredores.

En el Mesón del Castillo se celebró la distribución de trofeos. (Mencheta.)

DOCUMENTAL

ATLETISMO

La Federación Barcelonesa organizará un magno Festival en el estadio de Montjuich, conmemorativo de las bodas de oro. El Festival se celebrará los días 12 y 13 y consistirá en un encuentro triangular entre las tres potencias españolas: Castilla, Vascongadas y Cataluña.

RUGBY

En el campo de rugby de la Fuarda se ha celebrado un encuentro amistoso internacional entre los equipos del Centralban, de Barcelona, y el Capenduf, francés. El resultado ha sido de 19 a 14 a favor del equipo francés. El partido tuvo fases de muy buen juego, finalizando la primera parte con ventaja francesa por 11 a 3.

TENIS

Los Estados Unidos han logrado una clara victoria en Bakersfield (California), por 5-0, en sus encuentros de tenis de la Copa Davis (zona americana), contra Canadá, cuando Gene Scott derrotó a Keith Carpenter, por 6-3, 6-3 y 7-5, y Arthur Ashe a Harry Fawcett, por 6-4, 6-0 y 6-4.

VELA

Han finalizado en Málaga las regatas para el trofeo "Flota", núm. 5, organizado por el Club Mediterráneo. Se han disputado en 5 mangas. La clasificación es la siguiente: Primero: "Gran Numa", de Félix Salcedo y Antonio Burgos, con 1.562,75 puntos. Segundo: "La Quile II", de Pedro Arrivè y Félix Ruiz del Portal, con 1.503,75 puntos. Tercero: "Rocio IV", de Pedro Casado y Rafael Estévez, con 1.501 puntos.

JOSE SEGU, VENCEDOR DE LA VUELTA CICLISTA A GUATEMALA

EL CORREDOR ESPAÑOL, QUE GANO TAMBIEN EL PREMIO DE LA MONTAÑA, DEDICO SU TRIUNFO AL JEFE DEL ESTADO

GUATEMALA.—El español José Segú ha triunfado en la IX Vuelta Ciclista a Guatemala.

Segú obtuvo el maillot de líder en Quetzal, desde la primera etapa, disputada el lunes 24 de mayo en el circuito Jorge Surque. El triunfo se lo dedicó a S. E. el Jefe del Estado español.

El costarricense José Luis Sánchez ganó la última etapa, entre Escuintla y Guatemala, en forma dramática; impuso una nueva marca para la distancia de 56 kilómetros, con una hora, cuarenta y un minutos, cincuenta y tres segundos.

Sánchez tuvo una buena actuación y pasó a encabezar la etapa cuando faltaban 15 kilómetros. Al entrar en el estadio «Mateo Flores», se cayó, la bicicleta no le respondió al incorporarse, y hubo de entrar en el estadio a pie, arrastrando la bicicleta, aplaudido frenéticamente por unos 20.000 espectadores.

En segundo lugar llegó Ariel Betancourt, de Guatemala C, con 1-42-49, y en tercero el español Segú —que era el vencedor total de la prueba—, con 1-44-20. El cuarto fue Juan José Pontaza, con 1-44-30, el quinto Luis Pineda, con 1-44-30, y con el mismo tiempo los españoles Ventura Díaz, Julio López y Fulgencio Sánchez.

Los diez primeros mejoraron la plusmarca de la etapa, establecida en la tercera edición de la Vuelta, en 1959, por el guatemalteco Carlos Rafael González con 1-51-52.

El español José Segú ha ganado también el Premio de la Montaña, seguido de Ventura Díaz. (Alfil.)

ADORNI GANO LA VUELTA A ITALIA

FLORENCIA.—El italiano Adorni ha sido el ganador absoluto de la Vuelta Ciclista a Italia. La vigesimosegunda y última etapa de la prueba, disputada el domingo entre Brescia y Florencia, con un total de 295 kilómetros, fue ganada por el suizo René Binggeli.

La clasificación de la etapa fue la siguiente: 1. Binggeli, 8-10-42; 2. Brandts (Bélgica), mismo tiempo; 3. Foggiali (Italia); 4. Danilo Ferrari; 5. Grassi.

Clasificación final:

1. Adorni, 121 horas 08' 18".
2. Zilioli (Italia), 121-19-44.
3. Gimondi (idem), 121-21-15.
4. M. Mugnanini (idem), 121-22-48.
5. F. Balmanion (idem), 121-23-51.
6. V. Taccone (idem), 121-23-51.
7. Franco Bitossi, 121-27-40.
8. R. Foggiali, 121-27-40.

TRIUNFO DE GALERA EN MIERES

MIERES.—Se ha corrido, organizado por la Peña Ciclista de Mieres, la I Vuelta a los Valles Meneros de Asturias, con 195 kilómetros de recorrido. Atravesó los valles de Mieres, Pola de Lena, Ayer, Sama y Laviana, acercándose a Oviedo.

Se dividió en dos sectores: el primero, de 40 kilómetros, entre Mieres y el alto de Pajares; el segundo, por la tarde, de 150 kilómetros.

La clasificación en Pajares fue: 1. Joaquín Galera, 1-28-32.
2. Martín Piñera, a 59 segundos.
3. Gómez Moral, a 1-57.

En el descenso se mantuvieron los tiempos. A los 67 de la salida, Martín Piñera y Álvarez alcanzaron a Galera. Los tres mantuvieron

fuerte tren, y en Sama llevaban siete minutos de ventaja al pelotón. Galera, apoyado por Martín Piñera, logró escaparse en solitario cuando iban 145 kilómetros; recorrió solo el resto y entró triunfador en Mieres.

1. Galera, 5 horas, 35 minutos, 35 segundos, del Kas.
2. Martín Piñera, a 2-42. Kas.
3. Juan Álvarez, a 6-17, independiente.
4. Gómez Moral, a 14-54, Kas.
5. Cifuentes, a 15-47, independiente.

MOMENE, VENCEDOR DE LA VUELTA A AVILA

AVILA.—Con la etapa Aróvalo-Avila, donde los corredores dieron 10 vueltas al circuito urbano, llamado de las "murallas", con un total de 115 kilómetros, ha terminado la II Vuelta Ciclista a Avila.

En este último trayecto ruedan en pelotón con un solo intento de escapada de un Olsa, que es rápidamente neutralizado. En las diez vueltas a la muralla, donde se decide la etapa, la primera encabeza el pelotón Gabica; en la segunda son Julio Jiménez, Esteban Martín y Sagarduy, los que van al mando del pelotón, y ya en la cuarta, se destaca Julio Jiménez, que tomando poco a poco ventaja entra destacado en la meta de llegada, donde al final el primer ministro congolesino, Tshombe, le hizo entrega del trofeo.

La clasificación de la etapa queda así:

1. Julio Jiménez, 2-59-26.
2. Sagarduy, 3-00-20.
3. Esteban Martín, 3-00-21.
4. Gabica, 3-02-56.
5. Blanco, 3-03-02.
Clasificación general final:
1. Momene, 18-08-43.
2. Urtola, 18-09-00.
3. Echeberria, 18-18-33.
4. Elorza, 18-26-35.
5. Julio Jiménez, 18-28-19.

En la montaña: Urtola, 16 puntos; Momene, 11; Echeberria, 10; Julio Jiménez, 9, y Elorza, 8. Por equipos venció Kas, con 54-36-16, seguido de Olsa, con 55-39-18, y Olympia, 57-39-38. (Mencheta.)

VUELTA A INGLATERRA

NOTTINGHAM (Inglaterra).—El británico Arthur Metcalfe ha vencido en la novena etapa de la Vuelta Ciclista a Inglaterra, al cubrir los 156 kilómetros existentes entre Coventry y esta ciudad en un tiempo de 3 horas, 32 minutos y 12 segundos.

Clasificación general, después de la etapa:

1. Luis Santamaría (España), 34-04-29.
2. Salvador Canet (España), 34-09-26.
3. John Bettingsn (Inglaterra), 34-09-57.
4. Les West (Midlands), 34-10-40.
5. Janiak Janusz (Polonia), 34-11-57.

Clasificación general por equipos:

1. Inglaterra, 104-31-43.
2. Polonia, 104-40-28.
3. Midlands, 104-40-43.
4. España, 104-43-24.

LEA USTED



BEISBOL

EL NETTUNO SIMMENTHAL, FINALISTA DE LA COPA DE EUROPA

VENCIO EN BARCELONA AL PICADERO POR 9-6

BARCELONA. — En el campo municipal de Montjuich se disputó el encuentro de la Copa de Europa de beisbol entre el Picadero-Dam y el campeón italiano, Nettuno Simmenthal. Venció el conjunto italiano por nueve carreras a seis.

En la primera entrada, los italianos, aprovechando el desconcierto inicial del Picadero, se anotaron cinco carreras, que hacían prever una fácil victoria para su equipo. No obstante, un "gon-round" del español Alfaro, a la tercera entrada, acortó distancias y le dio al juego una mayor emoción.

Sin embargo, y a medida que transcurría el tiempo, los jugadores italianos fueron imponiéndose en un juego más reposado y efectivo, logrando con ello una merecida victoria.

El orden de entradas quedó establecido como sigue:

Nettuno: 500 010 120=9.

Picadero-Dam: 013 000 011=6.

Los equipos formaron de la siguiente manera:

PICADERO-DAM: Enestrosa, Carabias, Canino, Alfaro, Matos, Pedrosa (Gabin), Vendrell, Valero y Vega.

NETTUNO SIMMENTHAL: Canucciari, Lauri, Haves, Sylvia, Thompson, Farone, Glorioso, Mónaco y Calazzo. (Mencheta.)

CAMPEONATO CASTELLANO

El domingo, en el campo de la Elipa se jugaron los partidos de la primera jornada de la segunda vuelta del Campeonato de Castilla de beisbol de primera categoría.

En la sesión de la mañana, el Corte Inglés ganó al Estrella por doce carreras a cero, y el Torrejón al Matadors por doce a dos.

Por la tarde, se disputó el partido Piratas-Pan Am, el más interesante de la jornada, que fue ganado por el Piratas por siete carreras a seis, después de jugarse una décima entrada de desempate, ya que las nueve del juego reglamentario terminaron con empate a seis carreras.

¡LA VERDAD DESNUDA!

MORIR EN ESPAÑA

¡LA VERDAD OBJETIVA!

MORIR EN ESPAÑA

PELICULA TESTIMONIO DE LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA

MORIR EN ESPAÑA

REALIDAD ARTISTICA Y DOCUMENTAL EN UNA PELICULA DE GUERRA

"LOS VENCEDORES" (PALACIO DE LA MUSICA, BARCELONA Y BENLLIURE)

Título original: "The Victors". — Producción: Highroad, Londres, 1964. — Guión, producción y dirección: Carl Foreman. — Argumento: el libro "The human Kind", de Alexander Baron. — Decorados: Maurice Fowler. — Fotografía: Christopher Challis. — Música: Sol Kaplan. — Montaje: Winston Ryder. — Sistema panorámico: Panavision. — Intérpretes: George Hamilton, George Peppard, Peter Vaughan, Eli Wallach, Vincent Edwards, Jim Mithum, Rossana Schiaffino, Tutte Lenkow, Malya Nppi, Patrick Jordan, John Rogers, Maurice Ronet, Milo Sperber, Romy Schneider, Michael Callan, Alf Kjellin, James Chase, Melina Mercouri, Peter Fonda, Mervyn Jons, Bee Duffie, Alan Barnes, George Mikell, George Roubicek, Albert Lieven, Marianne Deemings, Senta Berger, Elke Sommer y Albert Finney.

Carl Foreman, que se ha especializado en los temas bélicos, los considera interesantes, acaso los más importantes que pueden ofrecerse a los públicos actuales, por pesar sobre la Humanidad la amenaza constante de una tercera guerra mundial. «Los cañones de Navarone» es una película de guerra, pero demasiado partidista, y si no embustera, si exagerada y convencional en el modo de contar sus incidencias ya que presenta a los alemanes como unos enemigos fáciles de engañar y de vencer, y aún así fue difícilísimo derrotarlos. Predomina en esa película un fin de suscitar en el público la emoción por medios sensacionalistas. La guerra como una sucesión de lances folletinescos, con sus momentos de «suspense». Era preciso acometer otro tema bélico, pero de manera distinta. Con una apariencia de sinceridad. Y mucho mejor si era desde perspectivas opuestas. Los vencedores no suelen serlo nunca del todo. Siempre quedan aspectos en que no sólo no llegan sus éxitos, sino que constituye lo contrario: claras pruebas de su fracaso. Ha sucedido en las guerras más diversas. Y resalta en el segundo gran conflicto mundial. Los aliados de antes son ahora casi enemigos: se miran con recelo. Y, en cambio, los adversarios empiezan a comprenderse, que es el paso inicial para establecer un trabajo conjunto, una colaboración fraterna.

El valor primordial de esta película radica más en lo que sugiere que en el contenido. El fondo es histórico, pero envuelve a los episodios un tono de anécdotas imaginadas, no obstante proceder de hechos reales. La realidad que se ve en el cine, que es la que capta la atención del espectador y le convence de que sea cierta o embustera, no depende de eso, sino de la inspiración y la destreza que utilice el director. Verosimilitud artística.

Fotogramas documentales de diferentes momentos muy importantes. No hay duda ante esas imágenes auténticas que sucedieron así. El cine cumple un cometido histórico.

Indiscutiblemente, el Tratado de Versalles, injusto y erróneo, en vez de alejar el peligro de los conflictos bélicos, engendraba ya la segunda guerra mundial.

La parte prologal, que es como un resumen contundente —con el valor de lo que se ve—, explica muy bien la intención de la película: demostrar los horrores de la guerra. No por sabido, menos ne-

CINE

cesario de ser recordado. Y transcurre desde los frentes de lucha a la población civil.

Empiezan esos episodios centrados en dos soldados norteamericanos, Trower y Chase, el año 1942, en Southampton. Sigue el año 1943 en Sicilia. Luego se pasa a Normandía, el 6 de junio de 1944. Son fechas y lugares históricos. Es como una síntesis de grandes acontecimientos, contemplados en su parte humana, y pese a sus pretensiones trascendentes, rebajados a las zonas de lo anecdótico. Los fotogramas documentales reflejan jornadas memorables, con sus figuras, famosas personalidades relevantes... Esos personajes, Trower y Chase, y los demás, cuantos encuentran en su marcha de «vencedores», por pueblos destruidos y ciudades deshechas o entregadas al egoísmo, al mercado negro, a la lucha exasperada por la existencia, están vistos en los más tristes y débiles lados de la compleja condición humana. Nada de gestos heroicos. Actitudes resignadas. Y cuando se efectúa un esfuerzo extraordinario, sobrenatural, es porque lo exigen las circunstancias.

Hay bastante literatura en esos episodios. En el de María, la bella italiana, que es fiel a su marido, soldado como los norteamericanos que llegan a ese pueblo siciliano. Como el de la aristócrata francesa, viuda de un miembro de la resistencia, fusilado, que prefirió quedarse en su mansión familiar, en el campo, a irse a París. Como el de Reggina, la joven violinista, que actúa en un café en Ostende. Como el de Magda, una judía polaca propietaria de «Venus Bar». Como el de Helga, la berlina que va y viene, en sus an-

danzas amorosas, de uno a otro sector...

Un ardid eficaz, o dicho de otra forma, un procedimiento de éxito seguro para atraerse y ganarse el favor del público, es asignar esos papeles a las artistas más apropiadas. Rosanna Schiaffino, Jeanne Moreau, Romy Schneider, Melina Mercouri y Elke Sommer interpretan episodios. Y ellos, además de George Peppard y George Hamilton, que unen los distintos trances, son Vincent Edwards, Michael Callan, los jóvenes James Mithum y Peter Fonda —hijos de los actores de estos apellidos— y Alberto Finney.

El frío paraliza el frente occidental en las Navidades de 1945. La Conferencia de Yalta entre Stalin, Roosevelt y Churchill. La señora del Presidente de los Estados Unidos, Truman, intenta inútilmente romper una botella de champán durante la ceremonia de la botadura de un nuevo barco. Shirley Temple, en un tiempo la niña mimada de los públicos mundiales, se casa...

Noticias en sus días actuales. Y resurgidas muy significativamente. Esa pelea, en el episodio último, por motivos fútiles —al parecer—, entre un soldado norteamericano, Chase, y uno ruso, compendia el propósito de la película. Revelar solamente en parte las consecuencias de las conductas equivocadas y torpes de los vencedores en la segunda guerra mundial.

Como obra cinematográfica, en sus cualidades, esta nueva película de Carl Foreman es muy superior a «Los cañones de Navarone». Elemento principal del éxito es la labor fotográfica de Christopher Challis.

Luis GOMEZ MESA

AYER EMPEZARON EN SEVILLA LOS «FESTIVALES DE ESPAÑA»

SE CELEBRAN EN EL ESTANQUE DE LOS LOTOS, DEL PARQUE DE MARIA LUISA

Ayer empezó en Sevilla la edición número XI de Festivales de España, con rango y categoría verdaderamente internacionales. Sobre el bellissimo estanque de Los Lotos, en el Parque de María Luisa, ha comenzado a desarrollarse un programa de primera jerarquía artística: Exposición de pintura «La España de cada provincia», tres días con programas diferentes del «ballet» «Siglo XX», del teatro real de la Moneda de Bruselas, bajo la dirección del genial coreógrafo Maurice Bejart y que tan extraordinario éxito acaba de conquistar en el Festival de la Opera de Madrid; un concierto por la Orquesta Filarmónica de Sevilla, conmemorativo del primer año de su fundación, bajo la dirección del maestro Luis Izquierdo y con obras de Mozart, Ravel y Borodin; un festival de canto y baile flamenco, con intervención de las famosas figuras de este género popular; dos grandes conciertos por la nueva Orquesta Sinfónica de la Televisión Española, que se presenta oficialmente en Sevilla los días 13 y 14 próximos; ciclo de teatro dramático por las compañías titulares del teatro Español de Madrid y el Nacional de Cámara y Ensayo, representando «El villano en su rincón», de Lope de Vega; «Epitafio para un soñador», de Adolfo Prego, y «El auto de la compadecida», de Adriano Suassuna. Finalmente el Festival de Sevilla termina con un ciclo de ópera italia-

na que comprende los títulos famosos de «Madame Butterfly», de Puccini; «Rigoletto», de Verdi; «Cavalleria rusticana», de Mascagni, y «Payasos», de Leoncavallo, en cuyos repartos figuran las voces famosas de Alfredo Kraus, Luciano Montefusco, Mietta Sighela, Angeles Chamorro, Francisco Lázaro, Manuel Ausensi y otros.

Con el programa reseñado anteriormente los Festivales de España en Sevilla sitúan a la capital andaluza artísticamente muy a la cabeza de la profusa red que se viene celebrando en toda España.

LA SINFONICA DE LA RTV ESPAÑOLA, EN BARCELONA

Hoy lunes, en el gran teatro del Liceo, de Barcelona, se presentará oficialmente la nueva Orquesta Sinfónica de la RTV Española, bajo la dirección del maestro Igor Markevitch. Después del reciente y clamoroso triunfo obtenido en Madrid por esta orquesta, Barcelona recibe también las primicias de un programa compuesto con obras de Rossini, Wagner, Falla y Brahms.

El concierto está patrocinado por el Ministerio de Información y Turismo y el Ayuntamiento de Barcelona, y al mismo asistirán las primeras autoridades de la Ciudad Condal, el director general de Radiodifusión y Televisión, Aparicio Bernal, y el subdirector de Cultura Popular, De la Hoz.

CINEMA PAZ

Primer local con sistema TODD-AO.
8.ª SEMANA DE TREPIDANTE ACCION!
**¡UN HURACAN DE EMOCIONES EN LA AVEN-
 TURA DEL SIGLO!!**



**¡¡TODO MADRID ELOGIA ESTA MARAVILLA
 DE LA PANTALLA GIGANTE!!**
 PARA MAYORES DE 18 AÑOS

MUSICA

WAGNER, DEBUSSY Y RAVEL POR LOS BALLETS DEL SIGLO XX

Tercera y última velada a cargo de la compañía titular del Teatro Real de la Moneda. Un nuevo triunfo de ese espléndido conjunto y de su director, Maurice Béjart. El programa de esta última sesión se componía de una espectacular versión de la Bacanal del «Tannhäuser», una coreografía muy clásica del Idilio de «Sigfrido» y otra, resuelta con muy breves medios, de «La siesta de un fauno». Clausuraba este programa, al igual que la primera noche, el «Bolero» de Ravel.

Como siempre, el éxito fue, a lo largo de todo el espectáculo, muy grande, especialmente al llegar la página raveliana. La coreografía y la composición escénica ideadas por Béjart para el «Bolero» son algo realmente prodigioso. Ese enorme e ininterrumpido «crescendo» de densidad instrumental y volumen sonoro que es el «Bolero» está resuelto plásticamente con un «crescendo» paralelo: cada vez más luz sobre la escena, cada vez más hombres en movimiento, cada vez más frenéticos los movimientos de la bailarina; la misma tenaz insistencia rítmica está traducida en la coreografía por el obsesivo balanceo de la mujer sobre su gran mesa anaranjada. El resultado es una tensión creciente, que lleva los nervios del espectador hasta un punto próximo al estallido.

El éxito de Tania Bari y su nutrido cortejo masculino en esta página fue, como en la primera noche, muy grande. El público, entusiasmado, ovacionó insistentemente a todos, obligando a salir varias veces a escena a Béjart. Han sido para esta excepcional compañía y para su director tres noches auténticamente triunfales.

Manuel CARRA

LEA USTED

7 FECHAS

TELEFONOS DE "ARRIBA": 235 06 40 Y 235 22 40 APARECE LOS MARTES

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AGENCIAS

DETECTIVES privados.
 «Investigaciones DELTA».
 Informes. Conductas.
 Búsquedas 2241012 Apartado 10.006.

AUTOMOVILES

ESCUELA España Aitón.
 so. XII 58. 2276244.

AUTO-ESCUELAS

CALLAO Freclados 23.
 Teléfono 2224462.

CALLAO Duque de Ses.
 to. 3

CALLAO Nueva sucursal:
 Islas Filipinas. 6.

VENTAS

SERVICIO Renault. Juan
 Bravo, 25. Coches nuevos.
 Admitimos su coche usa-
 do, la diferencia hasta
 veinticuatro meses.

CONSULTAS

CLINICA doctor Santos
 Hernández colegiado
 3284 Duque Alba. 10.
 2653446. Enfermedades
 venéreas (38).

CLINICA doctor Ferrero.
 Fuencarral, 6. Enferme-
 dades venéreas (44.)

«CLINICA» Fuencarral.
 Enfermedades venéreas.
 Dirección facultativa.
 Doctor Vázquez Vicente
 (Colegiado número 5.015).
 Fuencarral, 88. (40.)

GESTORIA

PASAPORTES, carnets.
 Rápidamente Díaz-Arias.
 Montero, 26.

HIPOTECAS

CAPITALISTAS. Colo c. a. i.
 vuestro dinero en hipote-
 cas. Buen interés. Exclu-
 sivas. Arellano. Monte.
 ra. 10.12. 2312778

CAPITALISTAS!! Pro-
 pietarios!! Realizamos
 hipotecas garantizadas.
 mas Franco. Bravo Mu-
 rillo. 4. 2248558
HIPOTECAS 24 horas. Ex-
 clusivas Merino. Fuencar-
 ral 23
HIPOTECAS 24 horas. Me-
 rino. Padilla, 58. Marqués
 de Urquijo, 10.

MUEBLES

CAMAS metálicas. colcho-
 nes. gomespuma. descan-
 so perfecto. Fábrica.
 Bravo Murillo 52. Luca
 Tena. 2

PATENTES

GENESES licencia de ex-
 plotación patente núme-
 ro 275.843, por: «Procedi-
 miento para la regula-
 ción de la toma de barro
 de concentradores».
 258.363, por: «Instalación
 para la reducción de mi-
 neral de hierro en un
 horno tubular».

277.242, por: «Procedimien-
 to para la calcinación de
 piritas y/o productos
 mixtos que contienen pi-
 ritas».

249.520, por: «Procedimien-
 to de calcinación de mi-
 nerales metalíferos sulfu-
 rosos y especialmente de
 piritas».

OFRECESE licencia explo-
 tación patente invención
 245.691: «Procedimien-
 to para el hormigonado de
 presas mediante un siste-
 ma de transport, del hor-
 migón por cintas trans-
 portadoras y tolvas de co-
 locación». Informes:
 E. González Vacas, Pa-
 tentes-Marcas. Sagasta, 4.
 Madrid.

TELEVISORES

TELEVISORES UHF. Sim-
 ple llamada servimos 475
 mensuales. Regalamos
 antena, mesita, elevador.
 256-24-79.



VII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

R. E. M.
BENIDORM
FASE PREVIA

IV PROGRAMA

MARTES 8 DE JUNIO DE 1965

A las diez y media de la noche

Compiten

Interpretan

«No digas eso»... LAURA y ALFREDO
 «...y Dios creó la
 mujer»... TORRELLEDO y GIOVANNA
 «Fiel»... JOSE M. DALDA y KENIA
 «Nunca más»... ALFREDO y LAURA
 «Canción del mar»... F. GALIAN y MARUSELLA
 «Ausencia»... OLYMPIA y F. GALIAN

Con la Gran Orquesta del Festival, dirigida por
RAFAEL IBARBIA

Y la colaboración extraordinaria de
JOSE RAMON ALONSO
MAESTRO ARAQUE
RAPHAEL

Presentan: **NELIDA PEREZ ALFARO** y
ANTONIO LOMBARDO

Desde el Auditorio de «LA VOZ DE MADRID»,
 por las emisoras

La Voz de Cataluña, en Barcelona; La Voz del Me-
 diterráneo, en Tarragona; La Voz de Castellón; La
 Voz de Levante, en Valencia; La Voz de Alicante;
 La Voz de Extremadura, en Cáceres; La Voz de An-
 dalucía, en Córdoba; La Voz de Valladolid; La Voz
 de Palencia; La Voz de León; La Voz del Ferrol; La
 Voz de Vigo; La Voz del Principado, en Oviedo; La
 Voz de Cantabria, en Santander; La Voz de Guipúz-
 cia, en San Sebastián; La Voz de Alava, en Vitoria,
 y La Voz de Navarra, en Pamplona

«HISTORIAS DE ZOOLANDIA»

«LOS NAVIOS DEL
 DESIERTO»

Un guión que narra
 las costumbres del ca-
 mello, con la leyenda
 árabe que nos habla
 de su origen, escrito
 por JOSE LEON DE-
 LESTAL para el pro-
 grama



«ONDAS ESCOLARES»

En el presente curso con el aliciente de su gran
CERTAMEN NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL

De cuya respectiva Fase Regional, en marcha ya,
 informan en el presente espacio cada una de
 las emisoras

HOY MARTES

Por La Voz de Cantabria (17,30) — La Voz de Guipúzcoa, La Voz
 de León, La Voz de Alicante, La Voz de Palencia y La Voz de
 Alava (19,00) — La Voz del Principado de Asturias, La Voz del
 Ferrol y La Voz del Mediterráneo (19,30) — La Voz de Levante,
 La Voz de Andalucía, La Voz de Vigo, La Voz de Valladolid y
 La Voz de Cataluña (20,00) — La Voz de la Costa Brava, La Voz
 de Navarra, La Voz de Extremadura y La Voz de Castellón
**Es un programa de la R. E. M., en colaboración con
 el Servicio Español del Magisterio**

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) Revistas Zori-Santos, con Queta Claver y el «ballet» francés de Miss Barón. 7 y 11: El marido de mi mujer (de Manuel Baz, música del maestro García Morcillo). Localidades cuatro días anticipación.

ARLEQUIN. — (Tel. 2475131. San Bernardo, entre Gran Vía-Santo Domingo, Temperatura ideal.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta en su séptima semana una obra alegre y divertida: Fruta verde (de Bush Fekete). ("Un reparto extraordinario. Los espectadores se divierten muchísimo", F. Galindo "Digame".)

BELLAS ARTES. — (2324437. Edificio Círculo Bellas Artes.) 7 y 11: Compañía María Fernanda d'Ocón, Carlos Estrada y Pedro Porcel, en La sirena varada (de Alejandro Casona), con Félix Dafauce, Ricardo Merino y Roberto Font. Dirección: Mario Antón. Por finalización temporada última semana.

CALDERON. — 5, 7, 30, 11: Compañía Doroteo Martí. El cielo está en el bajo (de Guillermo Sautier Casaseca y Fernando Canela).

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música.) (Refrigerado.) Próximo jueves, 10, 11 noche, estreno: ¡¡Jaque a la juventud!! (comedia original de Julia Maura, dirigida por Leandro Navarro). Intérpretes: Pastora Peña, Javier Loyola, con Jorge Vico, Pedro Ojuna, Florida Chico, Marisa Naya y Manuel Saura. Conchita Goyanes en el papel de "María" y la colaboración de Lola Herrera.

COMEDIA. — Compañía titular. 7: Ninette y un señor de Murcia (de Miguel Mihura), con José María Mompín Aurora Redondo, Rafael L. Somoza, Alfredo Landa y Paula Martel Noche, sin función por descanso compañía.

COMICO. — 7 y 11: Cita a los veinticinco años (de Alfonso Paso), por Rafael Alonso, Margot Cottens y la colaboración de Maruja Boldoba. ¡Dos horas de risa! Laborables, butaca 50 pesetas.

ESLAVA. — (231964.) 7 y 10,45: ¡Tres últimas semanas! Tercer año consecutivo compañía Paco Martínez Soria, en La ciudad no es para mí. ¡Graciosa! ¡Humana! Más de 2.000 representaciones.

GOYA. — Hoy, 7 tarde y 11 noche: Ángel Pizarro, en El Vicario de Dios (de Juan Antonio de Laiglesia). Dos últimas semanas. Butaca 60 pesetas.

INFANTA ISABEL. — (2214778. Metro Barquillo.) Compañía titular. 7 y 11: Arturo Serrano presenta un gran éxito cómico: La tetera (de Miguel Mihura). ("Las sonrisas, risas y carcajadas son constantes", Arcadio Baquero, «El Alcázar».) Hoy, 199 y 200 representaciones ¡¡Cinco meses de carcajadas!!

LARA. — (2211631.) 7 tarde y 11 noche: Armando Calvo, Lina Canalejas, en La barca sin pescador (de Alejandro Casona). Colaboración: Manuel Díaz González. Butaca, 60 pesetas. Últimas semanas.

LATINA. — (Empresa Colada.) 7 y 10,45: Mujeres artificiales (la revista de las sorpresas), con Mary Francia, Luis Cuenca, Luis Moscatel. Fuentes luminosas, ascensores humanos, espejos vivientes. Un regalo al público de Madrid. Domingo, despedida.

MARQUINA. — (Refrigerado. Prim. 11. Tel. 2318467. Compañía Conchita Velasco.) 7 y 11: Elena para los miércoles (de Muriel Resnik), con el primer actor Juanjo Menéndez; Jesús Puente y Doris Coll. Adaptación y dirección: José Luis Sáenz de Heredia.

MARTIN. — (Dos últimas semanas de actuación de la compañía de revistas Celia Gámez, con la colaboración de Pepe Bárcenas, Doris Ken y Paquito Cano.) 7,15 y 11: Mami, llévame al colegio (versión moderna de Las Leandras). (Más de 500 representaciones.)

REINA VICTORIA. — 7, 11: Anafía Gadé y Fernando Fernán-Gómez, en Mayores con reparos. ¡Tres últimos días!

VALLE INCLAN. — (2411389.) 7,15, 11: Lola Cardona y Francisco Piquer, en la comedia de éxito mundial: Del brazo y por la calle (de Armando Moock).

TEATRO DE LA ZARZUELA. — II FESTIVAL DE LA OPERA. Mañana, 9,30 noche, octava representación abono ópera: EL

CABALLERO DE LA ROSA (Strauss), por Elisabeth Schwarzkopf, Regina Sarfaty, Lida Montoya-Palmen, Karl Christian Kohn, Coby Engels, Karl Dieckman. Director de orquesta: Richard Krauss. Director de escena: Peter Busse. Se ruega etiqueta o traje oscuro. Rigurosa puntualidad. Próxima representación día 12, sábado: CAVALLERIA RUSTICANA y PAYASOS.

CIRCO

CIRCO ATLAS. — (Instalado plaza Castilla, Tel. 2791171.) Funciones: 7,15, 10,45: ¡¡Clamoroso éxito!! ¡¡Único!! Gigantesca producción circense 1965: Volando a las estrellas. Todos los circos del mundo representados en este monumental programa. Les Brocway, Bicicetas de oro. Gran Anggelo con 15 feroces leones. Ben-Dichos, Trapecios volantes. Troupe Faggione, Saltadores de balanza. Bill-Ben, cómicos cascadores. Hermanas Marlenes, Trapecistas escalera oscilante. Arriola Juniors, Icaros voladores. 5 Elsis, Saltadores trampolín elástico. Steven Hawkins, Equilibrista idolo de TV. Troupe Berondini, Funambulista a gran altura. Hermanos Tonetti, Auténticos reyes del buen humor. Usted disfrutará como nunca con este dinámico programa. Veinte atracciones de verdadero y auténtico circo.

CIRCO PRICE-HALL. — 7 y 10,45: ¡Éxito sensacional! de la superproducción musical de Joaquín Gasca Historias del Paralelo (¡Jules de Barcelona!)... Mary Santpere, Juan Carlos Mareco (Pincho), Mariquita Gallego, Alicia Tomás, el famoso "ballet" alemán Hiller Girls, el "ballet" americano Stefan Mourad Dancers, el negroísta Silva, Ventura Oller, Jean Comet, Bobby Evans, ¡Emocionante y divertida evocación de la edad de oro del espectáculo! (Mayores.) Localidades con cinco días

CINES

ALBENIZ-CINERAMA. — 6,45 y 10,15: El maravilloso mundo de los hermanos Grimm (technicolor). Cinerama apto todos los públicos.

ALCALA. — El capitán intrépido y Orgullo contra orgullo.

ALCANTARA. — Cita en Las Vegas y Mujer sin pasado.

ALEXANDRA. — Oro para el César.

AMAYA. — En el umbral de la vida.

APOLLO. — Cuando calienta el sol y Soltero en apuros.

ARGUELLES. — 5: Contigo para siempre (Connie Francis).

ASTUR. — El testamento del doctor Cordelier y Contigo para siempre.

AVENIDA. — (2217571.) 7 y 10,30: Querida Brigitte (James Stewart). Cinemascope, color de lujo. Mayores 14 años. (Segunda semana.)

AZUL. — Enseñame a querer y Todas las mujeres quieren casarse.

BAHIA. — Destino Barajas y Mi novio está loco, loco.

BARCELO. — 6,45, 10,15: Los vencedores.

BECERRA. — Un fresco en apuros y El terrible mister Kory.

BECQUER. — Cuando calienta el sol y Soltero en apuros.

BELLAS ARTES. — Astucias de mujer.

BENAVENTE. — La esposa del embajador y Margarita Gautier.

BENLURE. — 6,45 y 10,15: Los vencedores (panavisión).

BILBAO. — Mujeres en su defensa.

BULEVAR. — Mi novio está loco, loco.

CALIFORNIA. — Esa pícara pelirroja y El confidente.

CALLAO. — 7, 10,30: John F. Kennedy: Años luminosos. Día de luto. Tolerado menores.

CANCILLER. — Mujeres en su defensa.

CANDILEJAS. — Zulu y Oro para el César.

CAPITOL. — 7 y 10,30: Escuadrón 633 (Cliffon Robertson, George Chakiris). Color de lujo, panavisión.

CAPRI. — (2521069.) 4,30: La ley de la fuerza (Kirk Douglas, Ede Miller) y Oro para el César (Jeffrey Hunter). Mayores catorce años.

CARLOS III. — Una mujer de cul.

CARLTON. — John F. Kennedy: años luminosos, día de luto.

CARRETAS. — 10 mañana: El testamento del doctor Cordelier, Bombas sobre Montecarlo.

CARTAGO. — (2577023.) 7, 10,30: Oro para el César (Jeffrey Hunter). Mayores 14 años.

CERVANTES. — El último verano y La piel suave.

COLISEUM. — 7, 10,30: El nuevo

caso del inspector Clouseau (Peter Sellers, Elke Sommer). En technicolor y panavisión. 12 y última semana del mayor éxito humorístico.

CONCEPCION. — La verbena de la Paloma y Contigo para siempre.

CONDE DUQUE. — El cardenal.

CONSULADO. — Una mujer de cul.

COPACABANA. — Bailando llegó el amor y Mujer sin pasado.

DOS DE MAYO. — 5: Siempre tú y yo. El poder de la Mafia.

EL ESPANOLETO. — 7 y 10,30: El abismo del miedo (David Knight, Moira Redmond).

ESPRONCEDA. — La extranjera y Cuatro confesiones.

EUROPA. — Chicas, chicas, chicas y El poder de la Mafia.

FANTASIO. — Cleopatra.

FELIPE II. — La niña de luto y Qué noche la de aquel día.

FIGARO. — Duelo en el mar.

FLORIDA. — El último cuarto de hora y Tres herederas.

FUENCARRAL. — 7, 10,30: El secreto de Bill North (Cid Charisse, Alberto Closas). Eastmancolor Totalscope.

GALILEO. — Chico o chica y Rocambole.

GAYARRE. — Duelo en el mar.

GONG. — 5: Charada (Cary Grant, Audrey Hepburn).

GRANADA. — Cuando calienta el sol y Soltero en apuros.

GRAN VÍA. — 7 y 10,30: El abismo del miedo (David Knight, Moira Redmond).

IBIZA. — La estafadora y No me mandes flores.

IDEAL. — 4,30: Tres danesas en París (technicolor). Pases, 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y Fuerte perdido (Marta May, Germán Cobos). Cinemascope, eastmancolor. (Mayores 14 años.)

IMPERIO. — El monstruo de las nieves y El gladiador invencible.

INFANTAS. — Mi novio está loco, loco.

IRIS. — Casi un caballero y Mujer sin pasado.

JORGE JUAN. — Mi novio está loco, loco.

LIDO. — F. B. I. contra Scotland Yard y Astucias de mujer.

LOPE DE VEGA. — 7, 10,30: El secreto de Bill North (Cid Charisse, Alberto Closas). Eastmancolor. Totalscope.

LUCHANA. — 7 y 10,30: Tres danesas en París (Daniel Gelin). Eastmancolor.

LUX. — Apartate, cariño, y El poder de la Mafia.

MADRID. — 7, 10,30: Rocha, el hijo de Sansón (color). Autorizada menores.

MAGALLANES. — 4: Susan Slade y Demasiado cálido para junio. Ambas, color.

MARVI. — Tres danesas en París.

METROPOLITANO. — Fin de semana y Coartada.

MOLA. — Duelo en el mar.

MONACO. — (Tel. 2566211.) 4,30: Oro para el César (color).

MONTECARLO. — 4,30: El Sindicato del Crimen (Strardent, Manmay Britt) y Contigo para siempre (Connie Francis, Dany Bobi Paula Prentis, Russ Tamblin).

MONTERA. — Cuatro confesiones.

MONUMENTAL. — 5: Manos arriba (Eddie Constantine).

MORASOL. — Fin de semana y Coartada.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: El montacargas y Demasiado cálido para junio.

NARVAEZ. — Una chica casi formal y Cuatro confesiones.

NIZA. — Cuando se tienen veinte años y Monstruos de hoy.

ODEON. — F. B. I. contra Scotland Yard y Astucias de mujer.

OBRA. — Sa pequeña aventura y El poder de la Mafia.

PALACE. — Un caso clínico en la clínica.

PALACIO DEL CINE. — Oro para el César.

PALACIO DE LA MUSICA. — 6,45, 10,15: Los vencedores. Panavisión.

PALAFOX. — España insólita.

PANORAMA. — Apartate, cariño, y ¿Dónde pongo este muerto?

PAVON. — Fin de semana y Coartada.

PAZ. — 7 y 10,15: Los invasores (technicolor). S. E. Todd-ao. (Richard Widmark, Sidney Poitier, Russ Tamblin, Rossana Schiaffino.) Venta anticipada.

PENALVER. — Coartada.

PEZ. — Cuando calienta el sol y Soltero en apuros.

PLEYEL. — ¿Quién era esa chica? y El inspector.

POMPEYA. — Un caso clínico en la clínica.

POSTAS. — Cuando calienta el sol y Soltero en apuros.

PRINCESA. — Astucias de mujer.

PRINCIPE PIO. — Fin de semana y Coartada.

PROGRESO. — Mujeres en su defensa.

PROYECCIONES (Cinerama). — 7, 10,30: El fabuloso mundo del circo (John Wayne, Claudia Cardinale, Rita Hayworth). Mayores catorce años.

REAL CINEMA. — Adonde fue el amor.

REX. — (2471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas 7 tarde, 10,45 noche: Juzgado a la italiana.

RIALTO. — 7 y 10,30: Teresa Raquin (Simone Signoret, Raf Vallone).

RICHMOND. — John F. Kennedy: años luminosos, día de luto.

RIVIERA. — Los derechos de la mujer y El señor de Hawaii.

ROSALES. — Duelo en el mar.

ROXY «A». — El gran combate.

ROXY «B». — Una mujer de cuidado.

SAINZ DE BARANDA. — Fin de semana y Coartada.

SAN CARLOS. — 5: Cuando calienta el sol y Soltero en apuros (color, cinemascope; Tony Curtis).

SAN DIEGO. — Cita en Las Vegas y Mujer sin pasado.

SAN MIGUEL. — 7, 10,30: Al volante y a lo loco (color; James Robertson, Justice).

SAN REMO. — Escala en Tenerife y El poder de la Mafia.

SOL. — 10 mañana: La obsesión y Sólo soy una mujer. (Ambas, color.)

SORRENTO. — Tambores lejanos y Mi novio está loco, loco.

TIVOLI. — Teresa Raquin.

TORRE DE MADRID. — (2471657.) 7, 10,45: España insólita. Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa 6,30: Oro para el César (Jeffrey Hunter). Technicolor.

URQUIJO. — Oro para el César.

VALLEHERMOSO. — La casta Susana y Cuatro confesiones.

VELAZQUEZ. — Rogelia y Cuatro confesiones.

VERGARA. — Astucias de mujer.

VICTORIA. — Astucias de mujer.

VOZ. — (Alcalá, 184, 2458299.) Continúa desde las 5: Tres danesas en París (Daniel Gelin, Ghita Norby). Eastmancolor.

YORK CLUB. — Sala de fiestas.

BIOMBO CHINO. — Sala de fiestas.

BOITE SARATOGA. — Sala de fiestas.

CANAIMA. — Sala de fiestas.

CISNE NEGRO. — Sala de fiestas.

CLUB AYALA. — Sala de fiestas.

CLUB CANCELLER. — Sala de fiestas.

CLUB CONSULADO. — Sala de fiestas.

CLUB MONACO. — Sala de fiestas.

EMPERADOR. — Sala de fiestas.

FERIA DEL CAMPO. — Salón de cine. Festivales cinematográficos.

PHILIPS. 9,30 y 11 noche: Sé va el caimán. Gato con guantes. La escoba encantada. Sin Philips la vida es nada. El pez rojo. Niñera y niñerías.

FOLIES. — Sala de fiestas.

FRONTON RECOLETOS. — 5,45: Sarasola I-Sarasola II; Ramondegui-Ibarra. Begoñés V-Landa; Uriarte-Aguirre. Ciganda-Ayerbe; Azcarate II-Prat I. 10,45 noche: Gallo-Hernández; Guardino-Iraeta. Begoñés VII-Zarandona; Arrieta-Alsúa.

J'HAY. — Sala de fiestas.

LA RIVIERA. — Sala de fiestas.

LIDO. — Sala de fiestas.

LUSS.MAY. — Sala de fiestas.

MADISON CLUB. — Sala de fiestas.

MICHELETA CLUB. — Sala de fiestas.

MOLINO ROJO. — Sala de fiestas.

MOROCO. — Sala de fiestas.

PAVILION. — Sala de fiestas.

SENIORIAL CLUB. — Sala de fiestas.

SULTAN. — Sala de fiestas.

TEYMA. — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.

VILLA-ROSA. — Sala de fiestas.

YORK CLUB. — Sala de fiestas.

TVE

MARTES

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2,00: Apertura y avances de programas y Telediario. — 2,05: El mundo en que vivimos. — 2,20: Sonría, por favor. — 2,50: En antena... la revista. — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Investigación judicial. — 3,50: Revista para la mujer. — 4,00: Las enfermeras. — 5,00: Despedida y cierre.

CULTURAL

6,45: Carta de ajuste. — 7,00: Presentación, avances e información cultural. — 7,05: Por tierra, mar y aire. — 7,30: Inglés para todos. — 7,40: Temas de nuestro tiempo.

NOCHE

8,00: Hombres del Oeste. — 8,30: Aventura. — 8,50: Dibujos animados. — 9,00: Tengo un libro en las manos. — 9,30: La familia por dentro. — 9,45: Telediario. — 10,00: Avance de programas. — 10,03: La unidad hace la fuerza. — 11,00: Telefilm de serie. — 11,30: Conexión con el teatro del Liceo de Barcelona para transmitir la segunda parte del concierto que interpretará la orquesta de la TVE. — 12,20: Telediario. El programa de mañana, despedida y cierre.

II PROGRAMA DE UHF

9,00: Carta de ajuste. — 9,15: Programa TV. — 9,45: Telediario. — 10,00: Avance de programas. — 10,03: El león de serie. — 11,00: Espacio informativo.

MIÉRCOLES

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste. — 2,00: Presentación y avances. — 2,05: El mundo en que vivimos. — 2,20: El hombre en el espacio. — 2,50: En antena... el cine. — 3,00: Telediario. — 3,20: Punto de vista. — 3,30: Investigación judicial. — 3,50: Revista para la mujer. — 4,00: Mister N. vak. — 5,00: A media voz.

CULTURAL

6,45